পরাজি ্রিপাদের প্রতি সহাস্কুত্তি জাব্রিক্র হাবসী-সঞ্জাট হেল সেলাসীর করকমলে সমন্মানে অপিত হৈ।ল-

व्यायास्यम्परं अदि

লেখকের লেখা অস্তান্য 🤻—

মৃত্যুর প্রচাতে ॥১/০ বিদের বেড়াজাল 📭 स्तित देवरण >

আঁধার রাতে আত্নাদ্ ৬০

ভূমিকা

এযুগের সভ্যতা বলতে আমরা যুরোপের সভ্যতাই বুঝি। এই সভ্যতা জগতের জ্ঞান ও কৃষ্টিকে সমৃদ্ধ করেছে সত্যা, কিস্কুর্মীর বাইরের আবরণে ঢাক। আছে সব-কিছু গ্রাস করার একটা নিষ্ঠুর আকাজ্ঞা। নীতির বিক্ থেকে যুরোপীরানরা গুশ্চান হলেও কাজের সময় তারা কামান, বোমা 📽 বিষগাসেরই বেশী পক্ষপাতী, ত্যাগ ও শান্তির কথা তাদের সভ্যতারী ভারেরীতে লেখে না। স্বার্থের জন্ম কর্মলের টুটি টিপে ধরতে **তাদের**্থী বাধে না কোথাও। আবিসিনিয়া যুদ্ধও যুরোপীয় সভ্যতার এমনি এক কাহিনী। উনিশ-শে:-পরত্রিশ সালের ৬ই অকটোবর ইতালিরান দৈত্রী গারে পড়ে' হাবসীদের সঙ্গে 'ওয়াল-ওয়ালে' ঝগড়া বাধিয়ে দিলে 🛍 হাবদীরা তৈরি ছিল না, তৈরি হবার মত সময়ও তারা পেল না মাসের পব মাস ধরে ইতালিয়ানর৷ অরক্ষিত গ্রাম 'ও নগরের উপর বিষ্গ্যাস ও বোমা ফেলতে লাগলো। কত গ্রাম শাশান হয়ে গেল, কত নিরীছ ছেলেমেরে প্রাণ হারালো। শেধে পরের বছর ১ই মে সমগ্র স্মাবিসিনির দখল করে তবে ইতালিয়ানর। শাস্ত হোল। এই হোল[ী] েটি**াযুটি** আবিসিনিয়া যুদ্ধের কণা। এই যুদ্ধে খুরোপের সভ্যতা বেভাে আত্ম-প্রকাশ করেছে তাতে সমগ্র জগং আজ ভর পেরে গেছে—এই সভাতীই একদিন জগংকে ধ্বংস করবে হয়তো।

আধুনিক যুদ্ধ-কাহিনী নিয়ে বাংলা সাহিত্যে কিশোরদের জন্ত মৌলিক উপস্থাস আজও লেখা হয়নি। এড্ভেঞ্চার কোন্কিছু লিখতে হলেই আমরা একেবারে আফ্রিকার নর-খাদকদের আজগুবি আড্ডার গিয়ে উঠি।—এটা একেবারে নেহাৎ একঘেরে হয়ে প্রেছে। দেইজন্ত আছি প্রেক্টা নতুন দিকে রসস্টে করার চেষ্টা করলুম। এই বইরের মধ্য দিয়ে বাংলার তিলোবেরা বর্ত্তমান জগতের একটা বিশেষ রূপের সঙ্গে পরিচিত হতে বিশ্ব আমার পাঠক পাঠিকারা বলি এই বইবানি পড়ে মুরোপের যুদ্ধোত্তমাহী সভাতাব সঙ্গে ভারতের শাসি আত্ত ও অহিংসা নীতির তুলনা করে মাতৃভূমির শেষ্ঠহ উপলব্ধি করতে পারে ভাহলেই আমার এই বই লেগা সার্থক হবে।

ত্তিক যাবে। প্রথমেই হচ্ছেন 'মাসপরলা'র সম্পাদক শ্রীক্ষতীশচল ভট্টাচার্যা, তাঁর কাছ থেকে তাগিদ না এলে এই বই কোনদিনই শ্রেণ ভাত না। সাপ্তাহিক 'দেশ' পত্রিকার শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল আবিসিনিরা শব্দকে আমাকে অনেক তথা ও বই সংগ্রহ করে দিয়ে সাহায়া করেছেন। শিল্পীবন্ধ শ্রীক্ষনত ভট্টাচার্য্য অস্ত্র দেহে অনেক কন্ত স্থীকার করে বইখানি স্লচিত্রিত, করে দিরেছেন। শ্রীস্কবীন ভট্টাচার্য্যও কয়েকথানি ভবি এঁকে দিরেছেন। এঁদের কাউকেই আমি একটা হালা ক্রছত্ব। শ্রীকিরেছোটো করে দিতে পারি না, এঁদের সঙ্গে সে-সম্পর্কও নয়।

> শারদীয়া ২:2৪৫ কলিকাতা

শ্রীশীরেন্দ্রলাল ধর



কাল লড়তে গিয়েছিল, প্রত্যেককে পাঁচ টাকা করে সামুরী বক্ষিদ দিলেন। সেদিন আমড়া তলায় মধু সন্ধারের কি বাতির!

আরেকদিকে তথন বিলের ধারে রাম সদ্দারের মৃতদেহের সংকাব করে মামুদপুরের হীক দোলাই প্রতিজ্ঞা করলে— আমার শাবাকে মারার শোধ যদি না ফুলতে পারি তো আমি নাপের ব্যাটাই নয়, আমড়াতলার চৌধুবীদের যদি শিক্ষা দিতে না পারি তো নাম বদলে রাখনো "

তা হীক দোলাইয়ের রাগ হবারই কথা, বাপ খুন হ**লে কে** কোথায় কবে চুপ করে সয়। তার উপর হীকর হাতের লাঠি ছিল নারায়ণের সদর্শনের মতই অজেয়।

দিন কতক পরের কথা।---

ভ'দের ভরা নদীর টলটলে জলের বুক টিবে একখানি ছিপ্
চুটে চলেছে ধারালো নশার মত। চারখানি দাড় ছিপের
ডপাশে জলের বুকে পডছে, উঠছে,—ছল্-ছল্ ছলাৎ ছল্!
গাচটা ভৈলে তারই তালে তালে স্তর ধরেছে—

অথৈ তল্ নদীর জল্ দাড়ে ঘায়ে এগিয়ে চল্ এগিয়ে চল্—

দাঁড়ের বল্ ছলাৎ ছল্ অথৈ তল নদীর জল এগিয়ে চল্ এগিয়ে চল্-

বৈঠায় বদে একজন স্তর দিচ্ছে আর চারজন তারই পদ ধরে দাঁড় কেলছে, তুলছে। ছিপের গতিও যত ক্ষিপ্র হচ্ছে, গানের পদও ততই দ্রুত গীত হচ্ছে.। আমড়াতলার পাঁচটা ছেলে আগমী রামহাটির বাইচ খেলার জন্ম তৈরী হচ্ছে।

কখন আকাশের কোন্ এক কোণে একখানি কালো মেথ উঠেছিল কেউ আর তা লক্ষ্যই করেনি। একটা দুম্কা বড়ো হাওয়া যখন ধাকা দিলে তখন তার। চমকে উঠলো,—মেঘখানি তখন বড় হয়ে থুব বেশী এগিয়ে না এলেও কড়ের আভাস দেখা দিয়েছে। এদিকে তারা এসেও পড়েছে অনেক দূর, উজান ঠেলে ক্রিতে গেলেও সময় লাগবে। কাজেই ঝড় ওঠার আগে নদীর তটের উপর ছিপখানিকে তুলে নিয়ে তারা অপেক্ষা করতে লাগলো।

দেশতে দেশতে ঝড় উঠলো। দম্কা বাতাস শন্শন্ করে ছিটলো এদিকে ওদিকে। গাছের পাতার ফাঁকে ফাঁকে—

ঝির ঝির ঝির ঝির করে শব্দ উঠলো। গাছ বৈরো পড়লো থড়ের টানে। নদীর জল ফুলে ফুলে উঠলো, ইপানের তটে গিয়ে আঘাত করতে লাগলো—ছলাং ছলাং।

তারপর নাবলো রৃষ্টি ঝম্ ঝম্ ঝম্ ঝম্। বড় বড় ধারালো এক একটা কোঁটা গায়ে এসে বিঁধতে লাগলো তীরের মত। অতবড় একটা বটগাছের নীচে দাঁড়িয়ে থেকেও পাঁচটী বন্ধু রেহাই পেল না। ঝড়ে আর জলে দেখতে দেখতে তারা ভিজে-বেডালটা হয়ে উঠলো।

ঝড়-জল যথন থামলো তথন সন্ধার অন্ধকার বেশ ঘনিয়ে উঠেছে।

ছিপখানি জলে ভাসিয়ে সবে মাত্র তারা ক'জন উঠে বসেছে
এমন সময় ওদিক থেকে নদীর বাক ফিরে একখানি পান্সি
এসে তাদের সামনে দাড়ালো। মাঝি ছৈয়ের উপর থেকে
জিভ্রেস করলে—কোতাবাবুদের কোথায় ঘর গোঁ?

- —আমড়াতলা।
- —- বাইচ্ খেলতে বেরিয়েছিলেন বুঝি ?
- ---<u>š</u>11 1
- —এবার ফিরেত্ ষাচ্ছেন বুঝি ?
- <u>—হাঁ।</u>।
- —ভানই হোন, আমরা সঙ্গী পেলাম। তা এখনও তো

রৃষ্টি ধরে বিবার, অপেনার। ভিজে যাবেন কেন, আস্থন নাং আমার ছৈয়েছ মধ্যে—

- —তোমরাও কি আমড়াতলায় যাবে নাকি?
- --- না, দাদাবাবু, আমরা মামুদপুর।

মামূদপুর !—আমড়াতলার চৌধুরীদের ছোট ভাই ছিল সেই ছিপে, সঙ্গীদের বললে—না, ওদের সঙ্গে যাব না, ছিপ বোরাও—

বিশু হাল বেঁকিয়ে ধরলে, ছিপখানি পানসির গা ঘেঁসে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে যাবে, এমন সময় পানসির মাঝি হেসে বললে—
ভঃ, আমড়াতলার ছোটবাবুও আছেন দেখ্ছি! তারপরেই জার গলায় হাঁক দিলে—বলি ওরে মধো, আমড়াতলার ছোটবাবু যায় ওই পাশের ছিপে, দেখতো—

—এই ষে দেখি, কেফী আয়—বলে একজন দাঁড়ি দাঁড় ছেড়ে তৎক্ষণাং লাফিয়ে পড়লো ছিপের উপর। ছোট ছিপ, আচম্কা একটা মাসুষের ভার সইতে পারলে না, উল্টে গেল।

কেন্টা এবার পানসি থেকে জলে লাফিয়ে পড়লো। পানসি থেকে জলে দড়ি ফেলা হোল। অমন অন্ধকারেও ছেলে পাঁচটাকে পুঁজে নিতে বেলা দেরী হোল না। হাতে, পায়ে, কোমরে. ধেখানে তাদের স্থাবিধা পাওয়া গেল মধু আর কেন্টা একটা করে দড়ির কাঁস বৈধে দিল। তারপর সেই দড়ি টেনে পাঁচজনকে ভারা পানসিতে ভুলে নিলে। ওদিকে ছিপখানা জলের টানে

ভেসে যায় দেখে মাঝি হাঁকলে—ওরে ছিপ্খানা ছাড্রিস, ওইটে করে বিলের বাবুদের কাছে মুণ্ড পাঁচটা উপহার পাঠাবো—

মধো ও কেন্ট। সাঁতরে গিয়ে ছিপখানাকে ধরলে, বেঁধে নিলে পানসির পিছনে।

নিখিলেশরা ভিজে জামা কাপড়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দমকা হাওয়ায় কাঁপছে দেখে মাঝি বললে—হীরু দোলাইয়ের নামে দশখানা গাঁয়ের লোক ভয়ে তটস্থ হয়ে থাকে, আর তোমরা সেদিনকার ছেলে, আমার কথা পায়ে ঠেলে অম্নি তরতর করেছিপ হাঁকিয়ে দেবে ভেবেছ ? আরে বাপু আমরা কি এতই সোজা লোক!

বিশু কলকাতার কলেজে পড়ে, বক্সিং করে অল্ল বয়সেই
শরীরটাকে সে বেশ মজবুত করে তুলেছে, সাহস তার একটু
বেশী, বললে—আপনি সহজ লোক হন, আর শক্ত লোক হন.
তাতে আমাদের কিছুই যায় আসে না, আপনি আমাদের
আটকালেন কেন ?

- —কেন আট্কাবো না ?—মাঝি গজ্জে উঠলো—আমড়াতলার চৌধুরীদের লেঠেলরা আমার বাবাকে মেরে বিলে
 ভাসিয়ে দিয়েছিল, আর আমি তাদের ছোটভাইকে হাতে পেয়ে
 ছেডে দেব, শোধ নেব না ?
- —সেই লেঠেলদের সঙ্গে তখন লড়তে পারেন নি ? এখন আমাদের ছেলেমামুষ পেয়ে—

হোকরা, বলে মাঝি এক ধমক দিলে, আমার উপর

র কথা বোল না, সে-রাতে আমি বাবার পাশে

থাকলে আমড়াতলার একটা লেঠেলও মাথা নিয়ে ফিরতো না।

—হাঁ হাঁ আপনি কি রকম বীরপুরুষ তাতো জানতেই পেরেছি, নাহলে আমাদের মত ছেলেদের উপর—

হীর দোলাই এবার সত্যই রেগে উঠলো, বললে—দেখ ছোকরা, বেশী ফরফর করো না বলছি, বেশী কথা বললে তোমার ওই জিব কেটে কুকুর দিয়ে খাওয়াবো!

- —হাঁ হাঁ সৰ করবেন, মনে রাখবেন এটা ইংরাজ রাজগ !
- —ইয়া হাঁা, সে আমি বেশ ভালই জানি। আমার বাবা থ্য হ'ন, তখনও এটা ইংরাজ রাজত্বই ছিল!
 - --- আইন-আদালত করেন নি কেন ?
 - —আমার আইন-আদালত এখন আমি নিজে, পরের কথা পরে, বলে মধোর দিকে ফিরে বললে—মধো, ছোঁড়াগুলোর ছাত পা বেঁধে ছিইয়ের মধ্যে কেলে রেখে দে—

শুধু তকুম করার অপেক্ষা! সর্দারের মুখের কথা কাজে পরিণত হতে দশ মিনিটও লাগলো না। ছইয়ের মধ্যে কাঠের পাটাতনের উপর পাঁচ বন্ধু হাত-পা বাঁখা পড়ে রইল। একদিকে মশার কামড়, আরেকদিকে মনের তুশ্চিন্তা।

কভক্ষণ প্রর পানসি ভীরে ভিড়লো। এদের পাঁচজনকে

নামিয়ে নেওয়া হোল। সামনেই খানকয়েক, শ্লেলপাতার ঘর। ওদিকে এক জায়গায় আগুন জেলে জনকতক লোক তাড়ি খাচ্ছিল, সর্দার পানসি থেকে নামতেই তারা সব ছুটে এল। তাদের মুখের পানে তাকিয়ে সগর্বের সর্দার বললে— এসব কাদের নিয়ে এসেছি, দেখছিস্ ? আমড়াতলার চৌধুরীদের ধোটবাবু আর তার সাঙ্গপাঙ্গ!

- —আমড়াতলার ছোটবাবু! সকলে অবাক।
- স্যা, আমড়াতলার ছোটবাব্। ওদের লেঠেলরা আমার বাবাকে দেবীচরের বিলে থুন করেছিল, এই নিখিলেশ চৌধুরীকেও আজ আমি ভাসাবো ওই দেবীচরের বিলে। তোরা সব ঠিক হয়ে নে, এখুনি ভোদের যেতে হবে দেবীচরে।

দেবীচর নাম-করা যায়গা, সেখানে কত লোকের প্রাণ গৈছে। বিলের তীরে বহুদিনের এক দেবী-মন্দির আছে। লোকে বলে ওই মন্দিরের জ্মুই বিলের নাম হয়েছিল দেবীচর। সেখানে এক তান্ত্রিক থাকেন বলে শোনা যায়[®]। তার ছু-চার ক্রোশেষ মধ্যে মানুষের বসতি নেই। সেখানে দশটা লোককে খুন করলেও কেউ জানবে শা

বিশু মুখফোড় ছেলে, বললে—আমাদের দেবীচরে নিয়ে যাবে কেন, সন্দার ?

- —সেখানে গেলেই জানতে পারবে।
- —আমাদের অপরাধ ?

— ওর নির্থিলেশ চৌধুরীকে জিজ্ঞেস্ করে।।

—তার সানৈ ? তোমর। মারামারি কুরে মার খেলে, লড়তে পারলে না, আর ছেলেমানুষ পেয়ে আমাদের উপর বীরস্ব ফলাবে!

হীক সর্দার এগিয়ে এসে তার গালে ঠাস করে এক চড় মেরে বলুলে—দেখ ছোকরা, বেশী বকবক কোরো না, গুই চড়ে বদন বিগড়ে দোব। কার সঙ্গে কথা বলছ, জান ?

এই সময় একজন লোক ছটা লম্বা রাশেরু লাটি এনে সর্দারের হাতে দিলে। সে লাটি জোড়াটা হাতে নিয়ে একবার ভাল করে পরীক্ষা করে সন্দার বললে—দেখ, ওই নিখিলেশ হোঁড়াটাকে আমিই নিয়ে যাচ্ছি, তোরা বাকী চারটেকে নিয়ে আয়, বলে নিখিলেশকে পিঠে তুলে নিয়ে কোমরের গামছাখানা দিয়ে তাকে পিঠের সঙ্গে বেঁখে কেললে, তার বাঁধা হাতহখানার মধ্যে দিয়ে মাথাটা গলিয়ে নিয়ে হাতের লাটি ছখানার উপর এক লাকে উঠে দাঁড়ালো তারপরেই ঠক্ঠক ঠক্ঠক্—রণ পাছ্টে চললো মাঠের বুক দিয়ে—

সেখান থেকে দেবীচর ছাঁটা-পথে ক্রোশ পাঁচেক হলেও, রণ পারে যেতে বেশীক্ষণ লাগলো না। কিন্তু তারই মধ্যে নিবিলেশের হর্দ্দশার আর সীমা রইল না। রণপায়ে লাফিয়ে ক্রাকিট্রি ছোটার তালে তালে হীক সন্দারের কাঁধে লেগে হাত

ছটি ক্সুইয়ের কাছ থেকে যেন ছিঁড়ে ইবরিয়ে মেতে চায়। বেদনায় নিধিলেশ গোঁয়াতে লাগলো। গোঁয়ান/শুনে হীরু এক ধমক দিলে, বললে—এই ছোঁড়া, কানের কাছে গোঁ গোঁ ক্রিসনে বলছি, তাহলে এই বিলে তোকে জীয়ন্ত পুঁতবো—

নিখিলেশ চুপ করলে। কিন্তু চুপ করে থাকার যো কি! শেষে নিখিলেশ পাগলের মত হয়ে সর্দারের কাঁথে এক কামড় বসিয়ে দিলে।

আর যায় কোথা! রণ পা থেকে নেবে হীক এমন কয়েকটা. চড় বসিয়ে দিলে যে নিখিলেশ তো অজ্ঞান হবার যোগাড়।

ভারপর আবার রণপায়ে চড়ে সন্দার এগুলো, বিলের পাশ দিয়ে পায়ে চলা পথ ধরে—দৈত্যের মত উচুনীচু গাছগুলোর মাথা ছুঁয়ে।

কতক্ষণ পরে সর্কার এসে পৌছল, দেবীচরের মন্দিরে।

মন্দিরের জীর্ণ চাতালে নিখিলেশকে যখন নাবিয়ে দিলে, হাতের ব্যথায়, প্রহারের বেদনায় সে তখন মূর্চ্ছিতের মত। খানিকক্ষণ সে জড়ের মত পড়ে রইল। ইতিমধ্যে অপর চার-জনকে নিয়ে দলের স্বাই এসে পড়লো। তাদের ক'জনকে চাতালে কেলে রেখে, মশাল জেলে সামনের ফাকা মাঠে স্বাই গিয়ে জড়ো হোল। তারপর স্কুক হোল তাড়ি খাওয়া আর হলা।

कज्रक्त भरत शैक मर्जारदद भना स्थाना-करेरद.

এবার ছেণ্ড়াগুলোর একটা ব্যবস্থা কর্ আর খানিক পরেই বে সকাল হবে ২- ১

কে একজন জিজ্ঞেস করলে—আগে চান করিয়ে আনতে হবে তো ?

- —নিশ্চয়ই !ু
- —আমাদের বলি দেবে নাকি সর্দার ? বিশু চীৎকার করে উঠলোঁ।
- —আরে বলি কি রে ? মায়ের চরণে জীবন উৎসর্গ করবি
 —এ তো বড় ভাগ্যের কথা,—বলে হীরু সর্ফার হি হি করে
 হেসে উঠলো।
 - —কিন্তু আমরা কি করেছি সন্দার <u>?</u>
 - —আমার বাবাকে খুন করেছ, আবার কি করবে ?
 - —আমরা তোমার বাবাকে খুন করেছি ?
- —আরে চল্ চল্, বেশী ফর কর করিসনে—বলে ক'জন উঠে এসে তার্ফের টেনে নিয়ে গেল সামনের বিলে।

চারিদিকে বেশ অন্ধকার। বিলের জলে মাঝে মাঝে ছল্ ছল্ করে এক শব্দ শোনা যাছে। শরবনের পাশ দিয়ে সরসর করে বাতাস বয়ে যাছে। বড় বড় গাছের মাথাগুলি দৈত্যের মত দাঁড়িয়ে আছে। সর্দারের লোকেরা পাঁচখনের মাথায় জল চেলে স্নান করাতে স্কুক্ করে দিলে।

ু একে সক্ষাবেলা রপ্তির জলে ভেজা, ভার উপর এই মাঝ

রাতে সান। নিখিলেশরা এক একজ্ম যেন, এক একটা ফাঁসীর আসামী, ঠক্ঠক করে কাঁপছে।

এখনি তাদের মৃত্যু ঘট্বে। ওই ভাঙা মন্দিরে ডাকাতে-কালীর সামনে এই চুর্দান্ত লেঠেলগুলি তাদের বলি দেবে। কত ছেলেই তো এখানে বলি হয়েছে শোনা যায়। এমন স্থান্দর জগৎ, এতো ফুল, এতো আলো, এতো ভবিষ্যতের আশা, সব মৃত্যুর অন্ধকারে মিলিয়ে যাবে। মা, বাপ, ভাই, বোন, কিছুই আর থাকবে না। ভাবতে ভাবতে নিখিলেশের মাথা ঘুরে গেল।

গা আর মোছা হোল না। সেই ভাবেই লেঠেলের দল তাদের নিয়ে মন্দিরের চাতালে এসে উঠলো। মন্দিরের ভিতরে তথন একটা পিদীম জলছে। তার মিট্মিটে আলোয় দেখা গেল পূজারীর আসনে বসে আছে, কালো চেহারার একটা লোক। তার পিঠের উপর শাদা পৈতা জোড়া আগেই নজরে পড়ে। পূজারীর সামনে ছোট্ট একটা কালী প্রতিমা। অমন অন্ধকারেও তার টক্টকে লাল জিব আর হাঁতের প্রকাণ্ড কক্মকে থাঁড়াটা নজরে পড়ে। নিখিলেশ খানিকক্ষণ সেই, খাঁড়াটার পানে তাকিয়ে রইল। ওই খাঁড়ার আঘাতেই তাদের জীবনান্ত হবে। ভাবতে ভাবতে সহসা সে তারস্বরে পাগলের মত চীৎকার করে উঠলো।

হীরু সন্দার ঠাট্টা করে বললে,—চেঁচা না তোদের যত খুসী, তোদের চিৎকার শুনে এখানে কেউ আস্ছে না, ভয় নেই!

সনির মূকুতে সরোজ ডেভিডও বিনয়বাবুর মনের শান্তি চিরদিনের জন্ত নাই হয়ে গেল। সনিকে তারা দেখতো ছোট ভাইটার মত। এতো ঘনিষ্ঠতা এমন আত্মীয়তা জমে উঠেছিল যে, সে-যে ইংরাজের ছেলে, সাদা জাতের ঘরে জম্মেছে, তার ব্যবহারে বাইরের কোন লোক সে কথা বিশ্বাস করতেই পারতো না। সেই সনি এমনি সহসা এতো কম বয়সে মূত্যুর কোলে চলে পড়বে, কে জানতো!

রাতের পর রাত তিনটা বন্ধুর চোথে ঘুম আসে না।
বারান্দায় এক একথানি ইজি চেয়ার পেতে চুপ করে বসে
থাকে। মনের মধ্যে কোথায় যে কি ঘটে গেছে, ঠিক বোঝা
যায় না। শুধু বুকের মধ্যে যখন তখন ব্যথায় টন্টন্ করে ওঠে,
একটা চাপা কালা গলার মধ্যে শুমরে ওঠে। শুধু মনে হয় সনি
চলে গেছে—চিরদিনের জ্যেই চলে গেছে। তার হাসি-হাসি
মুখখানি, ধব ধবে গায়ের রং, লকা ছ'ফুট দেহ, চঞ্চল সরল মন
অদৃশ্য মরণ ভীকর মত লুকিয়ে এসে চুরি করে নিফে গেছে!
মরে সে আজ কোথায় গেছে? আহা, বেচারা একবার কিরে
আসে না! তাহলে আবার ওই টেবিলটায় বসে চারজনে
একসঙ্গে গল্ল করতে করতে থাবে, ভোরে উঠে একসঙ্গে চারজন

[্]ন ই, শুসনির মৃত্যুকাহিনী সরোজদের পূর্ববর্তী এ্যাড্ভেঞ্চার "আধার রাতে আর্ডনাদ এর ক্ষা

আবার স্থাগের মতই ব্যায়াম করবে, একসকে পাশাপাশি বসে ক্রাব্রজ্বনে বায়োক্ষোপ দেখবে, মোটার চড়ে লেকের ধারে যুরবে !

ভর্মাস দৃষ্টি সামনের দিকে ছেড়ে দিয়ে তিনজনে চুপ করে
বসে থাকে। ভাবনার স্রোতে রাত্রি এগিয়ে যায়।—

নীচের রাজপথে সারিসারি দোকানের আলোগুলি নিভে যায়। পথ নির্জ্জন হয়ে আসে। কথন-কথন একত্র কথানি মোটার হুস্কুস্ করে ছুটে যায়। যুমন্ত রাত চারদিকে ঘুমের জাল ছড়িয়ে দিয়েছে, দিনের জীবন্ত সহর রাতের মৌনতায় মরে যায়। ছনিয়া ঘুমিয়ে পড়ে, শুধু তিনটা লোকের চোখে ঘুম নেই। বারান্দার আলো নিভিয়ে অন্ধকারে উদাস মনে এক একখানি ইজি চেয়ারে বসে থেকে তারা বিনিদ্র রঞ্জনী কাটিয়ে দেয়। আহারে কুচি নেই, মুখে কথা নেই।

মনের যখন এমনি অবক্তা, সহসা একদিন হটি পুরাতন বন্ধু এসে উপস্থিত হোলো,—ডাক্তার বিনয় রায় ও শিল্পী রবি দত। তাদের আলাপ আলোচনার মধ্যে দিয়ে সরোজদের মন একটু যেন হাল্কা হয়ে গেল।

ডাক্রার রায় বললে—আপনাদের তিনজনকেই যেতে হবে।
আমি পঞ্চাশ বিঘে জমি নিয়ে এক এগ্রিকাল্রাল (কৃষি)
কলেজ করবো আমার দেশে, তারই সব দেখা শুনা করতে
নৌকা করে কাল বেরুবো বলে ঠিক করেছি। আপনারাও
আমার সঙ্গে যাবেন!

সরোজ জিজেস⁶ করলে—হঠাৎ এগ্রিকালচারাল কলেজ কেন ?

—ভেবে দেখলুম, টাকা যদি খরচ করতেই হয়, এই দিকেই করা উচিং। ভারতবর্ধের শতকরা পঁচানববই জন নিরক্ষর চাষা গ্রামে বাস করে। বাকী পাঁচজন সহরে থেকে লেখাপড়া শিখে যা-হোক কিছু চাকরী করে, নাহলে একটা দোকান খুলে বসে। এই শিক্ষিত পাঁচজনের অন্ততঃ ত্রজনকেও যদি দেশে চাষ-আবাদের কাজে লাগানো যায়, তাহলে চাষ-আবাদেরও উন্নতি হবে, গ্রামের অবস্থাও কিছু ভাল হবে। মূর্থ চাষাদেরও কিছু উপকার হবে। সেইজগুই এই এগ্রিকালচারাল কলেজ খুলছি। গান্ধিজীর মত শুধু "গ্রামে ফিরে যাও" বলে উপদেশ দিলে তো হবে না। এ বুগে উপদেশের চেয়ে অর্থের মূল্য অনেক বেশী। বুঝিয়ে দিতে হবে, ত্রিশ টাকা মাইনের কেরাণী-গিরির চেয়ে, এদেশে চাষ-আবাদে ঢের বেশী উপায় করা যায়। তাহলেই সকলেঁর দৃষ্টি পড়বে এদিকে।

, ডেভিড বললে—তা আমরা তো চাষ আবাদের কিছুই বুকি।
না, আমরা গিয়ে কি করবো ?

আমিও আপনাদের চেয়ে বিশেষ কিছু বেশী বুঝি না।
নৌকা করে খানিকটা বেড়ানো যাবে, এই আমাদের লাভ।

ভাক্তারের সঙ্গে কথায় পেরে ওঠার যো নেই, শেষ পর্যান্ত, সরোজদের যাঞ্চয়াই ঠিক হোল।

ট্রেনে যারা ঘুরে বেড়ায়, নোকা চড়ার খানন্দ ভারা জানে না। ট্রেনের ঘর্ঘর শব্দ, ঝক্ঝক্ ঝাকানি দেহকে পরিশ্রান্ত করে। নৌকার মৃত্ন দোচল দোলা চিত্তকে স্লিগ্ধ করে, তরতর करत मिरीत क्वार्ट्याराज्य छेभत मिरा स्नोका स्नरह हरन। বিরাট নগরীর ইলেক্টিকের আলো ছড়ানো, পিচ্ ঢালা পথ, উচু নীচু বাড়ীর সারি, অবিরাম ব্যস্ত গতিশীল মানুষের জুনতা ছাড়িয়ে শ্যামল পল্লীর প্রান্ত ঘেঁষে তরণী চলে। তুপাশের কলের ধোঁয়া ছাড়িয়ে মাটির শ্রামলিমা চোখে ধরা দেয়। সবুজ প্রান্তরের বুকে রক্ষীর মত দাঁড়িয়ে আছে বড় বড় বট অশ্ব গাছ। কোথাও বা তাদের পাতার ফাঁক দিয়ে উকি মারে খড় আর গোল পাতায় ছাওয়া ছোট একটা গ্রাম। ছোট ছেলে-মেয়েদের দেখা যায় মাঠে ছুটোছুটি করতে। সানের ঘাটে চোখে পড়ে লোকের সমাগম। প্রান্তরের বুকে বিচ্ছিন্ন গরুবাছুরের দল নিশ্চিন্ত মনে বেড়াতে বেড়াতে ঘাস খায়। তীক্ষ ত্রপুরের রোদ আকাশের কালো মেবগুলিকে পাশ কার্টিয়ে পৃথিবীর বুকে নেবে আসে। দিখলয়ের সরল সীমা-রেখা গাছপালার আড়ালে আঁকাবাঁকা হয়ে ওঠে। বাতাসে ফুলে-ওঠা পাল নৌকাকে এগিয়ে নিয়ে চলে তরতর করে ঢেউয়ের মাথায় মাথায় নাচাতে নাচাতে।

সন্ধা ঘনিয়ে আসে। আক্রান্ত একটা করে তারা

कृष्टि ७८र्छ । जदबाबदा नोकाद नाहरद नरम मन्नाद मोन्स्वाहेकू উপভোগ করৈ। ঝিরঝিরে বাতাস মৃত্র স্লেহের স্পর্শ দিয়ে ষায়, মাঝে মাঝে তট থেকে হু'একটা মিন্তি ফুলের গন্ধ ভেসে আসে। সরোজদের মনে হয় আজ যদি তাদের পাশে সনি থাকতো! মৃত্যুর পর সতাই কি আহা বলে কিছু আছে? হিন্দু, ঋষিরা সতাই কি আহ। বলে কিছু জেনেছিল, কিছু দেখেছিল ? ওই যে মিটমিটে তারাটী স্তদ্র আকাশের গায়ে বিক্মিক্ করছে ওইটেই কি সনি ?—মৃত্যুর পর আকাশের গায়ে তারা হয়ে ফুটে উঠেছে। তাদের ভূনতে পারেনি তাই তাদের পানে এখনও তাকিয়ে আছে মিট মিট করে। দরে— কতদুরে এই জগতের সীমার বাহিরে বলনুরে! নেমে আসার উপায় নেই, কাছে আসার শক্তি নেই! আচ্ছা, উন্নাপাত তো হয়, ওই তারাটি একবার উন্নার মত হুটে তাদের কাছে চলে আফুক না ৷ তাহলে আবার তারা সনিকে কিরে পায়!

আকাশের তারার পানে চেয়ে তিনজনে চুপ করে বসে থাকে। চারিদিকে অন্ধার ঘন গভীর হয়ে ওঠেঁ। তটের প্রান্ত থেকে ঝিঁঝিঁরব ক্ষীণ হয়ে কাণে এসে পৌছায়। মাঝে মাঝে এক একটা পাখীর ধারালো তীক্ষ স্বর তীত্র হয়ে ওঠে, মাঝির তামাক খাওয়ার ওকক ওকক শক্ষ ছন্দের মত শোনায়। চারিপাশ প্রশান্ত স্তর্ক স্মিক্ষ শান্ত। উপরে রাত্রির নীল আকাশ চঁটির আলোয় আর তারার ঝিকিমিকিতে অপূর্বরূপে

'वा। वानानाना अहराड

মহীয়ান হয়ে উঠেছে। নীচে অন্ধকারাচ্ছন বনবীথিকে খিরে জোনাকীর পাঁতি, কোথাও বা দূর থেকে ভেসে-আসা লগীনের মিটমিটে দীপ্তি। কত পিছনে কোণায় পড়ে আছে কলিকাতা নগর, ইলেক ট্রকের আলো ছড়ানো পিচঢ়ালা পথকে খিরে তদিকে বাড়ীর সারি, অবিরাম অর্থসন্ধানী বাস্তু-মানুষের জনতা। একদিকে बोरमा नगत बादतकितिक श्लीत शास्त्रि, नाउजा निरे. পরস্পরকে ছাড়িয়ে ওঠার ক্ষ নেই। সহরের লোকগুলি অতি বাস্ত, একটার পর একটা কাজে ছুটোছুটি করছেই। ক'বছর আগে এয়া কেউ ছিল না, ক'বছর পরেও এরা কেউ থাকবে না। তথাপি জীবনের এই বিরাট মায়াময় নিখ্যা সম্প্রটাকে সতা বলে মনে করে কত আশা ও আনন্দ, আক্তিয়া ও কল্পনা, ম্রখ ও সংখ, হাসি ও কারা, ঈস। ও রেখ, ব্রদ্ধ ও বিবাদ মানুষ পৃত্তি করেছে। এই জীবনকে খিরেই 'মউ ইয়র্ক, লওন বার্ণিন, মস্কো ও কলিকাতার মত বিশাল রাজ্থানী সব গড়ে উঠেছে। এই অস্থায়ী দেহটাকে ক্ৰের্থার জ্বা অট্রালিকা উদ্যান, ইলেক্ ট্রিকের আলো, কৃত্রিম লেক, নাট্যশালা, ছবিঘর, ট্রাম, বাস, মোটার, ট্রেন, জাহাজ, এরোপ্লেন, রেডিও, গামোকোন, টেলিভিদান ও ফ্রিজিডিয়ার প্রভৃতি কত স্থবিধা তিলে তিলে ধীরে ধীরে সৃষ্টি হয়েছে। এই দেহটাকে ঠিক পথে চালিয়ে নিয়ে যাবার জন্ম কত ধর্মের প্রচার। কত বৃদ্ধ পুন্ট, চৈতত্তের মাহাল্য, কত ধর্মের বিরোধ। কট-শ্বরামারি

কাটাকাটি রক্তপাত। কত আলেকজাণ্ডার, চেঙ্গিজ, তৈমুর ও মামুদ, নেপোলিয়ন, কাইজার, মুসোলিনী ও হিটলারের আবির্ভাব। কত দানী-দাওয়া, আইন-কামুন, নিচারালয়, জেলখানা এই দেহটাকে সাজাবার জত্য অতল সাগরের কত মুক্তা প্রবাল প্রাণশ্হারালো, খনির ঘন অরকার থেকে কত রত্ত্ব পূর্ব্যেরু আলোয় এসে ঝল্মল্ করে উঠলো। আবার এই মামুষকেই জব্দ করার জত্য কত কামান, ডিনামাইট, গ্যাস. বোমা টর্পেডো সাবমেরিন্ স্তি হোল। এই সামাত্ত তুচ্ছ দেহকে ঘিরে এতো অভিযান—সবই একদিন তৃত্তার কবলে লয় পাবে। এই স্কর জগং একদিন চোখের সামনে অন্ধকারে হারিয়ে য়াবে—তরু মানুমের এই অভিযান গামবে না।

নৌকা এগিয়ে চলে, চিন্তাও অগ্রসর হয়।

ভাবতে ভাবতে বিনয় বাবু তন্ত্ৰাচ্ছন হয়ে পড়েন : দুমােতে মুমােতে সহসা মনে হয় কে যেন ডাকলে—বিনয়দা চলা—

বিনয় বাবু এদিক ওদিকে তাকালেন, চারিপাশের অন্ধনর প্রথমে কিছু ঠাহর হোল না, তারপরেই চোখে পড়লো সনি তার কাছে দাঁড়িয়ে! মৃত লোক ফ্রিরে এসেছে—বিনয়বারু চমকে উঠলেন। সনি হি হি করে হেসে উঠলো, বললে—ভয় পেলে নাকি বিনয়দা'!

বিৰয় বাবুর তক্রা টুটে গেল। চোধ চেয়ে দেখেন বাইরে

টাদের আলো নদীর জলে ঝল্মল্ করছে, নদীর জুল্ থেকে চোখ কিরিয়ে তটের পানে তাকালেন—দূরে প্রান্তর আর বড় বড় গাছগুলি অস্পন্ট হয়ে চোখে পড়ছে। বিনয় বাবু তাকিয়ে রইলেন।

কতক্ষণ তাকিয়ে ছিলেন, হঠাং চোখে পড়লে। প্রকাণ্ড লম্মা লম্বা কয়েকটা লোক দূরে প্রান্তর পার হচ্ছে। বিনয় বাব্ তাকিয়ে ঠিক ঠাহর করতে পারলেন না। তাড়াতাড়ি সর্বৌজের গায়ে একটা কাকানি দিয়ে বললেন—দেখ, দেখ—

সরোজ ঢুলছিল, সচকিত হয়ে জিজেস করলে—কী ?

—ওই দেখ—

বিনয় বাবুর দৃষ্টি অনুসরণ করে সরোজ দেখলে, তারপর হাক দিলে—মাঝি! অ মাঝি!

- -কি দাদাবাবু ?
- —মাঠের উপর দিয়ে এত রাতে ওই কারা যায় দেখতো ?

 মাঝি কতক্ষণ দেখে বললে—ওরা বোধাইয়া উপন্তির দাদাবাতু—
- —ভাকাত! সবাই একসঙ্গে বলে উঠলো। তারপর সরোজ বললে—তীরের পাশ দিয়ে ওদের দেখে দেখে চলো,—
 - —কিন্তু বাবু,—
 - —কোন ভয় নেই, আমাদের কাছে বন্দুক আছে! বলে

ঠিক সেঁই মুহূর্ণ্ডে খুব কাছ থেকেই একটা চিৎকার শোনা গেল। সকলে সচকিত হয়ে উঠলো। তাড়াতাড়ি বিলের ধার ধরে সেই দিকে অগ্রসর হোল।

খানিকটা পথ যেতেই গাছের ফাঁক দিয়ে মশালের আলো দেখা গেল, একটা পুরাণো ভাঙা মন্দিরের সামনে জনকতক জোয়ান লোক বসে হলা করছে। সরোজরা একটা বড় বট গাৰ্ছের আডালে এসে দাঁডালো।

থাবার সেই চিৎকার শোনা গেল।

সরোজ বললে—মন্দিরের ভিতর থেকে চিংকার আসছে বলে মনে হচ্ছে!

ডেভিড বললে—আমারও তাই মনে হয়।

- —কিন্তু এই লোকগুলোর সামনে দিয়ে তো আর মন্দিরে যাওয়া যাবে না!
- —পিছন দিয়ে থেতে হোলে তো অনেক যুরতে হবে, দেরী
 ্রুর : ব্রুক্তিক মন্দিরের মধ্যে কি হচ্ছে কে জানে!

সরোজ বললে—আর দেরী করে দরকার নেই বন্দুকু চালাই, ওরা যদি পালায় ভাল. নইলে লডতে হবে—

সকলে বললে—সেই ভাল!

—গুড়ুম! গুড়ুম! গুড়ুম! সরোজ ও ডেভিড চারবার ফাঁকা আওয়াজ করলে। যারা ন্রিবিবাদে বসে তাড়ি খাচ্ছিল তাদের মধ্যে সাড়া

পড়ে গেল—পুলিশ! পুলিশ!! তারপর গাঁচ থীতার আড়ালে কে যে কোনদিকে সরে পড়লো ঠিক বোঝা গেল না! চারিপাশে তীক্ষ দৃষ্টি রেখে সরোজরা মন্দিরের মধ্যে গিয়ে ঢুকলো।

পুরাণো ভাঙা মন্দির। এক কালী প্রতিমার সামনে একজন তাত্রিক বসে পূজা করছে, আর তার সামনে পুঁাচটা ছেলে পড়ে আছে, হাত পা বাঁধা। সরোজরা এগিয়ে গিয়ে তাদের জিজ্ঞেস করলে—তোমাদের এখানে বেঁপে রেখেঙে কেন ?

পূজারী ফিরে তাকালো, ছেলেদের হ'য়ে বক্ত গত্তীর স্বচ্ছে ্ উত্তর করলে—মায়ের পূজার তরে—

- --- নরবলির জন্ম ?
- —ই্যা ।
- —কে বলি দেয়, তুমি ?
- -- हेंग ।
- —মানুধকে খুন করলে কাঁসী হয়, জান ?
 - -মায়ের পূজার নরবলি দেওয়া আর খুন

कशा न्या।

- —আমি তোমায় নরহত্যার অপরাধে গ্রেপ্তার করলুম—বলে বিনয় বাবু তার দিকে অগ্রসর হলেন।
- —তিষ্ঠ ! বজুগন্তীর স্বরে তান্ত্রিক বললো—আমান্ন গ্রেপ্তার করার শক্তি তোমাদের কারুর নেই। মায়ের পূজার তোমরা বিদ্ন ঘটিয়েছ, এর প্রায়শ্চিত তোমাদের করতে হুবে। আজ

থেকে তোমাদে জীবনৈর প্রতিটা মুহু র অশান্তিময় হয়ে উঠবে
—আমি অভিশাপ দিচ্ছি! বলে সন্ন্যাসী দৃপ্তভাবে মন্দির থেকে
বেরিয়ে গেল। তাকে ধরার জন্ম সরোজদের একটা হাত পদ্যন্ত
উঠলো না। সামান্য "তিষ্ঠ" কণাটা উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে কে
যেন তাদের অক্ষম করে ফেললো।

কভক্ষণ পরে নিস্তর্মতা ভেঙে সরোজ বলে উঠলো— হিপ্নোটজন্!

ে বিনয়বাবু বললেন—দৈব শক্তি!

ডেভিড বললে—যাই হোক, উপস্থিত প্রমাণ হয়ে গেল, বন্দুকের শক্তি ওই চটোর চেয়ে অনেক বেনা। এখন বেচারা-দের বাধন খ্লে দাও,পরে ও কথা নিয়ে তক করার অনেক সময় পাওয়া যাবে—

সরোজ ও বিনয়বাবু লভ্ডিত হয়ে পড়লেন। তথুনি সকলে নিখিলেশ ও তার বন্ধুদের বাঁধন খুলে দিলে। তারা সকলে ক্তিটিয়া তিই সিত হয়ে উঠলোঃ—আপনারা এলেন বলেই প্রাণে বাচলুম, নাহলে এতক্ষণে ওই তান্ত্রিকের গাঁড়ার তলায় জীবন থেতো!

তারপর নিথিলেশের সঙ্গে পরিচয় হোল, বিলের ওপারেই তাদের জমিদারী। বললে—আপনাদের সহজে ছাড়ছি না, আপনারা আমাদের প্রাণদাতা, যেতে হবে আপনাদের আমাদের ওখানে—

বিনয়বাবুদের কোন আপতিই টিকলো না। । শেষ পর্যান্ত নিবিলেশদের পৌছে দিয়ে আসতে তাদের বাড়ী থেতে হোল। সেবানকার আদর আপ্যায়নের কথা লিখে গল্পের ভূমিকা দীল করতে চাই না। সেধানে বিনয়বাবুদের কদিন থেকে গেতে হোল।

—এই নিখিলেশের বাড়ী থেকেই হোল এই গল্লের স্তুক্ত।

সেরানে বিনয়বাবু গুমোচ্ছিলেন, গভীরভাবেই থুমোচ্ছিলেন ।
সহসা ঘুম ভেঙে গেল, মনে হোল যেন কে তাঁকে এতক্ষণ
ডাকছিল। অন্ধকারে চোখ মেলে দিয়ে কে ডাকছে শোনার
ক্ষা তিনি অপেক্ষা করতে লাগলেন। তাকিয়ে থেকে-থেকে
মনে হোল ঘরের অন্ধকারটা যেন অতান্ত দেশী, এতো ঘন
অন্ধকার জীবনে তিনি কোনোদিন দেখেন নাই, কেমন যেন
একটা অন্বস্থি বোধ করলেন। খানিক তাকিয়ে থাকার পর
মনে হোল সেই অন্ধকার খেন সহসা চঞ্চল হয়ে উঠিলা, অকি ক্রন
যেন সেই অন্ধকারের কালিমা কেটে গিয়ে আলোর ঝরণা বেরিয়ে
এল,—শুধু আলোর ফুলকি! তার খাটের চারিপাশ দিয়ে লাল,
নীল, হল্দে, সবুল, বেগুনি নানান্ রঙের আলোর ফুলকি
বেকচেছ, খেলা করছে—বিদ্যুতের মত।

সেই আলোর কলমলানি বিনয়বাবুর হুচোধ যেন ঝল্সে দিলে। বিনয়বাবু খানিকক্ষণের জন্মে বিহুবল হয়ে, পড়লেন।

ঠিক সেই শ্রময় তাঁর কাণের উপর কে যেন একটুকরো বরফ চেপে ধরলে, মাথার ভিতরটা শির্শির্ করে উঠলো, পিঠের মেরুদণ্ডের ত্রপাশ দিয়ে, রক্তস্রোতের মধ্যে চিনচিনে শৈত্যের একটা কনকনানি অনুভব করলেন, কাণের কাছে কে যেন বলে উঠলো—বিনয়দ্য চলো—!

বিনয়বাবু ধড়মড় করে বিছানার উপর উঠে বসলেন, সঙ্গে সঙ্গে রঙিন ফুল্কিগুলো সব নিভে গেল. ঘরধানা আবার আগের মতই অন্ধকারে আছেন হয়ে গেল।

কথাটা সনির গলার, সনিকে দেখতে পাবার আশায় বিনয়বাবু অন্ধকারেই এপাশে-ওপাশে তাকালেন, কিন্তু কিছুই চোধে
পড়লো না। এদিকে ততক্ষণে ঘরের সেই খন অন্ধকার দেখতে
দেখতে কিকে হয়ে এল। তার মধ্যে থেকে যেন তটো নিষ্ঠুর
চোখ ফুটে উঠলো—তীক্ষ চোখ, ধারালো দৃষ্টি! কদিন আগে
দেখা সেই তান্ত্রিকের ছটো চোখ কে যেন সেই অন্ধকারের বুকে
নির্ট্রে গিয়ে গেছে। চোখ ছটো তাকে সম্মোহিত করছে
যেন!

বিনয়বাবু তাড়াতাড়ি খাট থেকে নাবতে গেলেন, কিন্তু তখনি তাঁর মনে হোল—খাটের চারিপাশ দিয়ে যেন একজনলোক লুরে বেড়াচ্ছে! ক'মিনিট বিনয়বাবু কান পেতে শুনলেন—স্পাঠ পায়ের শব্দ। একটীর পর একটী পা কেলে অন্ধকারে কে ষেন্ধুট্রখানিকে প্রদক্ষিণ করছে, কোন ভুগ নাই!

এ তাহলে নিশ্চয়ই কোন চোরের কাজ, তাঁর ঘরে চোর ঢ্কেছে!

চোরটাকে ধরার জন্ম তাড়াতাড়ি আলোটা জেলে দেখবেন বলে বিনয়নাবু খাট থেকে নাবার উপক্রম করলেন। ষেই এক-পা নীচে নাবিয়েছেন, অমনি একটা প্রচণ্ড শক্দ হুয়ে পায়ের নীচে মেঝেতে যেন আগুন ধরে গেল,—একটা বোমা ফেটে পড়ুলো গেন। বিনয়বাবু চম্কে উঠলেন। কিন্তু তখনই আবার কি ভেবে তিনি আরেক পা মেঝেতে ফেললেন, এবার এ পা'টা । আগুনে পড়লো না, পড়লো যেন বরফের মধ্যে—এক সেকেণ্ডে পাখানা বুঝি জমে গেল! একপায়ে আগুনের জালা আরেক পায়ে বরফের কনকনানি—ছপায়ের অসম্ম থাতনা বিনয়বাবুকে । পাগল করে তুললো। সারা দেহে রক্তচলাচল বুঝি বন্ধ হয়ে গেল। বিনয়বাবু স্বপ্তাবিটের মত বিছানার উপর লুটিয়ে পড়লেন ভার জ্ঞান লোপ পেল!

ভোরের ঠাণ্ডা হাওয়া ধীরে ধীরে বিনয়বারুর জ্ঞানহানী দেহের উপর স্নেহের প্রলেপ বুলিয়ে দিলে। শিশির ধোয়া প্রভাতী বাতাসের শীতলতায় মাথাটা ক্রমে ক্রমে হাল্কা হয়ে এল—চেতনা দেখা দিল। বিনয়বারু চোথ থুললেন। যেন অনেকক্ষণ ঘুমোবার পর ঘুম ভাঙ্ল।

চোৰ খুলে বিনয়বাবু যা দেখলেন, তাতে তাঁর মাথার মধ্যে যেন ইলেক্টিকের শক্লাগলো।—

অংবিসিনিয়াক্তন্টে

ঘরের মধ্যৈ উষার আলোর আভাস দেখা দিয়েছে শত্র, আবছা অন্ধকার তথনও ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে আছে তার সঙ্গে। সেই অন্ধকারে বিনয়বাবু যেন দেখলেন, চোখের সামনে এক বিরাট লখা লোক দাড়িয়ে আছে, তার মাথাটা গিয়ে ঠেকেছে ঘরের ছাদের কাছে। প্রথমে যেন একটা ছায়া দেখা গিয়েছিল। ক্রমে ক্রমে মুখখানি স্পান্ট থেকে স্পান্টতর হয়ে উঠলোঃ তীক্ষ ধারালো একজোড়া চোথ, রুদ্র রিজম বিরে ভারের প্রশান্ত কপাল, সেই কপালে রক্তন্দনের তিলকটা ভোরের আলোয় ছল্ছল করছে। চোখের নীচেই ধারালো নাক, তারই স্রপাশ দিয়ে শাদা দাড়ির চেউ ফুলে ফুলে উঠছে।

এই মূপ বিনয়বাবুর চেনা। এই তাপ্তিককে তিনি দেখেছেন। এই কয়দিন আগে দেবীচরের বিলে ধরা পড়ার ভয়ে যে পানিয়েছিল আজ সেই লোক তার ঘরের মধ্যে তার চেত্রের সান্নে এসে দাড়ালো কি করে ?

বিনয়বাবু ক্তর হয়ে তাকিয়ে রইলেন সেই ভয়াবহ মুখের পানে। সে চোপের পানে চাইতে ইছে। করে না, তা না করলেও দৃষ্টি কিরিয়ে নেবার উপায় নেই, এমনি আকর্ষণী শক্তি সেই হ'চোখে। টিক্টিক্ করে ঘড়িতে এক একটি সেকেও কাট্তে লাগলো, বিনয়বাবুর মনে হোল ঘন্টার পর ঘন্টা ধরে সেই সুস্থেকনী চোখ তাঁর চোখের পানে চেয়ে আছে!

আবিসিনিয়া ক্রন্টে

সহসা স্তর্নতা শেষ করে অশরীরী ছায়া কথা বলে উঠলো—
আমায় তুই ধরতে গেছিলি, আগে তোরই পালা! আমায় ফাঁকি
দিয়ে যাবি কোথায়? সব সময় আমি তোর সঙ্গে সঙ্গে
কিরছি। তোলের জন্মে আমার আজীবনের সাধনা ব্যর্থ
হয়েছে, তোলের আমি সহজে ছেডে দেব ভেরেছিস্?

কথাওলি বলেই সেই ছায়ামূর্ত্তি মলিনতর হতে হতে ক্রমে অস্পফতার মধ্যে মিলিয়ে গেল।

বিনয়বার এবার চোখচটে রগড়ে ভাল করে চারিপানে '
তাকালেন। যুক্তি ও তক দিয়ে মনে মনে ব্যাপারটা ভাল
করে বুঝে নেবার চেন্টা করলেনঃ এ কংনই হতে পারে না।
রক্ত-মাংসের দেহে কোন লোক এভাবে বাভাসের সঙ্গে মিশে
খেতে পারে না—এ শুধু মগ্ন!

বিনয়বার এবার বিছ'না ছেতে উঠে পড়লেন।

বাহিরের বারান্দায় বিনয়বাবু খানিকক্ষণ যুরে বেড়ালেন।
এই সময় সনিকে নিয়ে তিনি ব্যায়াম করতেন। সে সানি
আর নেই। কালের চাকার নীচে পড়ে কোথায় সে হারিয়ে '
গেছে। তিনিও সেই থেকে ওসব ছেড়ে দিয়েছেন আর ভাল
লাগে না।

বারান্দায় মুক্ত হাওয়ায় এদিকে ওদিকে খানিকক্ষণ পায়চারি করতে করতে বিনয়গারুর কেমন খেন মনে হোল। মনে হোলঃ তার নিজের পদশক খেন বেশ সশকে প্রতিথ্বনি তুল্ভছ

একবার--

• **হ**'বার--- •

তিনবার---

বারনার বিনয়বাবু ঘোরাফেরা করতে লাগলেন। মনের সন্দেহ দূর করার জ্ঞা তিনি প্রতিটী পদক্ষেপ করতে লাগলেন অত্যন্ত সম্তর্পণে, থুব সাবধানে, অতি ধীরে, একেবারে নিঃশব্দে!

কিন্তু প্রতিধানি এতটুকু কমে নাই, পরিদার স্তম্পান্ট !

এ তা' হলে প্রতিপানি নয়, এ আর কারুর পায়ের শক।
কোন অশরীরী প্রেত তারই সঙ্গে প। ফেলে চলেছে, তাকে
কৈবতে পাওয়া যাচ্ছে না, কিন্তু শক্ শুনতে পাওয়া যাচ্ছে! তবে
কি সত্যি সেই তাদ্রিক সন্নাাসীটা অদৃশ্য থেকে তার সঙ্গে সঙ্গে
ঘুরছে ? এই খানিক আগে সে যে স্বপ্ন দেখছিল, সেটা তাহলে
স্বপ্ন নর, সত্যি। 'আমি সনসময় তোর সঙ্গে সঙ্গে কিরছি—'
এটা তা হলে স্পান্ট সত্যি কথা। কিন্তু অমন নিরাট দেহটা নিয়ে
সে কি করে অদৃশ্য হয়ে আছে, বিজ্ঞানে তো একথা বিশাস
করে না!

—এ তাঁর কি হোল ?

্ বিনয়বাবু কৃতক্ষণ বারান্দার রেলিং ধরে চুপ করে দাঁড়িয়ে। বেইংলেন ।

খানিকক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকার পর কি-ভেবে বিনয়বাবু শীচে সেবে গেলেন। আর সন্দেহের অবসর নেই—প্রতি



সিঁড়িতে প্রতিটি পা কেলার আগে অদৃশ্য মানুষের স্পাক্ট পদক্ষেপ শোনা যাচ্ছে।

নীচে বৈঠকখানাঘরে চুকে, খবরের কাগজখানি ষেই তুলে নিয়েছেন, অম্নি কানের পাশে কে চিৎকার করে উঠলো—খবরের কাগজ পড়ে আর কি হবে ? মৃত্যু ! মুনুর জন্য তৈরী হ'"

বিনয়বাবু চম্কে উঠলেন, কে যেন তাঁকে বিহাতের শক্
মারলে। কিন্তু মানুষ তো কেউ নেই, বক্তাকে দেখারও তো
উপায় নেই। চোখ ব্যর্থ হয়েছে, কাণ কিন্তু প্রতিটী শব্দ,
প্রতিটী কথা মনের কাছে পৌছে দিছেে! এই অদৃশ্য শক্রর
বিরুদ্ধে মন বোধ হয় আর ধীর ভাবে লড়তে পারবে না, মস্তিক্ষ
এবার বোধ হয় ছাশ্চিন্তায় বিদ্রোহ করবে। অদৃশ্য শক্রর
কুপায় চিত্তের চাঞ্চল্য আর মস্তিকের বিকারে সে পাগল হয়ে
যাবে, জগংটাকে জানার ও বোঝার বুদ্ধি উন্মন্ততার কালো
পর্দার আড়ালে ঢাকা পড়ে যাবে! এ তার হোল কী ?

বিনয়বাবু একখানি সোফায় বসে পড়বেন।

ডেভিড ইংরাজের ছেলে, বিলিতি আব্হাওয়ার মধ্যে মানুষ, বিনয়বাবুর কাহিনীকে সত্যঘটনা বলে সে বিশাসই করতে চায় না, বলে—ওসব মনের হুর্বলতা, সনিকে আপনি অত্যন্ত ভাল-বাসতেন, তার এই অপবাত মৃত্যু আপনার মনকে বিশেষভাবে

আঘাত করেছে, সেই আঘাতে মনের অনুভূতিগুলো চঞ্চল হয়ে উঠেছে, এই ঘটনাগুলি তারই বাইরের প্রকাশ মাত্র। আস্তে আস্তেশোক কমে গেলে, ওসব অন্সাভাবিক ব্যাপারও মন্ থেকে মুছে যাবে।

- —এ তুমি মনের বিকার বলছ ডেভিড, কিন্তু সত্যি তা নয়, বিনয়বাবু বললেন, আমি স্পন্ট শুনেছি, পরিন্ধার সব দেখেছি— এসব একেবারে এই সূর্য্যের আলোর মত সত্যি!
- —বেশ তাই যদি হয়, সরোজ বললে, অপনি এথুনি আমাদের সামনে হ'পা হাঁটলেই তো আমরা জানতে পারবাে, আপনার আগে আগে সতি্য কেউ হাঁটছে কি না।
- —ঠিক কথা, বলে বিনয়বাবু মোকা ছেড়ে উঠে দাড়ালেন, ভারপর ঘরের এদিক থেকে ওদিক প্যান্ত, একটীর পর একটি পা ফেলে চলে গেলেন।

সরোজ ও ডেভিড স্পন্ট শুনতে গেল—সূচী লোক ঘরের মধ্যে ইটিছে!

প্রথমে তারা বিশাসই করতে পারলে না, চুজনেই উঠে এল বিনয়বাবুর পাশে, বললে—আপনি খানিকক্ষণ চলাক্ষেরা করুন তো. শুনি—

বিনয়বাবুর মুখে শ্লান হাসি ফুটে উঠল, তিনি আরো ক'বার ঘরের এদিকের দেয়াল থেকে ওদিকের দেয়াল পর্য্যন্ত ঘুরে বেড়ালেন। তুপাশে সরোজ ও ডেভিডও রইল। কিন্তু এবার

আর কোন ভুল নেই, কাণ মিথ্যা কিছুই শোনে নাই—অদৃশ্য লোকটার পায়ের শব্দ স্পান্ট ও সত্য! বিনয়বাবুর আগে আগে একটা লোক চলে যাচ্ছে, শুনতে পাওয়া যাচ্ছে, বুঝতে পারা যাচ্ছে, কিন্তু দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না।

বিনয়বাৰু রান হাসি হেসে বললেন—কি, এবার বিশাস হোল তে৷ ?

- —এমন চাক্ষ্ব প্রমাণ অবিশাস করি কেমন করে ?
- —শুধু কি এই ?—কানের কাছে এসে কথাও বলেছে।
- —এই পায়ের শব্দের মত সে কথাও কি শোনা যাবে ?— আমরা শুনতে পাব ?
- সে কথা এখন ঠিক বলতে পারছিনে, বিনয়বাবু বললেন, তবে তোমরা আমার সঙ্গে সঙ্গে থাক সারাদিন। আমি যখন আবার তার কথা শুনতে পাব, তখন তোমরা কাছে থাকলে শুনতে পাও কিনা জানা যাবে।

<u>— বেশ !</u>

সরোজ ও ডেভিড সারাদিন বিনয়বাবুর কাছে কাছে রইল। কিন্তু সারাদিন উল্লেখযোগ্য কিছুই ঘটলো না।

ঘটনা ঘটলো রাত্রে।—

সরোজ ও ডেভিড বিনয়বাবুর ঘরেই ঘুমোচ্ছিল, সহসা ঘুম ভেঙ্গে গেল, মনে হোল খাটের চারিপাশে কে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

বেড্স্থইচ্ হাতের কাছেই ছিল, সরোজ তাড়াতাড়ি স্থইচটা টিপে ধরলো, আলো কিন্তু জললো না!

বিনয়বাবুর একখানি হাত এসে পড়লো সরোজের গায়ে, বললেন—শুনছ?

সরোজ জবাব দিলে—হাঁা।

ডেভিড বললে—আলোটা ফাল তো দেখি—

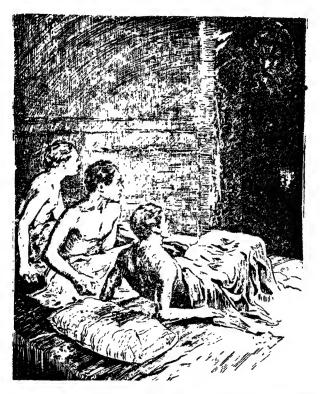
- --জল্ছে না।
- —জল্ছে না ?—ডেভিড অবাক্ হয়ে গেল।
- —না, ও আলো এখন জলবে না,—সেই ঘরের মধ্যে গন্তীর সরে সহসা কে বলে উঠলো, আমি ওকে নিভিয়ে রেখেছি। আমার যোগবলের কাছে কি তোমাদের বিজ্ঞানের বল বড হবে ?

সরোজ জিজেস করলে—তুমি কে ?

—আমি ?—আমি এ-বুগের অথপামা। ক'দিন আগে তোমর। আমার তান্ত্রিক সাধনার বিশেষ ক্ষতি করেছ, তার প্রায়শ্চিত তোমাদের করতেই হবে, তোমরা মুত্রার জন্ম তৈরী হও!

সরোজ ও ডেভিডের মনে হোল তাদের সামনে মুখোমুখি দাঁড়িয়ে কে যেন কথা বলছে, অথচ অন্ধকারে কিছুই দেখা যাচ্ছেনা, কয়েক লহমা সেদিকে চেয়ে থাকার পর মনে হোল আনকারে নীল দেয়ালটার গায়ে কালো কালো অসংখ্য ছায়া

যেন যুরে বেড়াচ্ছে,—চোখে বাঁধা লাগে। দেখতে দেখতে সেই কালো কালো ছায়াগুলো ছুটোছুটি করতে করতে সব যেন এক জায়গায় এসে জড়ো হয়ে গেল। আর সেই কালোর



মধ্যে থেকে ধীরে ধীরে ফুটে উঠলো প্রকাণ্ড দীর্ঘদেহী এক সন্ন্যাসীর মুখ। সেই মুখের কাঁচা-পাকা দাড়ি, কপালে লেপা

রক্তচন্দনের তিলক, রুক্ষ জল্জলে হুই চোখের পানে চাইলেই হাড়ে হাড়ে কাঁপুনি জাগে, মঙ্জায় মঙ্জায় শৈত্য বোধ হয়।

বালিশের নীচে ছিল ডেভিডের পিস্তল, বাহির করে সান্নের অশ্রথামার ছায়াকে সে গুলি করলে।

পিস্তলের শব্দের প্রতিধ্বনি জাগ্লো। জানালার কাচের শার্নিগুলো ঝন্ ঝন্ করে উঠ্লো। সামনের থেকে অধ্ধানার ছায়া• মিলিয়ে গেল। বেড স্থইচ্ টেপাই ছিল, এবার আলো জলে উঠলো, সঙ্গে সঙ্গে অন্ধকারের সব কিছু বিভীষিকা ফুরিয়ে গেল।

ডেভিড তাড়াতাড়ি খাট থেকে নেনে পড়লো। খাটের নীচে, আলমারীর পিছনে, একবার ভাল করে দেখলে, কিন্তু কই কেউ তে: লুকিয়ে নেই। দেয়ালটা ফাঁপা কি না, তাও দেখলে. •••তবে ?

চং ৮ং করে ঘড়িতে তিনটে বাজলো। বাকী রাতটুকু তিনজনের চোখে আর যুম এল না।

সকাল বেলা কথা ছচ্ছিল।

সরোজ বললে— চুফ লোক হয় তো তাকে শায়েন্তা করা ষায়, কিন্তু এ-যে শুধু ছামা, ধরতে-ছুঁতে পারবো না, বন্দুকের গুলি বিধিবে না—এ এক নতুন রকমের সমস্থা দেখি!

ডেভিড বললে—তাকে আমরা ধরতে পারবো না, অথচ সে

আমাদের চোথের সামনে দাঁড়িয়ে ভয় দেখাদে, আমাদের কাণের কাছে এসে কথা বলবে—এ ভারি মজার ব্যাপার কিন্তু!

—আপনারা তো মজার ব্যাপার নিয়ে বেশ আনন্দ করছেন, এদিকে আমার যে প্রাণ নিয়ে টানাটানি।—বলে ডাক্তার বিনয় রায় এসে ধরে চুকলো।

ডাক্তার রায়ের সঙ্গে ছিল আটিন্ট রীবি দত্ত। হীরু দোলায়ের দলকে ধরিয়ে দেবার জন্ম তারা 'সদরে' গেছিল• দিন ছয়েকের জন্ম।

—এই যে আস্ত্রন, আস্ত্রন—বলে বিনয়বারু তাদের দিকে তথানা সোফা এগিয়ে দিলেন।

তজনে বসলো।

ডেভিড জিজেদ করলে—তারপর, ওখানকার সব ব্যবস্থা শেষ করে এলেন তো ?

- —কিচ্ছু না। নিখিলেশদের রেখে আমরা চলে এলাম।
- —কেন ? কি হোল ?
- —্দুেস অনেক কথা,···বলে ডাক্তার রায় বলতে স্থ্রু করলো, পরশু রাভিরে যখন ঘুমোবার যোগাড় করছি···ইত্যাদি।

ডাক্তার রায় যা বললে, তা বিনয়বাবুর ঘটনাই যেন হুবহু নিজের নামে বলে যাচ্ছেন, বলে মনে হোল।

কাহিনী শেষ করে ডাক্তার রায় উঠে দাড়ালো, ঘরের এদিক " থেকে ওদিক পর্যান্ত চলে গিয়ে জিজ্ঞেদ করলে—আপনি কিতৃ

শুনতে পেলেন ? আপনাদের কি মনে হোল আমার আগে আগে কোন অদুশ্য লোক আমার সঙ্গে চলছে।

ঘরের সকলেই মাথা নাড়লো, বললে—শুনেছি!

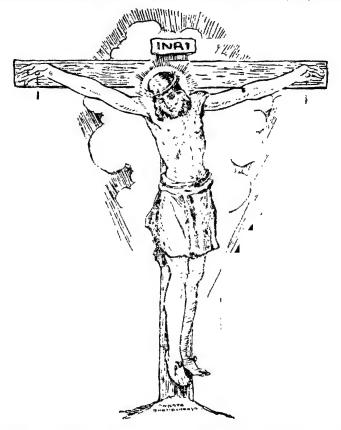
ডাক্তার রায় ঝুপ করে সোফায় বসে পড়লো। বললে— এখন এর একটা প্রতিকার আপনাদের করতে হবে, সেই জন্মই এখানে এলাম, মইলে ওই ভূতের হাতেই আমায় মরতে হবে!

মরোজ ন্যাপারটাকে হালাকরে দেবার জন্ম হেনে বললে,—
ভূতের পায়ের শব্দ শুনেই মরার জন্ম এতো ন্যাকৃল হলে চলনে
কেন, আমরা তো এদিকে ভূতের সঙ্গে বন্ধুদ্ধ পাতিয়ে বাস
করছি! কই বিনয়দা, তূপাক বুরে ডক্টর রায়কে একবার
দেখিয়ে দিনতো আপনার সঙ্গে কতগুলো ভূত চলাকেরা
করে—

- —তার মানে, আপনাদেরও এই ব্যাপার নাকি ? ডাক্তার রায় জিজ্ঞেদ করলো।
 - —তবে কি শুধু আপনার একারই নাকি!
 ডাক্তার রায় ও আর্টিফ দত্ত বিস্ময়ে হাঁ হয়ে গেল।
 দেই দিনই তারা কলকাতায় ফিরলে!।

সন্ধ্যার দিকে সরোজ সকলকে নিয়ে বেরিয়ে পড়লো, বললে চলুন বায়োন্ধোপে যাওয়া যাক, এই সব হৃশ্চিন্তার হাত থেকে তবু খানিকক্ষণের জন্ম ছুটি পাওয়া যাবে—

শ্যামবাজারের দিকে একটা 'হাউসে' তথন একখানি নতুন আমেরিকান ছবি দেখানো হচ্ছিল। গল্পটা যিশুর জীবনী নিয়ে



লেখা। মহামানব মানুষের মনকে স্থন্দর করে তোলার জন্য চরিত্রকে মহিমান্নিত করে তোলার জন্ম ত্যাগের ও সহিষ্ণুতার

বাণী দিকে দিকে প্রচার করে বেড়াচ্ছেন—সবাই মানুষ, সবাই বন্ধু, সবাই ভাই; জাতির বিচারে, রূপের তারতম্যে মুসুগ্রু কমবেশী পাওয়া যায় না; নীচ কি ছোট কেউ নেই—ভগবান সকলের, সনাই মানুষ-সনাকার সমান অধিকার! সনাই खना, नित्रारा ठाकिरा दहेन स्मेर महाशूकंरमद मूर्यंद शास्त्र, কেউ তাঁর বাণীকে অন্তরে গ্রহণ করতে পারলো, কেউ পারলো না। যারা সে সত্যকে বুঝলো তারা হোল বন্ধু, যারা তা পারলো না তারা হোল শক্র। স্বার্থপর শক্রর দল করলো ষড়যন্ত্র, যিশুর বারোজন প্রিয় শিয়্যের মধ্যে একজনকে টাকার লোভ দেখিয়ে বশ করলে, সে যিশুকে ধরিয়ে দিলে। অন্য-সাধারণ মহাপুক্ষ, বিশ্বাসঘাতককে চিনলেন জানলেন, কিন্তু কিছুই বললেন না। প্রচলিত ধর্ম ও নীতির বিরোধী, সমাজ বিপ্লবী বলে ভার বিচার হলো। অপরাধী যিশুকে প্রকাণ্ড কাঠের ক্রুশ ঘাড়ে করে পাহাডের মাথায় গিয়ে উঠতে হোল। সেই পাহাড়ের মাথার কাঁটার মুকুট মাথায় পরিয়ে একটার পর একটা পেরেক বি'ধে জগতের একজন সক্তশ্রেষ্ঠ মানুষকে ক্রুশবিদ্ধ করা হোল। অসহ ষাতনায়ও থিশুর মুখের ভাব এতটুকু বিকৃত হোল না। যে সব হিংসাপরায়ণ সার্থপর মানুষ্টের দল তীক্ষ উপহাসে ও অসহনীয় নিষ্ঠুরতায় তিলে তিলে তাকে হত্যা করলো, অহিংসার পূজারী শান্ত সৌম্য মহান্ পুরুষ শেষ মুহুঠে রক্তাক্ত দেহেও তাদের স্থাশীর্কাদ করে গেলেন। কে তখন ভেবেছিল এই লোকটা

আৰু যে অমরবাণী প্রচার করে যাচেছ, তুহাজার বছর পরেৎ জগতের এক প্রান্ত থেকে আরেক প্রান্ত পর্যান্ত শিক্ষিত জনগণ তা শ্রহায় স্মরণ করবে।

ছবিখানি চমৎকার, সহজে মন থেকে মোছবার নয়।

ছবি-ঘর থেকে বেরিয়ে সরোজ ঘড়ি দেখলে রাত সাড়ে আটটা। বললে—এর মধ্যে বাড়ী ফিরে কি হঁবে, চলুন ময়দানে গিয়ে খানিক হাওয়া খাওয়া থাক—

ডেভিড বললে—বড় ক্ষিদে পেয়েছে যে!

—কলকাতার সহরে পকেটে পয়সা থাকলে আবার খাবার ভাবনা! চলো, পথে একটা হোটেলে বসে কিছু খেলেই হবে—

ক'জনে মোটরে উঠে বসবে এমন সময় পাশ থেকে একটা লোক বললে—আপনারা ময়দানে হাওয়া খেতে যাচ্ছেন, যান, কিন্তু মনে শান্তি পাবেন না!

সকলের দৃষ্টি গিয়ে পড়লো পাশে দাঁড়িয়ে-থাকা লোকটার মুখের উপর। বয়স পঞ্চাশের কোঠায় এসে পৌছেচে, কাঁচা পাকা দাড়িগোঁপে মুখখানি বিজ্ঞ হয়ে উঠেছে। বিশেষ অসাধারণ কিছু সে মুখে নেই। বিনয়বাবু বললেন—আপনি আমাদের কিছু বলছেন ?

লোকটা হাসলে, বললে—হ্যা। বলছি, আপনাদের মনের অশান্তি আপনাদের চোখেমুখে ফুটে উঠেছে, আপনারা এক মারাত্মক সন্মাসীর হাতে পড়েছেন, যত সহজে তার কবল থেকে

আপনারা উদ্ধার পান্ডেন বলে ভেবেছেন, সে লোকটী তত সহজ্ব নয়। আমি আপনাদের একটা কথা বলতে চাই, তাতে আপনাদের উপকার হবে, কিন্তু এই পথে দাঁড়িয়ে…

অচেনা কোন লোক ধদি সহসা মনের কথাটা বলে দেয়, তার সম্বন্ধে বিস্ময় মেশানো শ্রদ্ধা জাগাই স্বাভাবিক, বিনয়বাবু তাড়াতাড়ি বললেন—তার জন্ম কি, যদি আপনার কোন অস্তবিধা না হয় তো মোটারে আসতে পারেন—

ভদ্রলোক যেন এই কথাটারই অপেক্ষা করছিল, এবার মোটারের মধ্যে উঠে বসলো।

খানিকক্ষণ চুপ করে থাকার পর ভদ্রলোক বলতে স্থক্ত করলেন—দেখুন, হ'পাঁচজন লোক আছে থারা নিয়মিতভাবে অভ্যাস করে অসম্ভব রকম মনের জোর আয়ত্ত করতে পারে। পড়তে পড়তে যেমন ছাত্রদের মেধা ও জ্ঞান বাড়ে, তেমনি যোগের কতকগুলি প্রক্রিয়ার মধ্যে দিয়ে অগ্রসর হতে পারলে অসাধ্য সাধন করার মত মনঃশক্তি মানুষ লাভ করতে পারে। ভাল বৈজ্ঞানিকেরা বহুদিন ধরে মাথা হামিয়ে যেমন রেডিও, টেলিভিসান, টেলিপ্রিণ্টার, টকি-কিল্ম প্রভৃতি যন্ত্র আবিকার করেছেন, তেমনি সত্যিকারের উইল্কোর্স (will-force) যার আছে সে এসব যন্ত্র ব্যতিরেকেই অনেক কিছু জানতে, বুবতে ও করতে পারে। বিলাতে একটা লোক এখন কি করছে দেখতে

আবিসিনির:-ফ্রন্টে

হলে আমাদের টেলিভিসানের সাহায্য নিতে হবে, কিন্তু
মনঃশক্তিসম্পন্ন লোক মনের দর্পণে তা এখনি দেখে নিতে পারে,
কোন লোককে এতটুকু আঘাত না করে তাদের মনকে আকর্ষণ
করে মরণাপন্ন করে তুলতে পারে, মুখের পানে তাকিয়ে অতীত,
বর্তুমান ও ভবিদ্যুৎ সচ্ছন্দে বলে দিতে পারে। এরা এক একজন
অসামান্ত পুরুষ, প্রকৃতিকে জয় করে বহুদিন পর্যান্ত এরা বেঁচে
থাকে! এদের মধ্যে চুটা দল আছে, একদল জগতের উপকারের
জন্য জীবন পণ করে, আরেকদল নিজের সার্থের জন্ত জগতের
কোন অপকার করতেই পিছু হটে না। এই শেষের দল্টার
সংস্পর্শে না আসাই ভাল, কিন্তু আপনারা অজ্ঞাতসারে এমনি
এক তান্ত্রিকের কবলে এসে পড়েছেন, তিনি আপনাদের সহজ্ঞে
ছাড়বেন না, তবে আপনাদের মনের জোর আছে বলেই সহজ্ঞে
কিছু করতে পারছে না!

বিনয়বাবু জিভ্যেস করলেন, আচ্ছা আপনি আমাদের কথা কি করে জানলেন ?

— জাপনাদের মুখের পানে তাকিয়ে এই কথাগুলি আমার
মনে জাগলো তাই বললাম। আপনাদের বিপদ আসন্ন, তবে
কি রকম বিপদে আপনারা পড়বেন তা আমি জানিনা। তবে
বিপদ যে রকমই হোক না কেন তার আগেই আপনারা জান্নগা
বদলে কেলুন। তুশো পাঁচশো মাইল দূরে চলে গেলে উপস্থিতের
জন্ম আপনারা তান্ত্রিকের ইচ্ছাশক্তির প্রভাব থেকে হয়তো মুক্ত

হতে পারবেন, তারপর সেখানে যদি তেমন উৎপাত স্থক় হয়, তখন সে স্থানও সহসা ছেড়ে চলে' যাবেন—

ভেভিড বললে—তার মানে সারাজীবন শুধু পালিয়ে বেড়াতে হবে ?

—কিন্তু এছাড়া আমি আর তো কোন উপায় দেখি না, ভবে যদি ক্লোনদিন কোন সত্যিকারের সংগ্রু সন্ন্যাসীর দেখা পান, তবে সে আপনাদের আত্মরক্ষার কোন রকম ব্যবস্থা করে দিতে পারে…যাক্ আমায় এখানেই নাবিয়ে দিন আমি বালিগঞ্জে যাব—

বেশ চলুন, আমরা না হয় আপনাকে আপনার বাড়ী পর্যান্ত পৌছে দিয়ে আসি—নলে সরোজ মোটারের মুখ কেরাতে যাছিল, এমন সময় ভদ্রলোক বাধা দিয়ে বললে—না, আমি তা পছল করিনে, আপনাদের দেখে আমার যা মনে হলো, বললুম। আপনারা আমার কথামত সাবধান হতে চান, হবেন, সেজ্বান্ত আমার কতজ্ঞতা জানাতে কি আমার সঙ্গে চিরস্থায়ী পরিচয় রাখতে হবে, তার কোন মানে নেই, তা আমি চাইও না আমি চাই আপনাদের দশ মিনিটের আলাপ দশ মিনিটেই ফুরিয়ে যাক, তা দিনের পর দিন ধরে টেনে নিয়ে যাবার কোন দরকারই নেই।

- —অবশ্য আপনি যদি আলাপ রাখতে না চান·····
- —দেখুন, বাধা দিয়ে ভদ্রলোক বললে—আপনাদের সঙ্গে

আলাপ রাখা অসম্ভব। অনেক লোককে আমি পথেঘাটে অনেক কথা বলি, তারা সকলে যদি আলাপ জমিয়ে আমার বাড়ী আসতে স্থাক করে' তাহলে আমার নিজের কাজকর্মা কিচুই হবে না।

- —আপনি কি করেন ?
- ---চাকরী।
- —কেন, আপনি এই বিভের জোরে তো অনেক পুয়সা কামাতে পারেন ?
- —সে উপায় নেই। যে সাধু এই বিছা আমায় শিখিয়েছিলেন তিনি বলে দিয়েছেন যে কারুর কাছ থেকে টাকা প্রসা কিছু নিলেই বিছা নফ হবে। তাছাড়া সকলের উপকারের জন্ম এ বিছা শিখেছি, লোকের বিপদ আসছে জেনেও খদি টাকার জন্ম তাকে না সাবধান করি, তাহলে টাকাটাই তো বড় হোল, বিছার দাম তো কিছু রইল না!—টাকা দিয়েই কি ছনিয়ার সব জিনিষ কেনা বেচা হবে! খাক্ সে কথা, মোটার খামান, আমি নাবি—

সরোজ ব্রেক কষ্লো, ভদ্লোক নেবে গেল।

লোকটা চলে গেল বটে কিন্তু এই অরক্ষণের সামান্ত আলাপ, আর তারই মধ্যে কয়েকটা কথা সকলের মনে এমনভাবে রেখা-পাত করে গেল যে, সে রাত্রে আবার আগের মত তুঃস্বপ্ন দেখবার পর বিনয়বাবু স্থির করে ফেললেন, আর কলকাতার

থাকবেন না। বললেন—আমি আজই এথান থেকে চললুম।—

— ওই অচেনা ভদ্ৰলোকের কথা শুনেই কাজ করবেন পূ



দ্র থেকে পুরীর জগলাথদেবের মন্দির

বাইরে গিয়ে যদি আবার নতুন কোন বিপদের স্ঠি হয় তেতিহ ননলে।

- —তা হোক, কিন্তু এখানে আমি আর থাকতে পারছিনে !
- ---কোথায় যাবেন ?
- দিনকতক পুরীতে সমুদ্রের ধারে গিয়ে বাস করবো মনে করেছি।
 - —বেশ, চলুন, আমরা তাহলে সকলেই যাই।
 সেইদিন সন্ধ্যায় বিনয়বাবুর বাড়ীতে তালা পড়লো।

পুরীর সমুদ্রতট। আধখানা চাঁদের মত তটরেখা বিরে সমুদ্র আপনাকে ছড়িয়ে দিয়েছে। একদিকে ধরণীর ধূসর বালুচর আবেকদিকে নীল চঞ্চল জলরাশি দূরে—বহুদূরে निधनरम् की (त्रथाम नीन व्याकारनत भारम भिरम (भीरहरह) বঙ্গোপসাগরের চঞ্চল ঢেউ কলরব করে নেচে নেচে ছুটে এসে লুটিয়ে পড়ছে, তটরেখার বুকে শাদা ফেনার রাশি ছড়িয়ে পড়ছে, জগনাথের চরণতলে সাগর-কন্যারা তাদের পুস্পাঞ্জলি নিবেদন করছে যেন। নীলামুরাশির অসীমতা, তরঙ্গের কলরব, উর্মির খেলা, চিক্মিকে চাঁদের আলো, বিবর্ণ মেঘের মায়া. বিরবিংরে দক্ষিণা বাতাসের খেলা, মানুষকে মুগ্ধ করে, মনকে টেনে নিয়ে যায় রূপকথার কোণ রূপনগরের বুকে। কর্মব্যস্ত নগরের অর্থের কোলাহল মনের কোণ থেকে মুছে যায়, মানুষ ভুবে যায় পিছনে কি ফেলে এসেছে। মন ভুবে যেতে চায় প্রকৃতির সৌন্দর্ব্যের বুকে, বাঁশীর স্থরের মত নিজেকে হারিয়ে

কেলতে চায় নীলামুর মৃত্ত কলরবের মাঝে। বুকে জাগে অদম্য আকাঞ্জনা—ষিনি জগতের এই অনন্ত সোন্দর্য্যকে এমনভাবে রূপে রূপে সুষমা মণ্ডিত করে চলেছেন, তিনি কোথায় লুকিয়ে আছেন একবার দেখার জন্ম!

সরোজ, ডেভিড, বিনয়বাবু, রবিদত্ত ও ডাক্তার রায় কারুর কাছেই সমুদ্র নতুন নয়। কিন্তু তাই বলে সমুদ্র তো পুরানো হবারও নয়, ইতই দেখা যায় ততই বিম্ময়, ততই আগ্রহ, ততই রহস্ত মনকে মুগ্ধ করে,—মায়াময় সমুদ্র চির নতুন!

সারা দিনরাত সাগর তটে বসে থাকলেও তৃপ্তি নাই।

সকলে ঘুমিয়ে পড়েছিল, সহসা রাতহ্রপুরে একটা তীক্ষ ধারালো চীৎকার সকলের ঘুম ভাঙ্গিয়ে দিলে।

অদ্ধৃত বিকট চীৎকার!—উঠ্ছে, পড়ছে আবার তীব্রতম হয়ে কানে এসে বিঁধছে।

সকলের আগে বিনয়বাবু ও ডাক্তার রায় থরথর করে কাপতে কাঁপতে বিছানার উপর উঠে বসলো, তারপর বিছানা ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো, তারপর ঘরের দরজা খুলে সামনের সিঁড়ি দিয়ে তরতর করে নীচে নেমে গেল।

एडिंड ही कांत्र करत डिंग्डा—निनय्ना ! विनयना !!

সরোজ এতক্ষণ থ' হয়ে বসেছিল, সহসা সে বিছানা ছেড়ে লাফিয়ে উঠলো। তাড়াতাড়ি ব্রাউনিং পিস্তলটা বালিসের নীচে থেকে টেনে নিয়ে সে বারান্দায় এসে দাঁড়ালো। সামনে

অসীম নীল জলরাশি উচ্ছসিত হয়ে উঠছে, অর্থিরাম গর্জ্জায়মান জলরাশি বালুতটে এসে আবাত করছে। সেই তটভূমির সীমা



রেখায় বেখানে কেনার পর কেনার রাশ চাঁদের আলোয় ঝলমল করে উঠছে তারই পাশ দিয়ে এক দীর্ঘ দেহী জটাজুটধারী পুরুষ তাদের হোটেলের পানে তাকিয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে আছে।

ভাল করে লোকটার পানে তাকিয়ে সরোজ সহসা ডাকলে—
ডেভিড, চট্ করে এসো দিকি, দেখতো সেই অশ্বথামা কিনা ?

ডেভিড তখনও ব্যাপারটা ভাল বোঝেনি, স্বগাবিষ্টের মত বিছানার উপর বসেছিল, সরোজের ডাকে তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ালো, কিন্তু বারান্দা পর্যান্ত গিয়ে পৌছবার আগেই সরোজের হাতের পিস্তল গর্জ্জন করে উঠলো।

তৈভিড বাইরে এসে দেখলে একটা লোক ধীরে ধীরে সাগরের জলে নেবে যাচ্ছে! লোকটা একেবারে জলের নীচে তলিয়ে যাবার আগে একটা তীক্ষ হাসি হেসে তাদের চমকে দিয়ে গেল। ঠিক পর মূহুর্তেই নীচের দরজা দিয়ে বিনয়বারু ও ডাক্তার রায় পথে বেরুলো। তাদের দেখেই সরোজ উপর থেকে চীংকার করে ডাকলো।—বিনয় দা! ডাক্তার বারু!!

নাম ধরে ডাকতে শুনে বিনয়বাবু ও ডাক্তার রায় মুখ তুলে তাকালে। সরোজ আবার চীৎকার করে উঠলো—বিনয়দা! ডক্টর রায়!!

বিনয়বাবু ও ডাক্তার রায় উপর দিকে তাকিছে খ' হয়ে দাঁড়িয়ে রইল, যেন সহস্। তাদের ত্'পা মাটার সঙ্গে আট্কে গেছে!

ডেভিড্ চীৎকার করে উঠ্লো—বিনয়দা, ডক্টর রায়, আমি ডেভিড্ আপনাদের ডাকছি—

—ডেভিড্ !

—্হাঁ, আমি ডেভিড। আপনারা হৃজনে ওপরে উঠে আস্থ্ন—

এবার যেন বিনয়বাবুর তন্দ্রা কেটে গেল, 'হাঁ। যাই' বলে
ডাক্তার রায়ের হাত ধরে তিনি বাড়ীর মধ্যে ঢুকলেন।

সরোজ বললে—ওই তো, অম্পামা না ?

- —কে ? যে জলে ভুবে গেল ? ও সেই অশ্বণামা ? এর মধ্যে এখানে এসে জুটেছে ? সেই তাত্রিকটা ?—দ্ভেড়িড জিপ্তেস করলে।
- —তাই তো দেখলুম। দাঁড়িয়ে ছিল, চোখ ঘূটী ঠিক তেমনি জনছে বাথের মত।
 - বল কি ? তুমি ঠিক দেখেছ ?
 - <u>—</u>স্যা।
 - —সমুদ্রে নেবে গেল কোথায় ?
- ভুবে ভুবে কোথায় গিয়ে উঠবে কি করে বলি, তবে ভুবে যাবার লোক সে নয়, এ আমি জোর করে বলতে পারি।

ডেভিডের মুখে চিন্তা দেখা দিল, বললে—আজ সবেমাত্র আমরা এখীনে এসেছি. এরই মধ্যে সে এলো কেমন করে ?

- —আমিও তো তাই ভাব ছি। গুলি করেছিলুম কিন্তু গুলি লেগেছে কিনা জানি না। খানিকক্ষণ দেখি যদি জল থেকে ওঠে তো এখানেই শেষ করে দোব।
 - —তোমার কি মনে হয় সে এখানে আবার উঠ্বে ? —উত্ত

—আমারও তাই বিশাস।

বিনয়বারু ও ডাক্রার রায় ততক্ষণে উপরে উঠে এসেছেন। সরোজ জিজ্যেস করলে—বিনয়দা, ব্যাপার কি বলুন তো, হঠাং আপনারা ছম্বনে নীচে ছুটে গেলেন কেন ?

বিনয়বাবু শূন্যদৃষ্টিতে খানিকক্ষণ সরোজের মুখের পানে তাহিকয়ে রইলেন। কি যেন ভূলে গেছেন, ভাল করে মনে করার চেন্টা করছেন—চোখে মুখে এমনি ভাব। কতক্ষণ পরে বললেন—কি জানি, কিছু তো বুঝলুম না, মনে হোল যেন একটা প্রচন্ত ঝড়ের টানে কোথায় উড়ে যাচ্ছি, কোন জ্ঞান ছিল না। তারপর যখন তোমার ডাক কানে গেল, তখন দেখি আমি নীচে দাঁড়িয়ে আছি—

কথাগুলি বিনয়বাবু আস্তে আসে এমন ভাবে বললেন, খেন বহুদুর থেকে তিনি কথা বলছেন।

সে রাত্রে আর কারুর যুম হোল না।

রাত্রির অন্ধকার ফুরিয়ে প্রভাতী আলোর আরম্ভ হোল।
অন্ধকারের রহস্য ডুবিয়ে দিয়ে দিনের আলো নিয়ে এল সাহসের
বাণী, জীবনের বারতা-। যে প্রান্তর এতক্ষণ স্তর ছিল, সেই
তেপান্তরের মাঠে কে যেন বাণীর স্তর দিল, সাগ্লুর-দেবতা তার
জলের পটে কত রঙের রেখা ফেললো, কিন্তু রবির চোখ
রাঙানিতে সব রং মিলিয়ে গেল, কেউই শেষ পর্যান্ত রোদের
ঝিলিমিলিতে টিকলো না, মেঘের পর্দ্ধা কত করে চেন্টা করলে

তাদের আড়াল করে রাখার জন্ম কিন্তু পারলেঁ না, সব ছাপিয়ে সূর্ব্য উঠলো।

বারান্দা থেকে বিনয়বাবু এই রঙের খেলার পানে তাকিয়ে বসে ছিলেন কিন্তু দেখছিলেন বলে মনে হয় না, মন তার কোথায় পড়েছিল, এক সময় বলে উঠলেন—তাইতো এখানেও এমনি হোল! দেখ সরোজ, আমি কোথায় যাই বলত ? েকি করি ? েরাত্রিতে এমন করে কে ডাকলে ? েকোথায় চলে যাচ্ছিলুম ? েএতদূরে এলুম, তবু এ-ই!

ভাক্তার রায় বললে—শুধু আপনার একার তুঃখই তে। নয়, আমিও রয়েছি আপনার সাথা। একবার যথন নিশি-ভেকেছে তখন আবার ডাকবে, এবার রক্ষে পেয়েছি বলে যে এর পরের বারেও রক্ষে পাব তার কোন মানে নেই। তবে যেখানেই ধাই, আর যাই হোক্ হজনকে যখন ভেকেছে তখন হজনে দিবিঃ একসঙ্গে থাকা যাবে।

সরোজ বললে—কিন্তু আমর। আছি কি জন্মে? আমর। যদি যাশ্বের স্থযোগ দি তবে তো যাবেন ?

- —'যাবার স্থযোগ' মানে ?—আপনার। কি চির্লিন আমাদের পিছনে নেপালী দরোয়ানের মত পিস্তল নিয়ে যুরে বেড়াবেন নাঁকি ?
- —আমরা ঘুরবো কেন, আপনারাও পিস্তলের পাশ করিয়ে নিন্—ডেভিড বলুলে।

ডাক্তার রায় বললে—নিশি যখন ডাকে তখন কি আর পিস্তলের কথা মনে থাকে ?

বিনয়বার্ বললেন—পিস্তল দিয়ে সব সময় সব কিছু জয় করা যায় না ডেভিড, মনের জোর কি গুলি-গোলা দিয়ে জয় করা যায়! তাহলে সেকেন্দর, চৈঙ্গিজ, তৈমুর, নেপোলিয়ন, কাইজারকে আজও সারা জগৎ পূজো করতো। বুক, খুফ, চৈত্তি, বিবেকানন্দ, গান্ধী এদের নাম তাহলে হনিয়ায় কেউ শুনতো না বুঝলে!

- —আপনারা—মানে ভারতের লোকেরা মনকে বেশী বড় করে ভাবতে শিখেছেন, ডেভিড্ বললে, কিন্তু মনের জোরের চেয়ে গায়ের জোর বেশী! এই যে জার্মাণরা যুদ্দে হেরে গেল, একি মনের জোরে না গায়ের জোরে, মনে মনে লাখ লাখ লোক বছরের পর বছর ধরে কামনা করলেও জার্মাণদের হারানো যেতো না, তাকে হারানো হয়েছে লড়ে—
- ওই লড়াইয়ের মধ্যেই ছিল মনের জোর। কাইজার যুরোপের সমাট হবার কামনা করেছিল বলেই না মেত লোক লড়লো, কাইজার যদি ওকথা না ভাবতো তো লড়াই বাধ্তোই না। বন্দুক, কামান, টপেডো—যার কথাই তুমি বল না কেন সবের পিছনে একটা মন আছে নাহলে কামান নিজে গিয়ে তো আর লড়াই করে না. বল গ

ডেভিড বললে—সে কথা আমি বলছি না, আমি বলছি

পিস্তলের জোর ওই তান্ত্রিকের মনের জোরের চেয়ে বড়, আমাদের পিস্তলের গুলি খাবার ভয়েই তো তান্ত্রিক জলে ভুবলো, এই পিস্তলের গুলিতেই আমি ওর শেষ করব্রে—

- বেশ, তা যদি করতে পার, ভালই হয়, আমি তাহলে বাঁচি— বিনয় বাবু বললেন।
 - निम्ह्य कद्रात्।, त्रार्थ (नर्व !

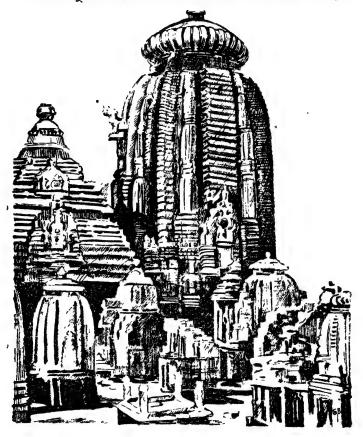
ডাক্তার রায় বললে—সে যা হয় পরে হবে, আমি কিন্তু এখানে আর একদিনও থাকবো না। এখানেও যথন সে আমাকে ছাড়েনি, দেখি কদুর সে আমার পিছু নেয়। এখান থেকে যাবো বোন্দে, বোদ্ধে থেকে রোম, রোম থেকে মন্দো, মক্ষো থেকে লণ্ডন, লণ্ডন থেকে নিউইয়র্ক, দেখি ওই অশ্বণামা, কি করে আমার পিছনে যায়, ওদেশে একবার দেখলে হয়, তথুনি জেলখানায় পাঠাবে।

বিনয়বাবুর চোধ স্টো উজ্জ্বল হয়ে উঠল, বললেন—চিক বলেছ ডাক্তার, আমি যাব তোমার সঙ্গে, আজই যাব—

ড্যুভিড বললে—আজই থাবেন কেন, ত্ৰ-একদিন দেখুন, এর মধ্যে যদি সে আবার আসে তাহলেই কেল্লা ফতে—

- —না আমি আর এখানে একদিনও থাকবো না।
- —কিন্তু আমরা যে একবার কনারক আর ভুবনেশ্বর দেখে যাব মনে করেছিলুম।
 - কনারক, সে তো অনেক দুর !

—মাত্র চুয়ার মাইল, মোটরে পৌছতে তিনঘন্টা লাগ্বে,



ভূবনেশ্বরের মন্দির

কিরে আসতে তিনঘন্টা, আর দেখতে ঘন্টা তিনেক—এই মোট নি' ঘন্টার ব্যাপার।

- —তার মানে, আজকের দিন শেষ। তারপর আবার ভুবনেশর দেখবে তো ?
- —ভুবনেশর তো যাবার পথেই পড়বে, কিন্তু কনারক না দেখলে, হয়তো আর দেখার স্থোগ না'ও আসতে পারে, অতো 'প্রাচীন এক সূর্য্য মন্দির, স্থাপতা আর কারুকার্য্যের খ্যাতি



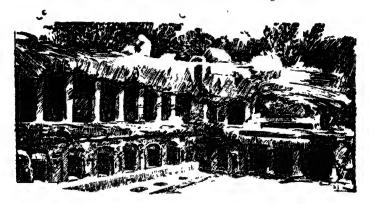
কনারকের মন্দিরের জগমোহন

শুনে বা দেখতে সুদ্র যুরোপ থেকেও কত লোক আসে খার আমরা এখানকার লোক হয়ে দেখবো না ? তারপর যাবার পথে যদি ভুবনেশ্বর, উদয়গিরি, খণ্ডগিরি না দেখি, তাহলে তো উড়িস্থার শিল্প-প্রতিভার সঙ্গে আমাদের পরিচয়ই হোল না, প্রাচীন ভারতের সমৃদ্ধির কথা জানতে হলে উদয়গিরির শুহাচিত্র, রাজরাণীর মন্দির, এসব যে দেখতেই হবে—

—ও সব কিচ্ছু দেখবো না, আমি আজ সন্ধ্যার ট্রেনেই বোমে যাবার জগু বেরিয়ে পড়বো—

বিনয়বাবুকে কিছুতেই ঠেকিয়ে রাখা গেল না।

মালাবার হিল্স, বোম্বের শ্রেষ্ঠ পল্লী। আরব সাগরের উত্তাল চেউগুলিকে ঈর্বা করে বোম্বের সমতল ভূমি যেন সহসা



উদরগিরির গুহা

ফুলে উঠে মালাবার পাহাড়ে রূপাস্তরিত হয়ে গেল। কেউগুলি সেই পাহাড়ের চরণতলে এসে আঘাতের পর আঘাত করছে, চূর্ণ-চূর্ণ হয়ে চারিপাশে কণায় কণায় ছড়িয়ে পড়ছে, প্রস্তরীভূত মাটী দাঁড়িয়ে আছে নিশ্চল হয়ে। সাগর সৈকতের আশে পাশে একটী গাঢ় কৃষ্ণ রেখা সাগর ও ধরণীকে তফাৎ করে দিয়েছে। সেই রেখাটীকেই চোধের সামনে থেকে মিলিয়ে দেবার জ্ঞ্য

শাদা শাদা ফেনার পুঞ্জ সৈকতের বুকে এসে জমা হচ্ছে।
সামনে শুধু জল আর জল—দূরে বহুদ্রে যেন কুহেলী ঢাকা
মেষের মাঝে সেই জলরাশি আপনাকে হারিয়ে ফুলিছে। সেই
নীল পর্দার সীমান্তে নিবিড় সবুজ গাছের সারি, তারই পশ্চাদ্পটে আলোছায়ায় মিশে বোমের মায়াপুরী। সেই অপরূপ
স্থমাকে বসে বসে নিরীক্ষণ করলে জীবনের প্রতি মুহূর্তীকে
ভাল করে অনুভব করা যায়, নিজেকে ভুলে মন ছুটে যায় কোন
স্থদ্রের সন্ধানে। পিছনে স্থন্দরী নগরী, মাথার উপর মেঘলা
আকাশের নীচে সবুজ পাতার মর্ম্মর, সামনের অনন্ত জলরাশি,
সব কেলে মন উধাও হয়ে যায় কোন রূপ প্রকার থোঁজে।

এই সমুদ্রতটে একটা বিখ্যাত হোটেলে পাঁচটা বন্ধু এসে উঠেছে।

কোথায় পুরী আর কোথায় বোম্বাই! বঙ্গোপসাগরের তটভূমি থেকে একেবারে আরব সাগরের তটভূমি। এতদূর বিশ্বরই অন্থামা তাদের পিছনে ছুটে আসেনি, এখানে তবু কিছুদিন নিশ্চিন্ত মনে তারা ঘুমোতে পারবে, ভেবে বিনয়বার ও ডাক্রার রায় প্রফুল্ল হয়ে উঠলো। তখন তারা কেউ জানতো না যে এই রাত্রেই এই চিরচেনা পুরাণো ভারতভূমি ছেড়ে, বোম্বাইয়ের উপকূল ত্যাগ করে, আরব সাগর পার হয়ে বছদুরে চলে যেতে হবে, সেই যাওয়াই হবে তাদের চিরবিদায়!

ব্লাত তিনটে হবে।

অতবড হোটেল মতের মত শুরু। আলোর মালা কখন নিভে গেছে, প্রাসাদের ঘরে ঘরে জমে উঠেছে ঘন অন্ধকার। মানুষের সোরগোল, জামাকাপড়ের বস্থসানি, 'বয়ের' ছুটো-ছুটি, বিলিয়ার্ড খেলার ঘরে ঝল্মলে হাসি, চাকচিক্যের ঔস্ফল্য —সব ঢাকা দিয়ে রাত্রির প্রহরী স্তব্ধ অন্ধকারের তলোয়ার খুলে দাঁড়িয়ে আছে। শুধু ভেসে আসছে সাগরের অবিশান্ত ক্রন্দন। বিলাসের নিষ্ঠ্রতা, স্বার্থপরতার অশান্তি, পরস্পরের প্রতি পরস্পরের অত্যাচার, অন্তরের দৈয়কে ঢেকে রাধার জন্ম বাহিরের চাক্চিকা, জগতের শ্রেষ্ঠ প্রাণী মাতৃষকে পরমেশরের কাছ থেকে কত নীচে, সত্য স্থায় ও প্রেম থেকে কতদূরে টেনে এনেছে তাই দেখে সাগর উত্তাল হয়ে উঠেছে, কেঁদে কেঁদে ধরিত্রীর কোলে আছতে পডছে. কেঁদে কেঁদে বলছে—ওরে তোরা পিছনের পানে দেখ, তোরা মানুষ ? ভগবানকে উপলব্ধি কর, ওরে নির্কোধ সামনের পানে কোথায় চলেছিন্ন ওসব মিখ্যা !—মিখ্যা !!—মিখ্যা !!!

সাগরের এই অবিরাম ক্রন্সন শুনে মৃত্তিকা-মা রাত্রির অন্ধকারে মুখ ঢেকেছেন।

সহসা---

কি যেন একটা কারণে সরোজের ঘুম ভেঙে গেল, কেমন

যেন বিত্রী মনে হচ্ছে, সহ্য করা যায় না, যেন বুকের উপর কোন একটা ভার পড়েছে। কি যে হচ্ছে সরোজ ভাল করে কিছুই বুঝলো না, মনে হোল যেন ঘরের মধ্য দিয়ে এর্জনী লোক চলে যাচেছ। ভাল করে সরোজ ভাকালো—দটো জল্জলে চোধ, শাদা পাকা দাড়ী, মাধায় জটা, দীর্ঘ দেহ…

কে যেন সরোজের দেহের ও মনের সবটুকু শক্তি অপহরণ করে নিলে।

সহসা ডেভিড চীৎকার করে উঠলো—শরতান! শরতান! —মৌনী ভব!!! ঘরের মধ্যে বজুকণ্ঠে ধ্বনিত হোল। ডেভিডের গলা থেকে আর পর বেরুলো না।

উজ্জল একজোড়া চোখ ধীরে ধীরে ঘরের বাহির হয়ে গেল। বাহির থেকে দরজা বন্ধ করার শব্দ শোনা গেল। ভিতরের লোকগুলি তখন পক্ষাঘাতগ্রস্ত রুগীর মত পঙ্গু।

কতক্ষণে যে তারা স্থন্থ হয়ে বিছানা থেকে নাব্লো তার হিসাব তারা জানে না,—গাঁচ মিনিট হতে পারে একঘন্টাও হতে পারে। আলো জেলে দেখে—হটো বিছানা খালি, বিনয়বার ও ডাক্রার রায় নেই। পিন্তল নিয়ে তিনজনে নীচে নাব্লো পথের এদিক-ওদিক ছুটোছুটি করলে, পুলিশে খবর দিলে, কিন্তু কিছুই হোল না। বিনয়বারু ও ডাক্রার রায় থেন বাতাসে উবে গেছে।

সদ্ধার আব্ছা অন্ধকারে একখানি মালবাহী জাহাজ বোম্বাইয়ের উপকূল থেকে ছাড়লো।

সামনের অসীম নীল জলের বুকে অল্কর্কার ঘন হয়ে উঠছে, আকাশের নীলিমা ও সাগরের নীলাম্ব কোথায় যে মিশে এক হয়ে গেছে আর বোঝা যায় না। উপরে মিট্মিটে তারাগুলো দূরের বন্দরের আলোর সঙ্গে এক হয়ে যাচ্ছে! মার্কনী ডেকের উপর থেকে এক যুবক সেই স্থিমিত আলোর পানে উদাস দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে—জন্মভূমির শেষ প্রান্তের শেষ আলোগুলি তার চোখের সামনে থেকে ধীরে ধীরে মিলিয়ে যাচ্ছে, ওই তার জন্মভূমি! কয়েকটা টাক: ম লোভ দেখিয়ে এই জাহাজখানি জন্মভূমির কোল থেকে তাকে ছিনিয়ে নিয়েছে। ছুট নেই। জাহাজের গতির সঙ্গে সঙ্গে দেশের দূর্য বাড়বে, এই সমুদ্রের ব্যবধান হয়ে পড়বে অসীম। কয়েকটা রূপার চাক্তি দেশের প্রতি তার আকর্ষণটুকু কিনে নিয়েছে, দেশের প্রতি ভালবাসা টাকার মূল্যে বিক্রী হয়ে গেছে। জলের বুকে এই জাহাজখানিই তার কাছে এখন সব। দশ বছরের কন্ট্রাক্টের এখনও ছ'বছর বাকী। এই ছ'বছর সমুদ্রের ঝড়-ঝাপটা উত্তাল তরঙ্গের আঘাত সয়েও যদি সে বাঁচে, তখন তার ছুটি মিলবে। ভারত মায়ের শ্যামল কোলে সবুজ মাটীর বুকে ফিরে আসবে, তার ঘরের পাশে গাছের শাখায় সবুজ পাতায় ঘিরে লাল নীল শাদা ফুল ফুটবে,



স্বোজেৰ কামান আকাৰেৰ পানে গজ্জন কৰে টুস্

মেঘনেত্র বর্ধার দিনে টুপ্টাপ্ করে পুকুরের জলে রৃষ্টি পড়বে, মাটার বুক থেকে একটা ভিজে মিষ্টি গন্ধ ভেসে আসবে, সবুজ ঘাসের বুকে পায়ের পর পা কেলে বট অশথের ছায়ায়-ছায়ায় সে ঘুরে বেড়াবে, জ্যোৎস্না রাতে ভেসে যাওয়া মেদের

পানে তাকিয়ে, ঝিরঝিরে দ্বিনা হাওয়ার সঙ্গে স্থর মিলিয়ে রবীন্দ্রনাথের কবিতা পড়বে—বাংলা মায়ের স্নেহের আঁচলে সে নিজেকে বিরে রাখবে! সেখানে ঝড়ের রাত্রে উত্তাল সমুদ্রের তরঙ্গে জাহাজ টল্মল্ করবে না, ওয়ারলেশের



ব্ৰীক্ৰনাথ

ফাওফোন কানে আটকে বিপদের সঙ্গেত শুনতে হবে না।
ডিউটির তাড়া নেই, ক্যাপ্টেনের ত্রুম নেই,—জীবনটা বেশ
কাটবে!

যুবক এবাম্বাইয়ের ক্ষীণ থেকে ক্ষীণতর হয়ে আসা আলোগুলির পানে তাকিয়ে গুন্ গুন্ করে গান ধরলো—

> এমন দেশটা কোথাও খুঁজে পাবে নাক ভূমি সকল দেশের রাণী সে যে আমার জন্মভূমি…

এমন স্থিগ্ধ নদী কাহার কোথায় এমন ধূম পাহাড় 'কোথায় এমন হরিৎ ক্ষেত্র আকাশ তলে মেশে এমন ধানের উপর চেউ খেলে যায় বাতাস কাহার দেশে পুষ্পে পুষ্পে ভরা শাখী কুঞ্জে কুঞ্জে গাহে পাখী শুঞ্জরিয়া আসে অলি পুঞ্জে পুঞ্জে ধেয়ে তারা ফুলের উপর ঘুমিয়ে পড়ে ফুলের মধু খেয়ে এমন দেশটা কোথাও খুঁজে পাবে নাক তুমি সকল দেশের রাণী সে যে

পিছনে আরেকটা -যুবক কতক্ষণ দাঁড়িয়েছিল, সহসা সে কথা বলে প্রথম যুব্কটীকে চমকে দিলে। ইংরাজীতে বললে— হালো, অনিল বাবু, দেশ ছাড়তে হঃখ হচ্ছে,—না ?

আমার জন্মভূমি

—না, মিক্টার জোন্স্, অনিল বললে—দেশের জন্ম খুব বেশী তুঃধ হয় না, বেঁচে থাকলে একদিন ফিরে তো আসবই। তুঃধ

হয় মায়ের জন্য, বাবা কবে মারা গেছেন এখন আর ভাল করে মনেও পড়ে না, মা-ই ছিলেন আমার জীবনে সব। মা যখন মারা গেলেন, আমি তার একমাত্র ছেলে জাহাজে চাকরী নিয়ে তখন য়ুরোপের সমুদ্র-উপকূলে গুরে বেড়াচ্ছি, শেব দেখাও হোল না। খবর যখন পেলুম, তখন যে হিন্দু প্রথা মত অশোচ পালনে মাকে একটু শ্রদ্ধা জানাবো—চাকরীর জন্য তা'ও হোল না, চাকরীটাই বড় হোল।—

জোন্স্ নললে—আচ্ছা, অনিলনাবু, আপনি তো একা, আপনি এমন চাকরী করছেন কেন ? আপনাদের দেশে খাওয়া-দাওয়া তো খুব সস্তা বলে শুনি, দশ টাকা হলেই একটা লোকের বেশ চলে যায়। আপনি একা লোক, এই ক' বছরে উপায়ও তো যথেক্ট করেছেন, দেশে আপনার জমি জমাও আছে; বেশী টাকার আপনার দরকার কি ?

— টাকার দরকার আছে মিন্টার জোন্স্; আমার আরেক মা আছেন, তাঁর জন্ম টাকা জমাছি। আর জমিজমা যা বললে সান্তব, তা থেকে কিছুই পাওয়া যায় না। যারা সে জমিতে আবাদ করে তাদের বছরে আট মাস খাবার জোটে না, ম্যালেরিয়ায় ভুগে-ভুগে তারা মরে বেঁচে আছে, তার উপরেও জুলুম করে টাকা আদায় করতে আমি পারি না—চাইও না।

মিফার জোন্স্ খানিকক্ষণ চুপ করে তাকিয়ে রইল, তারপর

বললে—আচ্ছা বাবু, আর একজন মা আছে বললেন, সে কি আপনার সংমা ?

—সংমা নয় সাহেব, সে-ই আমার বড়মা, আমার দেশ, আমার জন্মভূমি—The Country of beggers!

অামার সব ভিশারী-ভাইদের জন্ম তাই টাকা জমাচ্ছি, স্থবিধামত তাদের সেবায় লাগিয়ে দেওয়া যাবে, কি বল!—অনিল হাসলে।

জোন্দ্ বললে—আচ্ছা বাবু, তোমরা দেশকে এতো ভাল বাসতে শিখলে কোণেকে বলত ?

- তুমি ভুল বুঝেছ সাহেব, দেশকে তো আমরা ভালবাসি
 না, আমরা ভালবাসি গরীব-হঃখীদের, তুমিয়ার সব গরীব
 হঃখীরা আমাদের ভাই, আমাদের ভগবান; আমাদের ধর্মে
 বলে—দরিদ্র নারায়ণ।
 - —তোমাদের কাছে এখনও অনেক জিনিষ আমাদের শেখার আছে অনিলবাবু—চিন্তিতভাবে জোন্স্ বললে।
 - —তোমার প্রশংসার জন্ম ধন্মবাদ, মিন্টার জোন্স্।
 - —মিছে প্রশংসা নয় অনিল বাবু, ভারতীয়দের ফাঙ্গে যতই আমার পরিচয় হচ্ছে তত্ই তা'দের উপর আমার শ্রনা বাড়ছে!

 অযাক্ সে কথা, তোমার সঙ্গে একটা জরুরী কথা আছে,—

^{*} সম্প্রতি বিখ্যাত জাপানী কবি 'ইয়োন্নগুচি' এ দেশে বেড়াতে এসেছিলেন, এনেশের দারিদ্র্য দেখে তিনি লিখেছিলেন—'Country of beggers.'

- —কী ?
- ---আজকের কাগজ দেখেছ ?
- <u>—কেন ?</u>
- —এই খবরটা দেখেছ ?—বলে জোন্স্ সেদিনকার বোম্বে জনিক্লের একখানি পাতা অনিলের চোখের সামনে ভূলে ধরলে,—ছোট ক'লাইন খবর—

পাঁচ-শো ভাকা পুরুষার

বোষায়ের বিখ্যাত তাজমহল হোটেল থেকে হুজন ভদ্রনোক সহসা গতরাত্রে নিরুদ্দেশ হয়ে গেছে, কে বা কাহারা কোন হুরভিসন্ধি সিন্ধির জন্ম তাদের হরণ করে নিয়ে গেছে। যদি কোন লোক তাদের সন্ধান দিতে পারেন, তাহলে তাকে পাঁচশো টাকা পুরস্কার দেওয়া হবে, এক্জনের সন্ধান দিতে পারনেও আডাই শো টাকা পাবেন।

নীচে হুজনের ফটো দেওয়া হোল।

সন্ধান দেবার ঠিকানা—সরোজকুমার সেন, তাজমহল হোটেল,

বোম্বাই।

খবরটা পড়ে অনিল জিজ্ঞেদ করলে—এর দঙ্গে আমাদের কি দরকার আছে, মিফার জোন্স্ ?

—এই প্রাইজের টাকাটা আমি নোব। ওই লোক চুটী আমাদের এই জাহাজেই আছে।

—অনিল বিশ্বায়ে জোন্সের মুখের পানে চাইল।

জোন্স্ বললে—কাল রাত্রে হঠাৎ মাথাটা ধরে ওঠে, ডেকে ধানিকক্ষণ বেড়াচ্ছিলুম, এমন সময় মনে হোল কারা যেন কথা বলছে, অথচ দেখলুম ডেকের উপরে আমি ছাড়া কেউই নেই। তবু কথাটা কানে আসছে। সিঁড়ির কাছে এসে দাঁড়ালুম সেলানেও কেউ নেই তবে গলার স্বরটা আগের চেয়ে স্পান্ট বলে মনে হোল। কেমন যেন সন্দেহ হোল। সিঁড়ির নীচের দরজাটা দেখি চাবি দেওয়া, তারই ফাঁক দিয়ে উকি মেরে দেখলুম। অন্ধকারে কিছুই দেখা গেল না, তবে তারই ভিতরে যে ছটী লোক কথা বলছে, তা বুঝতে আমার বাকী রইল না। ঠিক সেই সময় সিঁড়িতে পায়ের শব্দ শুনে তাড়াতাড়ি নিছের ঘরে চলে এলুম।

- —তারপর গ
- তারপর আজ হপুরে এই খবরটা পড়ে স্থৃনিধা বুঝে ঘরের মধ্যে আরেকবার উকি মেরে দেখেছি। ' হুজন লোক ওই ঘরের মধ্যে লুকিয়ে আছে।
 - —বল কি **গ**
 - —সত্যি। চলনা তোমায় দেখাচ্ছি—
 - —চল,—অনিল উঠে দাঁড়ালো।

মার্কনী ডেক থেকে হজনে নেবে এল। সিঁড়ির নীচে একটী ছোট চোরা কুঠরী। দরজাটায় একটা তালা লাগানো

আছে, ঠেলে ধরতেই একটু ফাঁক হয়ে গেল। তার মধ্যে দিয়ে দেখা গেল হুটা লোকের শাদা পরিচ্ছদের অস্পন্ট আভাস।

অনিল বললে—ওই চুজন ?

- —হুঁম।
- —শুক্ষ বিভাগের লোকেরা ধরে নি ?
- —টাকা, টাকা—টাকা দিয়ে তাদের মূখ বন্ধ করা হয়েছে !
 বুষ দিয়ে ভগবানকেও বশ করা যায়, আর এ তে! সামাল্য কঁথা !
 - ---না, একেবারে সামাত্য নয় !!

পিছনে জলদগন্তীর সরে কথাগুলি শোনা গেল, ছজনে চমকে উঠে পিছু ফিরে তাকিয়ে দেখে এক দীর্ঘ-দেহী সন্ন্যাসী পিছনে দাঁড়িয়ে আছে। অমন লম্বা লোক যে থাকতে পারে, চোখে দেখলেও তা বিশ্বাস করা যায় না, মুখের কথা হারিয়ে যায়, চোখ কেঁপে ওঠে, পায়ের জোর কমে যায়!

সন্মাসী বললে—তোমরা পাপ করেছ, তার প্রায়শ্চিত্ত তোমাদের করতেই হবে, এসো আমার সঙ্গে—

—য় ব না!—জোন্স প্রতিবাদ করলে।

হাহা করে সন্মাসী হেসে উঠলো, আদেশের স্বরে বললে
— এসো !!

কথাটার এমনি আকর্ষণ যে তারা প্রতিবাদ করতে পারলে না, আজ্ঞাবাহী চাকরের মত তুজনে তার পিছু পিছু চললো। তাদের মনে হোল. কে যেন তাদের দড়ি বেঁখে টেনে নিয়ে যাচ্ছে।

* * *

ক্যাপ্টেনের কেবিন। সন্ন্যাসী সেই কেবিনের আলোর নীচে এসে যখ্ন দাঁড়ালো ক্যাপ্টেন জিজ্ফেস করলে—কী ব্যাপার, সাধুজী ?

- —আপনার এই ত্রজন কর্মচারী আমার উপর গোয়েন্দাগিরি করছে।
 - —এই হুজন ?
 - ক্যাপ্টেন অনিল ও জোন্সের পানে তাকালো।
 - —গ্রা. এদের একটা বিহিত করুন।
- · কি করবো ?
 - ---সাজা দিন!
 - —সাজা ?—ক্যাপ্টেন কেমন থেন ইতস্ততঃ করলে।
- ক্রিন, সাজা !!—বলে সন্ন্যাসী ক্যাপ্টেনের পানে কঠোর দৃষ্টিতে তাকালো। হিপ্নোটিন্টের মত সে ধারালো চোখের সামনে ক্যাপ্টেনের মত বদলে গেল। চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালে, বললে—অল্ রাইট্, সাজা আমি দিচ্ছি। মেট্, চারজন ধালাসীকে ডেকে আন তো।
 - —शंनाभौता कि कर्तर शांत ?— अनिन जिट्छम कर्तन ।
- —Shut up, you blackie nigger!—ক্যাপ্টেন ধ্নকে উঠবেন।
 - —আমায় অনর্থক গাল দিও না, ক্যাপ্টেন। তোমার

চাকরি করি বলে, আমায় গাল দেবার তোমার কোন অধিকার নেই, আমি তোমার চাকরী থেকে রিজাইন্ (resign) দিচ্ছি, এডেনে পৌছলেই আমি তোমার জাহাজ ছেড়ে চলে যাব—

—তোমায় আমি এখুনি জাহাজ ছাড়াচ্ছি, এডেন প্র্যুন্ত আর যেতে হবে না, বলেই ক্যাপ্টেন হাক দিলেন—খালাসী!

--- হুজুর !!!

জন কয়েক থালাসী এসে তথন দরজার সামনে জড় হয়েছে, আদেশ শোনার অপেক্ষায় তারা তটস্থ হয়ে দাঁডালো।

—এই কালা নিগারকো পাক্ডো। ক্যাপ্টেন অনিলকে দেখিয়ে দিলে।

অনিল কথে দাড়ালো, হাত পানেড়ে শাসিয়ে বললে— খবদার ক্যাপ্টেন!

ক্যাপ্টেন সেদিকপানে জ্রম্পে মাত্র না করে খালাসীদের ধমকে উঠলো—জল্দি এ কালা কুতাকো পাক্ডো!

অনিল চিৎকার করে উঠলো—Shut up you red monkey >

—কী! কি বললে !!—ক্যাপ্টেন ঘুসি বাগিয়ে **অনিলের** দিকে এগিয়ে এল!

জোন্স্ তাড়াতাড়ি হুজনের মাঝে এসে পড়লো, বললে—
ক্যাপ্টেন তুমি কি পাগল হলে নাকি ? এ তোমার অধীনে
চাকরী করে, আর একে তুমি খুন করবে !

- ওকে আমি খুনই করবো, ও আমাকে অপমান করেছে,
 আমি জার্মান, আমি পরাধীন দেশের একটা কালো কুতার
 অপমান সুইব !
 - —কিন্তু অনিলের দোষ কি, ক্যাপটেন ?
 - —দোষ কি. বটে! দোষ তবে কি আমার?
- —তার মানে ? তোমরা মানুষ গুম্করে রাখবে আর আমি জানলে হবে আমার দোষ !—অনিল বললে।
- —নিশ্চয়ই। আর সেই দোষের জন্ম আমি তোমার পাগলা কুকুরের মত গুলি করে মারবো,—বলে ক্যাপ্টেন ফস্ করে ডুয়ার খুলে পিস্তল বার করে অনিলকে গুলি করলো।

গুলি খেয়েই অনিল পড়ে গেল, দেখতে দেখতে পাঁজরের একটা জায়গা থেকে ফিনকি দিয়ে রক্ত ছুটে জামাটা লাল করে দিলে, আর তারই সঙ্গে স্থরু হোল অনিলের সে-কি নিদারুণ প। ছোড়া!

— কি করলে ক্যাপ্টেন,— কি করলে !!—বলে জোন্স্ ব্যাকুলভাবে বন্ধুর পাশে বদে পড়লো।

হাহা করে ক্যাপ্টেন হেসে উঠলো, বললে—ঠিক করেছি। কালা, ব্লাকি, নিগারকৈ ঠিক যোগ্য সাজা দিয়েছি!—খালাসী, ইস্কো দরিয়ামে ফিকো—

ধালাসীরা আহত অনিলকে জলে কেলতে ইতস্ততঃ করছে

দেখে ক্যাপ্টেন গর্জন করে উঠলো—শীগ্রির ওকে জলে ক্লে দাও, না হলে তোমাদেরকেও আমি অম্নি কুকুরের মত গুলি করে মারবো—

প্রাণের দায়ে খালাসীরা অনিলকে সেই অবস্থাতে সমুদ্রে কেলে দেবার উত্যোগ করলো, জোন্স্ বাধা দিতে গেল, কিন্তু চারজন জোয়ান খালাসীর সঙ্গে পেরে উঠবে কেন! অনিলের আছত মূর্ক্তিতপ্রায় দেহটা ডেকের উপর থেকে তারা ছুড়ে জলে ফেলে দিলে, রাত্রির অন্ধকারে কালো জলের বুকে সে দেহ কোথায় তলিয়ে গেল, কে জানে!

সন্ন্যাসী আবার বছ্রগন্তীর স্বরে ডাকলে—ক্যাপ্টেন্!

- **一**春? ′
- —আরেক জনের শাস্তি ?
- -কার গ

সন্ন্যাসী জোন্স্কে দেখিয়ে দিলে।

মুছ্মান জোন্দ্ সচকিত হয়ে উঠলো, বললে—আমি ?

সন্ন্যাপনী কঠোর স্বরে বললে—গ্রা তুমি !!

ইলেক্ট্রিকের শক্ লাগার মত জোন্স্ লাফিয়ে উঠলো. তারপরেই ছুটল নিজের ঘরের দিকে। সে পালিয়ে যাচ্ছে মনে করে ক্যাপ্টেন ডাকলো—খালাসী, উদ্কো পাকড়ো—

কিন্তু খালাসীরা ছুটে গিয়ে ধরার আগেই জোন্স্ নিজের ঘরে গিয়ে ঢুকলো, বেরিয়ে এল একহাতে একটা পিস্তল উঁচ্

করে ধরে। বললে—আমার কাছে কেউ এলে তাকেই আমি খুন করবো, সাবধান!

খালাসীরা সগ্নে দাঁড়ালো, তরতর করে জোন্স্ এসে দাঁড়ালো ক্যাপ্টেনের সামনে। একহাতে বুকের জামার বোতামগুলো খুলে দিয়ে বললে—আমি তৈরী, তুমি আমায় কি সাজা দেবে দাও। কিন্তু মনে রেখো তোমাকেও আমি সাজা দেব, আমার বন্ধুকে তুমি খুন করেছ, তুমি হত্যাকারী!

ক্যাপ্টেন.চিৎকার করে উঠলো—খালাসী !!

জোন্স্ও পিততল বাগিয়ে ধরে বললে—দেখি কোন খালাসী
আমার গায়ে হাত দেয়!

খালাসীরা কেউই এগিয়ে এল না, তাদের কারুরই গুলি খাবা<u>র ই</u>চ্ছা ছিল না।

জোন্স্ বিদ্রূপের হাসি হেসে, নিজের বেতার ঘরের দিকে চলে গেল, সন্মাসীর দিকে চেয়ে বলে গেল—শয়তানকে শায়েস্তা করতে আমি জানি।

বেতার ঘরের দরজা বন্ধ করে কানে হেও ফেনিটা ধরে নিয়ে জোন্স্ টেলিগ্রাফ রুলের সামনে বসলো। তারপরেই স্থক হোল আঙুলের খেলা—টকা টরে…টরে টকা—

— छेका छेका छेदत्र— छेका छेदत छेदत्र—

বোম্বের জাহাজ আফিসে বেতার গ্রাহক যত্ত্রে খবর এসে পৌছলো—

Ocean Kaisar ship...

Arabian Sea...

Two Bengalee lost in Bombay, found in a cell,... captives of a Sannyasi,...rescue possible at Aden...

(ওসেন কাইজার জাহাজ…

আরব সাগর…

বোম্বে থেকে নিরুদ্দিষ্ট বাঙালী যুবক ত্রন্ধনকে দেখা গেঁছে, একটা ছোট ঘরের মধ্যে,…এক সন্ন্যাসীর বন্দী…পরবর্তী বন্দর এডেনে তাদের উদ্ধার করা সম্ভব ।

পরদিন সকালে ইম্পিরিয়াল এয়ার ওয়েজের পথে আরব সাগরের উপর দিয়ে একখানি যাত্রীবাহী প্লেন উড়ে য়েতে দুশুনি গেল। তার ভিতরে আমাদের পরিচিত তিনটী মুখ, সরোজ, ডেভিড ও রবিদত্ত।

বহুদিন প্লেনে চড়া হয়নি। কাণচাপা টুপী ভেদ করে প্রপেলারেক গর্জ্জন মৃত্সরে কাণের পর্দায় এসে আংঘাত করছিল—যেন কতদূরে দক্ষিণ হাওয়ায় হারিয়ে যাওয়া গানের রেশ, যুদ্ধের দামামার ঘুম-পাড়ানি ধ্বনি।

প্রায় হ হাজার ফিট ওপর দিয়ে প্লেন ছুটছে, একটা ক্ষুণার্ত স্পুল পানীর মত ধারালো গতিতে—মাথার উপরে অনন্ত আকাশ, পায়ের নীচে মথমলের মত জল। আকাশের আর

জলের অসীমতায় চারি দিকের দ্বিগলয় হারিয়ে গেছে। ওই
মধ্মলের গভীরতার নীচে অসংখ্য ভয়াবহ হাঙর, কুমীর,
অক্টোপাশ যে যুরে বেড়াচ্ছে, তা আর বিগাস করতে মন চায়
না। এই অনন্ত অসীমতার মধ্যে মনে. জাগে শুধু অসহায়
ভাব,—এই অনন্ত শৃল্যের বুকে আমরা কত একা! এই প্লেনখানি প্রকৃতির বুকে কত তুর্বল, একটা রুদ্র ঝড়ের ঝাপ্টায়
এর উপর মৃত্যু ঘনিয়ে আসবে, অনন্ত কালের বুকে অবলুগু হয়ে
যাবে এর ধ্বংস কাহিনী।

—এরোগ্নেন ছুটছে—

নীল ভেলভেটের উপর কালো ধোঁয়ার রেখা টেনে ছুটে চলেছে তিনখানি জাহাজ, উপর থেকে খেলাঘরের জাহাজ বল্লে ভুল হয়। ধোঁয়ায় ধোঁয়ায় নীল আকাশে টুকরো টুকরো টুকরো দেম পুঞ্জীভূত হচ্ছে পোঁজা ভূলার মত, প্লেনের উপরে ও নীচ দিয়ে তারা ভেসে যাচ্ছে পিছনের দিকে। টুকরো টুকরো দেমছড়ানো নীল আকাশ, তিনখানি জাহাজ সাজানো, মখ্মলের সমুদ্র, বিয়লয়ের একটা সরু কালো রেখাকে ঘিরে থম থম করছে,—এতটুকু প্রাণের স্পন্দন নেই, জীবনের সাড়া নেই. এযেন মৃত্যুপুরী। শুধু সজীব জগতের তিনটা মানুষ এরোপ্লেনের সাড়া তুলে ছুটে চলেছে বাড়ী ঘর, গাড়ী ঘোড়া, থেত খামার ছাড়িয়ে মহামূত্যুর দেশে চারিদিকে ঘিরে ধরেছে মৃত্যুর শূন্যতা, মৃত্যুর স্তর্কতা।

বন্ বন্—বন্ বন্ করে প্রপেলার যুরছে, প্লেন ছুটছে—

ক্রমে ক্রমে সমুদ্রের নীল গাঁচল ফুরিয়ে ধূসর মাটীর সীমা কুটে উঠ্লো। সাগরের বিরাট নীলিমাকে সহসা যেন বালির পাঁচিল দিয়ে আটকে ফেলা হোল। সেই ধূসর বালির বুক চিরে পাহাড়ের পর পাহাড়ের সারি মাথা তুলেছে! সাগরের বিরাট দেহ তুদিকের পাহাড়ের পীড়নে ক্ষীণ হয়ে গেছে। সেই ক্ষীণদেহকে ব্যাপক ভাবে ছড়িয়ে দেওয়ার জন্ম ক্রাক্রোনা আরব ও আবিসিনিয়ার বুকে বার বার আঘাত করছে, কিন্তু পাহাড়ের পাথরের মন সে আবেগে এতটুকু টলছে না। জলের বুকে শাদা শাদা পাল তুলে নৌকোগুলো যুরে বেড়াচ্ছে, এক একটা শাদা বকের মত; পালগুলি কেনিল জলের বুকে যেন একটা বড় বড় বুদুদ। সেগুলোকে পিছনে ফেলে প্লেন এগ্রিয়ে । গেল; বন্দরের পিছনে এক মাঠে এসে প্লেন নাবলো। মরুভূর পূসরতাকে মুছে ফেলার জত্ত মাঠের বুকে সবুজ গাছপাল। গজিয়ে উঠেছে, কিন্তু তার পিছনে আবার সেই ধূসরতা। পিছনে নীল অনুর্ববর সমুদ্র, সামনে ধূসর অনুর্ববর মরুভূমি।

একটা নিবে-যাওয়া আগ্নেয়গিরির উপর এডেন সহর। বন্দর থেকে পাহাড়ী পথ ধীরে ধীরে উপরে উঠে গেছে। শেষে এক গিরিসঙ্কটের মুখে সহরে প্রবেশ করার দরজা, ফটক পার হলেই মাথাপিছু আট আনা পয়সা দিতে হবে। ফটকের হুপাশে দাঁডিয়ে আছে বন্দুকধারী শাত্রী, আর তারই পিছন দিয়ে চলে

গেছে কেলার পাঁচিল। লোকের বসতি এখানে যা আছে, তার চেয়েও বেশী আছে গুলি গোলা কামান আর নানা যুদ্দের উপকরণ। ভারতে আসার পথে এটাকে একটা দরজা বললেই হয়, এখান থেকে যুক্তি না পেলে সহজে, কারুর ভারতে আসার উপায় নেই, তাই এই মরুভূমির বুকেও এতো জল-কফেও ইংরাজদের এতো আয়োজন।

সহরের ভিতরটায় আর গাছপালা দেখার উপায় নেই।
সমস্ত সহরটা শুধু পাথরের গুঁড়ো আর টুকরোয় ভর্তি, আর
সেই সহরের শোভা রিদ্ধি করে উচু উচু পিঠ তুলে উট ঘুরে
বেড়াচ্ছে, বোঝা বইছে, গাড়ী টানছে, মানুষকে পিঠে চড়িয়ে
ঘুরছে। বাড়ীর রঙও উট আর মক্তভূমির সঙ্গে রঙ মিলিয়ে
শূসুর কুরা হয়েছে। মাঝে মাঝে ছ-একখানা বিভিন্ন রঙের
মোটার গাড়ী এই ধুসরতার ছন্দ ভেঙে দিছে। শ্যামল
বাংলার ছেলের দৃষ্টি মক্তভূমির এই প্রখর কক্ষতা সইতে
পারে না।

আরবের সীমান্তে কেল্লাময় ছোট সহর এই এন্ডেন, কিন্তু আরবের লম্বা চওড়া স্থপুরুষ বেহাইন এখানে দেখা যায় না। দেখা যায় কালো কালো সাধারণ লোক, দিব্যি আরামে বসে বসে গডগড়া টানছে।

অমন সহরে থাকতে আর কার ভাল লাগে, কিন্তু না থেকেও উপায় নেই, এখনও 'ওসেন কাইজার' জাহাজ এসে

বন্দরে লাগতে ছদিন দেরী, এই ছদিন এখানে থাকতে হবেই। হোটেলে গাইড্ এসে ধরলো, সহর দেখাবে—

প্রথমে নিয়ে গেল জলের চৌবাচ্চা দেখাতে। পাহাড়ের গা ধরে একটা ঝণা নেবে আস্ছে, তার জলকে বেঁধে রাখার জন্ম এক বিরাট চৌবাচ্চা, তার নীচে ঢালু পাহাড়ের গায়ে দিতীয় চৌবাচ্চা, তার নীচে তৃতীয়…পর পর শুধু চৌবাচ্চার সারি নেমে এসেছে। প্রথম চৌবাচ্চা ভর্ত্তি হয়ে উপছে পড়ে দিতীয় চৌবাচ্চা ভর্ত্তি করে, তারপরে তৃতীয়, তৃতীয় থেকে চতুর্থ…এমনি ভাবেই চলে। এই জল সমগ্র সহরের প্রাণ। জলহীন দেশে এই জলের চৌবাচ্চাই একটা বিশেষ দর্শনীয় বস্তা। বাংলার বন্যার জলে ডুবুডুবু গাঁ, ভাদ্রের তুক্ল-প্লাবি ভরা নদী, পাড় ডোবানো পানাভরা পুকুর দেখে-দেশে রারা অভ্যন্ত, তাদের চোথে এই জলভরা চৌবাচ্চা স্থন্দর হয়ে ধরা দেয় না।

গাইড্ বল্লে—চলুন মিউজিয়ামে—
সরোজ মল্লে—না, আজ থাক, আরেক দিন হবে।
টোবাচ্চার পর মিউজিয়াম দেখার আগ্রহ সরোজদের আর
থাকে না।

ছদিন পরে 'ওসেন কাইজার' এডেনের বন্দরে এসে নোঙর করলো।

ডেভিড, সরোজ ও রবিদত্ত জল পুলিশের নৌকায় প্রতীক্ষা করছিল, ক'মিনিটের মধ্যেই জাহাজে গিয়ে উঠলো। ক্যাপ্টেন কিছুই বললে না, প্রত্যেক জাহাজই বন্দরে ভিড্লে পুলিশের তল্লাস করার নিয়ম আছে। সমস্ত জাহাজখানি সকলে মিলে খুঁজে কেললে, কিন্তু বিনয়বাবু কি ডাক্তার রায়ের কোন হিদুসই পাওয়া গেল না। তবে কি কোন লোক মিখ্যা কেব্ল্ করে তাদের খানিকটা হয়রাণ করলে ?

ক্যাপ্টেন হাস্লে, উপহাস করে বললে—আমরা ভারওবাসী নয় বাবু, যে টাকা ঘুষ নিয়ে জাহাজে করে মানুষ চালান দেব—

সরোজ জবাব দিলে—খুব সত্যি কথা! এই সেদিন পর্য্যন্ত আফ্রিকার হাজার-হাজার নির্ট্যোকে রাতারাতি লুঠ করে জাহাজে শিকল দিয়ে বেঁধে নিয়ে এসে য়ুরোপ আর আমেরিকার বাজারে আমরাই তো বিক্রী করেছি।

- —তাতে তাদের উপকারই হয়েছে, তারা লেখাপড়া শিখেছে, আজু মানুষ হয়েছে…
- —নিশ্চয়—তোমরা তাদের ফেভাবে মামুষ করেছ, তা 'টম্কাকার কুটার' পড়লেই বেশ বুঝতে পারি!

^{*} ক্রীতদাদের ব্যবসায় কিছুদিন আগে পর্যান্ত যুরোপের ও আমেরিকার প্রধান ব্যবসা ছিল। ১৮৬৩ খুষ্টান্দে আব্রাহাম্ লিনকলনের ঘোষণায় দাস প্রথার উচ্ছেদ হয়, প্রথম ইংরাজ দাস ব্যবসায়ী 'জন হকিন্স'কে রাণী এলিজাবেথ নাইট্ উপাধি দিয়েছিলেন।

—কালা আদ্মির সঙ্গে তর্ক করার আমার মোটেই ইচ্ছা নেই,—বলে সাহেব গট্গট্ করে নিজের কেবিনে গিয়ে ঢুকলো।

অপমানে সরোজের মুখ তখন লাল হয়ে উঠেছে। শুধু গায়ের রংটা কালো হয়েছে বলেই তাদের এমনভাবে অপমানিত হতে হবে!

ভারাক্রান্ত মনে তিনবন্ধু জাহাজ থেকে নেবে আসছিল, সহসা চীৎকার কানে এল—এবার তোমায় গুলি করবো ক্যাপ্টেন!

দারটা অত্যন্ত কাছে, মুহুর্ত্ত মধ্যে সকলে পিছনে কিরলো,
—কেউ নেই, কে তবে কথা বললে ?

সরোজ ডেভিডের মুখের পানে চাইলে, ডেভিড্ বললে—:
শুনেছি, ক্যাপ্টেনের ঘরেই বোধ হয় কোন গগুণে। বিধিছে—

—উঁহু, সরোজ মাথা নাড়লে,—ক্যাপ্টেনের ঘর ওই ওখানে, ওখান থেকে কি আর এত জোরে কথা শোনা যায় ?

ইতিমধ্যে ক্যাপ্টেন্ এসে হাজির, বললে—আপনারা এখনও এখানে দাঁডিয়ে আছেন ?

- —কে একজন আপনাকে গুলি করতে চায় শুনলুম, তাই —সরোজ বললে।
- ওঃ! ওসব বাজে ক্যাপ্টেন্ হেসেই উড়িয়ে দিলেন।

— বাজে !—বাজে মানে ?—ক্যাপ্টেনের কথায় বাধা দিয়ে সেই অদৃশ্য কণ্ঠস্বর আবার ধ্বনিত হয়ে উঠলো—এখান থেকে একবার বৈক্তে পারলে, তোমায় আমি দেখে নেব !

সরোজ জোর গলায় জিজেদ করলে—আপনি কে ?

—আমি মিফার জোন্স, এই জাহাজের ওয়ার্লেশ্
অপারেটার···

ক্যাপ্টেন তাড়াতাড়ি বলে উঠলো—ও একটা পাগল… ওর কথায় আপনারা কান দেবেন না!

—বটে, আমি পাগল, তাই আমাকে অত্যায় ভাবে এখানে এমনি করে আটকে রেখেছ! সেই অদৃশ্য সর শোনা গেল।

ইন্সপেক্টার গর্জন করে উঠলো—ক্যাপ্টেন!

- ক্মাপ্টেনের মুখখানি তখন ভয়ে শুকিয়ে এতটুকু হুঃ গেছে, তথাপি, অত্যন্ত সহজ স্থারে সে বললে—আমি সত্যিই বলছি ও পাগল—
- —হোক পাগল, তুমি ওকে কোথায় আটকে রেখেছ ?— ইন্সপেক্টার জিড্জেদ্ করলে।

সরোজ বললে—পাগলকে তুমি আটকে রাখবে কেন ? তাকে পাগলা গারদে পাঠাবার ব্যবস্থা কর—

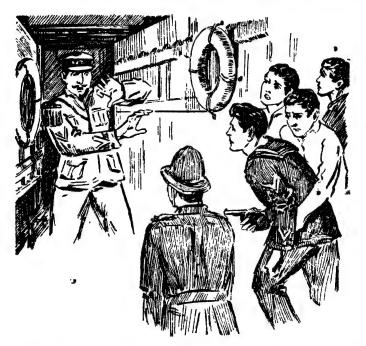
—তাই করবো—ক্যাপ্টেন বললে।

সে করবে, পরে কোর, এখন তাকে আমাদের কাছে নিয়ে এসো দিকি—সরোজ বললে।

আবিসিনিরা-ক্রন্টে

তথাপি ক্যাপ্টেন্ ব্যাপারটাকে এড়িয়ে যাবার জন্ম বললে
—কিন্তু সে মারাত্মক রকমের পাগল, আপনাদের কাম্ডে দিতে
পারে…

—তা হোক্, তুমি তাকে নিয়ে এসে:—ইন্সপেক্টার বললে।



নিরুপায় ক্যাপ্টেন্ শেষে সিঁ ড়ির নীচে একটি গুপ্ত দরজা খুলে দিয়ে একপাশে সরে দাঁড়ালো, দরজা খোলা পেয়েই একটী যুবক এক লাকে বাইরে বেরিয়ে এল, হাতে তার পিন্তল,

উম্বো খুন্দো চুল, রুক্ষ চেহারা, বিবর্ণ পোষাক। বাইরে এসেই বললে—কোথায় গেল ক্যাপ্টেন্? আমি তাকে কুকুরের মত গুলি করবো—

ছিট্কে সে ক্যাপ্টেনের দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল, সরোজ তার একটি হাত ধরলে হাতটা ছাড়িয়ে নেবার চেফা করে জোন্স্ বললে—আপনি হাত ছেড়ে দিন আমি একবার ক্যাপ্টেন্কে দেখেনি ও আমার বন্ধুকে খুন্ করেছে, আমি আজ তার শোধ নেব ব্যাটা পাকা শয়তান!

- কি ব্যাপারটা কি, খুলে বলুন তো, আমরা পুলিশের লোক,—সরোজ বললে।
- —আমার বন্ধুকে খুন করেছে মশাই,—পাগলা কুকুরের মত

 শ্রুলি ক্রে মেরেছে,—উত্তেজিত কণ্ঠে জোন্দ্ বলতে লাগলো

 —এক সন্ন্যাসীর কাছ থেকে টাকা বুষ খেয়ে হুটো লোককে

 জাহাজে গুন্ করে রেখেছিল, আমরা জানতে পেরেছিলুম—এই

 আমাদের অপরাধ।
 - —সেই লোক চুটা কোথায় গেল বলুন তো —সরোজ জিজ্ঞেস করলে।
 - —তা জানে এই ক্যাপটেন। জাহাজ বন্দরে ভেড়ার আগেই ও তাদের সরিয়ে দিয়েছে—

ইক্সপেক্টার তথুনি ক্যাপ্টেন ও মেট চুজনকে গ্রেপ্তার করলে।

কিন্তু তাদের মুখ থেকে কথা বা'র করা ভারী শক্ত। শেষে মেটদের একজনকে টাকার লোভ দেখাতে সে সব বলে ফেললে—জাহাজ বন্দরে ভেড়ার অনেক আগে প্রীমলঞ্চে সন্ম্যাসী ও ভার লোক হ'জন' পালিয়ে গেছে। এপারে তারা যায় নি, গেছে ওপারের দিকে। এপারে ধরা পড়ার ভয় আছে।

এডেনের ও-পার মানে আবিসিনিয়া।

মেটের কথা অন্ধকারে তবু খানিকটা আলো দেখিয়ে দিলে! ওপারে যাবার জন্ম খানিকক্ষণ পরেই তারা একটা লঞ্চ ভাড়া করলে।

বন্দরে নাবা হোল না, কেন না তাহলেই পাসপোর্ট চাই,

যুদ্ধের সময় আবিসিনিয়া যাবার পাসপোট পাওয়াও সহজ্ব নযুক্ত
তাহাড়া এর জন্মে সরোজরা দেরী করতে পারছিল না।

লোকের চোখকে ধূলো দেবার জন্ম তাদের লঞ্চ গিয়ে ভিড়লো জিবুতি বন্দর থেকে অনেক দূরে।

সাগরতটের বালির সীমানা পার হয়ে গেলে হু-পাঁচটা গাছ-পালা চোখে পড়ে, তার পিছনে বালির ধূসরতা আর পাহাড়ের প্রাচীর। চোখের দৃষ্টিকে বন্দী করে রাখা সহরের লাল নীল শাদা ও ফ্যাকাশে রঙের বাড়ীর দেয়াল থেকে হঠাং মুক্তি পেয়ে চোখের দৃষ্টি বাহিরের পানে এগিয়ে যায়—সবুজ গাছ-পালার পিছনে পাহাড়ের আবছায়া, মাধার উপর নীল মেদলা

আকাশ, পিছনে নীল উদার সমুদ্র, এরই বুক চিরে মাঝে মাঝে অচেনা পাখীর কাকলি ভেসে আসে। যুগযুগান্তর ধরে ধ্যানমগ্র খিবির মত এই প্রকৃতির কোলে বসে থাকতে ইচ্ছা করে। রেডিওর সঙ্গীত, ফিল্মের আলোর খেলা, এরোগ্লেনের গতি, মানুষের জ্ঞান-বিজ্ঞানের সব কিছু সম্পদ, এই প্রাকৃতিক ঐশুর্য্যের কাছে মান হয়ে যায়।

গাইডকে সঙ্গে নিয়ে সরোজ, ডেভিড ও রবিদত্ত সমুদ্রের ভটরেখা ধরে এগিয়ে চলে

তৃতীয় দিনে তারা এক গ্রামে এসে পৌছাল। সন্ন্যাসীর কথা জিজ্ঞাসা করতে গ্রামের ক'জন জেলে খবর দিলে—অমনি
প্রকটা লোককে তারা দেখেছে বটে, ছদিন আগে এক সন্ধ্যায়
ওই পাহাড়টার দিকে সে যাচ্ছিল, তার সঙ্গে হুজন লোকও ছিল
বটে। লোকটাকে দেখে তাদের ভয় হয়েছিল, অমন ধরণের
লোক তারা জীবনে দেখেনি ইত্যাদি শ্যাত্রীর গতি বদলে
গেল, তারা চললো পাহাডের দিকে।

পাহাড়টী খুব দূরে নয়, আশা ছিল সন্ধার আগেই পোঁছাবে কিন্তু তা আর হোল না, তার অনেক আগেই উঠলো ঝড়। কোথাও এতটুকু আশ্রয় পাবার উপায় নেই, কাঁকা প্রান্তর… তেপান্তরের মাঠ। উদ্ধাম বাতাসের সামনে দাঁড়ানো ছাড়া উপায় নেই। শোঁ শোঁ করে বাতাস ছুটছে, ধূলো বালি কাঁকরের

কণাগুলো সেই বাতাসের মুখে ছুটে আসছে, আশেপাশে সামনেপিছনে ছড়িয়ে পড়ছে—দৃষ্টি চলে না, কাণেও কিছু শোনা যায় না। এক একটা ঝাপটায় রাশি রাশি ধূলো বালি চোখে, কাণে নাকে এসে চুকছে, ছোট ছোট পাথরের টুকরোগুলো গায়ে এসে বি'ধছে—অসল ঝড়, মুলুর চেয়েও ভয়াবহ। ঝড়ের দাপট্ ক্রমে-ক্রমে বেড়েই চললো। একটা প্রচণ্ড আলাতে তাদের মাটাতে কেলে দিলে, আর উঠে দাড়াতে হোল না। দেখতে দেখতে কাপড় জামার উপর বালি জমে উঠলো, বালিতে বালিতে চারিদিক আচ্ছন্ন হয়ে গেল, চোখ গুলে চাইবার উপায় রইল না।—স্বদ্র মৃত্যুর প্রতীক্ষা! এই মাঠের মধ্যেই তাদের কবর হবে, কোনদিন কোন লোক জানবেও না—অজ্ঞাত, অব্জ্ঞাত মৃত্যু…

ঝড়ের আঘাতে ধূলে৷ বালির অন্ধকার ধীরে ধীরে তাদের মন থেকে সব মুছে দিলে •••••

তেপান্তরের বালির নীচে চারটি মানুষ পড়ে রইল।

সরোজ চোখ খুলে দেখে আলাদিনের স্বপ্তঃ আকাশের মত অসীম, ধূসর বালিময় অনুর্বর প্রান্তর কোথায় মিলিয়ে গেছে তার মাঝে আরব্য উপত্যাসের মত জেগে উঠেছে চমৎকার নরম বিছানা, মৃত্র আতরের গন্ধ, কয়েকটা সবুজ গাছের টব, চারিপাশে লতাপাতা জাঁকা সৌখীন পর্দা। আবিসিনিয়ার তেপান্তরের

বুকে এ সে কোথায় এল ? সব-কিছুই একটা বিস্ময়কর রূপ-কথার মত সরোজের মনে হোল।



এমন সময় একটি লোক ঘরের মধ্যে ঢুকলো। তার পরণে আজাতুলম্বিত এক আলখালা, মাধায় একটি ফিতে জড়ানো,

গায়ের রংটা রোদে-পোড়া তামাটে, প্রথম দৃষ্টিতেই বুঝতে পার।
যায়, লোকটা বেছইন। ধীরে ধীরে সরোজের কাছে এসে
নিরীক্ষণ করে সরোজের মুখের পানে তাকিয়ে নিজের কাঁচা
পাকা দাড়িতে হবার হাত বুলিয়ে জিজ্ঞেস করলে, ইংরাজীতেই
জিজ্ঞেস করলে—আপনার যুম ভেঙেছে ?

সরোজ বল্লে—হাঁ। এটা বুঝি আপনার বাড়ী ?

- —বাড়ী নয়, তাঁবু।
- ---আপনি ?
- —বেতৃইন। আমার নাম শেখ্ ইস্মাইল্। আমার লোকেরা আপনাকে ত্রিটিশ সোমালিল্যাণ্ড থেকে কুড়িয়ে এনেছে।
- শুধু আমায় কুড়িয়ে এনেছে? আমার যে আরে তিনজন সঙ্গীছিল ?
 - —সকলকেই আমরা এনেছি।
 - —ভারা কোথায় আছে ?
 - —অন্ধ তাঁবুতে।
 - —তাদের সঙ্গে আমি দেখা করবো।
- —না, তাদের সঙ্গে তোমার দেখা হবে না, তুমি এখন ঘুমোও।
- —কিন্তু তাদের সঙ্গে দেখা না হলে তো আমার হুম হবে না।

- —বন্দীদের মধ্যে পরস্পারের দেখা করার নিয়ম নেই।
- —আমি তবে বন্দী ?

শেখ সে কথার কোন জবাব দিলে না, ধীর পদক্ষেপে ভারুর বাহিরে চলে গেল।

কৃতক্ষণ সরোজ চুপ করে বিছানার উপর পড়ে রইল।
তাঁবুর বাইরে দৃষ্টি যাবার মত এতটুকু কাঁক নেই। পর্লার গায়ে
যেখানে একটু আধটু জানালার মত কাটা আছে সেখানেই
সৌধীন সবুজ পর্লা দিয়ে ঘেরা। বাতাসের এক-একটা
বাপটায় পর্লাগুলো ফুলে ফুলে উঠছে, তারই ফাঁকে বাহিরের
মুক্ত আকাশের খানিকটা চোখে পড়ে যাচ্ছে। সেদিকে
তাুকিয়ে সরোজ ভাবছিল, তার তিনটী সঙ্গাকে এমনি আলাদাআলাদা তাঁবুতে রাখা হয়েছে,—তারা বেহুইনের হাতে বন্দী।

বন্দী! বন্দী!! বন্দী!!!—কথাটা মনে তোলাপাড়া করতে করতে সরোজ বিছানার উপর উঠে বসলো। তাঁবুর যে দরজা দিয়ে শেখ বেরিয়ে গিয়েছিল, বিছানা স্কেকে নেবে সেই দরজার সামনে গিয়ে দাঁড়ালো, এক হাতে ঠেলে সরিয়ে দিলে পর্দাখানি। পর্দাখানি সরিয়ে দিতেই বন্দুকধারী এক বেহইন যুবক সেলাম করে সরোজের পথ রোধ করে দাঁড়ালো। সরোজ একটু অপ্রস্তুত হোল, কিন্তু তথুনি মনের ভাবটা গোপন করার জন্ম, ইশারা করে জানালো, খেতে চাই—খাবার—

শান্ত্রী তথুনি একজনকৈ ডেকে কি বলে দিলে, নিজে কিন্তু দরজা ছেড়ে এতটুকু সরলো না। একটু পরেই সে লোকটা খাবার নিয়ে এল. কিন্তু সরোজের তখন খাবার ইচ্ছা বিশেষ ছিল না। অপরিচিত দেশের অজানা এক বেছইনের তাবুতে সে বন্দী—এই কথাটা কাঁটার মত তার মনে বিঁধতে লাগলো। শুধু বন্দীরুটুকু ছাড়া সে আর কিছু ভাবতেও পারছিল না। একা হলেও বা কোন ফিকির করা চলতো, কিন্তু ডেভিড আছে, আরো আছে হ'জন সঙ্গী, তাদের কেলে রেখে তো পালানো চলে না।

তুশ্চিন্তায় খানিকক্ষণ সরোজ ছট্ফট্ করে ঘরের মধ্যে বুরে বেড়ালো, তারপর বিছানায় শুয়ে পড়লো। থাবার কথা তার মনেই রইল না।

সন্ধ্যার ঘনায়মান অন্ধকারে তাবুর ভিতরটা ক্রমশঃ অন্ধকার হয়ে উঠলো। কেউ একটা আলোও দিয়ে গেল না। শূন্ত-দৃষ্টিতে সেই অন্ধকারের পানে তাকিয়ে সরোজ চুপ করে পড়ে রইল। বাহিরের অন্ধকার সরোজের মনের মধ্যেও ঘনীভূত হয়ে উঠছিল। এতটুকু মৃক্তির আলো সে অন্ধকারে কোথাও সে দেখতে পাচ্ছিল না।

অনুপল, বিপল, পল ও দণ্ড এগিয়ে যাচ্ছে, প্রহরও বিলীন হয়ে যাচ্ছে কালের গর্ভে। সরোজের চোখে ঘুম নেই।

রাত তখন ঠিক কত হবে, কে জানে ? সহসা রেশমী কাপড়ের একটা মৃত্র ধস্থস্ শব্দ ও লঘু পদক্ষেপ সরোজকে সচকিত করে তুললো—এতো রাতে এমন চুপি চুপি কে তার ঘরে এল, গুপু ঘাতক নয়তো ? বিছানার উপর সরোজ উঠে বসলে, জিজ্ঞেস করলে—কে ? who is there ?

্ইংরাজীতে মেয়েলী গলায় উত্তর হোল—আমি আয়েষা, শেখের মেয়ে। আপনাকে একটা কথা বলতে এসেছি—

- —বলুন।
- —শুননুম, আপনারা হিন্দুস্থানের লোক ?
- —ইা।
- —আপনারা বাবাকে ধরিয়ে দেবার জন্ম এ অঞ্চলে এসেছেন ইংরাজের গুপ্তচর হয়ে ?
- —না। আমাদের এক অন্তরঙ্গ বন্ধুকে এক সন্ন্যাসী এই পথে ধরে নিয়ে গেছে, তাকে উন্ধার করার জগুই আমাদের এদিকে আসা।
 - —আপনি সত্যি কথা বলছেন ?
- —মিছে কথা বলার মত বিশেষ কোন কারণ এখনও ঘটেনি।
- —তাই যদি হয়, আপনারা এখান থেকে পালাবার চেটা করুন। কাল বিকালে এরা ইতালিয়ানদের কাছে আপনাদের বিক্রী করবে। হাবসিদের সঙ্গে তাদের লভাই বেখেছে। রাস্তা

তৈরী করার জন্মে আর ট্রেঞ্চ গোঁড়ার জন্মে তারা মজুর চায়।

- —মজুরের কাজকে আমর। ভয় করিনে। কিন্তু ইতালি-য়ানরা মানুষ কিনছে গ তারা তো সভ্য জাত।
- —বাইরেটা দেখে আপনারা সভ্যতা আর অসভ্যতার হিসাব করেন কেন, ভিতরটা তো স্বাইকারই স্বার্থপরতায় ভরা। যাক সে কথা, ইতালিয়ানদের কাছে বিক্রী হ্বার আগে আপনারা এখান থেকে পালাবার ব্যবস্থা করুন।
- —কিন্তু আমি তো আর একা নই, আমরা চারজন। চারজনের একসঙ্গে পালানও তো সহজ নয়!
 - —আমি যদি সে বন্দোবস্ত করে দি ?

দপ্করে সরোজের মনে সন্দেহ জেগে উঠলো। অ্যাচিত ভাবে এই মেয়েটা বারবার তাকে এমনি করে পালানোর, কথা বলছে কেন, এতে তার কি সার্থ আছে ? এইভাবে কি শেখ্ তার মন বুঝতে চায় ? সন্দিগ্ধভাবে সরোজ জিজেস করলে—আমি পালাই আর না পালাই তাতে আপনার লাভ ?

- —লাভ একটু আছে বৈকি! আমি চাইনা যে আ**মারই** স্বজাতি অকারণে বিদেশীর হাতে নির্যাতিত হয়।
 - —আমরা আপনার স্কাতি ?
- গ্র্যা, আমরা 'কালা আদ্মি', সমগ্র এসিয়া ও আফ্রিকা আমাদের স্বজাত। যাক্ সে কথা, এই নিন্ বোরখা এইটা পরে আমার সঙ্গে এখনি আস্তন, ঘোডা তৈরী—

বোরখাটী নিতে সরোজ ইতস্ততঃ করলে, বল্লে—কিস্তু, আমার বন্ধুরা ?

- —তারাও আসছে।
- —আপনার বাবা ?
- —কেউ এখানে নেই, সবাই কোথায় ডাকাতি করতে গেছে—

সরোজ আর দেরী করলো না, যা হবার তাতো হবেই, এমন সুযোগ, একবার দেখাই যাক না! বোরখাটা মাথা গলিয়ে পরে তাঁবুর বাইরে আসতে সরোজের ছমিনিটের বেশী সময় লাগলো না। আয়েষাকে দেখে রক্ষী কোন কথাই বললে না। বাহিরে সারি সারি তাঁবু সমতল মাঠের বুকে যেন এক-একটা ঢেউ তুলেছে। সেই তাবুগুলির পিছনে সারি সারি উট আর ঘোড়া বাঁধা। তারই একধারে শাদাশাদ। বোরখা পরে আরো ক'জন দাভিয়েছিল। আয়েষা চারটা ঘোড়া এনে চারজনকে ইঙ্গিতে উঠে বসতে বললে, তারপর নিজে একটা শাদা ঘোড়ার উপর উঠে বসে ঘোড়া ছুটিয়ে দিলে, বললে—follow me!

চারটা খোড়া তার পিছনে চললো তালে তালে।

খানিক দূর এনে কোন একসময় সরোজ আয়েষাকে জিজেন করলে—আপনি আমাদের সঙ্গে কদ্দূর যাবেন ?



- —বরাবর—অপিনারা যদ্র যাবেন।
- —তার মানে ?
- —মানে, ফিরে যাবার পথতো আমি রাখিনি। শেখ্ যথন ফিরে এসে আপনাদের খোঁজ করবে, তখন রক্ষীদের মুখে আমার কথা শুনবে। ফিরে গেলে আমার অবস্থা তখন কি হবে একবার ভেবে দেখুন তো ?
 - —কিন্ত<u>ু</u>…়

9

- —কিন্তু কি বলুন ?
- —আপনি বেছইন আর অমুরা বাঙালী, আপনি আমাদে, সঙ্গে কোথায় যাবেন ? আমরা তো ক্রাইট্রে-যাও্যাওছরর সন্ধানে বেরিয়েছি, এই আফ্রিকার কোথায় নিয়ে পভ্যো কে জানে!
- —্যেতে আমাকে হবেই, তবে আপনাদের সঙ্গী পেয়েছি, ধদি আপত্তি থাকে আমি একাই যেদিকে হয় চলে যাব—
- —আপত্তির কথা বলছি না, বলছি আমাদের জীবন বাঁচিয়ে আপনার এই• বিপত্তি হোল—আবাল্যের ঘর-বাড়ী আজীয়-স্বজন ছেডে…
- আগ্নীয়-স্বজন ? আয়েষা বাধা দিয়ে বললে, এরা কেউ আমার আগ্নীয় নয়। এদের চেয়ে আপনারাই আমার বেশী আত্নীয়—আমি বাঙালী।

সরোজ অবাক হয়ে গেল,—বেতুইনী-বোরশ্বর নীচে বাঙ্গালী

আবিসিনিরা-ক্রন্টে

মেয়ে! উৎস্তৃক চোখে বোরখা-ঢাকা অশ্বারোহিনীর পানে তাকিয়ে রইল।

আয়েষা তখন বলে যাচ্ছে—আমার বাবা এসেছিলেন আবিসিনিয়ায় ব্যবসা করতে, তখন আমি খুব ছোট, স্বপ্লের মত মনে পড়ে। তারপর কোথাথেকে কি যে হয়ে গেল, সব ওলটপালট হয়ে মা-বাপ হারিয়ে আমি এমন ছন্নছাড়া হয়ে এই বেন্তইনদের হাতে এসে পড়েছি, আর আমি কিছুই জানি ন। তবে এদের মুখেই শুনেছি, আমার বাপ-মাকে হত্যা করে এরা আমায় লুঠ করে এনেছে। তারপর থেকে ওরা আমায় শিখিয়েছে ওই শেখ্কে বাবা বলতে, বেহুইনদের আত্মীয় বলে ভাবতে। ওই সেখের এক ছেলের সঙ্গে তারা আমার বিয়ে দেবার সব ঠিক করে রেখেছে, কিন্তু যে লোক আমার বাপ-মাকে খুন করেছে, তার ছেলেকে আমি নিয়ে করতে পারনো না, আমি সেইজন্ম পালাবার স্থাযোগ গুঁজছিলাম এমন সময় ভগবানের আশীর্বাদের মত আপনারা এসে পড়লেন,...বলে আয়েষা তার ঘোড়ার পিঠে রাশের আঘাত করলো, হরত আরবী ঘোড়া সকলকে ছাড়িয়ে হুটলো ক্ষিপ্রানেগে—

সরোজ ও ডেভিড এতক্ষণ যেন রূপকথার কোন রাজকতার কাহিনী শুনছিল, সহসা আরবী বোড়ার পদাঘাতে উড়ন্ত ধূলোগুলো বখন চোখের সম্মুখ অন্ধকার করে কেললো, তখন তাদের চমক ভাঙলো, তারাও ঘোড়ার রাশ টেনে ধরলো।

চাদের আলোয় সমগ্র প্রান্তর অস্পান্ট স্থমায় ভরে উঠেছে সীমাহীন সেই শান্ত ধূসরতার বুকে পাঁচটা খোড়া ক্ষিপ্রগতিতে ছুটে চলেছে। পিছনে শেখের যে তাঁবুগুলি রহস্তময় পিরামিডের মত মনে হচ্ছিল, ক্রমে ক্রমে দেগুলি শাদা ছোট ছোট বিন্দুতে দৃষ্টির সামনে নিঃশেষ হয়ে গেল। দিগলয়ের সীমান্তে উচ্-নীচ্ প্রান্তর ছুটন্ত খোড়ার ক্ষিপ্র পায়ের নীচে পিছনের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে সাগরের চেউয়ের মত, কোণায় কতনূরে রহস্তময় চাঁদের আলোয় মিলিয়ে যাচছে। স্তিমিত চন্দ্রালাকে সামনে ও পিছনে শুধু উঁচু-নীচ্ প্রান্তরের চেউ—্যেন রহস্তময় কালের গতি, যতই অতিক্রম করে চলেছি যুগ খুগ ধরে ততই এগিয়ে আসছে—চলার বিরাম নেই, মহাকালের সীমায় পোঁছানো যাচ্ছে না।

পাঁচটী ঘোড়া ছুটছে। ঝাঁকানির পর নাঁকানি লেগে আরোহীদের শরীর তরঙ্গায়িত হয়ে উঠেছে, রক্তে ছুটছে আগুনের ফুল্কি, ঘোড়ার মুখে কেনার পর ফেনা জমছে। পল, অনুপল, বিপ্রলের সঙ্গে সমতা রেখে ঘোড়ার পাদক্ষেপ যত ক্ষিপ্র হয়ে উঠছে, দিখলয়ের সীমা ততই দ্রদ্রান্তরে পিছিয়ে বাচ্ছে। তাদের সঙ্গে এই বদ্ধর প্রান্তর কতদ্রে গিয়ে শেষ হবে, কে জানে!

রাত্রিশেষে প্রভাতী আলো কুটে ওঠার কিছু পরে ধূসর

পার্নবত্য প্রান্তর ছাড়িয়ে তারা এসে পড়লো, শ্যামল বিটপী-থেরা বনপথে। গাছের পর গাছের শ্যামলিমা অমুর্ননর পাছাড়ের ধূসরতার বুকে সীমারেখা টেনে দিয়েছে। মাটীর রঙ বদলে গেছে। ঘোড়ার পায়ের নীচে আর ছোট ছোট বিক্ষিপ্ত পাথরের টুকরো কর্কর করে ওঠে না, গাছের পাতার মর্মার শব্দ কানে মিপ্তি লাগে, ঝিরঝিরে বাতাস খানিকক্ষণের জন্ম ভুলিয়ে দেয় অপরিসীম পরিশ্রমের কথা, সবুজ গাছপালার শান্ত-শ্রীখানিকক্ষণের জন্ম চোখের উপর বুলিয়ে দেয় পরিতৃপ্তির প্রলেপ একটা নিঃখাসে মনটা হালকা হয়ে ওঠে।

আয়েষা বলে—এসে পড়েছি। এই বনের ওপারেই রেল ফৌশন, আদ্দিস-আবাবা-জিবুতি রেলপথ গেছে ওদিক দিয়ে—

ত্তেভিড বললে—কিন্তু এই বনের মধ্যে হারিয়ে যাব নাতো গ

—না, এই পথ আমার জানা, শেখের দলের সঙ্গে এদিকে আমি ক'বার এসেছি।

কেউ আর কিছু বললো না, পাঁচটা খোড়া এগিয়ে চললো তালে তালে বনের মেঠোপথে, গাছের ছায়ার নীচ দিয়ে, কাঁটা গাছ ডিঙিয়ে, ঝরা পাতার উপর মশ্মর শব্দ জাগিয়ে খোড়া ছুটলো।

জঙ্গল ক্রমশঃ গভীর থেকে গভীরতর হয়ে উঠলো, সূয্যের আলো গাছের পাতায় ঢাকা পড়ে গেল। চারিদিকে শুধু

শান্ত মৌনতা, খোড়ার পায়ের শব্দ ছাড়া আর কিছুই শোনা যায় না। ক্ষীণ করতোয়ার মত ধূসর পথটা না থাকলে, সে বনের মাঝে এগিয়ে যাওয়া অসাধ্য হোত, হারিয়ে যেতেও বেশী দেরী হোত না।

সহসা ইঞ্জিনের শব্দ তাদের কাণে এদে লাগলো, জানিয়ে দিলে তারা ক্লসীমান্তে এদে পৌছেচে।

বনের বুক ভেদ করে প্রান্ধারে গলার পৈতার সূতোর মত রেলপথের গোহার পৈতা চলে গেছে। ঘোড়স ওয়ার দল মখন সেই লাইনের সামনে এসে দাঁড়ালো, লোহ-পথের এক প্রান্তে পৃমায়মান কালো ইঞ্জিনখানি তখন দেখা দিয়েছে মাত্র। ধীরে ধীরে ইঞ্জিনের পিছনের এক একখানি বগাঁ আহুম্মকাশ করতে লাগলো, একটা প্রকাণ্ড কলের ক্রো পোকার মত সমস্ত ট্রেনখানি এগিয়ে আসতে লাগলো।

বোরখাগুলি এরা অনেক আগেই খুলে ফেলেছিল, এবার সেই বোরখা একটা হাতে নিয়ে লাইনের উপর দাঁড়িয়ে সরোজ উড়াতে লাগলো, তারপরেই চিৎকার করে উঠলো Stop! Stop!!

ড়াইভার দেখলো, একটা তইশ্ল্ দিল মাত্র। ট্রেনের বেগ কিন্তু কিছুমাত্র কমলো না।

সরোজ আবার চীৎকার করে উঠলো—Stop—Stop—!!

ড্রাইভার আরেকটা হুইশ্ল্ দিল।

ট্রেনখানি তখন প্রায় সরোজের উপরে এসে পড়েছে। ঘোড়াটী ভয়ে একলাফে লাইন পার হয়ে গেল, নাহলে সরোজকে চাপা পড়তে হোত। ট্রেন সমান গতিতে এগিয়ে চললো তাদের পাশ দিয়ে। সরোজ আবার টিংকার করে উঠলো—Danger ahead! Danger!! Danger!!

সব শেষে গার্ডের গাড়ী তখন সরোজকে এতিক্রম করে যাচ্ছে, গার্ড সরোজের চিৎকার শুনে কি ভেবে ভ্যাকুয়াম ত্রেক্ কর্লে, গাড়ী থামলো।

সরোজ ডেভিড প্রভৃতি গাড়ীর কাছে যেতেই গার্ড বন্দুক বাগিয়ে ধরে জিজ্ঞেস করলে—বৈতুইন ?

সবোজ তার বন্দুক ধরার কায়দা আর জিজেস করার ভঙ্গী দেখেই বুঝেছে, সে তাদের বেচুইন ডাকাত মনে করেছে, তাড়াতাড়ি বললে—না—না, আমরা বেচুইন নই, আমরঃ বৃটিশ-প্রজা—

গার্ড এবার ভাঙা ভাঙা ফরাসীতে বললে—আপনারা বিটিশ, ইংরিজীতে কথা বলছেন বুনি ?—ইংরিজী আমরা বুনিনে—আপনাদের কি হয়েছে ?

জার্মান যুদ্ধের সময় সরোজ ও ডেভিড তুবছর করাসী সীমান্তে ছিল, চলন-সই করাসী ভাষা বুঝতে ও বলতে তারা শিখেছিল। সরোজের চেয়ে ডেভিডই বলতে পারতো ভাল,

সেই বললে—আমরা বিশেষ বিপন্ন, আমাদের বেছইন ডাকাতে ধরেছিল, পালিয়ে এসেছি আমাদের আদিস-আবাবায় থেতে হবে, ইংরাজ রাজদূতের সঙ্গে আমরা দেখা করতে চাই আমাদের কাছে একটাও পয়সা নেই, দয়া করে যদি আপনি আমাদের সেটুকু নিয়ে যান—

গার্ড বললে—বিপন্ন লোককে সাহায্য করতে ইথিয়ো-পিয়ানরা সব্ সমগ্রেই তৈরী। তবে আদিস-আবাবা পর্যান্ত আপনাদের পৌছে দিতে পারবো কিনা জানি না, ততদূর বোধহয় এ গাড়ী যাবে না, ইতালিয়ানরা আমাদের গাড়ী আটকাচ্ছে—

সরোজ বললে—যতদ্র হয় ততপূরই ভাল, উপস্থিত তো বেহুইন ডাকাতদের হাত থেকে বাঁচি—

পাঁচজন যাত্রীকে তুলে নিয়ে গাড়ী আবার ছুটলো।

আরোহী-বিহীন ঘোড়াগুলো বনের ধারে দাড়িয়ে তাকিয়ে রইল ছুটন্ত ট্রেনখানির পানে—

আদ্দিস-আবাবা পর্যান্ত ট্রেন পৌছাল না।

ত্ব'তিনটে ছোট ছোট ফেশন পার হতে না হতেই মাঠের মাঝখানে ইতালিয়ান সৈনিকেরা ট্রেন ধরলো—ট্রেন থেমে গেল। সৈনিকেরা প্রত্যেক যাত্রীটিকে নাবিয়ে দিলে, প্রত্যেকের জিনিষপত্র খুলে দেখলে। মূল্যবান যা-কিছু দেখ লে

পকেটে ভরলে, তারপর খালি গাড়ী ফিরিয়ে দিলে যে পথে এসেছিল সেই পথে।

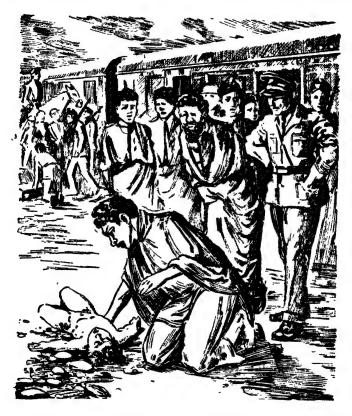
সন্ধ্যার সময় মাঠের মাঝে সেই নিঃসম্বল ও নিরাশ্রয় অবস্থায় পড়ে যারা মৃত্র আপত্তি তুলছিল, সৈনিকেরা তাদের পানে একবার ফিরেও তাকালো না, শুধু সেই যাত্রী-দলের মধ্যে থেকে খাটতে পারে এমন সব যোয়ান ছেলে মেয়েদের আলাদা করে ফেললে।

এক ভদ্রলোক বছর পাচেকের একটা ছোট ছেলেকে কোলে
নিয়ে দাঁড়িয়েছিল, সৈনিকেরা তার কোল থেকে ছেলেটাকে
নাবিয়ে দিয়ে তার হাত ধরে আরেক দিকে টেনে আন্লে।
ভদ্রলোক চিৎকার করে উঠ্লো। সান্নে সৈলাধাক্ষকে
দেখে তাড়াতাড়ি তার কাছে ছুটে গেল, ভাঙা-ভাঙা ফরাসীতে
বললে—তজুর আমার উপর দগ্গা করুন, ছেলেটার বড় ছর
আদিস-আবাবাগ্গ থাব একটা ভাল ডাক্তার দেখাবার জন্ত,
আমায় ছেডে দিন।

সৈন্তাধ্যক্ষ হাসলেন, বললেন,—তোমাদের প্রব ফলি ফিকির আমি জানি, Blackie Nigger! তোমাদের ওসব কোন বাজে ওজর আপত্তি শুনবো না, আমাদের জন্ম আদিস-আবাবা পর্যান্ত তোমাদের রাস্তা তৈরী করতে হবে!

—ছেলেটী মরে যাবে হুজুর—বলে ভদ্রলোক সৈন্যাধ্যক্ষের পা হু'টা চেপে ধরলে। প্রতিদানে সৈন্যাধ্যক্ষ এমন কায়দায়

একটা ঠোকর মারলে যে ভদ্রলোক উল্টেপড়ে গেল, তথাপি ছেলেটাকে বাঁচাবার জন্য পিতা আশা ছাড়লে না, উঠে বললে—



দ্য়া করুন ভজুর, যিশুর নামে, পরমেশ্বের নামে, মা-মেরীর নামে আমি আপনার কাছে করুণা ভিক্ষা করছি—

আবিনিন্ন:ক্রণ্টে

সৈন্যাধ্যক্ষ সহসা ক্ষেপে গেল. করা ছেলেটার কাছে এগিয়ে গিয়ে, ছ'হাত দিয়ে ছেলেটাকে তুলে নিয়ে আছড়ে কেলে দিলে। পাঁচ বছরের ছেলে প্রথমে ভয় পেয়ে কেঁদে উঠেছিল, মাটিতে পড়েই স্থির স্তব্ধ হয়ে গেল।

পিতা নিশ্চল স্থানুর মত কতক্ষণ হতভাগ্য পুত্রের পানে তাকিয়ে রইল, ব্যাপারটা সে যেন বিশাস করতে পারছিল না। করেকটা সেকেও পরেই তার সন্থিং কিরে ,এল—প্রচঙ্ড আক্রোশে তার মন মত্ত হয়ে উঠ্লো। যে একটু আগে সার্ভেন্টের পা ধরে করুণা ভিক্ষা করেছিল, সেই এবার লঁকার নিয়ে রুখে গেল সার্ভেন্টের পানে।

নিরস্ত্র পদাহত মানুষ সশস্ত্র নির্ভন্তর বিদেশা সৈনিকের সঙ্গে পারবে কেন! সৈন্যাধ্যক্ষ তথুনি কোমর থেকে পিন্তলটা খুলে নিয়ে ভদ্রবোককে গুলি করলে, তারপর হাবসীদের শুনিয়ে করাসী ভাষায় বললে—আমি জানি, কি করে শয়তানকে শায়েন্তা করতে হয়!

সরোজ জীবনে এমন নিষ্ঠুরতা কখনো দেখেনি, তার মুখ থেকে নিজের অজ্ঞাতেই একটা ,কথা বেরিয়ে এল—What a Devil he is! (কি পিশাচ!)

্সৈন্ত্রীপ্যক্ষ একমিনিটে ফিরে দাঁড়ালে, বললে—Yes, my dear English God, have you got your passport? (বলি, ইংরাজ-দেবতা, তোমাদের পাসপোর্ট আছে?)

সরোজ অপ্রতিভ হয়ে পড়লো, তাই তো তাদের কারুরই তে৷ পাসপোর্ট নেই!

আয়েষা কিন্তু সেই সমস্যা বাঁচিয়ে দিলে, এগিয়ে এসে বললে—আমাদের পাসপোর্ট ছিল, জিনিষপত্র টাকা-পয়সা সবই ছিল, কিন্তু সোমালিল্যাণ্ডে আমরা বেছইনদের হাতে পড়ি, তারা আমাদের সর্কান্ত নিয়েছে—প্রাণেও মারুতো, কোন রকমে,পালিয়ে এসেছি—

সৈন্যাধ্যক্ষ আয়েষার মুখের পানে তাকিয়ে বললে—তুমিও এদের মধ্যে একজন! বুঝেছি, তোমরা একদল বৃটিশ স্পাই, অলুরাইটু!!

সাজ্জেন্ট তথুনি আদেশ করলে, ক'জন সৈনিক এসে তাদের সার্চ করলে জামার পকেট থেকে জুতোর স্তুকতলা পর্নান্ত। তারপর সাজ্জেন্ট আদেশ করলে—নিয়ে যাও এড্জুটেন্টের কাছে, এরা বৃটিশ স্পাই।

দশজন সৈক্ত তাদের মার্চ্চ করিয়ে নিয়ে চললো।

কাঁকা প্রান্তর ও বনের সীমা যেখানে এসে মিশেছে সেই খানে গাছের আড়ালে সারি সারি ইতালিয়ান সৈত্যের তাঁবু পড়েছে। এদিকে-ওদিকে দূরে দূরে কয়েকটা অগ্নিকুণ্ড জনছে। আশে-পাশে সৈনিকদের ভীড়। সন্ধ্যার অন্ধকারেও মাঠের মাঝে ছড়ানো কয়েকটা বড় বড় কামানের কালো

লোহদেহের উপর অগ্নিকুণ্ডের আগুনের লালচে আভা প্রতি-ফলিত হচ্ছে, গোলন্দাজদের পিতলের শিরস্ত্রাণগুলো সোনার মুকুট বলে মনে হয়।

কয়েকটা ভাবু পার হয়ে সৈতার। একটা অগ্নিকুণ্ডের কাছে এক ভাবুর সামনে এসে 'হল্ট' (Halt) করলো। সামনে একটা ক্যাম্প-চেয়ারে শরীর এলিয়ে দিয়ে একজন সৈনিক চুরুট ফুঁকছিল। সেক্সন-মান্টার খট্ খট্ করে এগিয়ে গিয়ে সেলাম দিয়ে জানালে—ইংরাজ গুপ্তচর ধরা পড়েছে—

ইংরাজ গুপ্তচর ? অল্রাইট্—নলে এড.জুটেণ্ট সিদে হয়ে উঠে বসলো।

এতক্ষণ প্রত্যেক বন্দীর হ'পাশে রজন করে সৈনিক ছিল সেক্সন্-মাফীরের আদেশে এদিকের পাঁচজন মার্চ্চ করে সরে খেল, অপর পাঁচজন বন্দীদের এমনভাবে সাজিয়ে দিলে যেন এড্জুটেন্ট প্রত্যেকের মুখ দেখতে পায়।

তীক্ষ ধারালো দৃষ্টিতে একে একে পাঁচটা বন্দীর মুখের পানে তাকিয়ে নিয়ে এড্জুটেন্ট বললেন—গুড্ ইভিনিং ইংলিশমেন, আমাদের এদিকে কি মনে করে ?

ডেভিড ফরাসী ভাষায় উত্তর দিলে—গুড্ ইভ্নিং ক্যাপ্টেন⋯

—ক্যাপ্টেন নয়, এড্জুটেণ্ট—এড্জুটেণ্ট ভুল শুধ্রে দিলেন।

ডেভিড শুধ্রে নিয়ে বললে—গুড্ ইভ্নিং এড্জুটেন্ট !

তারপর স্থক করলে আজগুবি কৈফিয়ৎ;—সরোজ ও ডেভিড হচ্ছে হাতীর দাঁতের ব্যবসাদার, আবিসিনিয়া থেকে বিদেশে গজদন্ত চালান দেয়। সম্প্রতি জিবৃতির এক জাহাজ কোম্পানীর সঙ্গে গোলযোগ বাধে, তা মিটোবার জন্ম তারা জিবৃতি গেছিল। ইতিমধ্যে লড়াই বাধে। এখন সংবাদ আদানপ্রদান ও গাড়ীর যাতায়াতে অস্ত্রবিধা বেড়ে গেছে, তাই তারা ফিক করেছে ব্যবসা তুলে দেবে সেইজন্ম দরকারী কাগজপত্র নিয়ে তারা আদ্দিস-আবাবায় যাচ্ছিল, পথে বেড়ইন ডাকাতের দল তাদের সব কেড়ে নিয়েছে, কোন রকমে প্রাণ বাঁচিয়ে তারা পালিয়ে এসেছে। এখন যদি তাদের আদ্দিস-আবাবায় যাবার ব্যবস্থা করে দেওয়া হয়, তাহলে সত্যি বড় উপকার হবে—

এডজুটেণ্ট বিজ্ঞের মত মাথা নেড়ে বললে—সব বুঁকেছি, তবে একটা কথা জিজ্ঞেস করি,—তোমরা তো ইংরাজ, ওই বেজুইন মেয়েটা তোমাদের সঙ্গে কেন ?

সরোজ্ব বললে—ও আমার বোন ?

ইংরাজ মহিলার ওরকম বেচুইনের পোধাক কেন ?

ডেভিড বললে—পালাবার জন্ম মেয়ের পরিচ্ছদে বেডইনদের ভারু থেকে পালানো যেতো না।

এডজুটেন্ট বিজ্ঞের মত মাথা নেড়ে বললে—জানি স্পাইদের আমি চিনি।

- —কিন্তু আমরা স্পাই নই, আপনি ভুল করছেন।
- —ভুল আমরা করিনি, ভুল করেছিল জার্মানরা, তাই গত যুদ্ধে তারা হেরে গিয়েছিল। আমরা কিন্তু ইতালিয়ান্, ইংরাজদের আমরা ভাল করেই জানি—

ডেভিড বললে—বেশ, আপনি আর্মাদের ব্যবসা সম্বন্ধে আদিস-আবাবা থেকে ধবর নিয়ে জান্তন।

দরকার কি আছে এত হাঙ্গামায় ? যুদ্ধে কতলোকই তো মরে, পাঁচজন ইংরাজ স্পাইকেও যদি আমরা গুলি করে মারি, কে তার খবর রাখবে ?—বলে এড্জুটেন্ট সৈনিকদের আদেশ দিলে—এদের নিয়ে যাও, কাল কোটমার্শ্যাল্!

হাব্সিদের একখানি মেটে বাড়ীর একটি ছোট ঘর বন্দীশালায় রূপান্তরিত হয়েছে। কদিন আগেও হয়তো এই ঘরখানিতে এক সেহময়ী মা ছোট-ছোট ছেলেমেয়েগুলিকে বুকের কাছে নিয়ে পরম নিশ্চিত্ত মনে রাত্রি কাটিয়েছে, ছোট ছোট ভাইবোনগুলি নির্ভয়ে খেলা করছে কিন্তু শক্তিমত বিদেশী তাদের সেই শান্তিকুকু হরণ করেছে, আজ তারা কে কোথায় চলে গেছে, বিষাক্ত গ্যাস ও বোমার আশীর্বাদে জগতের সঙ্গে সক্সার্ক তাদের ক্রিয়ে গেছে হয়তো। বিজেতার কল্যাণে পল্লীর শান্তি সৈনিকের পদক্ষেপে সন্তন্ত হয়ে উঠেছে, সেইশীলা কুটীর হয়ে উঠেছে—যন্ত্রণাময় বন্দীশালা।

ঘরধানি অন্ধকার, গরমও যথেষ্ট, তার উপর এই আকস্মিক বিপদে সকলের মন ও দেহ শ্রান্ত হয়ে পড়েছিল, কথা বলতেও তাদের ইচ্ছা হচ্ছিল না। ছোট ঘরখানির মধ্যে গাঁচজন বন্দীর নিঃশাস যেন রোধ হয়ে আসছিল একটা কথা শুধু তাদের মনের মধ্যে তোলপাড় হচ্ছিল,—আরবদের তাবু থেকে মে তারা পালালো, সে কি এই ইতালিয়ানদের কাছে কোট মার্শালে জীবন দেবার জন্ম প্

কতক্ষণ বাঁদে হঠাৎ দরজা খুলে একজন সৈনিক চিৎকার করে উঠলো—খাবার! খাবার!! তারপরেই একটা টর্চ্চ জেলে এক একজনের কোলের উপর এক এক টুকরো কটি ছুড়ে দিলে, জিড্ডেস করলে—জল ?

সরোধ ও ডেভিড্ বলে উঠলো—ইয়েদ্-ইয়েদ্ !!

নাটার ভাড় ছিল, সেই পাঁচটা ভাড় পেতে লোকটাঁ জন চেলে দিলে।

সারাদিন মুখটা পথান্ত ধোয়া হয়নি, আয়েষা একটু বেনী জল চাইল ১ দৈনিকটা একবার আয়েষার মুখের পানে তাকিয়েই রুক্ষ হয়ে উঠলো,—বললে—জল ? জল অত শস্তা নয়! এটা ইংলগু নয়!!

এখানে যুক্তি ও তর্কের কোন মূল্যই নেই, বিচার ও মনুষ্যব্যের কথাই ওঠে না। হাতমুখ ধোবার জল না পেলে, না-খেয়ে যে হাত গুটিয়ে বসে থাকবো তার উপায় নেই, পেটের

মধ্যে আগুন জলছে। এক এক টুকরে। রুটি মুখে ফেলে আর একচুমুক করে জল খেয়ে তখনকার মত সকলে জলযোগের ব্যাপারটা সেরে নিলে।

অমন খিদের সময় আধখানা লোফ্! ডেভিড বললে— এতক্ষণ তো বেশ ছিলুম, কিন্তু এই রুটি আর জল পড়ে খিদেটা

গীরোজ পেটে হাত বুলিয়ে একটা হাই তোলার চেফা করে বললে—তবু এরা আমাদের ইংরাজ বলে ভেবেছে তাই রক্ষে, যদি 'ইণ্ডিয়ান্' বলে মনে করতো, তাহলে দয়া করে এই খাবারটুকুও দিত না।

—কেন ইংরাজ বলে ভাববে না ? গায়ের রং দেখন !— রবিদত্ত বললে।

গাইড এতক্ষণ চুপ করে বসেছিল এককোণে, এবার সে বলে উঠলো—ওই ফর্সা গায়ের রং নিয়েই তো যত হাঙ্গামা— ওই দেখেই তো ইংরাজ গুপ্তচর বলে ওরা আমাদের ধরেছে, শেষে হয়তো গুলি করে মারবে গায়ের রং কালো হলে এমনটা হোত না।

গাইড্বেচারার গায়ের রং কালো।

ডেভিড বললে—কালোদের এরা কেমন সম্মান দেয় তাতো ফৌশনেই দেখেছ!

সরোজ বললে—দেখ গাইড, ওরা আমাদের ইংরাজ বলে

ভেবে যদি গুলি করে মারে সেজতা আমার চঃখ নেই পরাদীন দেশের বাসিন্দা বলে পরিচয় দিয়ে জুতোর ঠোকর খেয়ে প্রাণে বাঁচতে আমি চাই না।

আয়েষা বললে—আপনার দেশকে আপনি তো খুব শ্রদ্ধা করেন দেখ্ছি!

— শ্রন্ধা মানে ? আমার দেশ বলে তার সব কিছু দোষ জুটি তুলে যেতে হবে, সব যুক্তি তর্ক ফেলে দেশের নামে নেচে উঠতে হবে—এ আমি ভাল বাসি না। আগে আমার দেশকে সত্যিকারের বড় করে আদর্শ করে তুলতে হবে, তখন দেশের নামে আমি মাথা লুটিয়ে দেব। তার আগে আমার দেশ বড়, আমার দেশ ভাল, বলে লোক-দেখানো শ্রন্ধা জানাতে আমি পারবে। না।

চেভিড বললে—কেন, আপনাদের কি সত্যি গৌরব করার মত কিছু নেই ? তাজমহল্, কুতব্-মিনার, দেওয়ানী খাসের মত স্থাপত্য, মাতুরা, রামেশ্রর, ভুবনেশ্রের মত মন্দির, অজন্তা, ইলোরা, এলিজ্যান্টার গুহা, অশোক, হর্ষবর্দ্ধন ও শিবাজীর মত রাজা, বৃদ্ধ, চৈতন্য, বিবেকানন্দের মত মানুষ……

রবিদত্ত হেসে বললে—আরো আছে মিন্টার ডেভিড আরো আছে—রবীন্দ্রনাথ, গান্ধী, অরবিন্দ, দেশবন্ধু…

সরোজ বললে—এঁদের আমি জানি, এঁদের মহও আমি স্বীকারও করি। কিন্তু এঁদের আড়ালে কারা আছে জান ?



বুদ্ধদেব

—অনাহারী অশিক্ষিত অসংখ্য গেঁয়ো লোক, ম্যালেরিয়া, কালাজ্ব, বেরিবেরি, আর থাইসিস্ যাদের ঘরে ঘরে বাসা বেঁধেছে। যখন রবীন্দ্রনাথ ও গান্ধীর কথা ভাবনো, তখন তাদের কথা ভূলনেও তো চলবে না. রবীন্দ্রনাথ একজন

আর এরা যে অসংখ্য · · ·

- —বড গোলমাল হচ্ছে. সাই—লেণ্ট !
- —সহসা রক্ষী গর্জ্জন করে উঠলো। গাইড বললে—গুটো কথা বললেও দোষ ?

হুম্করে প্রহরী গর্জ্জন করে উঠলো, বললে—বেশী বক্বক করলে সঙীনের খোঁচ। দিয়ে তোমার মুখ আমি বন্ধ করবো. জেনে রেখো!

গাইড় বেচারার মুখ চৃণ হয়ে গেল।

সবাই শুক্ত হয়ে গেল।

সময় কাটে। টিক টিক করে অবিরাম বিদায় জানিয়ে



निरेत रुग

অরুকারের ছায়ার বুকে সময় লুপু হতে থাকে, প্রতি সেকেণ্ডে মানুষকে বুঝিয়ে দেয় এই পৃথিবীর দিন কুমেই সংশ্বিপ্ত হয়ে আসছে, এমন স্থন্দর জগৎ ছেডে যাবার জন্মে মৃত্যুর ট্রেন ক্রমেই কাছে আসছে. জগতের শ্রী ও স্থন্দরের মায়া-দড়ি ক্ষীণ হয়ে যাচ্ছে ধীরে ধীরে।



বিবেকানন

ঘড়ির সময় সবসময় মানুষের মনকে স্পর্ণ করে না। শান্তি



দেশবন্ধ

ও অশান্তির মাত্রা স্বুঝে মানুষের মনের কাছে মুহূর্তগুলি ক্ষণস্থায়ী ও দীঘস্থায়ী হয়ে ওঠে। উৎসবের আনন্দে ষে নিমেষগুলি উপলব্ধির মধুরতায় সকালবেলার শিশিরের মত ঝল্মল্ করে উঠে কোথায় মিলিয়ে যায়, বিষাদের অবসরে সেই লহমাগুলিই জমাট বেঁধে ওঠে শীতের কুয়াসার মত

ষড়ি না থাকলেও মানুষ তথন শুনতে পায় প্রতি মুহূর্ত্বের পদধ্বনি। সরোজরাও শুনতে পাচ্ছিল রাত্রির পদধ্বনি। ঘড়ি না থাকলেও প্রতিটী মুহূর্ত্ত চলে যাচ্ছে তারা বুঝতে পারছিল। চোখে তাদের ঘুম নেই। হুর্ভাবনা তাদের মনের চারিদিকে দিরে ফেলেছে ঘরের দেওয়ালের মত। এই অশান্তির দেয়াল না-ভাঙতে পারলে আরামের নিঃশাস ফেলার উপায় নেই। রাত্রির অক্ষকার চারিপাশ থেকে যেন চেপে ধরছে।

অনুপল-বিপল গুণে রাত তো কাটলো—উধার আলো আকাশকে প্রদীপ্ত করে তুললে, কিন্তু মনের হুর্ভাবনার অন্ধকারে আলোর শিখা তো দেখা দিল না।

কতক্ষণ পরে সান্ত্রী এসে জানালো—যেতে হবে—

পাঁচজন হুর্য্যোগের প্রতীক্ষা করছিল উঠে দাঁড়ালো, ঘরের বাহিরে এল। দশজন দৈন্য বাহিরে দাঁড়িয়ে ছিল, চু দলে ভাগ হয়ে গেল। মাঝে গিয়ে দাঁড়ালো বন্দী পাঁচজন সবাই মার্চ্চ করে চললো।

সরোজ, তার হুহাত ধরে হুজন সৈনিক।
ডেভিড, তারও হুপাশে সৈনিক।
রবিদত্তর হুদিকে হু'জন।
হু'জনের মাঝে আয়েষা।
সবার শেষে হুজনে নিয়ে চলেছে গাইডকে।

…ভারুগুলির পিছনে যেতেই চোখে পড়লো প্রশস্ত মাঠ, দূরে দূরে কজন সৈহ্য টহল দিচ্ছে। একদিকে এক তাবর পালে কথানি ক্যাম্প-চেয়ার পাতা, তার উপর কালকের এড জুটেন্ট ও তার দুজন সঙ্গী বসে। এড জুটেণ্ট সঙ্গী গুজনের সঙ্গে কি কথা বলছিলেন.



মহ∤যু(জী

এমন সময় বন্দীদের হাজির করা হোল। যে সার্জ্জেন্ট শরোজদের ধরেছিল, সে সঙ্গেই ছিল, এড জুটেন্ট তাকে কি কয়েকটা কথা জিজ্জেস করলেন, তারপর সরোজদের লক্ষ্য করে ইংরাজীতে বললেন—ইংরাজ বারুবী ও বরুগণ, তোমাদের সম্বন্ধে সাঞ্জেন্টের মুখ থেকে আমি যা শুনলুম, তাতে তোমরা যে ইংরাজ গুপুচর সে সম্বন্ধে আমার আর কোন সন্দেহই নেই। আবিসিনিয়ার রাজ। ছেল্সেলাসী তোমাদের এই কাজে লাগিয়েছেন। তোমরা ভেবেছ ধরা পড়লেও ইংরাজ বলে তোমরা আমাদের হাত থেকে রক্ষা পাবে। কিন্তু আমরা তেমন নির্বোধ নই! তাছাড়া গুদ্ধের আইন

জাতি বর্ণ বিচার করে না, তা নিশ্চয়ই তোমাদের অজ্ঞাত নয়।

সরোজ বললে—যুক্তি ও তর্ক দিয়ে আপনাদের বোঝানো যাবে না তা আমরা জানি, তথাপি আমরা বারবার বলছি আমরা ব্যবসাদার। সোমালিল্যাণ্ডের আরবেরা আমাদের সর্বস্ব লুঠ করেছে, আমরা বহু কটে প্রাণ নিয়ে পালিয়ে এসেছি। এখন কোথার আপনারা আমাদের সাহায্য করবেন তা নয়, উপরস্ত আপনারাই আমাদের গুপ্তচর বলে অভিযুক্ত করছেন! য়ুরোপের সভ্যতা-গোরবী ইতালি জাতির কাছ থেকে আমরা এই ব্যবহার প্রত্যাশা করিনি।

—সভ্যতা-অসভ্যতার কথাই এখানে ওঠে না,—এড্জুটেণ্ট বললেন,—যুখ্যমান জাতি কোন নীতি মেনে চলে না। তবু আমরা স্থসভ্য বলেই তোমাদের বিচার করছি, নাহলে এশিয়াটিক্ কোন জাতি হলে কাল সেইখানেই তোমাদের গুলি করে মারা হোত!

েডভিড় বললে—গুলি আমাদের করাই হবে—ধেকার্ট মার্শাল্ মানে শুধু একটা বিচারের অভিনয় মাত্র!

এড্জুটেন্ট কোন কথাই বললেন না, ক্র ছটী কুঁচকে একবার সরোজের মুখের পানে তাকালেন মাত্র, তারপর মূহ হেসে সঙ্গী ছুজনের পানে মুখ কেরালেন। খানিকক্ষণ আস্তে আস্তে কি কথাবার্ত্তা হোল—পরামর্শই বোধ হয়। তারপর সহসা

এড্জুটেণ্ট উঠে দাঁড়ালেন, বলতে স্থক করলেন—ইংরাজ বন্দীগণ, তোমরা যে গুপ্তচর, সে সন্ধন্ধে যথেষ্ট প্রমাণ আমরা পেয়েছি তোমরা অস্বীকার করলেও সে-সব যুক্তি ও প্রমাণ উপেক্ষা করা যায় না। যুক্তের সময় গুপ্তচরের শাস্তি প্রাণদণ্ড। তোমাদের অপরাধের গুরুত্ব বিবেচনা করে আমিও তোমাদের সেই দণ্ডই দিলুম। কাল স্য্যোদয়ের সময় তোমাদের পাঁচজনকে গুলি করে হৃত্যা করা হবে। ভগবান তোমাদের আত্মার কল্যাণ করুন!

বলা শেষ হলে এডজুটেণ্ট বসলেন, তারপর সার্ভেক্টকে ইঙ্গিৎ করলেন। সার্ভেক্ট সান্ত্রীদের আদেশ করলে। সান্ত্রীরা বন্দীদের নিয়ে যাবার জন্ম আগের মত এক একজন বন্দীর তুপাশে তুজন করে এসে দাঁড়ালো। এমন সময় সরোজ চিৎকার করে উঠলো—স্থার, আমার একটা প্রার্থনা আছে আপনার কাছে—

—কি **?**

—আহ্বায় শ'খানেক চুকট আর গোটাছয়েক দেশলাই দেবার আদেশ করুন। কাল সকালেই যখন মরবো, আজ সারা রাত চুকুট খেয়ে মরতে চাই!

এড্জুটেন্ট হাসলেন, নিজের হাতের জলস্ত চুরুটটার পানে তাকিয়ে বললেন—অল্রাইট্, আমি তোমার জন্ম এখুনি অডার করছি—

সান্ত্রীরা বন্দী পাঁচজনকে মার্চ্চ করে ফিরিয়ে আনলো—েই ছোট্ট ঘরটীতে।

পাঁচজন বন্দীর মুখে মৃত্যুর ছায়া পড়েছে। কাল এতক্ষণে তারা সট্ ডেড (shot dead)! তারপর কি হবে কেউ জানে না। মৃত্যুর অন্ধকার কোথায় তাদের টেনে নিয়ে যাবে—নতুন আলোর জগতে কি অন্ধকারের কারাগারে কিছুই জানা নেই। তব্ তাদের সেই অজানা জগতে যেতেই হবে। গায়ের জোর! যাদের ক্ষমতা আছে তারা সভ্যতার নামে বর্বরতা প্রচার করবে, বোমা মেরে অ্যায়কে হ্যায় বলে প্রমাণ করবে, যেখানে প্রতিবাদের প্রা উঠবে সেখানে বিরোধ বলে সন্দেহ হবে, সেখানেই নররক্তে ধরিনীকে করে তুলবে কলুষিত। আদিম মৃত্যু মানুষের মনের মধ্যে যে পশু ছিল তা ধ্রমণ্ড ভাল ভাবেই বেঁচে আছে।

কথা বলতে কারুর আর ভাল লাগছে না। জীবনের সব কিছু সৌন্দর্য যেন সহসা লাঁকা হয়ে গেছে। কুখা নেই তৃষ্ণা নেই, যেন সব হাওয়ার উপর ভেসে বেড়াচ্ছে, হাওয়াটাই যেন এখন তাদের কাছে সব চেয়ে বেনী আপন, বাকী জগণটো অর্থহীন! ভাব্বার ক্ষমতাও বুঝি আর নেই। সামনে জানালাটার পানে তাকিয়ে বসে আছে। মাথার মধ্যে ঝিম্ ঝিম্ করছে। সময় কাটছে কি না, এখন যেন আর কেউ কিছু বুঝতে পারছে না।

কতক্ষণ পরে রক্ষী এসে রুটি-চা, ও সরোজের চুরুট-দেশলাই দিয়ে গেল। বেতে আর তেমন কারুরই আগ্রহ নেই। শেষে ডেভিড সহসা বলে উঠলো—সব চুপচাপ হাত গুটিয়ে বসে রহলে যে, খেয়ে নাও—খেয়ে নাও! কাল মরবো, তে৷ আজ কি ? বলে নিজে খেতে স্তুরু করে দিলে!

তাকে খেতে দেখে সহসঃ সবাই সেন খিদেটা টের পেলে, নিজ নিজ চা ও রুটির দিকে হাত বাড়ালে।

থেতে থেতে সরোজ বললে—তোমরা যেরকম মুবড়ে পড়েছ, তোমরা হয়তে। এখুনি পাগল হয়ে যাবে। ক্ষিয়ার বিখাত লেখক ডন্টইভ্ব্নির কোট মার্শাল্ হয়। যখন তাকে গুলি করে মারা হবে, চিক দেই সময় রাজার লোক এসে জানালে তাকে প্রাণভিক্ষা দেওয়া হয়েছে। ডন্টইভ্বিদ্ধ প্রথমে সেই কথাটা যেন বিশ্বাস করতেই পারেন নি। তারপর ডন্টইভ্বিদ্ধ অনেকদিন বেচেছিলেন বটে, কিন্তু প্রথমি মহতে হবে'—এই যে ভীতি, এর শক্তিনি সমস্ত জীবনেও কাটিয়ে উঠতে পারেন নিণ আ-মরণ তার মাথার মধ্যে একটু গোলমাল ছিল।

ডেভিড বললে—শুধু ডন্টইভ্ফি কেন, ইংলণ্ডের রাজা চাল্সের যখন ফাঁসি হয়, এক রাত্রে তাঁর নাথার সমস্ভ চুল পেকে শাদা হয়ে গেছিল। আমরা যেভাবে বসে আছি, আমার মনে হয় কাল সকালে হয়তো আমাদেরও হ্-একজনের মাথা শাদা হয়ে যাবে।

সরোজ বললে—শাদা হতে দেব কেন? তার আগেই আমরা ভাগ্বো—

সকলে খেতে খেতে উৎস্থক চোখে সরোজের মুখের পানে তাকালো। এখনও তাহলে বাঁচার সম্ভাবনা আছে!

দিনের আলো নিভে গেছে। অন্ধকারের বুকে অন্ধকার জ্বা হয়ে পাথরের মত ঘন হয়ে হুর্ভেত গুমোট হুয়ে উঠেছে। এই রাত্রির অন্ধকার শেষ হয়ে যাবার সঙ্গে সঙ্গেই জীবনও শেষ হয়ে যাবে—সকলেরই মনে হুর্ভাবনা।

সরোজ একবার পলানোর ইঙ্গিত জানিয়ে সেই যে চুপ করেছে আর কথাটা বলেনি। মুখে একটার পর একটা চুরুট শ্রিয়ে শাচ্ছে, এক এক টানে জ্লন্ত চুরুট ধ্বক্ ধ্বক্ করে উঠছে. সরোজের মুখ দেখা যাচ্ছে, জামার বোতামগুলি ঝল্মল্ করে উঠছে, বোঝা যাচ্ছে সরোজ ঘরের মধ্যে পদচারণা করছে।

এক একবার সরোজ জানালার ধারে গিয়ে শাঁড়াচ্ছে। বাহিরের পানে তাকিয়ে দেখছে: একজন সৈনিক ওপাশে টহল্ দিচ্ছে। কোথায় আগুন জল্ছে, দেখা যায় না, কিন্তু তার রক্ত আভা সৈনিকের হেল্মেটে, য়্নিফর্মের বোতামে ও রাইফেলের বেয়োনেটে প্রতিফলিত হয়ে ঝল্মল্ করছে।

জানালার সামনে থেকে সরোজ সরে এল। ঘরের মধ্যে

আবার খানিকক্ষণ পায়চারি করলে। কয়েকটা চুরুট জালালে ও শেষ করলে। তারপর দরজার পাশে গিয়ে দাঁড়ালো। একবার বাইরে উকি মেরে দেখলে। দরজাটা যেটুকু কাঁক করা যায় তার মধ্যে দিয়ে দেখা গেলঃ আগুন জলছে। আগুনের কাছে ক'জন গোলনাজ সৈনিক এরোপ্লেন-মারা একটা কামানের মুখ ঘুরিয়ে ফিরিয়ে ঠিক করছে, পাশেই একটা অমুসন্ধানী-আলো প্রচণ্ড দীপ্তি ছড়িয়ে দিছে আকাশের পানে। কামানের গাঁ, আগুনের অভায় এমন লাল দেখাছে যেন এখুনি আগুনের মধ্যে থেকে বাহির করা হোল।…

এদিকে দাররক্ষী শাত্রী দরজার সামনে এসে পড়েছে দেখে সরোজ তাডাতাডি সরে এল।

আবার স্থরু হোল ঘরের মধ্যে পদচারণা করা।

স হসা সরোজ ডাকলে—ডেভিড!

ডেভিড উঠে গেল সরোজের কাছে। খানিকক্ষণ চুপিচুপি সরোজ তাকে কি বললে। একবার দরজার পাশে নিয়ে
গিয়ে কাঁক দিয়ে তাকে কি দেখালে। তারপর এগিয়ে এসে
চাপা গলায় সরোজ সকলকে জিজ্ঞেস করলে—তোমরা সবাই
জেগে আছ ?

আয়েষা জবাব দিলে—আজ রাত্তিরে কি আর ঘুম হয়!
সরোজ বললে—তোমরা সবাই এমনি শান্তভাবে কাল

সকালে গুলি খেয়ে মরতে রাজী আছ,—না বাঁচার জ্বন্য একবার শেষ চেফী করে দেখতে চাও ?

ডেভিড বললে—কিন্তু তাতে বিপদ আছে, ধরা পড়লে এখুনি ওরা আমাদের গুলি করে মারবে—

আটি ফি বললে—মরতেই যখন হবে, তখন একবার শেষ চেফা করে দেখতে দোষ কি ?

—এই ভাবেই আপনারা এখন দশমাইল পথ ছুটতে পারবেন ?

আর্টিস্ট বললে—কেন পারবো না ?—প্রাণে বাঁচলে পায়ে সর্মের তেল মালিশ করার অনেক সময় পাওয়া যাবে।

— বেশ! বলে সরোজ সহসা সেইখানেই শুয়ে পড়লো।
তেভিড হৈ চৈ করে উঠ্লো। গোলমাল শুনে সাগ্রী দরজার
কাঁকে ভিতরে টর্চের আলো কেললে। ডেভিড ইংরাজীতে
চিৎকার করে বললে—জল আনো জল, না হলে লোকটা হয়তো
ত্থিনি মারা যাবে।

সোমালী সৈতা ইংরাক্লী ভাল বোঝে না, শুধু বললে— No no—

ডেভিড ব্যস্তভাবে গাইডকে ডাকলে, বললে—রক্ষীকে বৃঝিয়ে বল তাড়াতাড়ি একটু জল আনতে—বেশী চুরুট খেয়ে সরোজ বাবু অজ্ঞান হয়ে গেছেন।

গাইড আম্হারিক ভাষায় রক্ষীকে কি বোঝালে, রক্ষী গেল জল আনতে।

একটু পরে মাটির পাত্রে একপাত্র জল নিয়ে সৈনিকটা ঘরের ভিতরে এসে দাঁড়ালো। জলপাত্রটা নাবিয়ে রেখে সরোজের



অবস্থা দেখার জন্ম যেই সে নীচু হয়েছে, ঠিক সেই মুহূর্ত্তে ডেভিড ভার উপর লাকিয়ে পড়লো, তাকে মাটাতে কেলে তার মুখ চেপে ধরলো। সরোজও ততক্ষণে উঠে দাঁড়িয়েছে আয়েষার কাছ থেকে ওড়নাখানা চেয়ে নিয়ে ডেভিডের সাহায্যে

সৈনিকের হাত-পা বেঁধে ফেললে। পকেটে ছিল রুমাল, তাই সৈনিকের মুখের মধ্যে ভরে দিয়ে আরেকখানি রুমালে তার মুখ বেঁধে দিলে, যেন সে চিৎকার করতে না পারে। তারপর সৈনিকের য়ুনিকর্মটা সরোজ খুলে নিলে, আয়েষাকে বললে—ও মেয়েলি পোষাকে অনেক অস্থ্যবিধা হবে, আপনি এই পোষাকটা পরে নিন—

তারপর সৈনিকের কার্ত্ত্ব বেল্ট্টা গুলে সুরোজ নিজেপরলে, রাইফেলটানিলে হাতে। রাইফেলের মুখ থেকে কিরিচটা থুলে দিলে ডেভিডের হাতে। দরজা থেকে মুখ বাহির করে চারিপাশটা ভাল করে একবার দেখে নিলে, তারপর ভিতরে এসে চাপা গলায় জিভ্জেস করলে—সব রেডি ?

জবাব হোল—ইয়েদ্!
—অলরাইট বেরিয়ে এসো—
পর পর পাঁচজন সেই ঘর থেকে বাহির হয়ে এল।
প্রথম ডেভিড।
ডেভিডের পিছনে আয়েষা।
তারপর গাইড্।
আর্টিট রবিদত্ত।
সবার শেষে সরোজ

সম্তর্পণে ঘর থেকে বেরিয়ে, যেদিক্টা আর সব দিকের

চেয়ে অন্ধকার, সেই দিকটাই সরোজ বেছে নিলে। সকলের পিছন থেকে সরোজ চাপা গলায় আদেশ দিলে—লেফ্ট হুইল্! ডবল্ মার্চ্চ (বাঁয়ে ফের,—অঞ্চেৎ)!

যে-কজন গোলন্দাজ এবোপ্লেন-মারা কামান ঠিক করছিল তাঁরা একবার এদিকপানে তাকালো, পলায়মান বন্দীদের দেখতে পেল কি না ঠিক বোঝা গেল না, তারা আবার নিজের কাজে যোগ দিলে।

উপরে এরোপ্লেন থেকে যেন দেখা না যায়, এজন্য যতটা সম্ভব অন্ধকার করে রাখা হয়েছে, তাতে রক্ষীদের দৃষ্টিকে ফাঁকি দিয়ে সরোজদের পালানোর আরো স্থবিধা হয়ে গেল। সরোজরা যতটা নিঃশব্দে পারে ছুটে চললো, পিছনে. গোলনাজদের অগ্নিশিখা ক্রমেই ন্লান হয়ে আসতে লাগলো।

প্রথমে যেটা চোখে পড়েনি সেটা চোখে পড়লো, অতর্কিতে খানিকটা এগিয়ে এসে—ঢালু হয়ে পার্নবত্য ভূমি সেখানে নীচের দিকে নেবে গেছে তারই একটু নীচে কাঁটা তারের বেড়া দেওয়া। বেড়ার পাশে পাশে খানিক দূরে দূরে আগুন জলছে, আগুনের কাছে এক একজন সৈনিক পায়চারি করছে। উপত্যকার মাথায় পাঁচজন পলাতকের ছায়া পড়তেই সোমালী গার্ড স্থির হয়ে দাঁড়ালো। ডেভিড তা দেখেই থমকে দাঁড়ালো, সরোজের মাথার মধ্যেও কেমন গোলমাল হয়ে গেল।

শারেষা মৃত্র স্বরে জিজ্ঞেস করলে—What is to do next Sir!

সরোজ এক মিনিট কি ভেবে নিলে তারপর কার্জ বেল্ট্টা খুলে আয়েষাকে পরিয়ে দিয়ে তার হাতে বন্দুকটা দিয়ে বললে—আপনি এখন একজন ইতালিয়ান ক্যাপ্টেন, বুঝলেন ?

আয়েষা মাথা নাডলো।

সরোজ বললে—মনে রাখবেন, আপনার উপর এখন আমাদের জীবন মরণ নির্ভর করছে।

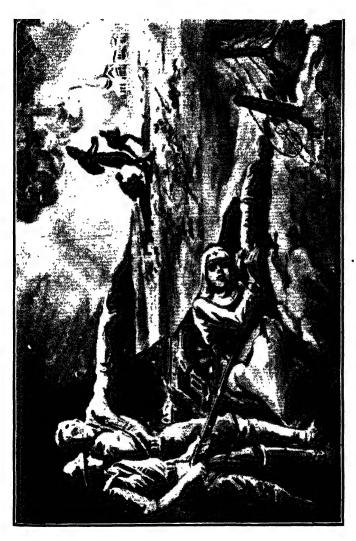
व्यारत्रका वनतन-वृत्कि ।

সরোজ বললে—আপনি সবার আগে এগিয়ে চলুন। গার্ড আপনাকে জিভেন করলে বলবেন—আমরা তিনজন ইতালিয়ান স্পাই, ও একজন গাইড্। আপনি আমাদের খানিকটা এগিয়ে দিতে যাচ্ছেন।…তারপর যা করতে হয় আমরাই করবো—বুঝলেন তো ?

व्याद्यसा वलाल-त्यम ।

বন্দুক কাঁখে কেলে গট্গট্ করে আয়েষা এপিয়ে চললো, পিছনে চললো চারজন সঙ্গী।

গার্ড দিচ্ছিল একজন সাধারণ সোমালী সৈতা। সৈনিকের ফ্রিকর্মে সুন্দরী আয়েষাকে দেখে ইতালিয়ান 'মেজর' মনে করে সৈনিকের কায়দায় তালুট্ করলো। আয়েষা সোমালী ভাষায় জিজ্ঞাস করলে—তোমার নমার গ



- --- সাত, সেকসন বি।
- অলরাইট্ নম্বার সেব্ন্, এডজুট্যান্টের হুকুম—এদের ছেড়ে দাও, এরা গুপ্তচর।
- —বেশ। কিন্তু এদিকে তো সামনেই বন, ওদিকে ভাল পথ ছিল—

আয়েষা স্বরে একটু কঠোরতা মিশিয়ে বললে—অফিসারের তকুম !

সৈনিকটী ভাড়াতাড়ি আরেকটী কুর্ণিশ করে বললে, যে আজ্ঞা!
আয়েষা তাকে পাশ কাটিয়ে সঙ্গী চারজনকে নিয়ে ক' পা
এগিয়েছে, এমন সময় সোমালী গার্ড ব্যগ্র ভাবে এগিয়ে এসে
বললে—আদেশপত্রটী আমায় দিতে আজ্ঞা হয়!

—এই যে দিচ্ছি, বলেই সহসা চোথের নিমেষে আয়েষার হাত থেকে বন্দুকটা নিয়ে সরোজ তার কৃদে। দিয়ে প্রচম্ভ এক আঘাত করলো সোমালী সৈনিকের মাথায়। বেচারার মাথার মধ্যে বিহ্যতের ঝল্কানি লাগলো যেন, বজ্রাহতের মত অচৈতন্ম হয়ে সে ঘুরে পড়লো মাটীর উপর।

আয়েষা জিজ্ঞেস করলো—মেরে ফেললেন নাকি ?

—না, এতো সহজে এরা মরে না, শুধু ঘন্টা হয়েকের জন্মে

মুখ বন্ধ করা গেল মাত্র—বলে সরোজ সোমালী গার্ডের বন্দুক

ও কার্ত্ত্ব বেল্ট্টা খুলে নিয়ে ডেভিডের হাতে দিলে, বললে

—এখুনি পরে নাও, কখন দরকার হবে জানা নেই!

তারপর যতটা সম্ভব সম্ভর্পণে কাঁটা তার ডিঙিয়ে তার। সমিনের বনানী-সঙ্কুল অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে গেল।

বন্ধুর উপল-বহুল পার্ববিত্যভূমির উপর দিয়ে এগিয়ে যাওয়া বেমন কফসাথা, শত্রুর চোখে ধূলো দিয়ে লুকিয়ে পালানো তেমনই সহজ। পালাবার সময় পাহাড়ের গায় প্রতি পাথরের মুড়িটা, ঘনিষ্ঠ বন্ধুর মত প্রয়োজনীয়, শত্রুর দৃষ্টিকে ফাঁকি দিয়ে কখন কোন পাথরের আড়ালে মাথা বাঁচিয়ে চলতে হবে তার কোন ঠিকানা নেই, তেমনি তাড়াতাড়ি চলতে হলে এর চেয়ে বড় শক্রুও আর নেই, প্রতি মুহূর্ত্তে পা পিছ্লে যাবার মচ্কে যাবার সম্ভাবনা—চড়াই আর উৎরাই ভাঙ্তে ভাঙ্তে পা সামলে তাড়াতাড়ি এগিয়ে যাওয়া চলে না। খানিকক্ষণ চলতোই হাঁটু কন্ কন্ করে ওঠে, মনে হয় পা হুটা যেন আর দেহটীকে ঋজু করে বইতে পারছে না।

অন্ধকারে দলটা সন্তর্পণে এগিয়ে চলেছে। এ দিকে আত্মরক্ষার আগ্রহ আরেকদিকে মৃত্যুর আতক্ষ। তারপর দিক
যদি ভূল হয়ে থাকে তাহলে ঘুরে-ফিরে আবার হয়তো কোন
ইতালিয়ান সেনাদলের ক্যাম্পে গিয়ে পড়বে—তখন আর
প্রাণ বাঁচিয়ে ফিরে যাবার কোন পথই থাকবে না। তথাপি
না চলে উপায় নেই, উঁচু-নীচু প্রস্তর-বহুল পাহাড়ের উপর দিয়ে
পা ছুখানি এগিয়ে চলেছে অবিরাম। অন্ধকারে বাধার অন্ত

নেই, গাছের ডালে বাধা, পাণরের পর পাথরে বাধা, কখন আবার ঘন-সমিবিফ গাছ পথকে আড়াল করে দাঁড়িয়েছে, চলতে চলতে দেহ অবসম হয়ে ওঠে, একঘন্টা পরিশ্রমের পর মনে হয় যেন একটা দিনের খাটুনি গেছে।

প্রথমে তারা স্থরু করেছিল ডবল্ মার্চ্চ, তারপর ছুটতে ছুটতে কখন যে তারা ধীর থেকে ধীরতর, ধীরতম হয়ে সাধারণ ভাবে হাঁটতে স্থরু করেছে, তা তারা নিজেরাই জানে না। আর জেনে বিশেষ কিছু লাভও নেই, কেন না আর ডবল মার্চ্চের শক্তিও কারুর নেই।

সহসা পতনের শব্দে সবাই চমকিত হয়ে উঠলো। চলতে ্র চলতে আয়েষা পা পিছলে পড়ে গেছে।

সরোজ পিছনেই ছিল, তাড়াতাড়ি সাহায্য করলে, আরেষা উঠে দাঁড়ালো, কিন্তু এক পা এগুতে গিয়েই দাঁড়িয়ে পড়লো,— পা সার ফেলতে পারছে না।

সরোজ জিজেন করলে—খুব লেগেছে ?

আয়েষা বললে—না, বিশেষ কিছু নয়, তবে পা'টা এমন মচকে গেছে যে আর চলতে পারছি না।

আয়েষা বসে পড়লো।

সরোজের মুখ কালো হয়ে উঠলো—আপনি কি মোটেই চলতে পারবেন না ?

আবিদিনিরা-ফ্রণ্টে

আয়েষা তখন ব্যথিত পা'খানিকে হুহাতে মালিশ করে স্থত্ত হবার চেন্টা করছিল, মাধা নেড়ে বললে—না।

ডেভিড বললে—তবেই তো মুস্কিল!

রবিদত্ত বললে—এজন্মই আমাদের শান্তে আছে "পথি নারী বিবর্জিভাণা"।

- —কিন্তু যে নারী আমাদের প্রাণ বাঁচিয়েছে, তাকে তে। আর পথে বর্জ্জন করা চলে না।
- —তাহলে আজ রান্তিরে আমরা এখানেই থেকে যাই— রবিদত্ত বললে।

ডেভিড বললে—অসম্ভব। আমরা ঘণ্টা হয়েক মাত্র চলেছি, খুব বেশী হলে ছ' মাইলের বেশী আসি নি। আজ রান্তিরে এখানে থাকলে, কাল সারাদিনও এখানে থাকতে হবে। দিনের বেলা পালাবার অস্তবিধা আছে অনেক, তাছাড়া ইতালিয়ান প্লেম যদি আমাদের একবার দেখতে পায়……

গাইড বললে—কিছুই হবে না, ভগবানের নাম করে এখানেই রাত কাটিয়ে দিন—

সরোজ বললে— তুর্ববল লোক ভগবানে বিশ্বাস করে, না হলে ভগবান বলে কিছু নেই। ভগবান মানেই বুজরুকি, এই ভগবান দেখিয়ে বড়লোকেরা গরীবদের ঠকিয়ে খায়।

আয়েষা এবার ক্থা বললে, বললে—আমার জন্মই আপনাদের যখন এতো চুশ্চিন্তা, তখন আপনারা যান, আমি

এখানেই থাকি, সম্ভব হলে কাল আপনাদের ধরবো, না হ'লে আমার ব্যবস্থা আমি নিজেই করে নিতে পারবো—

—আপনাকে এই অবস্থায় এখানে ফেলে রেখে আমরা চলে থেতে পারি না, আপনার জন্মেই আমরা বেছইনদের হাত থেকে বেঁচেছি, সে কথা কি আমরা এরই মধ্যে ভুলে গেছি ভাবেন ? আপনি যদি চলতে না পারেন, তার জন্ম কি, আমি আপনাকে কাঁখে তুলে নিচ্ছি,—বলে সরোজ আয়েষাকে কাঁখের উপর তুলে নিলে। আয়েষা বোধ হয় আপত্তি জানাতো। কিন্তু সে স্থোগ পেলে না। সঙ্গীদের সরোজ বললে—কমরেড্স, মার্চ্চ অন্!

আবার স্থক় হোল অজানা পথে চলা— পলাতকের পথ চলা—

রাত্রির অন্ধকারে আগাছায় মাঝে মাঝে পা বেখে যাচ্ছে, তবু থামলে চলবে না, ক্লান্তিতে দেহ অবসন্ন, তথাপি বিশ্রাম করা চলবে না, কতবার ছোট ছোট গাছের ডালপালায় লেগে জামাকাপড় ছিঁড়ে গেছে, কিন্তু বেশভ্যার প্রতি লক্ষ্য রাধার সময় এখন নয়, কিছু ভাবার মত মন নেই, বিচার করার মত অবসর নেই—এখন শুধু পথ চলা, বন্ধুর উঁচুনীচু আগাছা ও গুলাময় পাছাড়ী পথ আর পথ।

দেখতে দেখতে ভোরের আলোয় নীল অন্ধকার আকাশ স্যাকাশে হয়ে এল, পলাতকরা তথন পাহাড়ী পথ পার হয়ে

সমতল জমিতে নেবে এসেছে। চারি পাশে নানা গাছের জঙ্গল। জঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করে ডেভিড বললে—এবার আমরা এখানে বিশ্রাম করি—

সরোজ কাঁধ থেকে আয়েষাকে নাবিয়ে দিয়ে বললে— জঙ্গলে যখন এসে পড়েছি, এখন আমাদের পায় কে ? ইতা-লিয়ানরা এখানে আমাদের খুঁজে বার করতে পারবে না।

রবিদত ঝুপ করে বসে পড়লো, বললে—তেক্টা যা পেয়েছে, উঃ!

সরোজ বললে—তেন্টা যে কার কম পেয়েছে তাতো বুঝি নে, সবাই আগে খানিক জিরিয়ে নি, তারপর জলের খোঁজ করা যাবে—

স্তুবিধামত একটু জায়গা দেখে সবাই বসে পড়লো।

সোনালী সূর্য্যের আলো ক্রমশঃ দীপ্তিমান হয়ে উঠছে গাছের পাতার কাঁকে কাঁকে। এক এক টুকরো রশ্মি এসে পড়েছে বনস্থুমির উপর, পাতাগুলি রোদ লেগে ঝিক্মিক্ করে উঠছে। ঝিরঝির করে বাতাস বইছে। মৃত্র বাতাসের ক্রপে নাথার অনেক উপরে গাছের পাতাগুলি শির শির করে কেঁপে উঠছে, মর্মর শব্দ ভেসে আসছে কানে। বাতাসের পেলব পরশ সইতে না পেরে বৃদ্ধ জীর্ণ হর্বল পীতাভ পাতাগুলি বৃদ্ধচ্যুত হয়ে পড়ছে, যুরে যুরে নেবে আসছে মাটীর বুকে। ঝরা পাতায় পাতায় বনস্থুমির মাটী পড়ে গেছে ঢাকা।

বুড়ো শুকনো পাতা ঝরে যাছে, সবুজ কচি পাতা উৎস্ক হয়ে উঠছে, কবে আবার ঝরা পাতার স্থানে নতুন কচি পাতা দেখা যাবে, তারই প্রতীক্ষায়। তারপর সবুজ পাতা যেদিন গজায় কচি পাতার সবুজ রংয়ের কোলে পীত আভা দেখা দিয়েছে,—ভাল করে নতুন পাতার সঙ্গে আলাপ জমাবার আগেই, দমকা বাতাস তাকে আঘাত করে ফেলে দেয় মাটার পানে। নতুন পাতা তখন ঝরা পাতার স্থানে নতুন পাতা ওঠার প্রতীক্ষা করতে থাকে। এমনি ভাবেই পাতার জীবনকাটে, গাছ ঠিক থাকে। পাতা ঝরে আবার নতুন পাতা ওঠে, কত পুরানো পাখীর বাসা ঝড়ে উড়ে যায়, আবার নতুন পাখী এসে তার ডালে বাসা বাঁধে। শেষে গাছও একদিন মরে যায়, তার স্থানে আবার নতুন গাছ গজায়। সংহার ও স্থির খেলা চলে।

একটা ঝরা পাতা সরোজের কোলের উপর এসে পড়েছিল, সেটীর পানে তাকিয়ে সরোজ এইসব কথা ভাবছিল, এমন সময় ডেভিডের গলা তার চিন্তা টুটে দিলে, শুনলে ডেভিড বলছে—আমি একটু ঘুরে দেখি যদি জল পাওয়া যায়—

সরোজ বললে—বেশ, যাও—

কতক্ষণ কেটে গেল, তৃষ্ণায় সকলের মুখ শুকিয়ে গেছে।
অন্ততঃ এক চুমুক জল না পেলে প্রাণ বুঝি আর বাঁচে না।
পলাতক যুবরাজ দারা, রাজপুতানার মরুভূমির মধ্যে একটু জলের
জন্ম যখন দিল্লীর সিংহাসনও ছেড়ে দিতে চেয়েছিল—এ ঠিক

তেমনই অবস্থা। একটু জল চাই—একচুমুক জল। তৃষ্ণাটা একটা প্রকাণ্ড দৈত্যের মত বুকটা যেন চেপে ধরেছে।

এই সময় গাছের আড়াল থেকে ডেভিডের আবির্ভাব হোল। সকলে উৎস্থক হ'য়ে উঠলো, সরোজ 'জিজেস করলো—জল পেলে ?

ডেভিড বললে—জল পেয়েছি, কাছেই একটা ছোট নদী আছে। কিন্তু সেধান থেকে জল আনা বিপক্তনক বলে মনে হচ্ছে।

সকলের দৃষ্টি জিজ্ঞাস্থ হয়ে উঠলো।

ডেভিড বলে চললো—নদীর ধারে গাছের আড়ালে অব্জারভেটারীর (observatory) মত একটা বাড়ী আছে। আসাম অঞ্চলে উচু-উচু খুঁটির উপর যেমন বাড়ী দেখা যায় এ-ও ঠিক সেই রকমের। বাড়ীটা থেকে অনেক দূর পর্যান্ত দেখা যায়, মাইলখানেকের মধ্যে নদীর তীরে গেলেই, সেই বাড়ীর লোক-দের চোখে পড়তে হবে। বাড়ীটা কিসের, কারা আছে, জানার জন্ম আমি খানিকক্ষণ লুকিয়ে ছিলুম, দেখি একটা বন্দুক-ধারী যুবক এল—দেখে মনে হোল ওটা বোধ হয় সৈন্যদের একটা আছ্ডা।

সরোজের মুখে চিন্তার ছায়া পড়লো। এই জঙ্গলের মধ্যে বন্দুকধারী যুবকদের যাতায়াত···সৈন্যদের আড্ডা···! বললে—
্রুবকটিকে কোন্ দেশের লোক বলে মনে হোল ?

- गारात तर कारना, रहा रामानी, ना रहा रावजी।

সরোজ চিন্তিতভাবে বললে—সোমালী হলে বড়ই বিপদের কথা, ওরা ইতালিয়ানদের হয়ে লড়ছে আমরা যদি ওদের হাতে পড়ি তাহলে ওরা আমাদের ইতালিয়ান ক্যাম্পেই নিয়ে যাবে—

আয়েষা এতক্ষণ চুপ করে শুনছিল, এবার বললে—চলুন তো আমি একবার যাই আপনার সঙ্গে, আমি দেখলেই চিনতে পারবো—যদি সোমালীই হয়, তাহলে ওই এক জায়গাতেই ওরা নেই, এই বনের সর্ববত্রই ছড়িয়ে আছে—তাদের এড়িয়ে পালানো বড়ই কঠিন হবে!

আয়েষা উঠে দাঁড়ালো, সাবধানে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে সে এগিয়ে চললো ডেভিডের সঙ্গে।

বনের মাঝে গাছপালাকে পাশ কাটিয়ে একটা ছেট্ট নদী অনেক এঁকে বেঁকে বয়ে চলেছে। এগিয়ে যাবার পথে বার বার বাধা পেয়ে বেচারা বোধ হয় ভাল করে পুষ্ট হবার স্থবিধা পায়িন, শীর্ণ দেহে জুলের বুকে ঢেউয়ের পর ঢেউ তুলে এগিয়ে যাচ্ছে। সেই জলের পানে তাকিয়ে তৃষ্ণার্ত আয়েষার মন এক গগুষ পান করার জন্য উদ্মুখ হয়ে ওঠে। কিন্তু জ্বলের কাছে যাবার উপায় নেই, তটভূমির তুপাশ এমন ফাঁকা যে লুকিয়ে জলে নাবার উপায় নেই।

নদীতীরের শেষ গাছটীর আড়ালে দাঁড়িয়ে ডেভিড দেখিয়ে দিলে, আয়েষার চোখে পড়লো গাছের পাতার আড়ালে

একখানি বাড়ী। কয়েকটা লম্বা লম্বা বাঁশকে খুঁটি করে দোতলা সমান উচুতে একখানি দর বাঁধা হয়েছে, দরখানি নদীর পাশে এমন একটা উঁচু চিবির উপর তৈরী যেন নদীর ত্নপাশে অনেক দূর পর্যান্ত দৃষ্টি চলে। বনের ভিতরেও সম্ভবতঃ কিছু কিছু দেখা যায়।

আয়েষা একদৃষ্টিতে সেই মঞ্চ-ঘরের পানে তাকিয়ে রইল, সেই পরটির মধ্যে কি রহস্থ লুকানো আছে, জানার জন্ম উৎস্থক আকুলতা গুমরে উঠলো তার হু' চোখে, ইচ্ছা হোলো একবার ছুটে গিয়ে ওই ঘরখানির সব ক'টা জানালা দরজা খুলে একবার ভিতরটা দেখে আসে—কি আছে ওর মধ্যে; তারপর অঞ্চলি ভরে আকণ্ঠ জল পান। কিন্তু সাহসে কুলায় না প্রাণের মমতা মনের ক্লোরকে দমিয়ে দেয়। যদি ওটা সতাই ইতালিয়ান সোমালী সৈতদের আড্ডা হয়, তাহলে ওরই আশে পাশে অসংখ্য গুপ্ত-সেন। ছড়িয়ে আছে, একটা সঙ্কেতে চারিপাশের অসংখ্য বোপঝাড় থেকে অসংখ্য সৈত্যের শিরস্তাণ উচু হয়ে উঠবে, অসংখ্য রাইকেলের সঙ্গীন ঝল্মল্ করে উঠবে। কয়েকটা তৃষ্ণার্ত্ত লোককে ধরার জাঁগু, অগ্যায় বিচারে তাদের গুলি করে মারার জন্ম এতো আয়োজন। অথচ তারা ইতালিয়ানদের কোন ক্ষতি করেনি, তবু, এরা তাদের বাঁচার অধিকার দেবে না। চোখের সামনে দিয়ে তরতর করে জল বেয়ে যাবে, কিন্তু সেই জল পান করতে গেলেই মৃত্যুকে বরণ করতে হবে, তৃষ্ণাতুর

মানুষের প্রতি মানুষের কি চমৎকার সহানুভূতি, পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ প্রাণীর কি মহর!

ষরধানির যেটুকু দেখা যায়; সামনে একটু বারান্দা, এ পাশে একটা জানালা। খানিকক্ষণ পরে সহসা যেন মনে হোলো, জানালার পাশ দিয়ে কে একজন চলে গেল, একটু পরেই বারান্দায় এসে দাঁড়ালো একটা মেয়ে, কিছু পরেই একটা ছেলে এসে মেয়েটার পাশে দাঁড়ালো। ছেলেটার মাধায় কতকগুলি শাদা পালক বাতাসের ঢেউয়ে কেঁপে কেঁপে ভঠছে।

তাদের দেখেই আয়েষা ঝোপের আড়াল থেকে মাথা ডুলে দাঁড়ালো, বললে—যাক্, এবার একটু জল খেয়ে বাঁচি!

তারপর যেই সে নদীর দিকে একপা এগুতে যাবে, অমনি ডেভিড তার হাত চেপে ধরলে, বললে করেছেন কি, ওরা যে দেখতে পাবে!

- —পেলেই বা, ওদেরকে ভয় কিসের ?
- —তার মানে ?
- —তার মানে, ওরা সোমালী সৈত্য নয়, ওরা বর-কনে।
- বর-ক**নে** ? এই জঙ্গলের মধ্যে ?
- স্ট্রা, "দানাকিলের" বর-কনে। ওদের প্রথা হচ্ছে বিয়ের পর বর-কনে আজীয় স্বজনের কাছ থেকে দূরে কোথাও সাত দিন নির্জ্জন-বাস করে. ওরাও বোধ হয় সেই জন্মই এখানে

এসেছে। ওদের সঙ্গে সাত দিনের মত খাবারও আছে, চাইলে কিছু পাওয়াও যেতে পারে—

ডেভিড বললে—কিন্তু চাইবে কে? আমাদের কথাতো ওরা বুঝবে না।

—আপনাদের কথা না বুঝলেও আমার কথা বুঝবে, বলে জল পান করার জন্ম আয়েষা নদীতে গিয়ে নাবলো।

আয়েষা ও ডেভিড অঞ্জলি ভরে আকণ্ঠ জলপান করলে।
শীতল জল গলাধঃকরণ হবার সঙ্গে সঙ্গে বুক তৃপ্তিতে ভরে উঠে,
সব পরিশ্রান্তি এক-মুহূর্ত্তে লুপু হয়ে যায়, মনে হয় প্রতি
জলবিন্দুটী যেন একটা অয়তের কণা, দেহে নতুন জীবন
সঞ্চার করে। পরম তৃপ্তিতে মুখ থেকে আপনিই উচ্চারিত
হয়—আঃ!

জলপান শেষে আয়েষা নদীর তট ধরেই সেই ঘরখানির দিকে অগ্রসর হোল। ছেলেটা ও মেয়েটা এতক্ষণ বিশেষ ভাবে তাদের লক্ষ্য করছিল, এবার তারা তাদের ঘরের দিকেই আসছে দেখে ছেলেটা ঘরের ভিতর থেকে একটা বন্ধুক নিয়ে এল, তারপর সেই সঙ্কীর্ণ বারান্দাতেই বন্ধুকটী হাতে নিয়ে হাঁটুর উপর বসলো। তার হাবভাব দেখে ডেভিড বললে—সর্ববনাশ, গুলিকর্বে নাকি!

—তা করতেও পারে,—আয়েষা বললে,—আমাদের পরবে ইতালিয়ান পোষাক, তার উপর আপনার কাঁবে একটা বন্ধুকও

ঝুলছে—এই সব দেখে বেচারা যদি ভয় পেয়ে গুলি ছোড়ে সেটা। কি খুব অন্যায় হবে!

···ন্থায় অন্থায় বৃঝিনে, আমায় গুলি ছুড়লে আমিও ছাড়বো না, বলে ডেভিড কাঁখের বন্ধক হাতে নাবিয়ে নিলে।

আয়েষা হেসে বললে—অত ব্যস্ত হবেন না, গুলি করলেই হোল নাকি, আমি আছি কি জন্মে ?

এই বলে ছেলে ও মেয়েটাকে লক্ষ্য করে আয়েষা আম্হারিক ভাষায় কি বলে চীৎকার করে উঠলো।

সেই চীৎকার শুনে ছেলেটা ও মেয়েটা আরেকবার ভাল করে তাদের পানে তাকালো, তারপর সিঁড়ি বয়ে নীচে নেবে এল। আয়েষা তাদের কাছে এগিয়ে গেল। খানিকক্ষণ কি কথা হোল। প্রথমে বোধহয় আয়েষাকে ভারতীয় বলে তারা বিশাস করতে চায়নি, শেষে আয়েষা যখন মাথা থেকে টুপীটা খুলে মাথার দীর্ঘ কালো চুলগুলি দেখিয়ে দিলে, তখন তার চুলের কালো রং দেখে তারা ভারতীয় মেয়ে বলে বিশাস করলে।

কথা শেষ করে আয়েষা যখন ডেভিডের কাছে গেল, ডেভিড জিজ্জেস করলে—কি হোল ?

আরেষা বললে—ওদের কাছে আর খাবার নেই, সাতদিনের যে খাবার ওরা সঙ্গে এনেছিল, তা ফুরিয়ে গেছে। আজ ওদের ফিরে যাবার দিন। একুনি ফিরবে, আমরা ইচ্ছা করলে

ওদের সঙ্গে ষেতে পারি। ওরা বলছে ওদের গ্রাম বেশীদূরে নর, ওদের সঙ্গে গেলে ওরা আমাদের খাওয়াতে পারে। ভেভিড বললে—শেষে বন্দুকের গুলি খাওয়াবে না তো ?



আয়েষা বললে—না না, ওরা অসভ্যদেশের কালো লোক, সভ্যতার অতো ছলচাতুরী ওদের মধ্যে নেই। তাছাড়া আমরা ভারতের লোক শুনে ওদের আনন্দ হয়েছে, ভারতীয়দের ওরা ভালবাসে।

—বেশ তবে তাই চলো—

—আমি তা আগেই ওদের বলেছি, বলে আয়েষা হাব্সী বরকনেকে কাছে ডাকলো, তারপর সকলে মিলে চললো সরোজদের কাছে।

সাতজন যাত্ৰী।

বরকনের নির্দেশে সরোজরা চলেছে।

বনের প্রান্ত বেশানে ঊষর প্রান্তরের সঙ্গে মিলেছে, সেখান থেকেই একটা বিপর্য্যস্ত ভাব চোখে পড়ে স্থদূর দিগলয় পর্যান্ত। ইতস্ততঃ মাটী কেটে গেছে, এখানে সেখানে ছোট বড় গর্ত্ত। কাছাকাছি বোধ হয় একটী গ্রাম ছিল, বোমার বিক্ষোরণে তার সবই লুপ্ত হয়ে গেছে, দাঁড়িয়ে আছে শুধু কয়েকটী বাঁশের খুঁটি। মানুষও হয়তো কত পড়ে আছে এখানে সেখানে, কিন্তু দূর থেকে লক্ষ্য করার মত দৃষ্টি তাদের নেই। প্রান্তরের মধ্যে দিয়ে একটি সরু পায়ে-চলা পথ রেখা ধরে তারা এগিয়ে চলেছে। প্রায়সমতল জমি, চলার কফ নেই।

চলতে চলতে হাবসী-বরের পায়ের কাছে একটা ছোট টেনিস বলের মত কি পড়ে থাকতে দেখা গেল। সরোজ ছুটে গিয়ে বন্দুকের কিরিচ দিয়ে সেটাকে হকি খেলার কায়দায় সট্ করে দিলে। হাত কয়েক যেতে না যেতেই বলটা একটা টিবিতে লেগে লাকিয়ে উঠলো, তারপরেই একটা তীক্ষ শব্দ ও খানিকটা খোঁয়া!

সেটা বল নয় একটা ছোট বোমা। খানিকটা দূরে গিয়ে কাটলো, তাই রক্ষা: কাছাকাছি কাটলে প্রাণাস্তকর হোত।

গন্ধকের পীতাভ ধোঁয়া আন্তে আন্তে অপসারিত হয়ে গেল, বাধা-পাওয়া দৃষ্টির সামনে আবার তেপান্তরের মাঠ উল্লেল হয়ে উঠলো। আর সেই প্রান্তরের বুকে ফুটে উঠলো কয়েকটা নরমুগু। আর তারই সঙ্গে কয়েকটা বন্দুকের নল। বোমাও কামানের গোলা পড়ে জমির যে সব স্থানে বড় বড় কাটল হয়েছে, তারই মধ্যে বন্দুকধারী সৈনিকের দল লুকিয়ে আছে স্থযোগের সন্ধানে। কোথা থেকে বোমা পড়লো, কোথায় কাটলো, কারা বোমা ফেললে, তাই দেখবার জন্ম তারা মাথা বাহির করেছে, আর সেই মাথাকে বাঁচিয়ে রাখার জন্ম হাতের বন্ধুকটাও তুলে ধরেছে।

সরোজরা প্রথমে সচকিত হয়ে উঠেছিল।—এরা শক্র না মিত্র প

ইতিমধ্যে বর-কনে তাদের দেখেই আনন্দে চিৎকার করে উঠলো, হাত তুলে তাদের অভ্যর্থনা জানালে।

সামনের দল থেকে সে চিৎকারের প্রত্যুক্তরও পাওয়া গেল। পর-মুহূর্ত্তেই একজম হাবসীকে গর্ত্ত থেকে লাফিয়ে উপরে উঠতে দেখা গেল, তার মাথার জমকালো পালকের মুকুট দেখলে, তাকে দলপতি বলে মনে হয়।

লোকটা কাছে এল, বর তার সঙ্গে সরোজদের পরিচয়
করিয়ে দিলে—ইনিই এখানকার 'গ্যরাজ্যাচ্', মানে সৈন্যাধ্যক।
আর এরা হচ্ছেন ভারতীয় ভ্রমণকারী,—

গ্যরাজ্যাচের জ্রুটা একবার কুঁচকে উঠলো, জিজ্জেদ করলে
—ভারতবর্ষের লোক, তবে ইতালিয়ান পোষাক কেন ?

হাবসীরা ইংরাজী জানেনা, ভাঙা ভাঙা ফরাসী ভাষার সর্দার তাদের এই কথাগুলি জিজ্ঞেস করলে, আয়েষা ফরাসী ভাষাতেই উত্তর দিলে, বললে—ইতালিয়ানরা আমাদের স্পাই বলে ধরে নিয়ে গিয়ে কোর্ট-মার্শাল্ করেছিল, কোন রকমে প্রাণ নিয়ে পালিয়ে এসেছি। সে অনেক কথা, পরে শুনবেন। কাল সারাদিন কিছুই খাওয়া হয়নি। আপনারা যদি আগে আমাদের কিছু খেতে দেন!

—অবশ্যই দেবো, তবে আপনাদেরকে ক্সামার সঙ্গে ধেতে হবে। এখানে তো কিছুই নেই, কাছেই আমাদের গাঁ…

—বেশ, চলুন!

>.

প্রাস্তরের এক. প্রাপ্ত ক্রমশঃ ঢালু হায় নীচে নেমে গেছে, আবার উপর দিকে উঠে গেছে, যেন জলতরঙ্গ, সাগরের ঢেউয়ের জল সহসা জমে কঠিন মাটী হয়ে গেছে বুঝি!

সেই ঢালু জমির একপাশে বনের সীমান্ত এসে মিশেছে। শ্রেই সব গাছপালার ছায়ায় কয়েকখানি বাড়ী, গোল গোল খড়ের ছাদগুলি গমুজের মত উপর দিকে উঠেছে, দূর থেকে

380

এক একখানি বাড়ীকে এক একটা এদেশী ধানের গোলা বলে মনে হয়।

প্রামধানি পরিত্যক্ত, হাবসী ছেলেমেয়েরা প্রাণের মায়ায় দর বাড়ী ছেড়ে চলে গেছে, এটা এখন সৈনিকদের একটা সেনা-নিবাসে পরিণত হয়েছে।

গ্যরাজ্ম্যচ্ একটা বাড়ীতে এনে সরোজদের বসালো।
জল এল হাতমুখ ধোবার জন্ম, প্যাক্ট ও শার্ট এল বেশ পরিবর্ত্তনের জন্ম, এক এক কাপ কফি ও খান কতক করে বিস্কৃট এল, মানে, আদর আপ্যায়ন ও থাতিরের চূড়ান্ত।

গ্যরাজ্ম্য কথায় কথায় বললে—ইতালিয়ানরা খুব কাছে এসে পড়েছে, পরশু থেকে তারা এই অঞ্চলে প্রচুর বোমা কেলেছে, গ্রামের লোকেরা প্রাণের ভয়ে পালিয়ে গেছে, আমা-দের সৈত্য না এসে পড়া পর্যান্ত, আমাকেই এখন এ দিকে ইতালিয়ানদের ঠেকিয়ে রাখতে হবে—

ডেভিড জিজ্ঞেদ করলে—আপনার অধীনে কত লোক আছে ?

- —প্রায় ছলো!
- —কামান ? ·
- -- इट्टो।
- তুলো লোক আর তুটো কামান নিয়ে আপনারা ইভালিয়ান সৈত্যদের রুখতে পারবেন ?
 - —কেন পারবো না ? তারা ভাড়াটে সৈন্ম, এসেছে

আমাদের দেশ লুট করতে, আর আমরা লড়ছি আমাদের দেশের জন্মে, আমাদের ছেলে-মেয়ে ভাই-বোনদের জীবন রক্ষা করতে, —তাদের চেয়ে কি আমরা বেশী লড়তে পারবো না ?

সরোজ বাধা দিয়ে বললে—কিন্তু এখনকার লড়াই তো গায়ের জোরে হাতাহাতি নয় যে, বেশী লোক থাকলে ভাল করে লড়লেই জিতবে! এখন হচ্ছে কল-কজার লড়াই, হুটী লোক যদি একখানি বোমারু এরোপ্লেন নিয়ে উপর থেকে পাঁচশো পাউণ্ডের বোমা কেলতে স্কুরু করে, তাহলে নীচে হু'হাজার সৈশু, যত ভাল লড়িয়েই হোক না কেন, এক ঘণ্টাতেই শেষ!

গ্যরাজ্ম্যচের মুখখানি বিষণ্ণ হয়ে গেল, বললে—আমাদের ধ্য একেবারে উড়ো-জাহাজ নেই—তাতো নয়, আমাদের কয়েকটী উড়ো জাহাজ তো আছে!

ইতালির বিমান-বহরের তুলনায়, আবিসিনিয়ার বিমান-বহর কিছুই নয়, সরোজ ও ডেভিড খবরের কাগজেই তা পড়েছিল, কিন্তু এখানে সে-কথার উল্লেখ করে গ্যরাজ্য্যচের মনে আঘাত দেবার ইচ্ছা সরোজের আদো ছিল না, সে চুপ করে রইল। গ্যরাজ্য্যচ্ তার মুখের পানে তাকিয়ে তার মনের কথাটা বোধ হয় বুঝতে পেরেছিল, বললে—আমরা কিন্তু শেষ পর্যান্ত লড়বোই। একটা হাবসা জোয়ান বেঁচে থাকা পর্যান্ত ইতালিয়ানরা আবিসিনিয়া ভোগ করতে পারবে না।—আমরা জীবন দেব, কিন্তু জন্মভূমি দেব না!

ইতিমধ্যে একজন সৈনিক ছুটে এল, এমন ব্যস্ত ব্যাকুল তার ভাব যে গারাজ্মাচ্কে প্রথমে যে স্থালুট দেওয়া প্রয়োজন, সে কথাটা সে ভুলেই গেছিল, কাছে এসেই গরগর করে সে অনেক কথাই বলে গেল, যার একটা বর্ণ. সরোজ-ডেভিড্ কেউই বুঝলো না।

সব শুনে খ্যরাজ্মাচ করাসী ভাষায় সরোজদের বললে— নিন্ উঠে পড়ুন, আজ আপনাদের বরাতে আর কোন খাবারই জুটবে না—

- —কি—কেন ? কি হয়েছে <u>?</u>
- —আকাশের গায় ইতালিয়ান প্লেন দেখা দিয়েছে, তারা এদিকে আসার আগেই আমাদের গা ঢাকা দিতে হবে, নাহলে বোমার মুখ থেকে একটা লোকও বাঁচবে না—এই সব বাড়ী ধর এখুনি ভূমিস্তাৎ হয়ে যাবে…

এর পর আর কথা নেই। সকলে উঠে পড়লো। ধান কতক কটি ভাজার আয়োজন হচ্ছিল, সে-সব সেধানেই পড়ে রইল। এক বেলা না-ধেলে ধাবার সময় পাওয়া ধাবে, কিন্তু একবার বোমার নীচে পড়লে আর জীবন ফিরে পাওয়া যাবে না।

বাতাসে মৃত্ গুঞ্জন-ধ্বনি শোনা গেল, অনেকগুলি ভ্রমর যেন মধুর খোঁজে ফুলের চারিপাশে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

গর্জন ক্রমেই স্পান্ট থেকে স্পান্টতর হয়ে উঠলো। ষে

শব্দকে মধ্-পিয়াসী অলির গুঞ্জন ভেবে ভূল করা চলতো, দেখা গেল তা ধ্বংস-প্রয়াসী প্লেনের প্রপেলারের চাঁৎকার। আকাশের এক কোণ থেকে ন'খানি করে বোমারু প্লেনের এক একটা ছোট ছোট কোয়াড্রন উড়ে আসছে। একটা দলের পিছনে আর একটা শকুনির মত আকাশের বুকে পাখা ভাসিয়ে তুর্বার বেগে প্লেনগুলি এগিয়ে আসছে। তাদের গতির পানে তাকিয়ে চুপ করে ঝোপের আড়ালে লুকিয়ে বসে থাকা ছাড়া হাবসীদের করার কিছুই নেই।

-- कत्त्त्-- तूम्म्, तूम् तूम् तूम् 1

প্লেনগুলি মাথার উপর দিয়ে উড়তে উড়তে বোমা রৃষ্টি স্থক্ত করলো। ছোট ছোট বোমাগুলি অজস্র ধারায় পড়তে লাগলো। যে বরখানিতে সরোজরা আশ্রয় নিয়েছিল, একটা বোমা কেটে তার চালায় আগুন ধরে গেল। দেখতে দেখতে আরো কয়েকটা বোমা তার চারিপাশের সব ক'খানি চালাঘরকে অগ্রিময় করে তুললো। কিছুই আর নেই তথাপি ফাঁকা মাঠের উপর বোমা পড়ছে অবিরাম। চারিপাশে শুধু বোমা ফাটছে,— মাটীকে উৎক্ষিপ্ত করছে, ধূলো ওড়াচ্ছে, ধোঁয়ায় দৃষ্টি আচ্ছন্ন করে কেলছে, শব্দে কান বধির করে তুলছে!

প্রতি মুহূর্ত্তে শুধু মৃত্যুর জন্য শান্ত প্রতীক্ষা, যে কোন ——নিমেষে ঝোপটীর উপর একটা বোমা পড়লেই সব শেষ। মনে হয়, একএকটা মুহূর্ত্ত যেন মৃত্যুর এক একটি পরিচ্ছেদ,

আর এগুতে চার দা,—অবিশ্রাম গতিশীল অনস্তকাল সহসা যেন থেমে গেছে। কুণ্ডলী-পাকানো গদ্ধকের ধোরা ভেদ করে চোখ আর কিছু দেখে না, বিক্ষোরণের শব্দ কাণকে আর চমকে দিছে না, মাঝে মাঝে খোরা-ভেদী আগুনের শিখা হৃদয়কে আর হরহর করে কাঁপিয়ে তুলছে না। কাঁথের উপর বন্দুকটা ঝুলছে, ছাতে তুলে নিতে ইচ্ছে করছে না। বিনয়বাবুর মুখখানি অনেক করেও আর ভাল মনে পড়ছে না, কিছুই আর ভাল লাগে না, সব বোঝবার, জানবার, উপলব্ধি করবার বাইরে ভাদের মন চলে গেছে, তাদের মনের ও চিন্তাধারার মৃত্যু হয়েছে।

বিক্ষোরণের পিতাভ ধোঁয়া যথন সরে গেল, তথন তার পশ্চাতে দেখা গেল, লেলিহান অগ্নিশিখা, পরিত্যক্ত কুটার-গুলিকে নিশ্চিক্ত করে দিতে ব্যস্ত। মাধার উপর ইতালিয়ান প্লেন আর নেই, দিখলয়ের মধ্যে তাদের ধূমেল্ রেশটুকুও আর. চোখে পড়ে না, আকাশ মেঘমুক্ত, পরিকার। চারিপাল আবার. শাস্ত স্তর্ম।

বোমাহত অসমতল প্রান্তরের পানে তাকিয়ে গ্যরাজ্য্যচ্ বিউগিল্এ ফুঁ দিলেন, সমস্ত প্রান্তর ও বনানী প্রতিধ্বনিত করে শিক্ষার ধ্বনি উঠলো—ভূঁপো, ভূঁপো, পোঁ—

ভাক শুনে একে একে হাবসী সৈনিকেরা এল, সার দিয়ে

যধন তারা দাঁড়ালো, গ্যরাজ্ম্চ একবার জীদের পর্যাবেক্ষণ করেছিসাব করে নিলেন, তারপর সরোজের পানে

ফিরে বললেন—বিয়াল্লিশ জনকে হারিয়েছি!

সরোজ বললে— হারিয়েছি মানে!

গ্যরাজ্ম্য চ্বললে—আমার বিউগিল্ শুনৈ তারা আসতে পারেনি, হয় তারা মরেছে, নাহলে মারাত্মকভাবে জখম হয়েছে—

—আহতদের জন্ম কি ব্যবস্থা করবেন ?



বিশ্বাল্লিশ জনের জন্ম দেড়শো সৈনিককে বিপন্ন করতে পারিনা!

—কিন্তু····ি

কিন্তুর কিছুই নেই, আমরা দেশের জন্ম জীবন উৎসর্গ করেছি, যারা গেল, তাদের পানে তাকাবার ফুরস্থ তো আমরা পাচ্ছি না, প্রচণ্ড শক্রর বিরুদ্ধে অমন কত বিয়াল্লিশ জন যাবে, প্রাণ তো আমাদের বড় নয়, প্রাণের চেয়েও দেশ আমাদের কাছে বড়, বলে গ্যরাজ্ম্যচ্ সৈনিকদের পানে তাকালেন, তারপর আদেশ দিলেন শ্রেণী! ডাইনে সাজ—ও।

গু'সারি সৈনিক একে অন্তোর কাঁখে হাত দিয়ে, হুটা সোজা লাইন হয়ে গেল।

আদেশ হোল—বাঁয়ে ফের—ও, ব্রজেং!

সৈনিকের মার্চ্চ স্তরু হোল!

দীর্ষ মার্চচ । কুড়ি মাইল পথ। পূরো চারটি ঘণ্টা বোমাফাটা উচু নীচু প্রান্তরের বুকের উপর দিয়ে হেঁটে বাওয়া বড়
সহজ্ব কথা নয়। এতটুকু 'বিরতি নেই' শুধু—লেফ্ট্—রাইট্—
লেফ্ট্! মার্চচ করবার অভ্যাস থাকলেও, চলতে চলতে পায়ের
লিরায় টান ধরে, নিখাস ঘন ঘন বইতে থাকে! প্রচণ্ড গ্রীম্মের
রোদ উন্মুক্ত প্রান্তরের মধ্যে মানুষগুলোকে যেন পুড়িয়ে দিতে
চায়, ঘামে সর্বাঙ্গ ভিজে ওঠে। রোদের তীব্রতায় চোধ
চাওয়া যায় না, মাথার মধ্যে যাতনা হুরু হয়। শরীর শুধু
'গল জল' করে ওঠে, তথাপি মার্চের বিরতি নেই। শিক্ষিত

7

সৈনিকের দল কোন কন্টকেই কন্ট বলে মানে না, শুধু তারা জানে উদাম বেগে সামনে এগিয়ে যেতে, সামনের সব কিছু বাধা বিপত্তি, কামানের গোলায় আর সঙ্গীনের থোঁচায় সরিয়ে দিয়ে এগিয়ে চলতে, তাদের কানে শুধু বাজে—'লেক্ট্ রাইট্লেক ট্…লাই ডাউন (শুয়ে পড়)…এম্—কায়ার (লক্ষ্য কর, গুলি ছোড়)…চার্জ্জ করোয়ার্ড (সামনে আক্রমণ কর)।…'

সৈনিকের দল মার্চ্চ করে চলে, পিছনে গ্যরাজ্যাচের সঙ্গে সমতালে পা কেলে সরোজরাও অগ্রসর হয়।

প্রান্তর সম্বন্ধে নতুন করে বলার কিছুনেই, মাঝে মাঝে হ' পাঁচটা আগাছা ছোট-ছোট ঝোপের স্থি করেছে। এখানে সেখানে হ' একটা বড় বড় গাছও চোখে পড়ে, গ্রীত্মের রোদে ও ঝড়ে তার পাতাগুলি ঝরে নিঃশেষ হয়ে গেছে, লাখা প্রশাখা অনুশাখা আকাশের পানে শুধু তাকিয়ে আছে মাথা তুলে। ওদিকে সেই ছোট নদীটা উপবীতের মত প্রান্তরের বুকের উপর দিয়ে গিয়ে দ্রে কোন অজানা সীমায় মিশে গেছে, তার হু তটে কিসের যেন সারি সারি ক্ষেত দেখা যায়. ঠিক ঠাছর হয় না!

নির্নিবকার যন্ত্রের মত সৈন্সের দল মার্চ্চ করে চলে, পরণে জুতো নেই, তালে তালে পা-ফেলার শব্দও হয় না!

- হাবসীদের তার্ পড়েছে এক বিরাট জঙ্গলের গা-ছেঁষে, একপাশে ফাঁকা প্রান্তর, চাষের জমি, আরেক দিকে দীর্ঘ বড় বড়

গাছ। একদিকে দৃষ্টি স্থদ্র সীমান্তে আকাশের গায়ে গিয়ে বাঁধা পার, আরেক দিকে মাথার উপর গাছের পাতা ভেদ করে আকাশে দৃষ্টি পোঁছায় না। এক ধারে ফাঁকা প্রান্তরে সূর্যার আলো ঝলমল করছে, আরেক ধারে ঝনানীর পাতার ব্যুহ ভেদ করে চির-আবছায়া।—এই হয়ের মাঝে ধাকী রংয়ের তাঁবুগুলো একটী সীমার রেখা টেনে দিয়েছে যেন।

তাঁবুর পাশে বনের প্রান্তে একটা বড় গাছ তলায় কয়েক-খানি বেতের মোড়ায় কজন লোক বসেছিলেন, তাঁদের মধ্যে একজন সাহেবও ছিলেন। গ্যরাজ্ম্যচ্ এগিয়ে গিয়ে সাহেবকে খানিকক্ষণ কি বললে, সাহেব উঠে এসে সরোজদের বললে— গুড্ মর্ণিং, ডিয়ার ফ্রেগুস্! শুনলুম আপনারা ইণ্ডিয়ানস্?

- -্হাা, আপনি ?
- —বেল্জিয়ান্।

গ্যরাজ্য্যচ্ পরিচয় দিয়ে দিলে—ক্যাপ্টেন মোজারিক্
জনসন, এখানকার অফিসার ক্ম্যান্ডিং।

সরোজ ডেভিড প্রভৃতি একে একে ক্যাপ্ ক্টেনের সঙ্গে করমর্দ্ধন করলে।

ক্যাপ্টেন জন্মন্লোক ভাল। তাঁর আদর আপ্যায়নে, কথায় বার্ত্তায় এমন হলতা ও সরলতা আছে, যা সহজেই লোককে খনিষ্ট করে তোলে। কোথাও এতটুকু সেনাপত্তির-'হাম্বড়া' ভাব কখনও ফুটে ওঠে না।

ক্যাপ্টেনের অধীনে হাজার পাঁচেক সৈত্ত আছে, কয়েকটি মেশিন-গানপু আছে।

গাছতলায় বসে বসে কফি খেতে খেতে ক্যাপ্টেন বললেন—আমাদের কাছে এসে পড়েছেন, ভালই হয়েছে. ত্রনিয়া সম্বন্ধে কথা বলার তবু ক'জন লোক পেলুম। এই অঞ্চলে কথা বলার মত শিক্ষিত হাবসী নেই। নিজেদের অশিক্ষিত করে রেখেই এরা নিজেদের বিপদ ডেকে এনেছে। না হলে, আজ কি ইতালিয়ানরা এদেশ আক্রমণ করতে সাহস পেত ?

- —এই লড়াইয়ের কি ফল হবে বলে আপনার মনে হয় ? —ডেভিড জিজ্ঞেস করলে।
- —ইতালিয়ানরাই জিতবে! লক্ষ লক্ষ হাবসী প্রাণ্ট দিয়ে লড়ছে, কিন্তু এ লড়াইয়ের কোন মূল্যই নেই। এ এরোপ্লেনের যুগ। হু' হাজার লোককে হু ঘন্টার মধ্যে হুটি লোক বোমা ফেলে নিশ্চিক্ষ করে দেবে, হু' হাজার লোকের গায়ে যত জোরই থাক না কেন, কেনন কাজে আসবে না, এরোপ্লেন থেকে বোমা ফেলবে আর মারবে।
 - —আপনাদের কি মোটেই প্লেন নেই ?
- —আছে কিন্তু সংখ্যায় বড় কম তার উপর হাবসীরা এরোপ্লেন কেউ চালাতেই জানে না, যে কজন বৈমানিক আছেন তাঁরা ডাচ্ আমেরিকান না হলে রাশিয়ান।

—এরোপ্লেন না থাক, এরোপ্লেন-মারা কামানের ব্যবস্থা করেন নি কেন ?

— ন্যবস্থা তো করেছিলুম, বিদেশে কতকগুলি কামানের আর্ডারও দিয়েছিলুম। কিন্তু লিগ্ আফ্-নেশন্সুয়ে (league of nations) ইতালির ভয়ে জাপান, জার্মাণ, ইংরাজ ও করাসী শান্তির বৈঠক বসিয়ে আমাদের যুদ্ধের উপকরণ পাঠানো বন্ধ করে দিয়েছে! আফ্রিকার এই একমাত্র স্থানীন দেশকে পরাধীন করার জন্ম তারা সবাই শঠ্ করছে!

কথা বলতে বলতে ক্যাপ্টেন থেমে গেলেন, উঠে পড়ে সামনের দিকে তিনি ক' পা এগিয়ে গেলেন, সকলে তাঁর অনুসরণ করে দেখলো, একটা কালো ঘোড়ায় চড়ে একটা লোক দে দিখলয়ের প্রান্ত থেকে ছুটে আসছে। এগিয়ে আসার সঙ্গে সঙ্গে ছোট খেলা ঘরের ঘোড়সভয়ার ধীরে ধীরে সত্যিকারের হয়ে উঠছে। ঘোড়াটা ও মানুষটা ইস্প্রিঙের দম দেওয়া পুতুলের মত নাচতে নাচতে এগিয়ে আসছে—কালো ঘোড়ার পিঠে কালো একটা মানুষ।

ঘর্মাক্ত অখারোহী ক্যাপ্টেন জন্সনের সামনে এসে খোড়ার পিঠ থেকে নামলো। স্থালুট করে একধানি চিঠি দিলে ক্যাপ্টেনের হাস্তে।

চিঠি পড়ে ক্যাপ্টেনের জ্র কুঁচকে উঠলো, পত্রবাহকের মুখের পানে তাকিয়ে তিনি কি ভাবলেন, তারপর তাড়াতাড়ি

এগিয়ে এসে একটা সৈনিককে কি আদেশ করলেন, তারপর একবার সরোজদের কাছ পর্যান্ত এগিয়ে এসে অস্থির ভাবে আবার তাঁবু পর্যান্ত ফিরে গেলেন।

তাঁবুর ভিতর থেকে একখানি প্র্যান হাতে নিয়ে ক্যাপ্টেন বাহিরে এল, সরোজদের সামনে মাটার উপর প্র্যানটা ছড়িয়ে দিয়ে, বললে— পূব্ দিকে ইতালিয়ানরা পাঁচ মাইলের মধ্যে এগিয়ে এসেছে, আজ রাতেই এখান থেকে সরিয়ে নিতে হবে, এই কাঁকা মাঠে তাদের সঙ্গে লড়াই করা চলবে না…

সরোজ বললে—কেন এই জঙ্গলের আড়াল থেকে গরিলা যুদ্ধ চালাবেন ?

- —সে তো চালাতেই হবে, ক্যাপ্টেন বললে, কিন্তু সে কভক্ষণের জন্মই বা, বিষ-গ্যাস ছাড়লেই সব ঠাণ্ডা…
 - —কেন গ্যাস মুখোস ?—ডেভিড বললে।
- আমাদের নেই—বলে ক্যাপ্টেন সহযোগীদের ডেকে একটার পর একটা আদেশ দিতে লাগলেন। বিউগিলের শব্দে সেই আদেশ তাঁবুর এক দিক থেকে আর একদিকে পৌছে গেল। অসংখ্য সৈনিক চঞ্চল হয়ে উঠলো। চারিপাশে তাড়া হুড়া— তাঁবুর দড়ির পট্ পট্ শব্দ কামানের চাকার ঘর্ষর সৈনিকদের চক্ষল সঞ্জীবতা আসর যুদ্ধের বারতায় চারিপাশে বাতাসকে ভারী করে তুললে।

তাঁৰু তুলে নিয়ে, বন্দুক, কামান ও আর সব জিনিষপত্র নিয়ে

সৈনিকের দল ফাঁকা মাঠের সীমান্ত থেকে যাত্রা করার জন্ম তৈরী হোল।

আরেকটা ছোট দল গাছের আড়ালে আড়ালে কামান পেতে তৈরী হতে লাগলো, ইতালিয়ানরা যদি আক্রমণ করে, দেখানে তাদের থানিকক্ষণ ঠেকিয়ে রাখবে, অপর বাহিনীটা যাতে ততক্ষণে নিরাপদে প্রান্তর পার হয়ে 'দেশী'তে গিয়ে পোঁছাতে পারে।

হঠাৎ সৈত্তদলের মধ্যে চীৎকার উঠলো।

কথাটা শুনে ক্যাপ্টেন্ একটু বিচলিত হয়ে পড়লেন। বাইনোকিউল্যারটা নিয়ে পূব্দিকের আকাশটা ভাল করে পর্যবেক্ষণ করলেন, তারপর একজন আরদালীকে ডেকে কি আদেশ করলেন, অল্লক্ষণের মধ্যেই বিউগিল্ বাজলো—পোঁ—ভোঁপো—ভোঁ।—!

সৈশ্যদল শিবির তুলে স্থান ত্যাগের আয়োজন করছিল, বিউগিলের সঙ্কেতে তারা সন্ত্রস্ত হয়ে উঠলো; যেখানকার— যা জিনিষপত্র রইল পড়ে, পিঠের ঝোলা আর কাঁখের বন্দুক নিয়ে তাড়াতাড়ি সব এসে চুকলো পাশের জঙ্গলে, গাছের আড়ালে, পাতার আবছায়ায়।

মিনিট কয়েক মধ্যেই কাঁকা প্রান্তরে আর একটা লোককেও দেখা গেল না।

কতক্ষণ পরে আকাশের সীমায় একথানির পর একখানি

প্লেন দেখা দিল, বাতাসের ঢেউয়ে ভেসে এল মৃত্ব গুপ্তনের রেশ ধীরে ধীরে, প্রতীক্ষ্যমান সৈন্মদলের মাথার উপরে ভেসে এল পর পর তিনটা স্কোয়াড্রণ। এক একটা স্কোয়াড্রণে ন'ধানি করে প্লেন—আগে একখানি, পিছনে তুখানি তুখানি করে বাকী আটখানি।

মাথার উপর এসে প্লেনগুলি যেন একবার থমকে দাঁড়ালো, পড়েথাকা তাঁবু আর জিনিষপত্রগুলো বুঝি একবার দেখে নিলে, তারপর আবার এগিয়ে চললো।

রবিদত্ত স্বস্তির নিঃশাস ফেলে বল্লে—যাক্, এবার তাহলে আমরা ওদের চোধে ধূলো দিয়েছি—

ক্যাপ্টেন্ হেসে বললেন—গুলো ঠিকই দিয়েছেন ত্বে ধূলোর সঙ্গে কিছু বালি ছিল, সেগুলো বেচারাদের চোখে পড়ে ৰড় ৰুরৰুর করে কফ দিচ্ছে, তাই এগুনি বোমা কেলে তারা তার শোধ নেবে।

- ওরা আমাদের দেখতে পায়নি তবু—
- —দেশতে পায়নি বটে কিন্তু আমরা কোথায় আছি তা তারা বুঝেছে। এই অঞ্চলে বিশ মাইলের মধ্যে আর কোথাও সৈহাদের ছাউনি পড়েনি।
 - —তবে যে ওরা চলে গেল ?
- —একটু এগিয়ে গিয়ে দেখছে আমাদের অবস্থাটা কি,
 ভারপর ফিয়ে এসেই বোম্বার্ডমেন্ট স্থক করবে।

ক্যাপ্টেন্ ঠিকই বলেছিলেন। ইতালিয়ান শ্লেনগুলি দিখলয়ের সীমা পর্যান্ত গিয়ে ফিরে এল। মাথার উপর আকাশের গায়ে শ্লেনগুলি নিজ নিজ জায়গা ঠিক করে নিলে। তারপর অরণ্য আর তার চারিপাশের প্রাশ্তরে স্থক হোল অজন্ম বোমাপাত—বুম্! বুম্!! বুম্!!

শুধু বোমা আর বোমা। রৃষ্টিধারার মত অজন্র বোমার ধারা। কোনটা মাটিতে পড়ে, কোনটা গাছের ডালের সংঘাতে কেটে যাচেছ। শব্দের সঙ্গে সঙ্গে চারিদিক ধূমায়িত হয়ে উঠেছে। কাণ বিদীর্ণ হয়ে যাচেছ। এপাশে। ওপাশে। মাধার উপর। শুধুই—বুম্-বুম্, বুবুম্-বুম্,

প্রতি মুহর্ত্তী সঙীন হয়ে উঠেছে।

সৈনিকেরা মাথার উপর তাকিয়ে আছে, কখন কোথা দিয়ে মাথার উপর বোমা এসে পড়ে। উপরে—গাছের ফাকে বোমা দেখলেই তারা এদিকে ওদিকে ছুটে পালাচ্ছে, সেই সময় অতর্কিতে কোথা থেকে আরেকটা বোমা পড়ে তাদের আহত করছে। আহতের আর্ল চীংকার বনভূমিকে বাথাতুর করে তুলছে। সে- আর্লনাদ আকাশের উড়স্ত প্লেনগুলিতে গিয়ে পৌছাচ্ছে কি না, কে জানে! কিন্তু প্লেনগুলি যুরে যুরে আরো নীচে নেবে আসছে, আরো ঘন বোমা বর্ষণে বনকে করে কেলছে ধোঁয়ায় আছেয়। অসহায় হাব্সী-সেনাদের আহত আন্তনাদ সে ধোঁয়ার মাঝে হারিয়ে মাচছে। গাছের আঞ্জিত



পাখীগুলি ভয়ে তীক্ষ কর্কশ স্বরে চিৎকার করে উঠছে, ধ্মেল্ বোমায়িত বনভূমির আব্ছায়ায় সে ডাক্ প্রোতাজার অট্ট্রাসির মত শোনাচ্ছে।

আর্ত্রনাদ যত করুণ যত তীব্র হয়ে উঠে, বোনার বিস্ফোরণ যত বীভৎস, যত ভয়য়য়৾ ইয়ে শোনা যায়, সরোজ ও ডেভিডের দেহের রক্ত ততই চনচন করে ওঠে। তারা পুরাণো সৈনিক! শক্রর বোনার সামনে এমনি নিশ্চেষ্ট থাকার অভ্যাস তাদের নেই। মাথার মধ্যে কেমন যেন শিরশির করে ওঠে। সরোজ বলে—এমনিভাবে আর কতক্ষণ চুপ করে থাকবেন ক্যাপ্টেন! কামান চালাবার আদেশ করুন।

বাইনোকিউলারটা হাতে নিয়ে ক্যাপ্টেন এতক্ষণ একবার
মাথার উপর আকাশের পানে, একবার দিগন্ত বিস্তৃত প্রান্তরের
পানে তাকিয়ে জেলখানার সঙ্গীহীন সেলে আটকে-থাকা কয়েদীর
মত ছট্কট্ করছিলেন, কি করবেন যেন ভেবে পাচ্ছিলেন না।
স্বাজের কথা শুনে হাসলেন, বললেন—আদেশ তো দোব,
কিন্তু কামান চালাবে কে? প্লেন-মারা কামান চালাতে পারতো
মাত্র ত্রজন, কাল তারা মারা গেছে। "দেসি"-তে খবর পাঠিয়েছি,
কিন্তু এখনও তো সেখান থেকে লোক এসে পোঁছালো না।

রবিদত্ত টিপ্লনি কাটলো—ঢাল নেই, তলোয়ার নেই, নিধিরাম সর্দার! লোক দেখানো হুটো কামান রেখে ভেবে-ছিলেন বুঝি যে ইতালিয়ানুরা ও দেখেই পালিয়ে যাবে।

রবিদত্তকে থামিয়ে দিয়ে সরোজ বললে—একথা আমাদের এতক্ষণ বলেননি কেন ক্যাপ্টেন্? একটা কামান আমাদের ছেড়ে দিন, আমরা একবার দেখি—

- অপনারা কামান চালাতে জানেন ?
- —মহাযুদ্ধের সময় জার্মান লাইনের কত প্লেন আমাদের এক এক 'সেলে' মাটীতে আছড়ে পড়েছে।
- —এতক্ষণ সেকথা আমায় বলতে হয়, আস্থন এদিকে, বলে সরোজের একখানি হাত ধরে ক্যাপ্টেন এগিয়ে গেলেন। বোমাফাটার গোলযোগে আর ধূমের আঁধারের মধ্যে দিয়ে খানিকটা যাবার পর এক গাছের নীচে একটা প্লেনমারা কামান চোখে পড়লো। কামানটাকে ঘিরে কজন হাবসী সৈত্য বসেছিল, ক্যাপ্টেনকে দেখে সব্ উঠে দাঁড়ালো। ক্যাপ্টেন ক্রাসী ভাষায় জিজ্ঞেস করলেন—কত সেলু আছে ?
 - —প্রায় হুশো,—একজন সেনা উত্তর দিলে।
 - —তোমরা কজন এখানে আছ ?
 - —আটজন।
 - —কামান ঠিক আছে ?
 - ----হাঁ।
- অল্রাইট্, আমার এ বন্ধু ত্রজন কামান চালাবে, তোমরা এদের সাহায্য কর, তারপর সরোজের পানে মুখ ফিরি্য়ে বললেন—নিন্ আপনারা স্থক করুন।

সরোজ ও ডেভিড কামানের কাছে এগিয়ে গেল। নেড়েচেড়ে দেখলে ঠিক আছে কি না। তারপর রেঞ্জ ঠিক করে
একটা গোলা চড়িয়ে ছুড়তে যাবে, ঠিক সেই মুহূর্ত্তে একটা অঘটন
ঘটে গেল। যে গাছটীর নীচে তারা দাঁড়িয়েছিল তার উপর
একটা বোমা পড়ে সশব্দে কেটে গেল। বোমার কয়েকটা
টুক্রো ছট্কে এল নীচের দিকে, তার আঘাতে রবিদত্ত ও গাইড
মূর্চ্ছিত হয়ে পড়ে গেল।

গোলা আর ছোঁড়া হোল না; কামান রেখে সরোজ ও ভেভিড ছুটে এসে তাদের হুজনকে কোলে হুলে নিয়ে, একটু এগিয়ে কাঁকা মাঠে এনে তাদের শুইয়ে দিলে। গাছের নীচে বনের ছায়া তখন আর মোটেই নিরাপদ নয়, ইতালিয়ানদের অবিশ্রান্ত আগুন-জালানো বোমা অসংখ্য গাছে আগুন ধরিয়ে দিয়েছে। পুড়ে-মরার ভয়ে হাবসী সৈন্সেরা আহত সঙ্গীদের নিয়ে ফাঁকায় বেরিয়ে আসছে। চারিদিকে হৈ চৈ, অধৈগ্য বিশুখলা।

সরোজ ঔ ডেভিড, গাইড ও রবিদত্তের আঘাত পরীক্ষা করছিল, ক্যাপ্টেন পাশে এসে দাঁড়লেন, খানিকক্ষণ দেখে বললেন—আঘাত সামান্ত বলেই মনে হচ্ছে, আমি এদের প্রাথমিক চিকিৎসা করছি, আপনারা কামান চালানগে, নাহলে আজকে একটা লোকও আর বাঁচবে না।

ইতিমধ্যে উপর থেকে এক ঝাঁক মেসিনগানের গোলা এসে

পড়লো। ইতালিয়ানরা এতক্ষণ স্থযোগের প্রতীক্ষা করছিল। হাবসীরা বনের অন্তরাল থেকে ফাঁকা মাঠে আসায় সেই স্থযোগ মিলে গেল। বোমা ছেড়ে তারা মেসিনগান ধরলে। ঝাঁকে ঝাঁকে মেসিনগানের গোলা নীচে নেবে আসতে লাগলো।

বাঁচার আকাজ্ঞা নিয়ে যারা ফাঁকা মাঠে ছুটে এসেছিল, গোলার আঘাতে তারা রক্তাক্ত হয়ে লুটিয়ে পড়ছে দেখে সরোজের মাথার মথ্যে আগুন ধরে গেল। খুফীন হয়ে যিশুর শান্তি, ক্ষমা ও প্রীতির নীতি না মেনে ইতালিয়ানরা যদি এমন নিষ্ঠু রভাবে মানুষ খুন করতে পারে, তাহলে খড়গধারী রক্তাগেল ছিল্লমস্তার উপাসকেরা এই অত্যাচার চুপ করে দেখে কি করে! তাড়াতাড়ি কামানের কাছে যাবার জন্ম ফিরে দাড়াতেই দেখলে সৈনিকদের সাহায্যে কামান ও গোলাগুলি নিয়ে ডেভিড প্রায় পিছনে এসে পড়েছে। সরোজ ছুটে গেল, চিৎকার করে বললে—সেল চড়াও—

ডেভিড বললে—সেল তো দেওয়াই আছে।

— অলরাইট, বলে মাথার উপর সাতাশখানি প্লেনের দিকে দৃষ্টি রেখে সরোজ গোলা ছাড়লে—বুমুম্!

শোঁ করে হরস্ত সাইক্রোনের মত শিষ্ দিতে দিতে গোলাটা ছুটে গেল আকাশের পানে।

মাধার উপরে কাছাকাছি যে প্লেনখানি উড়ছিল, তাহার উপর দিয়ে আচন্ধিতে একটা ঝড় বয়ে গেল। গোলার আঘাতে

একপাশের একখানি পাখা দেহচ্যত হয়ে ছিটকে উপর দিকে উঠে গেল। একটা ডিগ্বাঙ্গী খেয়ে বোমারু প্রেনখানি কলছেঁড়া বুড়ির মত লট্পট করতে করতে নীচের দিকে নাবতে লাগলো। চারিপাশে হাবসীদের উল্লাস ধ্বনি শোনা গেল।

দেখতে দেখতে চালক সমেত প্লেনখানি চোখের সামনে ফাঁকা মাঠের উপর আছড়ে পড়ে চুর্গ হয়ে গেল! হাবসীরা উল্লাসে আবার চীৎকার করে উঠলো।

প্রথম সাকঁলোর আনন্দে ও উত্তেজনায় সরোজ ও ডেভিড উল্লাসিত হয়ে উঠলো। বন্ধু ও আগ্নীয়, দেশ ও বিদেশ, সব তথন তাদের মন থেকে মুছে গেছে, অতীত ও ভবিত্রং তথন তারা বিশ্বত! বুকের মাঝে কাঁপছে যোদ্ধার মন, দেহে শত্রু-বিরোধী অদম্য সাহস, মনে হত্যাকারীর নির্ভ্ র স্পর্কা। সত্য হয়ে ধরা দিয়েছে—গোলা, কামানের ট্রিকার, পাশের কর্মরেড, মাথার উপরের শত্রু।

ডেভিড আরেকটা সেল চড়ালে; একথানি প্লেন লক্ষ্য করে কামানের মুখ ঘুরিয়ে সরোজ ট্রিকার টিপ্লে—শাঁ করে গোলাটা ছুটে গেল, বুন্ করে ফেটে পড়লো উড়ন্ত প্লেনখানির গায়ে। ঘূর্ণুমান প্রপেলারটা ঘুরতে ঘুরতে ছিট্কে গেল, সশব্দে মেশিনটা গেল কেটে। অগ্নিশিখার লাল্চে আভা প্লেনটাকে গ্রাস করলে। চালক প্যারাচ্যুট নিয়ে লাফিয়ে পড়লো। তার নিম্নগতির বেগে প্যারাচ্যুটটা ফুলে বাতাসে ভেসে উঠলো।

পরমূহুর্ত্তেই নীচের অসংখ্য বন্দুকের গুলি প্যারাচূটটাকে ছিন্ন ভিন্ন করে দিলে। কেঁসে-যাওয়া প্যারাচ্যুট লোকটার ভার আর সইতে পারলে না, লোকটা মাটাতে আছড়ে পড়লো। প্রচণ্ড উল্লাসে হাবসীরা হর্ষধ্বনি করে উঠলো। ক্যাপটেন সরোজের পিঠ চাপড়ে বললে—ব্রেভো!

ডেভিড আবার সেল্ চড়ালো, সরোজ ট্রিকার টিপলে, কিন্তু এবার আর কোন প্লেন আহত হোল না। প্রতিদানে এক ঝাক গোলা এসে পড়লো সরোজের চারিপাশে। ধূলো ও ধোঁয়ায় চারিদিক আচ্ছন্ন হয়ে গেল, চোখে আর কিছুই দেখঃ গেল না, তথাপি সরোজের হাত থামলো না। মাথার উপর কিছু না দেশ্লেই তারা কামান দাগাতে লাগালে।

ইতালিয়ান প্রেনগুলি ততক্ষণে সাবধান হয়ে গেছে, আত্মরক্ষ করার জন্ম কামানের রেঞ্জের উপরে উঠে গেছে। এক একবার নীচের দিকে এক এক ঝাঁক গোলা ফেলছে র্ষ্টিধারার মত।

কতক্ষণ এই ভাবেই চললো। ঘড়ির কাঁটার হিসাবে সময় খুব অল্ল হলেও, মৃত্যুর সংখ্যায়, আহতের কার্তনাদে এবং সৈনিকদের ভয়, উত্তেজনা ও পরিশ্রমের পরিমাপে অনেক সময় বলতে হবে।

কোন এক সময় গোলার্প্তি শেষ করে ইতালিয়ান প্লেনগুলি সরে পড়লো। ধীরে ধীরে ধূমেল অন্ধকার যথন কেটে গেল. হাবসীরা দেখলে আকাশ ফাঁকা। কিছুক্ষণ আগেও যে পঁচিশ-

খানি হত্যাকারী প্লেন মাথার উপর উড়ছিল, তখনকার আকাশ দেখে তা মনেও হয় না।

সন্ধার আব্ছায়ায় ক্যাপ্টেন্ জন্সন্ সৈল্য সমাবেশ করলেন। হাজার পাঁচেক সৈল্যের মধ্যে তখনও হাজার তিনেক স্থান্থ ছিল আর ছহাজারের মধ্যে শ'ছয়েক আহতকে মাত্র উদ্ধার করা গেল বাকী সেই দগ্ধমান জঙ্গলের মধ্যেই নিরুদ্ধিষ্ট রয়ে গেল। সময় ছিল অল্প, ইতালিয়ানদের নাগালের বাইরে শীঘ্র সরে পড়া প্রয়োজন, অনুসন্ধানেরও অবসর পাওয়া গেল না।

ক'মিনিটের মধ্যেই কাইল্ ঠিক হয়ে গেল। অজগর সাপের মত সৈল্যদলের দীর্ঘ লাইন। পদাতিক, অখারোহী, মেসিন গান, প্রেন-মারা কামান, অশ্বতরের পিঠে জিনিষপত্র ও তাঁবুর সরঞ্জাম, এবং সবার শেষে অশ্বতরের পিঠে বাঁধা মাচার উপরে আইতরা।

অনিবাস্য মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্য একটা সৈন্য বাহিনী পালাচছে। ইতালিয়ানদের গোলা ও বোমার মুখে তারা দাঁড়াতে পারছে না, ট্রেঞ্চ-কাটার কোন স্থবিধাও হয়নি এখন পিছু না হটে উপায় কি। ক্যাপ্টেন্ জন্সন বুঝেছেন ইতালিয়ানদের ঠেকিয়ে রাখতে হলে সমতল প্রান্তরের মাঝে মুখোমুখি দাঁড়ালে চলবে না, বন্ধুর পাহাড়ে পাহাড়ে সৈন্য সমাবেশ করতে হবে, স্থযোগ পেলেই আড়াল-আবডাল থেকে চালাতে হবে গরিলা যুদ্ধ। সেইজন্মই 'দেসির' পাহাড়ী অঞ্চলে তিনি দৈশ্য পিছিয়ে নিয়ে যাড়েছন।

সৈশ্যবাহিনী এগিয়ে চলেছে।—

সেই রাত্রির মার্চ্চ সত্যই শ্বরণীয়। সামনে ও পিছনে দিখলয়ের বাঁকা রেখা আব্ছা হয়ে গেছে। উন্মুক্ত প্রান্তরের বুকে মাটার ঢেউ উঠছে নামছে, সামনের প্রান্তরকে পৌছে দিয়েছে একেবারে আকানের গায়ে। চাঁদের আলায় পিছনে গাছপালাগুলো দৈত্যের মত রহস্যময় হয়ে উঠেছে। পিছনে দক্ষমান বনের খোঁয়ার পানে তাকিয়ে মনে হয়়, য়ত্যু-দেবতার পূজার আগে কে যেন প্রকাণ্ড একটা ধূনী জালিয়ে দিয়েছে। এখানে সেখানে ছোট ছোট অসংখ্য বহু আগাছার ঝোপ চোপ্রে পড়ে, পথের পালে যেন এক একটা হিংস্র জানোয়ার শীকারের প্রতীক্ষায় ওঁৎ পেতে বসে আছে। সেগুলিকে পাশ কাটিয়ে এঁকে, বেঁকে পথহীন প্রান্তরের বুক চিরে সৈহাদল মার্ক্ত করে চলে।

চলতে চলতে বনানীর গাছের রেখা পিছনে অস্পট হয়ে কখন আকাশের গায়ে মিলিয়ে যায়। মাঝে মাঝে দম্কা হাওয়ার এক একটা ঝাপ্টা ক্ষেহের পরশ দিয়ে তাদের শ্রান্তি মুছে নেবার চেন্টা করে। আকাশে পৌজা-পৌজা ভূলোর মত মেঘগুলির পানে তাকিয়ে সেই সীমাহীন তেপান্তরের অন্ধকারে সৈত্যদের বড় একা-একা মনে হয়। মৃত্যুর মত করুণ বিষয়তা সবাকার মনকে আচ্ছন্ন করে তোলে। শত শত নির্বাক সেনা সমতালে পা কেলে এগিয়ে চলে, ম্ন পড়ে থাকে কেলে-আসা

কোন স্থদ্রের এক কুঁড়ে ঘরে। মা-বাপ ভাই-বোন বউ-ছেলের মুখগুলি চোখের সামনে ভেসে ওঠে। ভাবে : আর হয়তো সেই সব আপনজনদের কাছে ফিরে যাওয়া হবে না। ইতালীয়ানদের এই মৃত্যুষজ্ঞে হত্যাকারী নিষ্ঠুর বিধ-গ্যাস কি বোমা মরণের অন্ধকারে তাদের অবলুপ্ত করে দেবে—মেরে তারা কেলবেই! শান্তিতে পৃথিবীর এক কোণে পাহাড়ের গায়ে, জঙ্গলের পাশে, কি নদীর ধারে একটুকরো জমিতে ছোট একখানি কুঁড়ে ঘর বেঁধে বাস করার স্থবিধা আরেক দেশের মানুষ তাদের দেবে না। এক দলের মুখের গ্রাস কেড়ে নিয়ে আরেকদল বড় হবে, ইহাই নাকি সভ্যতা! বেদের মুগ থেকে পাঁচ হাজার বছরের মানব-ইতিহাস এই দস্যতারই ক্রমোন্নতি লিপিবদ্ধ করে গেছে। ইতালিয়ানদের এই আবিসিনিয়া-অভিযানও সেই সভ্যতারই সবচেয়ে আধুনিকতম কাহিনী। বুন, খুফ, চৈত্য এই ফুৰ্দান্ত সভ্যতা থেকে মানুষকে মুক্ত করতে পারেননি, তাঁদের বাণী মানুষ শুনছে—কিন্তু অন্তরে গ্রহণ করেনি।

সরোজ ভাবে আর ভাবে, মাথার মধ্যে চিন্তায় কড় বয়ে যায়।

অজগর বাহিনীর পিছনে তারা চলেছে। সামনে ছটা প্লেন-'ধ্বংসী কামান, পিছনে অশ্বতরের পিঠে ছটা আহত সঙ্গী, পাশে চলমান বন্ধ, মাথার উপর মহণ নীল আকাশ, নীচে ঢেউখেলানো

সামাহীন ধূসর প্রান্তর, চারিপাশে চাঁদের আলোয় দের। স্তিমিত বিবর্ণ অন্ধকার রাত্রি, পায়ের নীচে শুধু পথহীন চলার পথ।

সরোজের মন ব্যাকুল হয়ে উঠলো বিনয়বাবু ও ডাক্রার রায়ের জন্ত। এই হুর্য্যোগের দিনে আবিসিনিয়ার হুর্গম অরণ্য, বন্ধুর পাহাড় ও সন্ত্রস্ত জনপদের মধ্যে কোথায় তারা হারিয়ে গেছে, আর কোনদিনই তাদের সঙ্গে দেখা হবে না; হয়তো সেই হুর্লান্ত কাপালিকের কবল থেকে আর তাদের,উদ্ধার করা যাবে না!

ছশ্চিন্তায় সরোজের মন উন্মনা উদাস হয়ে গেছে, মন-হীন . মেশিনের মত এগিয়ে চলেছে।

কোন এক সময় ক্যাপ্টেন জন্সনের খোড়া সরোজদের পাশে পাশে চলতে হুরু করেছে। সহসা স্তরতা ভেঙ্গে চিস্তাহুর সরোজকে চমকে দিয়ে ক্যাপ্টেন বলে উঠলেন— দেখুন, সরোজবাবু, আপনারা হুজনে আমাদের একটা প্লেন-ব্রুগী কামান চালাবার ভার নিন্, আমার তিনহাজার সৈল্যের মধ্যে একজনও নেই যে ওই কামান ধরতে জানে, আপনাদৈর্ এই ভারটা নিভে হবে।

সরোজ বললে—কিন্তু জানেন তো আমরা চূটী হারাণো বন্ধুকে খুঁজতে বেরিয়েছি, তাদের না পেলে · · · · ·

—দেখুন,—বাধা দিয়ে ক্যাপ্টেন বললেন—ষেভাবে ইতালিয়ানরা বোমা ফেলছে, তাতে বন্ধুদের হয়তো কোনদিনই

আর থুঁজে পাবেন না, তার উপর এই যুদ্ধক্ষেত্রে সন্ধান করাও সম্ভব নয়।

—তা জানি,—সরোজ বললে,—কিন্তু সেকথা ভেবে নিশ্চিন্ত• হয়ে তো চুপ করে বসে থাকতে পারি না।

ডেভিড বললে—তাছাড়া আমরা তো এখানে কামান চালাতে আসিনি।

— আমিও কি এখানে 'অফিসার' হয়ে এসেছিলুম, জন্সন্
বললেন—কিন্তু যখন দেখলুম আমার সামনে নিরীহ শিশু ও
মহিলারা নিষ্ঠু রভাবে নিহত হচ্ছে, তখন পুরাণো সৈনিক হয়ে
চুপ করে দেখি কেমন করে বলুন তো? হোক্ না ওরা কালা
আদ্মি, তাবলে কি ওরা মানুষ নয়, ভগবান যিশুও তো কালা
আদ্মিই ছিলেন!

তথাপি সরোজ যখন আপত্তি তুলে বললে—কিন্তু—

জন্সন বললেন—কিন্তুর কিছু নেই। বন্ধুদের খুঁজতে খুঁজতে যদি আবার আপনারা ইতালিয়ানদের হাতে পড়েন তাহলে ক্রখুনি কোর্টমার্শাল হয়ে যাবে। তাহাড়া উপস্থিত আপনাদের যে হজন সঙ্গী বোমার আঘাতে আহত হোল তাদের প্রতি তো আপনাদের কর্ত্তব্য আছে, আপনারা তার শোধ নেবেন না ?

· ডেভিড বললে—ইতালিয়ানদের সঙ্গে আমাদের তো কোন শক্রতা নেই!

জন্সন্ বললেন—বন্ধুছই বা কি আছে ? শান্তিপূর্ণ শহরের
নিরীহ মানুষদের যারা নির্চুরভাবে বোমা মেরে হত্যা করতে
পারে, তারা জগতের শক্র,—তাদের সঙ্গে কোনো দেশের,
কোনো জাতির, কোনো মানুষ্টেরই বন্ধুর থাকতে পারে না, থাকা
উচিৎও নয়। আজ তারা এখানে যে হত্যাকাও চালাচ্ছে, কাল
তারা আরেক দেশে তার পুনরারতি করবে!—তাদের বাধা
দিতে হবে! এই অসংখ্য শান্তিপ্রিয় নিরীহ নরনারী ও শিশুকে
কেন তারা খুন করবে?—আপনারা হাতে শক্তি আছে, আপনি
তাদের বাধা দিন। আপনারা হিন্দু, শুনেছি—দরিদ্র জনগণই
আপনাদের ভগবান, তুর্গতসেবাই আপনাদের ধর্ম্ম, আপনারা
স্বধর্ম্ম পালন করুন।

সরোজ কোন কথা বললে না।

জন্মন তার হাতে একটা ঝাঁকানি দিয়ে বললেন—কথা বলছেন না কেন ? আমি মিথ্যা কিছু বলেছি ?

সরোজ বললে—বেশ, তবে তাই হোক!

সকাল হোল। পূর্বিদিকের আকাশে ঊষার আলো নানান্ রঙে ছড়িয়ে পড়ছে। আকাশের একটা প্রান্ত রঙে রঙীন্ হয়ে উঠছে। সেই রঙের রেশ আকাশের বুক থেকে পাহাড়ের মাধায় গাছের সবুজ পাতায় ধুসর প্রান্তরে ও সেনাবাসের শাদা তাঁবুর গায়ে নেবে এল। ঝির-ঝিরে বাতাসে, রঙীন পাখীর

ডাকে, ভোরের আনন্দ যখন ছড়িয়ে পড়লো, সেই সময় সরোজরা দেসিতে এসে পৌছলো।

স্ইডিশ্ জেনারেল এরিক্ ভার্জ্জিন বেলজিয়ান্ ক্যাপ্টেন কাজারিক জন্সনকে হাসিমুখে অভ্যর্থনা করলেন, সরোজদেরও আদর আপ্যায়নের ক্রটি হোল না, বরং বিদেশী বলে তারা যেন একটু বেশী আদর যত্ন পেলে। ক'দিন পরে আজ আহারাদিও ভাল হোল, প্রচুর ত্রম, রুটি, মাখন। 'মধু-মাখনের দেশ' বলে আবিসিনিয়ার যে খ্যাতি এতদিন শোনা গেছিল, আজকের আহার্য্য থেকেই তা বেশ বোঝা গেল।

আহারাদির পর সরোজরা বেরিয়ে পড়লো হাসপাতালে বন্ধুদের দেখতে।

সৈত্যদের ছাউনি থেকে পোয়াটাক পথ গেলেই হার্মপাতান, তারপর স্থুক্ত হয়েছে সহর।

হাসপাতালের ফটকে বড় বড় অক্ষরে নাম লেখা আছে—
তাকারী ম্যাকোনেন হাসপাতাল। ভিতরে চুকে চোখে না
দেখলে আবিসিনিয়ার কোন সহরে এমন একটী হাসপাতাল
যে থাকতে পারে এ যেন সহজে বিশাস করতে মন চায় না।
আবিসিনিয়ার অসভ্য কালা-আদমিদের যে তথ্য এতদিন যুরোপের
লোকেরা কাগজে ছেপে প্রচার করেছে, সে-সব যারা পড়েছে
তাদের কাছে এমন হাসপাতাল যেন স্বপ্নকথা। পরিষ্কার পরিস্ক্র

আবিনিমা-ফ্রণ্টে

তুসারি বিছানা, ওষ্ধ-পত্র, নার্স-ডাক্তার—কিছুরই অভাব নেই। চারিপাশে একটা মার্জ্জিত শিষ্টতা ও শালীনতার আভাস।

সব ক'জন ডাক্তারই সাহেব,—স্থইডিশ,—আইরিশ, ফরাসী, ইংরাজ ও জার্মাণ। য়ুরোপের বিভিন্নজাতির রেড্ক্রশ সমিতির যে সব ডাক্তার মানুষের সেবা করাই বড় ধর্ম বলে মনে করেছে তারাই এখানে ছুটে এসেছে আহত নরনারীর সেবা করার জন্ম। একদল লোকের কাছে মাটার চেয়ে মানুষের দাম কম, মাটার লোভে বোমা ও কামানের আঘাতে তারা ঠুত্ত ও সবল মানুষগুলোকে হত্যা করে চলেছে, আরেকদল তাদের প্রাণ রক্ষা করার জন্ম, আহত দেহগুলোকে কার্যাক্ষম করে তোলার জন্ম আপ্রাণ সাধনা করছে। পশু-শ্রেষ্ঠ মানুষের সামাজিক নিয়মকামুন ভারী চমৎকার!

একটা লোক খুন হলে হত্যাকারীর ফাঁসী হবে, কিন্তু যখন দলে দলে মানুষ নিহত হবে, একটা জাতি উজাড় হয়ে যাবে, তখন সেই হত্যাকরী-দলের নায়ক হবে দিখিজয়ী বীর—আলেকজাগুর, জুলিয়াস-সিজার, তৈমুরলঙ্ অথবা নেপোলিয়ন, নিহত ও পরাজিতদের সব সম্পত্তি তখন তারা রাজার হালে উপভোগ করবে, তারা যে তখন বিজয়ী!

হাসপাতালে সব বেড্ই ভর্ত্তি, আহত সৈনিকের জগ্য হাসপাতালের মেঝেতে পর্যান্ত বিছানা করতে হয়েছে। অস্পন্ট গোঙানি ও কাৎরাণি বাতাসকে ভারী করে তুলেছে।

নার্সকে গিয়ে জিজ্ঞেদ করতে, নার্স একদিকের হুটা বৈড্ দেখিয়ে দিলেঃ রবিদত্ত ও গাইড পাশাপাশি শুয়ে আছে, হাতে ও মাথায় ব্যাণ্ডেজ বাঁধা।

সরোজ উদ্বিগ্নভাবে ডাক্তারকে জিজ্জেস করতে ডাক্তার বললেন—হুর্ভাবনার কিছুই নেই, হাতে ও মাথায় সামান্ত চোট লেগেছে, সাত আট দিনের মধ্যেই স্তুম্ব হয়ে উঠবে। এখন গুমোচ্ছে, ডাকবেন না।

সরোজরা হাসপাতাল থেকে নিশ্চিন্ত মনে ফিরলো।

সারা রাত জেগে দীর্ঘ পথ চলার পরিশ্রামে তুপুরের ঘুমটা একটু গাঢ় হবারই কথা, কিন্তু সহসা নির্দিয় বিউগিলের কর্কশ পরনি সে স্থনিদ্রা ভেক্সে দিলে। চোখ মেলেই সরোজ দেখে চারিদিকে সাড়া পড়ে গেছে, কামান সাজানো হচ্ছে, একদিকে যে খানিকটা ট্রেঞ্চ ঢাকা হয়েছে সেখানে পদাতিক সৈট্যের দল নিজ নিজ স্থান দখল করতে ব্যস্ত, বাকী সৈত্য ছাউনির পিছনে, সহরের ঘড়বাড়ীর আড়ালে সরে যাছে। যারা এখনও সহরেছিল তারা এদিকে-ওদিকে ছুটোছুটি করছে! চারিদিকে একটা গোলমাল, চেঁচামেচি, হৈ-চৈ।

বায়োক্ষোপের ছবির পানে লোকে যেমন কৌতৃহল নিয়ে তাকিয়ে থাকে, সরোজ তেমনি অভিভূত হয়ে তাকিয়েছিল, এমুন সময় ক্যাপ্টেন জন্সনের ঝাকানি তার চমক ভাঙল—
কৈ মিন্টার সরোজ চলুন—

- —কোথায় ?
- —কামান চালাতে, ইতালিয়ান প্লেন আসছে।
- ু সত্যি ?
 - আপনি কি জেগে খুমোচেছন নাকি, বলে জন্সন সরোজকে দেখিয়ে দিলে— ওই দেখুন পূব্দিকে,-ওই একঝাক চিলের মত এদিকে আসছে— দেখছেন ?

সরোজের আচমকা-ঘুম-ভাঙা আচ্ছন্নভাবটা ততক্ষণে কেটে গেছে, একলাফে উঠে দাঁড়িয়ে বললে—অর্গরাইট্, আমি প্রস্তুত!

ক্যাগ্টেন ডাকলেন—মিফীর ডেভিড!

-yes I am ready!

ক্যাপ্টেনের সঙ্গে হুই বন্ধু মার্চ্চ করে এগিয়ে গেল। কাছেই একটা শ্রৈনধ্বংসী কামান ছিল। কামানের মুখ কিরিয়ে প্রেনগুলির আগমন প্রতীক্ষায় সরোজ ও ডেভিড অপেক্ষা করতে লাগলো।

কতক্ষণ মনে হোল প্লেনগুলো যেন আর এগিয়ে আসছে না, তাদের প্রপেলারের গর্জ্জন কাণে স্পষ্ট থেকে স্পষ্টতর হয়ে উঠছে না, তাকিয়ে থাকতে থাকতে মনে হয় যেন বহমান সময় স্থির স্তর্জ হয়ে গেছে, গতিশীল মূহূর্তগুলি গতি হারিয়ে কেলেছে! না হলে সময় এগিয়ে চললে প্লেনগুলোতো এগিয়ে আসবে।

্প্রতীক্ষ্যমান চোধের তারার এরোপ্লেনের গতি শেষে সত্যই

প্রতিক্লিত হোল, দেখা গেলঃ প্লেনগুলি ধীরে ধীরে পূর্বদিকে দিগুলয় থেকে উদয় হয়ে উত্তরের আকাশে অস্ত গেল। আবার তাদের দেখা দেবার প্রত্যাশায় সৈত্যরা কতক্ষণ নিশ্চল উন্মুখ হয়ে রইল, কিন্তু আর তারা উদয় হোল না।

ডেভিড বললে—ওগুলো অবজারভেশন্ প্লেন, আক্রমণের আগে চারিদিকের অবস্থাটা একবার দেখে নিচ্ছে!

সরোজ বললে—আমারও তাই বলে মনে হয়!

সরোজের ও ডেভিডের চোখ থেকে তখনও ঘুম ছাড়ে নি, বসে থেকে থেকে তারা সেই খানেই শুয়ে পড়লো।

কালবৈশাৰীর ঝড়ো রাতে অন্ধকারের বুকে বিহ্যুতের চক্মিক জালিয়ে বজুপাত লোককে যেমন সচকিত করে, সেদিন রাত্রির অন্ধকারে অসংখ্য বোমার বিস্ফোরণ ও সদ্ধানী আলোর তীব্র ঝল্মলানি তন্দ্রাচ্ছন্ন হাবসী সেনাদের তেম্নি চমকে দিলে। চোখ থেকে ঘুম ছাড়ার আগেই বিউগিলের তীব্র ঝনি কানকে আহত করকে—ভপো, ভপো, পোঁ—প্রস্তুত হও সৈক্তদল,…
শক্র…!

ঘুম থেকে উঠেই ভয়ব্যাকুল সৈত্যের জনতা আত্মরক্ষার জয় চঞ্চল হয়ে উঠলো।

মাথার উপর ইতালিয়ান প্লেন থেকে বড় বড় সার্চ্চ লাইটের জোরালো আলো হাবসী সেনাদের ছাউনির এপাশ থেকে ওপাশ

> <

পর্যান্ত বারবার ঝল্সে দিতে লাগলো, সঙ্গে সঙ্গে অজত্র বোমা আর সেল্ ফাটার শব্দ আলোর দীপ্তি মাটীর কাঁপন সৈতাদের



গোলযোগ আহতের আর্ত্তনাদ

কে কোপায় পড়লো. কে মরলো, কেউ সেদিকে তাকায় না। সাগরের জলরাশি তটের আঘাতে যেমন অবিরাম গর্জ্জন করে. বোমা ও সেলগুলি মাটির আঘাতে তেমনি চারিপাশে কেটে পডছে। বোমা পড়ার বিরাম নেই, শুধু একচানা বাতাস কাঁপানো বুমম্ বুম্ ছাড়া আর কিছুই শোনা যায়না, অন্ধকারে অজ্ঞ ধোঁয়া আর ধুলো চারিদিক আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। ধোঁয়ায় ছোৰ

क्तरह, जान्कादात शस्त्र निःधान राग्न वामरह तक।

সহসা পাশ থেকে কার চীৎকার সরোজের কানে এসে লাগ লো—ওয়াটার—ওয়াটার, ওঃ!

মরণোন্মুখ আহত মানুষের একবিন্দু জলের পিপাসা!

আহত বিদেশীকে দেখবার জন্ম সরোজ মুখ ফেরালো, কিন্তু দূলো ও ধোঁয়ার মাঝে কিছুই নজরে পড়লো না। কাছে আর একটা বোমা পড়ে সেই আর্ত্রনাদ চাপা দিয়ে দিলে। তবু সেই কথার স্থরটা সরোজের কাণে যেন বাজতে লাগলো, তার সারা দেহের পব সায়ুগুলোকে যেন একটা ঝাঁকানি দিয়ে চঞ্চল করে তুললো। প্লেন-ধ্বংপী কামানের পাশেই সে শুয়েছিল, প্রুক্ত লহমায় উঠে দাঁড়ালো, ডাকলো—ডেভিড! ডেভিড!!

- —ইয়েস !
- **—(**भव !
- —ইয়েস—

ডেভিড সেল্ চড়িয়ে দিলে, সরোজের হাতের কামান মাথার উপর অন্ধকার আকাশের পানে গর্জন করে উঠলো, অনির্দ্ধিট অন্ধকারে জ্বন্ত গোলাটা শন্শন্ করে ছুটতে ছুটতে কোথায় কতদুরে গিয়ে হারিয়ে গেল।

ডেভিড আবার সেল চড়ালে, উত্তেজনায় চিৎকার করে উঠলো—Cheerio, old boy, life for life!

. কামান চালাতে চালাতে মুখ না ফিরিয়েই সরোজ প্রতিধানি তুললে—life for life!

রীতিমত যুদ্ধ। মহা মৃত্যু-কাণ্ড। কখন নীচের কামান শিষ দিচ্ছে, কখন উপর থেকে বোমা ফাটছে, কিছু বোঝার উপার বিষ্ট—শুধু শোঁ-শোঁ, বুম্-বুমের গোলযোগ।

শুধু দৃষ্টি-বিরোধী ধোঁয়া আর ধূলো—
কেবল নিংখাস-রোধী সালফারের গন্ধ—
অবিরাম আহতের অন্তিম মুহূর্তের শেষ তীত্র চিংকার—

মৃত্যু আর মৃত্যু। যুদ্ধের নামে অসংখ্য মামুষের নির্মাম হত্যাকাও। একদল মানুষকে নিঃশেষ করার জন্ম আরেকদলের বক্ত চঞ্চল হয়ে উঠেছে। যাকে কোনও দিন চোখে দেখে নি, ষার সঙ্গে বিবাদ হওয়া তো দূরের কথা, মুখের একটা কথ পর্যান্ত হয়নি, তাকেই হত্যা করার জন্য পরস্পর দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ। যে মাত্রুষ জ্ঞানের উন্নতির জন্য, পরস্পেরকে স্রখী করার জন্য, স্থাবিধা দৈবার জন্য, বাঁচিয়ে রাখার জন্য সুগযুগান্তর ধরে সাধনা করে আসছে, সেই মানুষেরই এ আরেক রূপ। এই রণোন্মত হিংস্র মাতুষগুলি হায়নার চেয়েও রক্তলোলুপ, সাপের চেয়েও বিষাক্ত। এদের পানে তাকালে বুদ্ধ, যিশু, চৈতন্য ও গান্ধী যে এদেরই মাঝে জন্মেছে, এডিসন, নিউটন, মার্কণি ও জগদীশ-हन्द्र (य अरम्बर्ट अकजन, चार्माक, विरवकानन एम्मवन्त्र अ অরবিন্দ যে এদের জন্মই সর্ববত্যাগী, সে-কথা আর ভাবা যায় না, শুধু মনে পড়ে শিয়ালের শঠতা, হায়নার হিংস্রতা, ঈগলের দৃষ্টিভঙ্গী, অক্টোপাশের বীভংসতা—সব মিশিয়ে এক নিষ্ঠুর

ভয়াল রূপ। যুদ্ধরত সভ্য মানুষের ভীষণতা বন্যপশুর পাশবিকতাকেও ছাডিয়ে গেছে।

युक्त ठटनट्ह

কভক্ষণ পরে বোমাবর্ষণ কমেছে বলে মনে হোল।
বিক্ষোরণের ধোঁয়াও যেন পাতলা হয়ে এল। আগে সার্ক্তলাইটের আলো ভালো দেখাই বাচ্ছিল না। এবার তার দীপ্তি
মাঝে মাঝে চোখকে ঝল্সে দিচ্ছে। তীরের মত আলোর রশ্মি
নুরে বেড়াচ্ছে গাছের মাথায়, মাঠের বুকে, দূরে সহরের ধর
বাড়ীর গায়ে।

সহসা সরোজের কানে এসে লাগলো—আগুন! আগুন!! হাসপাতালে আগুন লেগেছে, স্বরটা আয়েষার।

সরোজ চমকে উঠলো, বললে—হাসপাতালে আগুন ?
আয়েষা বললে—হ্যা হ্যা। ইতালিয়ানরা হাসপাতালের
উপর বোমা ফেলেছে, আর্টিন্ট আর গাইড ্অতক্ষণে·····

- —বুম ?
- —বুম্**ম্** !!
- -- वूम्म-- तूम् !!!

আয়েষার বাকী কথাগুলো বোমার শব্দে শোনা গেল না।
সরোজের মনের পর্দায় ভেসে উঠলো একখানি ছবি;
চারিপাশে আগুনে অচেতন ও অর্দ্ধ চেতন আছত লোকগুলি

জীবন্ত দগ্ধ হয়ে যাচ্ছে। সরোজ চিৎকার করে বলে উঠলো— ডেভিড!

—ডেভিড উত্তর দিলে—রেডি—

Come along,—বলে ডেভিডের একখানি হাত এক হাতে চেপে ধরে, আরেক হাতে আয়েষার একখানি হাত ধরে উত্তেজিত সরোজ হাসপাতালের দিকে ছুটলো।

রণভূমি। বোমার বিস্ফোরণে, মাটার উৎক্ষেপণে, ধূমের আবরণে হুর্গম ভয়াল হয়ে উঠেছে। এখানে সেখানে য়ৃত-দেহ ছড়ানো। আহত দেহের উপরেই কখন-কখন পা পড়ে যাচ্ছে, মুমুর্রা সে পদাঘাত সইতে পারছে না, করুণ ভয়ার্ত আর্তনাদ করে উঠছে। সরোজের সেদিকে লক্ষ্যই নেই, লক্ষ্য করার মত অবসরও নেই, সঙ্গীদের হাত ধ'রে সে ছুটে চলেছে। সামনে মা-কিছু পড়ছে পায়ে দলে চলে যাচ্ছে। মাঝে মাঝে বাধা পাচ্ছে, হু-একবার পা পিছলেও পড়ছে, আবার উঠে ছুটছে—হটী আহত সঙ্গীর জীবন এখন তাদের গতির উপর নির্ভর করছে। তারা ছুটছে—

হাস পাতালের দরজায় যথন তারা এসে পৌছুল, হাসপাতাল তথন আর আরোগ্যশালা নেই, হয়েছে অগ্নিশালা। ইতালিয়ান প্লেন থেকে আগুন-জালানো বোমা ফেলে হাসপাতালে আগুন লাগিয়ে দেওয়া হয়েছে। হাসপাতালের মাথায় লাল ক্রুশ-আঁকা

বড় বড় নিশানগুলি বোমার বিস্ফোরণে ছিন্নভিন্ন। একদিকে জালে উঠেছে লেলিহান অগ্নিশিখা। বহু সাধনায় বহু চেফ্টায় যা একদিন গড়ে উঠেছিল, অবহেলায় মামুষ তাকেই আজ ধ্বংস , করে দিচ্ছে। সজ্জনেরা যা একদিন আর্ত্তদের আরোগ্যশালা করেছিল, হুর্জ্জনেরা আজ তা' আহতদের দগ্ধশালা করে তুললে।

আগুনের দীপ্তিতে চারিদিক আলোকিত।

শক্রর বোঁমাকে তুচ্ছ করে, মৃত্যুর আতঙ্ককে উপেক্ষা করে হাসপাতালের দরজার কাছে অসংখ্য লোক জমে গেছে। যাদের আপনার জন আহত হয়ে হাসপাতালে পড়ে আছে তারা ছুটে এসেছে। বাহিরে তাদের হা-হুতাশ, ভিতরে আতঙ্কিত আহতের করুণ আন্তনাদ, চোখের সামনে আগুনের দাপাদাপি, মাথার উপরে বোমার বিক্ষোরণ স্থানটীকে প্রলয়ন্ধর করে তুঁলেছে। সেই তুপ্পবেশ্য জনসমুদ্রের মধ্য দিয়ে মাথা ঠিক রেখে এগিয়ে যাওয়া বড়ই কঠিন।

কিন্তু স্বরোজের এগুতেই হবে—

় কারুর পানে সরোজ তাকালো না, নর-নারী বিচার করলো না, ভীড়ের মাঝে তুপাশে কন্সুইয়ের ধাকা দিয়ে পথ করে নিয়ে এগুলো।

ু আয়েষা ও ডেভিডকে নিয়ে হাসপাতালের ভিতরে প্রবেশ করে সরোজ দেখে, বাহিরের চেয়ে ভিতরে ভীড় কম্ নয়।

চলার পথটা লোকে ভর্ত্তি হয়ে গেছে। ডাক্তার নার্সের দল ছুটোছুটি করছে। আহতদের বাহিরে সরিয়ে আনার চেন্টা হচ্ছে কিন্তু উংস্থক জনতার ভীড়ে বারবার তারা বাধা পাস্তে, ক্ষিপ্রভাবে কাজ করতে পারছে না ় এদিকে লেলিহান অগ্নি-শিখা সমগ্র হাসপাতালকে গ্রাস করতে উৎস্থক। যে ভাবে কাজ চলছে তাতে বেণী আহতকেই পুড়ে মরতে হবে।

হাসপাতালের ভিতরে ঢুকে সরোজের গোলমাল হয়ে গেল। কোনদিকে রবিদত্ত ও গাইড আছে তা সে মনে করতে পারলো না, খানিকটা এগিয়ে ভীড়ের মাঝে থমকে দাঁড়ালো।

আয়েষা বোধহয় তার মনের কথাটি বুঝতে পেক্লেছিল, জামী ধরে টানলে—বললে—ওদিকে নয় এদিকে—

সরোজ ফিরলো।

আয়েষা তাদের যেদিকে নিয়ে গেল, আগুনটা দেই দিকেই তীব্র হয়ে উঠছে। ওয়ার্ভের একদিক দাউ দাউ করে জনছে। আহতদের চিংকারে, স্বস্থ মানুষের কোলাহলে, নার্স ও ডাক্তারদের ছুটোছুটিতে সে-দিকটায় এমন একটা, বিশৃষ্খলার স্পষ্টি হয়ছে যে কে কোথায় যাবে, কি করবে কিছুই ঠিক করতে পারছে না। তার মধ্যে আয়েষা যে কি করে এক ধারে ছটী বেভের কাছে নিয়ে গেল, সে এক অসাধ্য ঘটনা।

চূটী বেডে রবিদত্ত ও গাইড পড়েছিল, আগুন তখনও ভাদের কাছে এগিয়ে আসার স্থবিধা পায়নি। সরোজ তাদের

দেখেই চিনলে, তাড়াতাড়ি রবিদত্তকে কাঁথে তুলে নিলে, তারপর চিৎকার করে ডাকলে—ডেভিড!

ডেভিড পিছনেই ছিল, 'ইয়েস্'—বলে এগিয়ে এসে পাশের বেড থেকে গাইডকে কাঁধের উপর তুলে নিলে।

সামনে ওয়ার্ডের শেষ প্রান্তে তুটা বড় বড় ছলন্ত কাঠের কড়ি তথন হুড়মুড় করে ভেঙে পড়লো। যারা তার নীচে ছিল তাদের জলন্ত সমাণি হয়ে গেল। ভীড়ের মধ্যে হৈটে পড়ে গেল। বাহিরে যারা ছিল, তারাও তথন হাসপাতালের সেই ঘরখানির ভিতরে এসে চুকতে চায়। তাদের মণ্যে দিয়ে পথ করে বাহিরে বেরিয়ে আসার জন্ম সরোজ ও ডেভিড প্রাণপণে ধাকাধাকি করতে লাগলো—

হাসপাতালের বাহিরে এসে ভীড় পার হয়ে য়য়ন তারা
ফাঁকায় এসে দাঁড়ালো, তখন তাদের মনে হোল বোর্মী বর্নণের
চেয়েও একটা ঘোরতর হুর্ন্যোগ, একটা বড় ঝড় তারা কাটিয়ে
এসেছে। জ্বলম্ভ হাসপাতালের অগ্রিকুও থেকে গুটা বল্পকে
তারা যে উদ্ধার করতে পেরেছে এই তাদের গৌরব, ওই তাদের
আনন্দ।

াইরে এসে কিন্তু তারা দিক-ভ্রান্ত হয়ে গেল—কোন্ দিকে যাবে ? কোথায় যাবে ? চারিদিকেই শুধু বুম্ বুম্ করে বোমা ফাটছে। সার্চ্চ লাইটের তীত্র আলো যুরছে এদিক থেকে গুদিক পর্যান্ত। অপঘাত মৃত্যু নীল আকাশের মত সমগ্র

প্রান্তরটাকে যেন ঢেকে ফেলেছে। এই মৃত্যুময় প্রান্তরের আড়ালে এখন একটু নিরাপদ আশ্রয় চাই।

শূসর গন্ধকের ধোঁয়ার মধ্যে দিয়ে যতটা সম্ভব এদিক ওদিক তাকিয়ে সরোজরা একটা দিক ঠিক করে এগুবার উভোগ করছে এমন সময় কোথা থেকে একটা মহিলা ছুটে এসে তাদের সামনে দাঁড়ালো, সরোজের জামা ধরে একটা ঝাঁকানি দিয়ে বললে—হাসপাতাল্সে আতে হো বাবুজী ?

বিদেশের যুদ্ধক্ষেত্রে এক মহিলার মুখে হিন্দি কথা শুনে সরোজ থমকে দাঁড়ালো। মহিলাটা ততক্ষণে উত্তরের অপেক্ষা না রেখে সরোজকে নতুন কথা জিজ্ঞেস করলে—মেরে বাচ্চাকো দেখা বাবুজী,—মেরি লেড়কা ? আজ সাত-রোজ উস্কো চোট্ লাগা…

কণা বলতে বলতে সরোজ ও ডেভিডের কাঁখের পানে তাকিয়ে মহিলাটীর কি যেন মনে হোল, বলে উঠলো—ইয়ে কি মেরি লেড়কা বার্জী—মেরি লেড়কা ?

এই বলে তাড়াতাড়ি সরোজ ও ডেভিডের পিছনে গিয়ে আহত রবিদত্ত ও গাইডের মূখ তুখানি তুলে ধরে জলন্ত হাসপাতালের অগ্নিশিখার আভায় একবার দেখে নিলে, তারপর নিরাশ হয়ে আয়েষার মুখের পানে তাকিয়ে বললে—দেখা বেটা,—মেরি লেড়কেকো দেখা ?

মায়ের সেই ব্যাকুল জিজ্ঞাসার উত্তরে এধারে ওধারে কল্লেকটা সোমা কেটে পড়লো শুধু—বুম্-বুম্-বুম্-বুম্-বু

৷ আবিসিনিরা-ফ্রণ্টে

ফাকা-মাঠের বুকে নিজেদের অবস্থাটা উপলব্ধি করে সরোজ চঞ্চল হয়ে উঠলো। এমন সময় কোথা থেকে ক্যাপ্টেন জন্সন্ এসে উপস্থিত, বললেন—আমি তোমাদের খুঁজছি, তোমরা কামান ছেড়ে পালিয়ে ছিলে কোথা বল ত ?

- —পালাই নি ক্যাপ্টেন্, হাসপাতালে গেছিলুম এই চুটী বন্ধুকে নিয়ে আসবার জন্যে—
 - —বেশ,করেছ মিফার, এখন চল কামান চালাতে হবে—
- —আগে একটু নিরাপদ আশ্রয় চাই ক্যাপ্টেন্, এই অস্তুম্থ বুদ্ধ **হটিকে**···

হাহা করে ক্যাপ্টেন হেসে উঠলেন, বললেন—নিরাপদ স্থান পাবেন কোথা, মাইল পাঁচেকের মধ্যে এতটুকু নিরাপদ জায়গা নেই। যেখান থেকে কামান চালাবেন সেইট্রাই হবে সবচেয়ে বেশী নিরাপদ, শক্রুর বোমা সেইখানেই কম পড়বে!

—আপনাদের কামান কতদূরে ?—সরোজ জিজ্ঞেস করলো। ক্যাপ্টেন সামনেই একটা ঝোপ দেখিয়ে দিলেন।

উপরের প্রেন থেকে তখন বড় বড় সার্চ্চ লাইটের আলো প্রান্তরের একদিক থেকে আরেক দিক পর্যান্ত গদ্ধকের ধোঁরার মধ্যে দিয়ে ছুটে বেড়াচ্ছে। সরোজদের মাথার উপর দিয়ে সে আলো একবার চলে গেল, চোখ ঝল্সে দিলে। সরোজরা চমকে উঠলো। ডেভিড জিজ্ঞেস করলে—ক্যাপ্টেন, তোমা-দের সার্চ্চলাইট আছে?

—নিশ্চয়ই!

—বেশ, চল বলে ক'জনে অগ্রসর হোল।

কামানটা বেশীদূরে ছিল না, শ'খানেক গজ হবে। কিন্তু যুদ্ধক্ষেত্রে শ'খানেক গজ বড় কম পথ নয়। কাছাকাছি যখন গিয়ে পড়েছে, এমন সময় কোথা থেকে সেই হিন্দুস্থানী মহিলাটী আবার ছুটে এল, সরোজের জামার হাতাটা টেনে ধরে বললে— বাবুজী, সাচ্ কহো, মেরি লেড়কেকো দেখা ?

ঠিক সেই মুহূর্ত্তে ফ্র্যাশ্লাইটের আলো আরেকবার তাদের মাধার উপর দিরে বুরে গেল। সামনে দাঁড়িয়ে-থাকা পুত্রের অকল্যাণে শঙ্কাতুরা মায়ের মুখখানি সেই আলোয় দীপ্যমান হয়ে উঠলো। নিমেষ মধ্যেই বুম্ম্ করে এক প্রচণ্ড আঘাতে সরোজর মাধার মধ্যে একশাে বিহ্যাৎ একসঙ্গে জলে উঠলাে. পায়ের নীচের মাটীতে একটা প্রচণ্ড নাঁকানি দিয়ে কে যেন সজােরে তাদের কেলে দিলে! চোখের সামনে সব আলাে নিভে গেল, জেগে উঠলাে মৃত্যুর ঘন হুর্ভেগ্ত অক্ষকার!

কপালে ঠাণ্ডা স্পর্শ পেয়ে সরোজ চোথ চাইলৈ. বিশেষ কিছুই প্রথমে ঠাহর করতে পারলে না। কপালটা ভিজে উঠেছে বলে মনে হোল, হাত দিয়ে মুছে দেখে—একহাত টাটকা তাজা রক্ত!

—তবে কি তার মাথা কেটে গেছে ? সে আহত হয়েছে ? ধড়মড় করে সরোজ উঠে বসলো। হাসপাতালটা তথনও

দাউ দাউ করে পুড়ছে। লোক জনের সোরগোল ও বেদনা-র্ভের আর্ত্রনাদের রেশ শোনা যাচ্ছে। তারই সঙ্গে কানে বাজছে প্রেনের বন্বন্ শব্দ, বোমার বুম্বুম্। অনুসন্ধানী আলো তথনও ছুটে বেড়াচ্ছে প্রান্তরের এখানে সেখানে।

দেখে শুনে সন্থ-জ্ঞান সরোজের বিভ্রান্ত-প্রায় বোধশক্তি তীক্ষ জোরালো হয়ে উঠলো, ভাল করে ঠাহর করে দেখলে কভকগুলি ইতস্ততঃ ছড়ানো আহত দেহের মাঝে সে পড়ে আছে। মাথার দিকে একটা রক্তাক্ত দেহ। পিঠের জামাটা কেন্সে গেছে, কে-যেন একটা তলোয়ারের কোপ বসিয়ে তার পিঠটা তুভাগ করে দিয়েছে। অজ্ঞ্রধারায় রক্ত করে জামাটা লাল হয়ে গেছে, মাটার উপরেও রক্ত জমে জমে কালো হয়ে উঠেছে। তার মাথার অবস্থাটাও অমন হয়নি তো ?—চকিতেকথাটা মনে হওয়ামাত্রই সরোজ অতি সন্তর্পণে মাথাটা একবার হাত বুলিয়ে দেখনে, কিছু না পেয়ে আর একবার ভাল করে হাত বুলালে!—নাঃ সে তো আহত হয়নি, ওই লোকটার রক্ত তাহলে তার মাথায় লেগেছে।

一个多?

লোকটার মুখ দেখার জন্ম সর্বেলে সন্তর্গণে দেইটাকে উল্টে দিলে। মুখখানি রক্তাক্ত। তবু চেনা যায়।—সে অটিফ রবিদত্ত। চোখের কোলে, গালের উপরে, মাথার চুলে রক্ত জ্বমে কালো হয়ে গেছে। সে-মুখের পানে তাকিয়ে সরোজের

সারাদেহে আতঙ্কের একটা শিহরণ বহে গেল, পা থেকে মাধা পর্যান্ত যেন শিথিল হয়ে গেল। পক্ষাঘাত গ্রন্থ রোগীর মত সে কতক্ষণ শুধু অকিয়েই রইল। মনে পড়লো জার্মান্ যুদ্ধের কথা। এর চেয়েও কত ভীষণ, কত ভয়াবহ ঘটনা তথন তার চোখের সামনে ঘটে গেছে, কিন্তু তথন প্রথম-যৌবনের উদ্দাম মনে তার ছায়া পড়েনি, কোন বিশ্বৃতির তলে সে-সব আজ তলিয়ে গেছে। আজ প্রোচ্তের সীমায় পৌছে মনের সে-তেজ আর নেই। আজ এই ব্যাপক হত্যার বীভংসতা সইবার মত মনের দৃঢ়তা সরোজ হারিয়ে কেলেছে, আজ তার মন আতক্ষে সক্ষুচিত হয়ে উঠছে, শিউরে উঠছে।

রবিদত্তের রক্তাক্ত দেহের পানে সরোজ তাকিয়ে রইন, স্তর্ম অপলক চোখে, নিথর নিক্ষম্প দৃষ্টিতে।

—ধুম্ম্—ম্!

কাছেই একটা বোমা ফাটলো, বারুদের একটা ঝাঝালো ঝাপ্টা দম্কা বাতাসের মত সরোজের মাথার উপর দিয়ে বহে গেল। স্মেলিং সল্টের মত সরোজের মাথা চুন্মন্ করে উঠলো। এক নিম্নে তার চোখের সামনে পরপর চারটি মুখ ভেসে উঠলো—

ডেভিড্?

আয়েষা ?

গাইড १

ক্যাপ্টেন্ জন্সন্ ?

সরোজ চারিপাশে অমুসন্ধানী দৃষ্টি ফেরালে। পাশে আরেকটা দেহের উপর চোখ পড়লো। সরোজ চমকে উঠলো।

— মুগু নেই, রক্তের কালো পর্দ্ধা ঠেলে কাখের একখানি শাদা
হাড় ছিট্কে উঁচু হয়ে উঠেছে,—বীভৎস! ভয়াবহ!!

সরোজ হু-হাতে চোখ ঢেকে ফেললে।

এমন সময় সরোজের কাঁথে একটা বাঁকি।নি দিয়ে কে বলে উঠলো—Don't be silly, old boy (বুদ্ধি হারিওনা বন্ধু)।

ডেভিডের গলা শুনে সরোজ ফিরে তাকালে, দেখে— ঠেভিড পিছনে দাঁড়িয়ে, মুখে হাসির আভাস। বললে—তুনি হাসছ!

—আমার পুরানো সৈনিক বন্ধু, একটু-আখটু রক্ত কি আমাদের ব্যাকুল করতে পারে! চল, কামান চালাবে না ?-— বলে ডেভিড সরোজের হাত ধরে উঠালে।

সরোজ জিজ্ঞেস করলে—আয়েষা ? কাপিটেন ?

- আয়েষা এইখানেই কোথাও পড়ে আছে।
- —ক্যাপ্টেন ?

ক্যাপ্টেনের পাশেই তো বোমাটা পড়লো! ওই দেখ কোরার একখানি হাত ওখানে পড়ে আছে, হাতের জামায় ষ্ট্রাইপ্লাগানো…বলে ডেভিড একখানি হাত দেখিয়ে দিলে। হাতের সঙ্গে খাকী জামার খানিকটা ছিঁড়ে পড়ে আহে, তার

আবিসিনিষা ফ্রন্টে

উপর একটা তারাও তিনটে প্রাইপ্ হাসপাতালের **আ**গুনের আভায় স্পট দেখা যাচেছ।

তেভিড বললে—আমাদের অবস্থাও ও-ই হোত, কেশ্ল আমাদের বাংধের উপর বে'দ ছিল বলে। আটিফ ও গাই ৬ হজনের জীবনেব মূল্যে আমরা চজন বেঁচেছি। ববিদত্তকে গুমি তো দেখতেই পাচ্ছ, আর ওই মুণ্ডহীন দেহটাই আমাদেব গাই ডের। টাকার লোভে আমাদের পথ দেখাতে এসে বেচারা মারা পড়লো! আমাদের হযতো ওই পথেই যেতে হবে আর ধানিক পরে—

ভেভিডের কথা সমর্থন করে বোমা ফাটরেন — বুম্ বুম্ বুমন্। ভেভিড সরোজের ছাত ধরে টানলে, বললে—চল, কামান চালাবে না ? ওদের মৃত্যুর প্রতিশোগ নেবে না ?

—কিন্ত আয়েষা গ

— যাহারমে যাক্ আয়েষা। এখনও যদি কামান চালিয়ে এই বোমাবদণ বন্ধ করতে পার, তাহলে আয়েষাকে পুজে পালার অনেক সময পাওযা যাবে। কিন্ত এভাবে চুপ করুর দাঁডিয়ে শাকলে এই বোনার্ডমেন্টের মধ্যে দশ মিনিট পরে আমাদেরই আর খুজে পাওযা যাবে না—come on!

ইতিমধ্যে আরেকবার তাদের মাথার উপর দিয়ে সন্ধানী আলোর চেউ বয়ে গেল। এক ঝলক দম্কা হাওয়া গন্ধকের পদ্ধ বয়ে আনলো। অসংখ্য আর্তনাদের ক্ষীণ রেশ ভেসে এল

আয়েষা নন্দকের টি কার টিপ্লো



দেই হাওয়ার কাপ টায়। সরোজের মনে হোল, কে ষেন আবার তাকে জিজ্ঞেন করছে—দেরী লেড়কাকো দেখা বার্জী ? আর তারই সঙ্গে চোখের সামনে ভেমে উঠলো সন্তানহারা মায়ের ম্থখানি—এমনি কর্ত মা এই যুদ্ধক্ষেত্রে নিহত ছেলেকে জুজে বেড়াচ্ছে! তুর্বার হিংস্র আকাজ্ঞায় সরোজ উত্তেজিত হয়ে উঠলো, বললে—চল—

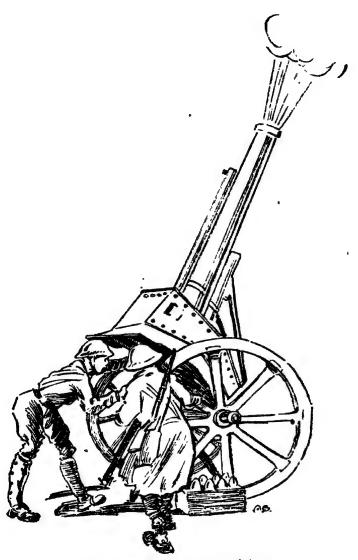
কামানের কাছে এদে রেঞ্জ ঠিক করে নিয়ে সরোজ হাঁকলে
—ডেভিড, সেল !

—ইয়েস! বলে ডেভিড গোলা চডিয়ে দিলে।

অন্ধকার আকাশে অনুসন্ধানী আলোর উৎস দেখে জানা হাচ্ছিল, প্লেনগুলি কোথা দিয়ে চলেছে। মাথার উপরে কাছা-কাছি যেটা নজরে পড়লো সেইটিকেই লক্ষ্য করে সুরোজ কামানের মুখ কেরালে, ট্রিকার টিপ্লে; গোলা ছুটে গেল—ক্ষো-ও বুম্ম্ করে একটা শব্দ, আগুনের একটা ঝিলিক। পর-মুহুর্ভেই আকাশের বুকে একটা শব্দ শোনা গেল, দেখা গেল একটা প্লেনকে জলে উঠতে।

উল্লাসে সরোজ চিৎকার করে উঠলো—life for life! ডেভিড বললে—cheerio!

ঠিক সেই সময় একটা আর্ত্তনাদ শোনা গেল। দেখা গেল একটা মানুষের আবছায়া তাদের দিকে এগিয়ে আসছে প্রেতাক্মার মত। কাছাকাছি এসে সে-মূর্ত্তি চিৎকার করে



বিমান-ধ্বংসী কামান গভেজ উঠল।

উঠলো—বোমা! বোমা!! আবার বোমা!!! খুন্---রক্ত---

গলার স্বর শুনে
ডেভিড ডাকলে—
আয়েষা! আয়েষা!!
—না না, আমি
সৈত্য নই, আমি
সৈত্য নই! আমায়
তোমরা বোমা মেরো
না, আমায় তোমরা
গুলি করোনা আমি
লড়াই করি নি,
আমি কাউকে খুন
করিনি—

ডেভিড আবার

ঢাকলে— আয়েষা !

—না না, আমি
লড়াই করিনি, আমি
খুন করিনি তোমরা
কেন আমায় গুলি
করে মারবে ! কেন



আমার কোর্টমাশাল হবে !—বলতে বলতে আয়েষা ছুটে চলে

যাচ্ছিল ডেভিড এগিয়ে গিয়ে তার একখানি হাতে ধরে তাকে টেনে আনলে, একটা প্রকাণ্ড ঝাঁকানি দিয়ে বললে—যাচ্ছ কোথায় ? আমরা তো এখানেই রয়েছি!

আরেষা এবার চোথ তুলে চাইলে, ডেভিড ও সরোজকে চিনতে পেরেছে বলে মনে হোল না। আতঙ্কিত দৃষ্টি তাদের মুখের উপর রেখে আয়েষা বলে উঠলো—আপনারা । আপনারা । আপনারা করবেন ? খুন করবেন ? গুলি করবেন ? গুল করছে । আমি মরতে পারবো না ! —

ধরথর করে কাঁপতে কাঁপতে আয়েষা সেইখানেই বসে পড়লো।

সরোজের মধ্যে তখন বিশবছর আগের জার্মানযুদ্ধের তরুণ সৈনিক-মূন জেগে উঠেছে, আয়েষার পানে একবার কুপার চোখে তাকিয়ে বললে—ও ওইখানেই পড়ে থাক্ ডেভিড, তুমি সেলু চড়াও! বোমা কেটে ওর ব্রেণে শক্ লেগেছে!

ডেভিড সেল্ চড়ালে।!

সরোজ আকাশের পানে চোখ তুললো।

নিমান-ধ্বংসী কামান গর্জ্জে উঠলো, আকাশের দিকে গোলা ছটে গেল—শোঁ-ও-ও-ও—বুম্।

ডেভিড উৎসাহে বলে উঠলো—Bravo, old boy!
সরোজের মাথার মধ্যে তখন যুদ্ধের দামামা বাজছে, রক্তের

মধ্যে নাচছে থুনের নেশা। কামানের মুখ ঘোরাতে যোরাতে সে চিৎকার করে উঠলো—life for life!

সহসা পিছনে কে প্রতিধ্বনি করলে—death for death!
সরোজ ও ভেভিড চমকে উঠলো, পিছনে শক্রর গলা শুনলে
্সৈনিকেরা যেমন চমকে উঠে। ফিরে তাকালে। দেখলে—
মাথায় পাগড়ী-বাঁধা একটা লোক তাদের পিছনে দাঁড়িয়ে আছে,
মুখখানি চেনা-চেনা, কোথায় যেন দেখেছে!

তা যেখানৈই দেখুন না কেন, মাথা ঘামাবার দরকার বলে তারা মনে করলে না, নিজেদের কাজে মন দিলে। চোথের দৃষ্টি হয়ে উঠলো শিকারী বাজের মত, মেশিনের মত চললো হাত, কানে শুনতে লাগলো প্লেনের গর্জন, মনের সব একাগ্রতা হারিয়ে গেল আকাশের অন্ধকারে শত্রুর প্লেনের গতির মাঝে! বিমান-বিধ্বংসী কামান অবিরাম আকাশের পানে গোলা উদগার ক্রুরতে লাগলো—শোঁ-ও-ও-বুম্ম্!

উড়োজাহ্বাজ আর মারা গেল লা, গোলা নিঃশেষ হয়ে গেল ! ইতালিয়ান প্লেনগুলি সাবধান হয়ে গিয়েছিল। আলুরক্ষার জন্ম রাত্রির অন্ধকারে সার্চ্চলাইট ফেলাই বন্ধ করে দিলে, একটু তফাতে গিয়ে মেসিনগান্ চালাতে লাগলো—অবিরাম, অবিশ্রান্ত।

সরোজ সহস। চিৎকার করে উঠলো,—গোলা, ডেভিড গোলা!

- —গোলা ফুরিয়ে গেছে—ডেভিড বললে।—ফুরিয়ে গেছে ! তাহলে এখন কি করি ?
- —এই কামানের পাশেই বসে থাকি, মরতে হয় তো এই কামানের পাশেই মরবো।
 - —একটু নিরাপদ জায়গা •••••
- —এই তেপান্তরের মাঠে মাথা-বাঁচানোর মত ঠাই পাবে কোথা ?
 - —তা বটে!

হতাশভাবে হুজনে কামানের পাশে বসে পডলো।

এতক্ষণ যে লোকটা পিছনে চুপ করে দাঁড়িয়েছিল এবার সৈ সহসা চিৎকার করে উঠলো—why do you stop? থামলে কেন ?

ঙেভিড বললে—সেল্ নেই!

—সেল্ নেই!—লোকটা আরো জোরে চেঁচিয়ে উঠলো—
ওরা আমাদের হাসপাতাল পুড়িয়ে দিলে, আমাদের বাড়ীঘর
উড়িয়ে দিলে, নিরীহ ছেলেমেয়েদের খুন করলে, আর তোমাদের
গোলা নেই! এতো লোক যে মরে পড়ে আছে, ওদের
মুগুগুলোকে সেল কর, করে কামান চালাও—

সরোজ ও ডেভিড ন্তর হয়ে লোকটির মুখের পানে তাকিয়ে রইল।

়লোকটা ক' সেকেণ্ড চুপ করে থেকে বললে—কী, তোমরা

আমার কথা শুনৰে না? জানো আমি এখানকার ইন্ধুলের হেড্মাফার, আমার আদেশ তোমারা মানবে না?—বল মান্বে কি না?

খানিকক্ষণ সরোজদের মুখের পানে তাকিয়ে থেকে কোন, জবাব না পেয়ে আবার বলতে স্থক্ক করলে—তামরা আমার আদেশ শুনবে না, আচছা! তোমাদের আমি গ্রেপ্তার করলুম। তোমাদের আমি চিনেছি, তোমরা ইতালিয়ান স্পাই। তোমরা আমার বন্ধু জয়চাঁদকে খুন করেছ, * হাসপাতালে তোমরাই আগুন লাগিয়েছ, 'দেসী' সহর তোমরাই বোম্বার্ড করেছ—লক্ষ্ণ লোকের হত্যার জন্ম তোমরাই দায়ী। আমি তোমাদের গ্রেপ্তার করলুম। চল! আমি তোমাদের এখুনি নিয়ে যাব সমাট হেল্ সেলাসীর কাছে, তোমাদের এখুনি বিচার চাই! নিরীছ দ্রুবল নিরস্ত্র লোকদের হত্যা করে তোমরা ক্ষাল্-আদ্মিদের সভ্য করবে ? ইতালিয়ান হত্যাকারীর দল, এই তোমাদের খুন্ট-ধর্ম্ম ? তোমরা খুন্চান্স্! হাহাঃ!

চারিপাশের ধূলো আর ধোঁয়ায় হাসপাতালের আগুনের দীপ্ত আভা ক্ষীণ হয়ে গেছে, সে আলোয় বক্তার মুখখানি ভাল

[#] প্রীযুক্ত জয়ঢ়াদ ও এম-কে-জানি নামে ছ'জন ভারতীয় 'দিরে-দাওয়া'য় 'মহাজ্বন-গুজরাটী ইস্কুলের' শিক্ষক ছিলেন। তাঁদের কাজ দেখে ১৯৩৫ সালে সম্রাট হেল্ সেলাসী তাঁদের পুরস্কৃত করেন।

করে দেখা যায় না, শুধু তার কথাগুলি স্পান্ট হয়ে কাণের পর্দায় এসে আঘাত করতে থাকে —

---আমার কথা তোমারা শুনবে না. যাবে না হেল-সেলাসী-

রাস-ভাকারীর কাছে,
তা আমি জানি। কিন্তু
একদিন তোমাদের
বিচার হবেই, এই
ছনিয়ার হেলু সেলাসীকে ফাঁকি দিতে
পারবে না, এই
হত্যাকান্ডের কৈকিয়ৎ
না দিয়ে তোমরা যাবে
কোণ ? তোমাদেরও
একদিন মরতে হবে—

- (*H-19-19)

--- रूम्-तूम्-तूम्!

শুধু গোলা আর গোলা।



সম্রাট হেল্ সেলাসী

এদিক ওদিকে। কয়েকটা গোলা ফাটলো, সেই দীগুড়ে বক্তার ঠোঁটা মুখানি কাঁপতে দেখা গেল। কথা শোনা গেল গোলা-ফাটার ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি থামলে—

—তোমরা আমার মুখের পানে অমন করে তাকিরে দেখছ কি? ভেবেছ আমায় খুন করবে? আমি পাঞ্জাবী, আমি কি মরণকে ভয় করি? কই দাও, তোমাদের কামানের মুখ ঘুরিয়ে, দাও আমার দিকে, দেখ আমি বুক পেতে দোব! মরতে আমরা ভয় পাই না, আমরা পাঞ্জাবী!

কাছাকাছি কোথা থেকে বাশীর স্থারের মত একটা **আর্ত্তনাদের** করুণ রেশ ভেসে এল।

কয়েক লহম। বক্তা চুপ করে কান পেতে শুনলো, তারপরেই ছুটে চলে গেল একদিকে।

ি বিদীর্ণমান বোমা ও সেলের ঝলকানিতে ফ**ুক্ণ সেই** লোকটীকে দেখা যায়, সরোজ ও ডেভিড তাকিয়ে রইল।•••

সকাল হতে তখন অনেক দেরী।

তারায় খেরা ঘন আকাশের অন্ধকারের সীমান্তে একটী
বিবর্ণ আলোর রেখা ফুটে উঠেছে, এ যেন পেঁজা-পেঁজা শিথিল
তুলোর বুকে সরু সূতোর ধারালো আভাস। ওই আলোই
ক্রমে ক্রমে, সমগ্র আকাশ ব্যাপ্ত করে দেবে, তার পিছনে আসবে
লাল সূর্য্যের রক্তিমতা। বোমা যেমন আলোর দীপ্তিতে ঝল্সে
গিয়ে চারিপাশ করে তোলে রক্তাক্ত। সেই আলোর সামনে
এই যুদ্ধক্ষেত্রের সব নিষ্ঠুর হত্যাকাগু জগতের সামনে আকাশের
পানে মুখ তুলে চাইবে অন্ধকারের ঘোম্টায় আর ঢাকা
থাকবে না।

ইতালিয়ান গ্লেনগুলির নীল আলো আকাশে আর দেখা যার না।

মাঝে মাঝে বাতাসের ঝাপটা লেগে, হাসপাতালের নিভন্ত আঞ্জন ধক ধক করে উঠে অন্ধকারকে চ্মকে দিচ্ছে।

কামানের পাশে সরোজ ও ডেভিড আছে বসে। দেহে ও মনে অবসাদ। গদ্ধকের খোঁয়ায় মাথাটী তখনও গুম্ হয়ে আছে। সামনে দিগন্ত-বিস্তারি অন্ধকারের পানে তাকিয়ে স্তব্ধ হয়ে ফুজনে বসে আছে। মুখে কথা নেই। কথা বলার ইচ্ছাও নেই। মাথার মধ্যে কথার ট্রেণ চলে যাচ্ছে। তান্ত্রিকের হাত থেকে বিনয়বাবু ও ডাক্তার রায়কে উদ্ধার করতে এসে রবিদত্তকে তারা হারালো, নিজেরাও বিপদাপন্ন। সকালের আলো ফুটে ওঠার সঙ্গে সঙ্গেই হয় তো ইতালিয়ানর। তাদের বন্দী করিবে, তারপরেই হবে কোর্ট মার্শাল। নয় তো কবে কোথায় কোন্ এক সময়, ইতালিয়ান মেশিনগানের গোলা শ্যেনপাধীর মত শিষ দিতে দিতে মৃত্যুর আকাশে তাদের উড়িয়ে নিয়ে যাবে। শ্যামল বাংলার বুকে আর তাদের ফেরা৯হবে না। একটা দমকা হাওয়ার মত কে এসে পিছনে হোঁচট খেয়ে

একটা দমকা হাওয়ার মত কে এসে পিছনে হোঁচট খেয়ে পড়লো, সরোজ ও ডেভিড চমকে উঠলো।

লোকটী ধীরে ধীরে উঠে বসলো, কতক্ষণ হাঁটুতে হাত বুলালো। সরোজদের পানে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখলো, তারপর জিজ্ঞেস করলে—বলতে পার আর কতক্ষণ বোমা পড়বে?

মুসোলিনী আর কত বোমা কেলবে ? দেশ যে উজাড় হয়ে গেল, কাকে নিয়ে ইতালিয়ানর। রাজ্য করবে ?

সরোজ তার গল। শুনেই চিনলে—ইনি সেই পাঞ্চাবী. হেডমাফীর। বললে—বোমা পড়া তো বন্ধ হয়ে গেছে অনেকক্ষণ।

পাঞ্জানী ভদ্রলোক তথনি কোন কথা বললে না, একবার চাইলে আকাশের পানে, একবার চাইলে সামনে যুদ্ধ-ক্ষত প্রান্তরের পানে, তার পর সহসা ক্ষোর গলায় চিৎকার করে উঠলো, ঠিক বলেছেন, ঠিক! ওরা বোমা ফেলা বন্ধ করেছে, মেশিনগানও আর চালাচ্ছে না, এখন শুধু পয়জন্ গ্যাস্ ছাড়ছে, নাঁ?

সে চিৎকারে আয়েষার ঘোর কেটে গেল, সহসা তার ক্ষীণ কণ্ঠ শোনা গেল—বোমা! মেশিনগান! এখনও ওরা মে<u>শিন-</u> গান চালাচ্ছে? কেন ওরা আমার উপর মেশিন গান চালাবে? আমি তো ওদের কোন ক্ষতি করি নি!

আয়েষার পানে ফিরে সরোজ বললে—বোমা পড়া, নেশিনগানু চালানো অনেকক্ষণ বন্ধ হয়ে গেছে আয়েষা, তোমার ভয় নেই। লড়াই শেষ হয়ে গেছে।

আয়েষা ষেন একটু আশস্ত হোল, বললে—আমি কোৰায় ?

- —তুমি আমাদের কাছে রয়েছ—আমি সরোজ!
- -- मदाक । मदाक मा १
 - —<u>ই্যা</u>।

— ७: मत्त्राक्रमा !— वाराया शैरत शैरत छेर्छ वमता ।

পাঞ্চাবীটি সরোজের কথাগুলি কান পেতে শুনলে। একট্ কাছে সরে এল। বড় বড় চোধ করে সরোজদের মুখের পানে তাকিয়ে দেখলে। তারপর আরো কাছে সরে এসে সরোজের হাত ধরে একটা ঝাঁকানি দিয়ে বলে উঠলো—তোমরা ইণ্ডিয়ান ভাষায় কথা বলছ, না ? তোমরা হিন্দুস্থানের লোক ? গেছ কখনো হিন্দুস্থানে ? দেখেছ আমাদের ভারতবর্ষ ? হিন্দু-তান্ত্রিকেরা একশো আট শবের উপর বসে শক্তি পাবার সাধনা করে ? যুরোপেও আজকাল সেই সাধনা স্থক হয়েছে। এ-যুগের যুরোপে চারজন মস্তবড় তান্ত্রিক জন্মেছে তারা কে-কে कान ?-- लिनिन बाद कारेकाद, गूरमानिनी बाद हिं नाद! কাইজার সাধনা করেছিল পাঁচ বছর ধরে, কিন্তু বেচারার প্রাণায়ামে ভুল হয়েছিল, তাই সিদ্ধি মেলেনি, তাঁর অসমাপ্ত সাধনা শেষ করার ভার পড়েছে হিট্লারের উপর। বেনিনের সাধনা ছিল পাকা, তিনি ষধন সিদ্ধিলাভ করলেন তখন রাশিয়ার জারকে তথ্ত ছাড়তে হোল লেনিনকে বসতে দেবার জন্ম। আর এই তো দেখছ মুসোবিনীর সাধনা, অনেকখানি এগিয়ে এসেছে, আর দিন কতক এই অসভ্য কালো হাবসীদের এমনিভাবে ুমারতে পারলেই সিদ্ধি মিলে যাবে, কি বল!

পাঞ্চাবীটা কতক্ষণ সরোজ ও ডেভিডের মুখের পানে তাকিয়ে রইল একটা উত্তর শোনার আশায়।

অ!বিসিনির!-ফ্রন্টে

কাছাকাছি কোপায় একটা বোমা এতক্ষণ চুপ করে পড়েছল, এবার কোন একটা তুচ্ছ কারণে সেটা বুম্ করে ফেটে গেল। পাঞ্জাবী ভদ্রলোকটা চমকে উঠলো, লাফিয়ে উঠেটি দাড়ালো, ডেভিডের মুখের পানে তাকিয়ে চিৎকার করে উঠলো

—ওঃ তোমরা! ইতালিয়ান্ Spies, assassins, murderers (গুপ্তচর, নরঘাতক, হত্যাকারী)! মনে রেখো মরবার পরে জ্বাবদিহি করতে হবে—ভগবান আছে।

তারপরেই ছিট্কে গেল তেপান্তরের অন্ধকারে। ডেভিড বললে—লোকটা পাগল।

ঁসরোজ বললে—ধে কোন হর্মবলচিত্তের লোক এমন অবস্থায় শাসল হয়ে যাবারই কথা।

যুদ্ধশেষের রণক্ষেত্র।

একটা শান্ত স্থদৃশ্য জনপদের মাঝে যেন একটা দীর্ঘস্থায়ী ভূমিকম্প ঘটে গেছে।

স্থানিকিড় শ্যামল বনানীর বুকে যেন একটা প্রকাণ্ড ঘূর্ণিঝড় বয়ে গেছে।

স্থনীল সমতল সাগরের বুকে যেন একটা উত্তাল টাইতুন ঘটে গেছে।

ি লাঙল দিয়ে চষার পর ক্ষেতের মাটা ষেমন হয়ে থাকে অবিরাম বোমা ও গোলা ফেটে চারপাশের প্রান্তরকে ঠিকু

তেমনি করে কেলেছে। এখানে সেখানে কাঁটা তারের জট, তেরপালের টুকরো, ছেঁড়া বালির বস্তা, সৈনিকের পেয়ালা, মাথার টুপী, ছেঁড়া ক্যান্থিসের ব্যাগ্, বুট, রাইকেল, মৃতদেহ। শান্ত স্থা প্রান্তর বীভংস ভয়াবহ হয়ে উঠেছে। দমকা বাতাস বহে যাতেই মাটী মায়ের দীর্ঘগাসের মত।

সেই প্রান্তরের এক প্রান্তে আবছা অন্ধকারে চাপা অথচ স্পান্ত পলা শোনা গেল—আমার আদেশ মনে আছে ?

- -वाद्य।
- —এইমাত্র চতুর্দিশী তিথি পড়লো, রাত শেষ হতে আর বেশী দেরী নেই, এরই মধ্যে তোমাদের একশো আটটি নরমুক্ত সংগ্রহ করতে হবে বুঝেছ ?
 - --- वृद्धि ।
- এই নাও ত্জনে ত্থানি ছোরা। মৃতদেহ দেখবে আর মুঙ কেটে নিয়ে থলির মধ্যে রাখবে। তুমি চ্য়ার আর তুমি। চুয়ার, বুকেছ ?
 - —বুঝেছি।
 - —যাও, আর দেরী ক'র না—

তারপর দেখা গেল, ছটি লোকের ছায়া সেই ধ্বংসস্তৃপের অন্ধকারে এদিক-ওদিক ঘুরে বেড়াচ্ছে। মাঝে মাঝে নীচু হয়ে বসছে, উঠছে, তারপর আবার এগিয়ে যাচ্ছে।

কতক্ষণ পরে একট পরিকার হয়ে এল।

ছায়া হটি তথন বেশ স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।
সরোজ কতক্ষণ ধরে তাদের লক্ষ্য করছিল, বললে, দূরে
শুই লোক হুটো কি করছে বলত ডেভিড ?
ডেভিডও তাদের দেখছিল, বললে,—লুঠ করছে। সৈনিক-



দের পকেটে কি ব্যাগে মূল্যবান যদি কিছু থাকে, তাই লুঠ করছে বোধ হয়।

—কি নীচ মন, মড়ার দেহ থেকেও লুঠ করবে!

—কেন, এতো নতুন কিছু নয়, সব যুদ্ধক্ষেত্রেই একদল এই ধরণের লোক ঘুরে বেড়ায়, এতে অন্যায় তো কিছু নেই। একদল লোক ওদের সর্ববন্ধ লুঠ করবার চেফ্টায় খুন করছে, সেটা যদি নীচতা না হয়, তাহলে ত্র.পাঁচটা লোক ওদের কোন ক্ষতি না করে মৃত্যুর পর যদি ওদের অ-দরকারী কোন-কিছু নিয়ে বড়লোক হয় তা আর নীচতা কি হোল ?

ইতিমধ্যে তৃতীয় একটা লোককে এগিয়ে আসতে দেখা গেল প্রথম চন্ধনের পিছনে!

কণ্ঠসর শোনা গেল-

- **—কভগুলি সংগ্রহ হোল** ?
- —আমার ছাবিবশ।
- —আমার বত্রিশ।

একটা ধারালো অটুহাসি শোনা গেল, তারপর শোনা গেল কথা—এতক্ষণে মাত্র আটারটা! তাড়াতাড়ি কর, রাত তো প্রায় শেষ হয়ে এল এর মধ্যে একশো-আটটা জোগাড় করতেই হবে—কালকের অমাবস্থা যেন ব্যর্থ না হয়!

তাড়াতাড়ি করতে গিয়ে সহসা একজন পায়ে আঘাত লেগে পড়ে গেল।

প্ৰশ্ন হোল—কি হোল ?

- —পড়ে গেছি সাধুজী।
 - माधुकी !! वन् ७ ऋ एव !

অভিভূত স্বরে প্রতিধ্বনি উঠলো—গুরুদেব !

গুরুদেব এগিয়ে গিয়ে শিয়ের হাত ধরে তুললেন, বললেন —নে-ওঠ্সংগ্রহ কর্।

শিষ্টটী ছ-এক পা খোঁড়াতে-খোঁড়াতে এগিয়ে গিয়ে বসে পড়ে বললে—চলতে পারছি না, গুরুদেব !

- —কি হোল ?
- —পায়ে বড় ব্যথা।

গুরুদেব শীম্নে গিয়ে দাঁড়ালেন, বললেন—নে ওঠ্, কিচ্ছু হয়নি—

শিশু ষত্ত্রের মত উঠে দাঁড়ালো।

ॐक वललन, तन ठल्।

िश्य हन्द्रना ।

গুরু বললেন—পায়ে আর কোন ব্যথা আছে ?

- . —না।
 - --এবার পারবি ?
 - —ই্যা পারবো।

শিষ্য আবার নরমুগু সংগ্রহ করতে স্থরু করলো।

. সরোজ ও ডেভিড তন্ময় হয়ে দেখছিল।

সহসা একসময় ডেভিডের যেন চমক ভাঙলো, সরোজকে একটা ঠেলা দিয়ে বলে উঠলো—He is the man, shoot him Saroj,—Just shoot him!

সরোজের চমক ভাঙলো, বায়োসোপের ছবির অর্দ্ধেকে ষেন ইন্টার্ভেল পড়লো, কাঁধ থেকে ম্যাসার রাইফেল্ নাবিয়ে সট্ েকরলে।

ডেভিডও বন্দুকের ট্রকার টিপলে।

কার গুলি কাকে লাগলো ঠিক বোঝা গেল না, তবে, চিংকার করে একজন মাটীতে পড়ে গেল। পরমূহর্তেই অপর হু'জন ছুটে এল সরোজদের পানে।

তারা একটু কাছে আসতেই তাদের হাতের প্রথানি ছোরা বিক্মিক্ করে উঠলো। ডেভিড তাড়াতাড়ি সরোক্তের হাত ধরে টেনে নিয়ে গেল কামানের পিছনে।

লোক হটা ঝড়ের বেগে ছুটে এল। সামনেই বসেছিল আনুয়েষা, তার মাথার উপর হথানি ছোরা ঝল্মল্ করে উঠলো। সরোর্জ সঞ্জীন উচিয়ে গুলি চালাতে যাচ্ছিল, ডেভিড চিৎকার করে উঠলো—You! Don't shoot।—বিনয় দা, ডক্টরুরায়……

সরোজ থমকে গেল।

লোকত্নী চিংকার শুনে চমকে উঠলো, তারপরেই ত্রন্ধনের জীব্র হাসি রণক্ষেত্রকে সচকিত করে তুললো—হাহাহাঃ !!!

আরেষাকে বাঁচাবার জন্ম সরোজ ও ডেভিড তাদের সামনে লাফিয়ে পড়লো। বিনয়বাবুর হাতের ছোরাখানি এক নিমেষে সরোজ কেড়ে নিলে। বিনয়বাবু বাঘের মত লাফিয়ে পড়লো

সরোজের বাড়ে। সরোজ টুপ্ করে সরে গেল, বিনয়বার্ নিজের বেগেই গিয়ে পড়লেন মাটির উপরে।

ডেভিড ডক্টর রায়ের ছোরা শুদ্ধ হাতথানি চেপে ধরেছিল, নিমেষে হাত ছাড়িয়ে নিয়ে ডক্টর রায় আমূল ছোরাখানি ডেভিডের পিঠে বসিয়ে দেবার জন্ম হাত তুললেন। ডেভিড তৎক্ষণাং মাটিতে শুয়ে পড়ে ডান পা তকের মত আটকে, বা পায়ে ডক্টর রায়ের চাটুতে সজোরে এক লাখি মারলেন, বৃষ্ৎস্থর সে পাঁটাচ ডক্টর রায় সইতে পারলো না, ঠিক্রে গিয়ে পড়লো।

ভয়ে ও উত্তেজনায় আয়েষ। আর্ত্রনাদ করে উঠলো।

এদিকে বিনয়বাবু ও ডক্টর রায় আর মাটী থেকে ওঠে না।
মারামারিটা যখন প্রবল হয়ে উঠবে বলে মনে হচ্ছিল, মারাল্লদ রকমের আঘাত পাবার জন্য সরোজেরা মনে মনে তৈরী হচ্ছিল, এহেন সময় বিনয়বাবু ও ডক্টর রায়ের মাটী থেকে না-ওঠা বিশ্বায়কর বলে মনে হোল। বিশেষ কোন আঘাত করা হয়নি অথচ তারা ওঠে না কেন, ভাগ করে স্থযোগের প্রতীক্ষা করছে নাকি!

কিন্তু যখন একই ভাবে ক'মিনিট কেটে গেল, তখন সরোজ ও ডেভিড কাছে গিয়ে সন্তর্পণে নেড়ে-চেড়ে দেখে হজনেই অচেতন।

ডেভিড সরোজের মুৰের পানে তাকিয়ে হেসে বলল—পুৰ

বন্ধু যা হোক, যাদের জন্য আমরা এই হাবসী মূলুক পর্যান্ত চুটে এলুম, তারা আমাদের দেখেই চুরি নিয়ে তেড়ে এল—চমৎকার বন্ধুত্ব!

সরোজ বললে—তুমি কি ভাব, ওরা স্ক্রমনে আমাদের ছুরি মারতে এসেছিল ?

—আমার মনে সন্দেহ হয় ওরা তুজনেই হিপ্নোটাইজড়!

—সন্দেহ নয়, নিশ্চয়ই। না হলে তুজন সুস্থ লোক
অকারণে এমনভাবে কখনও অজ্ঞান হয়ে য়য়ে
প্রত্তেজনাতেও তাই তারা অজ্ঞান হয়ে য়য়। তা ছাড়া বোষায়ের নিশির
ডাক থেকে সুরু করে এই যুদ্ধক্ষেত্রে নয়মুগু সংগ্রহের ব্যাপার
পর্যান্ত ভাল করে ভেবে দেখ দিকি, কোন স্তম্থ চিত্তের লোক
বন্ধুনাম্বন, আপনার জনদের ভুলে কোন সাধুকে এমন কুকুরের
মত অনুসরণ করতে পারে, না আমাদের মত অতি অন্তরঙ্গ তুজন
বন্ধুকে ছোরা নিয়ে আক্রমণ করতে পারে, বল
প্রত্তেজনকেই সয়্যাসীটা হিপ্নোটাইজ করেছে—

সন্ন্যাসীর উল্লেখ করতে ডেভিড সচকিত হয়ে উঠলো, বললে—সন্ন্যাসীটাকে তো ধরা হোল না, ব্যাটা গুলি খেয়ে গুখানে পড়ে আছে—

—তুমি এদের দেখ, আমি দেখে আসি—সরোজ এগুলো। ডেভিড বললে—একা যাওয়া ঠিক হবে না, হুজনে যাই—

ফুলনেই গেল। যেখানে সন্ন্যাসীটী পড়ে গেছিল, সেখানে একটী মৃত ঘোড়া ও একজন মৃত হাবসী সৈত্য পড়ে আছে, সন্ম্যাসী নেই। স্থান ভুল হয়েছে মনে করে তার চারিপাশে প্রায় আধমাইল জায়গা তারা সন্ধান করলে, কিন্তু সেই প্রভাতী আলোয় সন্ম্যাসীর চিহ্নমাত্রও দেখা গেল না।

সরোজ বললে—আমাদের চোখে ধূলো দিয়ে পালিয়ে গেছে।

ডেভিড বললে—যে সময় বিনয়দা ও ডক্টর রায়কে নিয়ে আম্বা ব্যস্ত ছিলাম সেই অবসরে সরে পড়েছে। কিন্তু গুলি খেয়েও পালিয়ে গেল!

সরোজ বললে—গুলি লাগে নি হয়তো। আমাদের ঠকাবার জন্ম গুলি লাগার ভাগ করে পড়ে গেছিল। নাহলে, কোন আহত লোক এতো তাড়াতাড়ি আধ্যাইল ছাড়িয়ে বেভে পারে না।

চুজনে ফিরলো।

কতক্ষণ পরে বিনয়বাবু ও ডক্টর রায়ের জ্ঞান হোল।
চোখ নেলে কতক্ষণ সরোজ ও ডেভিডের মূখের পানে
তাকিয়ে বিনয় জিজ্ঞেস করলে—তোমরা কে ?

- —আমরা সরোজ, ···ডেভিড ···
- —সরোজ⋯ডেভিড⋯সরোজ⋯ডেভিড⋯সরোজ ডেভিউ.

- —জপমালার মত বিনয়বাবু কতক্ষণ নাম গুটী জপ করলেন। তারপর সহসা চমকে উঠলেন—ওঃ, বুঝেছি, সরোজ আর ডেভিড, না ?
 - —হুঁম।
 - —এ কোন জায়গা ?
 - আবিসিনিয়া।
 - —আবিসিনিয়া···আবিসিনিয়া···আবিসিনিয়া কোণায় ?
 - —আফ্রিকায়।
 - —আফ্রিকায় কেন ?
 - —তোমাদের গুরুদেব এখানে তোমাদের নিয়ে এসেছে—
 - —আমাদের গুরুদেব ? আমার আবার গুরু কে ?
- — একজন তান্ত্রিক সন্ম্যাসী, যে তোমাদের এখানে ধরে এনেছে।
- —আমাদের ধরে এনেছে, আর আমরা জানি না ? তোমরী বাজে কথা বলছ!

সরোজ ও ডেভিডের মুখে হাসি খেলে গেল, বললে—যদি জানতেই পারবেন, তাহলে আর হিপ্নোটাইজ্করেব কেন?

বিনয়বার খানিকক্ষণ অবিখাস ও বিশ্বয়ে সরোজদের মুখের পানে তাকিয়ে রইলেন, তারপর উঠে বসতে গিয়ে কাৄৎরে উঠকেন—উঃ!

-কি হোল-সরোজ ও ডেভিড একসঙ্গে জিজ্ঞেস করলো।

বিনয়বাবু হাতে ভর দিয়ে ধীরে ধীরে উঠে বসলেন, তারপর ডান পায়ে হাত বুলোতে বুলোতে বললেন—বড় লেগেছে পা'টায়, বড় ব্যথা—

সরোজ দেখনে বিনয়বাবুর ডান পারে হাঁটুর নীচে খানিকটা °কেটে গিয়ে বেশ ফুলে উঠেছে। বললে—ও কিছু না, আমরা এখুনি ওটা ব্যাণ্ডেজ করে দিছি—

८७ ভिড वनत्न-कि मिरश वांश्रव ?

সরোজ বললে—সে ঠিক আছে, আয়েষার মাথায় যে কমাল-বানি বাঁধা আছে ওইতেই হবে—

ডেভিড বিনয়বাবুর পাখানি একবার পরীক্ষা করলে। সরোজ আয়েষার কাছ খেকে রুমালখানি চেয়ে নিলে, কিন্তু বাঁধতে গিয়ে দেখা গেল, রুমালখানি যথেষ্ট নয়। ডেভিড বললে—এখুন ?

- —আমার জামা ছিঁড়ে বেঁধে দিচ্ছি—
- —কিন্তু আফ্রিকার এই মশামাছির দেশে, গায়ের ওই একমাত্র জামাটা ছিঁড়ে ফেলা কি ঠিক হবে ?
- —তাশ্বাড়া আর উপায় কি ?—বলে সরোজ জামা খুলতে যাক্তিল, আয়েষা বাধা দিয়ে বললে—না না, আপনাকে জামা ছিঁড়তে হবে না, এই নিন্ আমার আঙরাখাটা, ভিতরে আমার অন্ত পোষাক আছে—

আয়েষা নাসের আঙরাখাটা খুলে দিলে, তার পরণে তখন পুরোদন্তর সৈনিকের য়্নিকর্ম।

সেই আঙ্রাধাটী ছিঁতে ব্যাণ্ডেজ বাঁধা প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, এমন সময়—

পিছন থেকে আদেশ শোনা গেল—Hands up—হাত মাথার উপর তুলে ধর!

সকলে চমকে উঠলো। ফিরে দেখে সঙীন উচিয়ে গোটা দশ-বারো ইতালিয়ান তাদের কাছে এগিয়ে এসেছে।

সরোজ ও ডেভিড ইতস্ততঃ করে উঠলো।

আবার আদেশ হোল—Hands up!

সকলে মাথার উপর হাত তুললো।

ইতালিয়ান সৈনিকেরা এগিয়ে এসে তাদের বন্দুক কেড়ে নিলে। সকলে বন্দী হোল।

পূবদিকের আকাশ তখন সূর্ব্যাদয়ের পূর্ববাভাসে দীপ্তিময়
হয়ে উঠেছে।

ইতালিয়ান্ তাঁবুগুলির সামনের মাঠে কোর্ট মার্শাল্ বসেছে। ছ'জন ব্রিটিশ্ স্পাইয়ের বিচার হচ্ছে।

সাম্নে তিনজৰ সৈতাধ্যক্ষ। তাদের পিছনে কয়েকটা সেক্সন্ সৈতা। মাঝে দাঁড়িয়ে আছে ছ'জন বন্দী।

প্রথমে একজন ইতালিয়ান্ এল, সরোজরা দেখেই চিনলে, ইনি সেই এড্জুটেন্ট, যার ছাউনি থেকে কদিন আগে তার। পালিয়ে এসেছিল। সাক্ষী হিসাবে এড্জুটেন্ট বললে—এদের

প্রত্যেককেই আমি চিনি। এরা বৃটিশ স্পাই। কদিন আগে টেনে করে এরা আদ্দিস্-আবাবায় যাচ্ছিল তখন আমি এদের আটক করি। এরা বৃটিশ গুপুচর জানতে পেরে সামরিক আদালত বসিয়ে এদের গুলি করে মারার আদেশ দি'। সেই রাত্রে রক্ষীদের খুন করে এরা পালিয়ে যায়।

এড্জুটেন্ট থামতেই সরোজ বললে—আমাদের নামে কি
কথা উনি বুললেন আমরা কেউ বুঝতে পারলুম না। আমরা কেউ
ইতালিয়ান ভাষা জানি না, ইংরাজীতে আমাদের বিচার হোক।

ু সরোজের ইংরাজী কথা বিচারকদের মধ্যে কেউ বুঝতে পারলো কি না কে জানে, তবে তাদের চোখের দৃষ্টি হিংস্র হয়ে উঠলো, ক্র হয়ে উঠলো কুঞ্চিত। তারপর বিচারকদের মধ্যে প্রথম সৈন্যাধ্যক্ষ সহসা ভাঙ্গা ভাঙ্গা ইংরাজীতে বলে উঠলো—তোমাদের বিরুদ্ধে তিনদফা অভিযোগ—গুপুচরকৃত্তি, খুন, পালায়ন।

ডেভিড প্রতিবাদ করলে—মিধ্যা কথা, আমরা বৃটিশ স্পাই নই. আমন্ত্রা রক্ষীদের খুন করি নি।

পাশের এক সৈনিক ডেভিডের পাঁজরে বন্দুকের নলের একটা থোঁচা দিয়ে চাপা গলায় গর্জ্জে উঠলো—সাই-লেণ্ট!

এবার এড্জুটেন্টের পানে তাকিয়ে বিচারক বলে উঠলেন — তিনদফা অপরাধ : গুপ্তচর, থুনী, পলাতক ?

এড্জুটেণ্ট মাথা নেড়ে বললেন, ইয়েস্ স্থার।

বিচারক প্রথম বন্দীকে জিজ্ঞেস করলেন—তোমার নাম ?
—স্থামার নাম ডক্টর জানি, আমি একজন হিন্দু ডাক্তার!
সবোজ ও ডেভিড চিনলে, ইনি সেই যুদ্ধক্ষেত্রের পাঞ্জাবী
ভদ্রলোক।

বিচারক বললেন—হিন্দু—ইণ্ডিয়ান ?

ডাক্তার জানি চমকে উঠলো, তাড়াতাড়ি বললে—না না, আমি হিন্দু নই, আমি ইণ্ডিয়ান নই আমি ফিশ্তুখ্য —আমি আবিসিনিয়ার যিশু। তোমরা আমায় ক্রুশ-বিদ্ধ করবে বলে তোমাদের হাতে আমি ধরা দিয়েছি। পরম পিতার কাছে তোমাদের জন্য আমি কল্যাণ কামনা করি। তোমাদের মুসোলিনী দীর্ঘায়ু হোন, তিনি যুগে-যুগে নব-নব রোম সাম্রাজ্য গড়ে . ভুলুন। রেড-ক্রশ্-সোসাইটির উপর বোমা কেলে, হাসপাতাল ফ্রন্ধ মুমুর্ ও আহতদের পুড়িয়ে মেরে, অসভ্য নিরীহ কালাআদ্মিদের পয়জন্ন্যাসে হত্যা করে, তোমাদের ক্যাসিস্ত বাহিনী অজ্যে হয়ে উঠক—দিকে দিকে রোমক সভ্যতা প্রচার করক।

ভাক্তার জানির ইংরাজী কথা সবাই বুঝতে পারুক আর নাই পারুক বিচারক মণ্ডলী চঞ্চল হয়ে উঠলো এবং পরস্পরের মুখের পানে চাইলো।

কয়েক লহমা চুপ করে থেকে ডাক্তার জানি বলে উঠলো—
করৈ ? আপনারা চুপ করে আছেন কেন ? আমায় মৃত্যুদগু

দিন। এই সাজানো আদালতের সামনে কতক্ষণ আর দাঁড়িয়ে থাকতে হবে ? কতক্ষণ আর এই বিচারের অভিনয় দেখবো ? আমায় গুলি করে মারার আদেশ দিন্!

কি ভেবে প্রথম বিচারক প্রশ্ন করলেন—যদি তোমায় গুলি করে মারার আদেশ না দিই ?

ডাক্তার জানি চমকে উঠলো,বক্তার মুখের পানে একবার হিরদৃষ্টিতে তাকালো, তারপরেই বলে উঠলো—ঠিক কথা, গুলি করে তো আমায় মারা হবে না, আমি যে যিশু! আমায় ক্রুশে বিঁপ্রে মারবে তো ? বেশ!

বিচারক-মণ্ডলী বুঝলেন লোকটার মাথা বিকৃত হয়েছে। প্রথম বিচারক বল্লেন—তোমায় আমরা মুক্তি দেব।

— মৃত্তি ? প্রাণভিক্ষা! নির্চুর ইতালিয়ান সেনার কাছ থেকে প্রাণভিক্ষা নেব! যারা মুখোমুখি যুদ্ধ করতে ভয় পায়, নিরস্ত্র নগরবাসী, নিরীহ নর-নারী ও শিশুর উপর রাত্রির অন্ধকারে লুকিয়ে বোমা মারে, বিষ-গ্যাস কেলে—তাদের কাছে প্রাণভিক্ষী! আমরা পাঞ্জাবী, আমরা বীরপুরুরুষের কাছে মাথা নোয়াই, কাপুরুষের কাছে, খুনীর কাছে আমরা প্রাণভিক্ষা চাই না। স্থায়ের নামে, সভ্যের নামে, ধর্মের নামে তোমাদের কাছ থেকে আমি কৈফিয়ৎ চাই। এমনভাবে হত্যা করার অধিকার তোমাদের কে দিলে ? কামান, বোমা, এরোপ্লেন আর বিষগ্যাসই কি সব, মনুষ্যুত্ব নেই ? ভগবান নেই ? একদিন ভার

কাছে কৈফিয়ৎ দিতে হবে না ? শাদা আদ্মি বলে জগদীশর কি তোমাদের রেহাই দেবেন ? বল, আমার কথার জ্বাব দাও ?

রাগে বিচারকদের চোখ লাল হয়েউঠলো। প্রথম বিচারকটা
 এবার গর্জ্জন করে উঠলেন—Damin your God—তোমার
 জগদীশর জাহালানে যাক!

ডাক্তার জানি হা হা কার হেসে উঠলো, বললে—ভগবানকে ভুলে গেছ কমাণ্ডার ? শয়তানের পূজো করছ—বেশ, বেশ!

বিচারক বললে—তোমার মত রাস্কেলের হাসি কি করে থামাতে হয় আমি জানি!

—আমায় ভয় দেখাচ্ছ কম্যাণ্ডার ? পাঞ্জাবীরা মরতে ভয় পায় না, আমরা ইতালিয়ান্ নই, হাহাঃ—ডাক্তার জানি আরো জোরে অট্ট হাসি হেসে উঠলো।

বিচারক একজন সৈনিককে ইসারা করলেন, সে এগিয়ে এসে ডাক্তার জানিকে একপাশে সরিয়ে নিয়ে গেল।

ডাক্তার জানির পাশে দাঁড়িয়েছিলেন বিনয়বার। বিচারক কম্যাণ্ডার এবার তার পানে দৃষ্টি ফিরিয়ে প্রশ্ন কর্মলৈ—তুমি ভারতীয় ?

বিনয়বাবু মাথা নেড়ে জানালেন—হা।।

বিনয়বাব্র পাশে ছিল ডাক্তার রায়, তাকেও প্রশ্ন করৃ।
 হোলো—তুমি ভারতীয় ?

و - غَالًا ا

তারপাশে সরোজ। তারপর ডেভিড। শেষে আয়েষা।

সকলকে সেই একই প্রশ্ন, সেই একই উত্তর।

শুধু আয়েষার বেলা বিচারকদের মধ্যে একজন পরিক্ষার ইংরাজীতে জিজ্ঞেস করলেন—এই পাঁচজন বন্দীর মধ্যে তোমার আপনার লোক কেউ আছেন ?

- আছেন, আমার চুই ভাই।
- —কে কে <u>?</u>

আয়েষা সরোজ ও ডেভিডকে দেখিয়ে দিলে।

বিচারক অপর হজন বিচারককে কি বললে, তারা মৃচ মাথা নাড়লে।

তারপর প্রথম বিচারক উঠে দাঁড়ালো, বন্দীদের পানে তাকিয়ে বললে—তোমাদের অপরাধ তিন দফা। প্রথমতঃ, তোমরা ইংরাজের গুপ্তচর, দ্বিতীয়তঃ তোমরা সোমালী সৈন্যকে খুন করেছ, তৃতীয়তঃ, তোমরা পলাতক আসামী। এর যে কোন কেটা অপরাধের সাজা হচ্ছে মৃত্যু। তোমাদেরও আমি সেই মৃত্যুদণ্ডেই দণ্ডিত করলুম।

ফস্ করে সরোজ বলে ফেললে—মহামান্ত ইতালিয়ান বিচারক, আপনার ন্যায়-বিচারের জন্ম ধন্মবাদ।

সরোজ বুঝতে পেরেছিল এই বিচারের আড়ম্বর একটা

অভিনয় মাত্র। এর উদ্দেশ্যই হচ্ছে তাদের মৃত্যুদণ্ড দেওয়া।
মরতেই যখন হবে তখন কিসের ভয় ? ইতালিয়ানদের উপহাস
করার লোভটুকু তাই সারোজ সামলাতে পারে নি, যুদ্ধক্ষেত্রর
ভীষণতা মরণের ভয় তার মন থেকে মুছে দিয়েছিল।

সরোজের উপহাসে বিচারকের মুখ লাল হয়ে উঠলো।
অশুসময় হ'লে তিনি নিজেই লোকটাকে গুলি করে মারতেন।
তবে কিনা এখন বিচারকের আসনে বসে মৃত্যুদণ্ড দিয়েছেন,
এই যা কথা। এড্জুটেন্টকে ডেকে তিনি কি আদেশ
করলেন। এড্জুটেন্ট স্থালুট দিয়ে ফিরে গেল। তথুনি বিউগিল
বাজলো। এড্জুটেন্টের আদেশে সরোজ, ডেভিড ও আয়েষীকে
সৈনিকেরা একপাশে সরিয়ে নিয়ে গেল। বিচারকদের
সামনে মাঠের মাঝে বিনয়বাবু, ডাক্রার রায় ও সেই পাঞ্জাবী
ভদ্রলেকিকে হাঁটু পেতে বসিয়ে দেওয়া হোল। তারপরেই
এডজুটেন্টের তীক্ষ কঠের আদেশ শোনা গেল—শ্রেণী, সার
দাও—!

ক'জন সৈনিক এগিয়ে এসে এক সারিতে দাড়ালো।

- -- वन्द्रक काँरिश नांख-
- —লক্ষ্য ঠিক রাখো—

কাঁধ থেকে নাবিয়ে সৈনিকেরা বন্দুক ডান বাহুতে চেপে ধরলো, ট্রিকারে তর্জ্জনী রেখে নলের মাছি স্থির করে ধরলো বিনয়বাবুদের দিকে।

আর একটি মুকুর্ত্ত, তারপরেই সব শেষ। সরোজ ও ডেভিডের মাথার মধ্যে কি যেন ঘটে গেল। মনে হোল চোখের নিমেষে ওদের বন্দুকের সামনে থেকে বিনয়দা ও ডাক্রার রায়কে ছো মেরে নিয়ে আসে। সরোজ ও ডেভিড লাফিয়ে উঠলো। কুজন করে জোয়ান সৈনিক তাদের ছটো করে হাত ধরেছিল, সজোরে এক ঝট্কা মেরে তারা সরোজ ও ডেভিডকে ঠাণ্ডা করে দিলে। ঠিক সেই সেকেণ্ডে আগুনের মত তাদের কানে এসে বাজলো শেষ আদেশ—কায়ার!

কট্ কট্ কট্ করে একসঙ্গে কয়েকটা বন্দুকের ট্রিকার টেপরি শব্দ হোল, কড় কড় কড় করে কয়েকটি গুলি গুটে গেল। চোখের সামনে তিনটা সবল প্রাণবস্ত দেহ আহত অবশ হাম্নে ধপ্ ধপ্ করে মাটির উপর লুটিয়ে পড়লো।

আবার আদেশ শোনা গেল—শ্রেণী পিছু কেরো, এ-জেইং!
সৈনিকের সারি পিছু ফিরলো। তারপর তাদের অনেক-গুলি ভারী বুটের সমতালে পা ফেলার শব্দ কাছ থেকে দূরে
চলে গেল_।

সরোজ ও ডেভিড স্থন্তিত হয়ে নিশ্চল পাধাণ মূর্ত্তির মত তাকিয়ে রইল তিনটী গুলিবিদ্ধ রক্তাক্ত দেহের পানে।

আয়েষার মাথাটা কেমন যেন ঘুরে গেল, ধর ধর করে কেঁপে একটা আর্ত্তনাদ করে উঠেই সে টলে পড়লো। সেই আর্ত্তনাদে সরোজ ও ডেভিডের চমক ভাঙলো।

ভক্রণ ইতালিয়ান বিচারকটি তাড়াতাড়ি চেয়ার ছেড়ে উঠে এল—আয়েবাকে সাহায্য করতে।

তিনটী পৃথক তাবুতে তিনজনকে রাখা হয়েছে। তিনজনের মাথার মধ্যে ঝড় বইছে।

সরোজ এক সেকেও স্থস্থির হতে পারছে না। যাদের জক্ত এতো কফ সহে এখানে আসা, তাদেরকেই বাঁচানে। গেল না। চোৰের উপর তাদের কোট মাশাল্ হয়ে গৈল, তারা কিছুই করতে পারলো না। এই না-পারার ত্রুখটাই সরোজের মনের মধ্যে আলোড়ন তুলল, বাকী সব চিন্তা সে ভুলে গৌল। কোট সার্ণালে তাদেরও যে মৃত্যুদণ্ড হয়েছে সে-কথা সরোজের মনে রইল না। চু-একদিনের মধ্যে তাকেও যে অমনিভাবেই গুলি করে মারেনে, সেজগু তার কোন চিন্তা নেই। সে কিছতেই ভাবতে পারছে না। মাথাটা দপ্ দপ্ করছে। গাঁচায় বন্ধ বাষের মত সে ছটফট করতে লাগলো। এবার এককোণে বসে পড়লো। একটু স্তস্থির হয়ে সব ঘটনাটা চিন্তা করবার **(हस्टी) कदाल।** किन्नु मर्ननाट्य किरमद जन्म अक्टी (नमन) ताथ, একটা জালা ভাকে চুপ করে বসে থাকতে দিলে না। উঠে পড়ে ছহাতে মাথাটা চেপে ধরে সে তাবুর মধ্যে আবার পায়চারী করতে সুরু করলে।

ভেভিডের অবস্থা ঠিক সরোজের মত। একা একা তাবুর



আবিসিমিরা-ফ্রন্টে

মধ্যে সে ছট্ফট্ করছে। বিনয়বাবুর সঙ্গে প্রথম পরিচয়-দিন থেকে আজ এই মৃত্যু-মূহর্ত্ত পর্যান্ত এক একটি দিনের ঘটনা ভার চোখের সামনে ভেসে উঠছে। মাথার মধ্যে সব ষেন ভালগোল পাকিয়ে যাচছে। সব অসুভূতিকে কে বেন আগুনে ঝল্সে এক আকার করে দিচ্ছে।

আয়েষার মাথাটা বড় তুর্ববল বলে মনে হচ্ছে। তাবুর একটা খুঁটিতে ঠেস্ দিয়ে দে বসে আছে। মৃত্যুর বীভৎসতঃ তার মনের স্মাকাশকে ঢেকে দিয়েছে। রানির অন্ধকারের মতই তার মন ভয়ে আতক্ষে আচ্ছন্ন। এ নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ডের কাপ্টা সে আর সইতে পারছে না। কেন সে সজাতির মায়ায় ক্ষেশেব মোহে আরবী পিতার আশ্রয় ছেড়ে চলে এল⊥ু বৈ≭ ' শান্তিতে ছিল সেখানে। পরস্পরকে খুনোখুনি করার এম্ন রক্তাক্ত কপ কোনদিন চোখে পড়েনি। নিজের দোষে স্থাত সেই মৃণ্ট তাব মাথার উপরে নেবে এসেছে। তারও আজ মৃত্যুদ - হয়েছে। বিনয়বাবুদের মত তার দেহটাও গুলি খেঃ রক্তান্ত হয়ে পড়ে থাকবে। আয়েষা আর ভাব্তে পারল না। ত্তংতে ২খ চেকে সে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠলো। তার জীবনে ৫ ন দ্বয়োগের দিন এমন নিশ্চিত মৃত্যুর বারতা নিয়ে কখন ও ৮ দে ब।

अत्नककन क्रेडी शास्त्र। त्रांठ शास्त्र वाविन शत्ता ठाएनत

আলোয় ইতালিয়ান সেনাদের তাঁবুগুলি পিরামিডের মত দেখাচেছ। ত্ৰ-একটা তাঁবুর মাথায় বড় বড় ইতালিয়ান্ পতাকা উড়ছে। তাঁবুর মধ্যে থেকে মাঝে মাঝে হাসি ও লরোডের শব্দ ভেসে আসছে। বাহিরে সব স্তর্ম। এদিকে কালো কালো মেসিন গান আর ট্যান্ধ গুলির পানে তাকালে মনে ভর হয়, হিত্রে একদল পশু যেন শিকারের আশায় ওৎ পেতে বসে আছে। ওদিকের মাঠে রূপোলী প্লেনগুলি যেন এক একটা বুমন্ত বক। রাত্রির অন্ধকারে চারিপাশের জীবন থেন এক একটা বুমন্ত বক। রাত্রির অন্ধকারে চারিপাশের জীবন থেন এক একটা বুমন্ত বেছ, শুধু আকাশের গায় মিট্ মিটে তারাগুলি আর দুরে সোমালি প্রহরীদের চলমান ছায়া।

ত্রকান তাঁবুর মধ্যে এক্থানি ক্যাম্প-চেয়ারে একজন সেনানায়ক বদে আছে। বয়স কম। সৈনিকের নিষ্ঠুরতা তথন ও দে মুখ কেঠোর করে তোলেনি। স্থপুক্ষ, লম্বা স্থঠাম চেহারা, বয়সের তুলনায় যেন বেশী জোয়ান মনে হয়। জয়ের আনন্দে তার মুখে মৃত্র হাসির আভাষ, মন উৎফুল্ল। সামনে একটা টেবিলের উপর লাল নীল দাগ দেওয়া একথানি বড় আবিসিনিয়ার ম্যাপ খোলা পড়ে আছে। নিবিফ মনে সে সেইটা দেখছে। মাঝে মাঝে চোখ তুলে তাকাচ্ছে বাহিরের অন্ধকারের পানে, ক্থনও-বা চোখের সামনে ঝুলানো হারিকেন লগ্ঠনটার পানে, ক্থন-বা তাঁবুর পর্দ্ধা ঝুলানো দরজার পানে। সহসা মানচিত্র-খানি টেবিলের উপর রেখে অন্থির, ভাবে চেয়ার ছেড়ে উঠে

পিড়ালো। ঠিক সেই মুহূর্ত্তে একজন সৈনিক পদ্দা ঠেলে ভিতরে ঢকে কুর্ণিশ করলো, তার সঙ্গে একটা মেয়ে।

মেরেটাকে দেখতে চমংকার, সরস্তী প্রতিমার মত গানণ্যময়ী, দলের পাপড়ির মত কমনীয়, সকালের শিশিরের মত ক্রিয়া। পরণে তার দৈনিকের গাকী পোষাক, দেখলে মনে হয় যেন করাসী ইতিহাসের পাতায় দেখা 'জোয়ান-ভ-আনের' ছবিখানি হঠ পাণবন্ত হয়ে সামনে এসে দাডিয়েছে।

সেনানায়ক মেয়েটির পানে তাকিয়ে বাতাসে মাথ। ৴কে বলনেং—গুড্ইভ্নি॰ ।

নেখেটাও প্রতি অভিবাদন করলো—গুড্ ইভ্নিং 🐛

- অ'পনার নাম কি ?
- --- आद्राया (मनी।
- থাপনি ভারতবাসী ?
- হ্যাগে ভাব তবাসী ছিলাম বটে, এখন আবিসিনিয়াবাসী।
- ভারতের লোকেরা যে দেখতে অপনার মত এতো স্তব্দর হয়, তা আগে জান হুম না, শুনেচিলুম, ভারা কালা-আদমি, অসভ্য!
- —-লোকের মুখে শোন। আর নিজের চোখে দেখা এক কথা নয়।
- . —খুব সত্যি কথা। কিন্তু আনি তো ভারতবাসী দেখেছি ।
 থৈ সব ভারতীয় ছান য়ুরোপে পড়তে আসে, তারা ধনীর ছেনে,

ভারতবাসী সাহেবদের সঙ্গে মেলামেশা করে কিছু সভ্য হয়।
নাহলে শুনেছি শতকরা পঁচানকাই জন ভারতবাসী অশিক্ষিত,
ভাল করে কাপড়টা পর্যান্ত পরতে জানে না। জার্মানীর এক
'সার্কাস সভ্যিকারের ক'জন ভারতীয়কে এনে যুরোপে
দেখিয়েছিল; কালো সারা দেহ নগ্ন অসভ্যের মত ছোট্ট একটুকরো কাপড় পরে আছে। জানোয়ারের মত মাটার উপরেই '
ভাত খায়!*

তোমাদের গান্ধীজীও তো শুনি ছ'হাত কাপড় প্লুৱেন ?,

আয়েষা সোমালী আরবের ঘরে মানুষ, ভারত সম্বন্ধে বিশেষ কিছুই সে জানতো না, তথাপি ভারতের প্রতি তার ক্রনের টান ছিল জন্মগত। বললে—গান্ধীজী ও ভারতবাসীর সম্বন্ধে কোন বিদেশীর মুখ থেকে কোন কথা আমি শুনতে চাই না! স্মামার দেশকে আমার চেয়ে ভাল করে তো কোন বাইরের লোক জানে না! ও-সন কথা রেখে, আপনি আমায় কেন ডেকে পাঠিয়েছেন, তাই বলুন ?

হাা, হাা, সেই ভাল, আসল কথাই বলি, তুমি বস—বলে

* বিদেশে ভারতীরদের হীন ও অসভা প্রতিপন্ন করার জন্ত জার্মানীর হেগেনবেক সার্কাস আন্তান্ত জানোয়ারের মত ক্ষেকজন গরীব ভারতীয় সাঁওতালকে খাঁচার পূরে রেথে দর্শকদের দেখাতো। তাদের গায়ে দেবার জামা দিত না, খাবার জন্ত থালা দিত না। নিরুপার হরে কোরাদের সব সইতে হোত। শেষে তা নিয়ে এদেশে আন্দোলন স্করু-হলে তবে সেই প্রদর্শনী বন্ধ হয়।

সেনানায়ক পাশের একখানি ক্যাম্প-চেয়ার আয়েষার দিকে এগিয়ে দিয়ে নিজে বসে পড়লো, বললে— চুমি আমায় চিনতে পারছ? আজ সকালে তোমাদের যে কোর্টমার্শাল্ হোল, আমি তার একজন জজ ছিলাম। আমার নাম জান?—
—লেফটেন্যান্ট লিওনার্ডো। একটু বস, তোমার সঙ্গে হুটো কথা আছে—

আয়েষ্ট্র-বসলো না।

লিওনার্ডো মূহ হেসে বললে—তুমি আমার আদেশ অমান্য করনে, তুমি একজন সৈনিক হলে লেফটেন্সাণ্টের আদেশ অমান্য করার কি সাজা হোত জান,—মৃত্যু। তোমার সৌশ্রুগা তুমি আমাদের সৈন্য নও! বসো—

--- 41 1

— আমার সামনে বসতে তোমার গুণা হচ্ছে ? তা হবারই কথা, যে নির্মুর ভাবে এখানে আমরা মানুষ গুন করে চলেছি, তাতে কেট আমাদের শ্রদ্ধা করতে পারে না। কিন্তু আমরা তো নিজের ইচ্ছায় একাজ করিনি, আমাদের ভকুম মেনে চলতে হয়েছে। এই যে ক্লুত লোকের উপর বিষণ্যাস্ আর বোমা কেললুম, মেশিনগান্ চালালুম, তাদের কথা কি সহজে ভোলা যায়। এদের কারুর সঙ্গে আমার ঝগড়া ছিল না, কাউকে আমরা চিনতুম না জানতুম না, এরা কোনদিন আমাদের কোন ক্লেতি করেনি, অথচ এদের আমরা গুন করলুম; তাদের আর্থনীদ

আজও আমার কানে বাজছে, · · · বলে তরুণ লেফটেন্সান্ট ভাবুর জানালা দিয়ে স্তদ্র অন্ধকারাচছন্ন আকাদের পানে তাকালো।
* তার মনের কাণায় কাণায় তখনও সৈনিকের নির্দ্মনতা পূরোদস্তর উপছে ওঠেনি, মনুষ্যত্বের তুর্ববলতা মাঝে মাঝে সে মনকে চঞ্চল করে তোলে।

খানিকক্ষণ চুপ কুরে থেকে লিওনার্ডো ৰললে—আজ কোট মার্শালে তোমাদের সূর্কলের প্রাণদণ্ড হয়েছে—

আয়েষা বললে—জানি।

—কাল সকালেই তোমাদের তিনজনকে গুলি করে নারা েইংবে—

--জাবি।

ে ⊶ুক্মাণ্ডারের কাছ থেকে আমি তোমার প্রাণভিক্ষা চেয়ে নিয়েছি।

—কেন **গ**

—তোমায় দেখেই আমার বড় ভাল লাগলো। মনে হোল যেন এই অসভ্য কালো হাবসী দৈত্যগুলোকে নের্ত্তের ভেপান্তরের মাঠে আমি এক রাজকল্যার দেখা পেলুম। তাই ভোমাকে আমি মরতে দিইনি। ভোমায় আমি রাণীর সিংহাসনে বসাবো।

আয়েষার মূখে বিরক্তি ফুটে উঠলো, ক্ষণিকের জন্ম তার উচ্চটি কুঞ্চিত হয়ে উঠলো, কিন্তু তথনি সে ভাব গোপন, করে

ধিল্**থি**ল্ করে সে হেসে উঠলো, বললে—রাণী যে হব, রাজ্য কই ?

—রাজ্যের ভাবনা ? আবিসিনিয়া আমরা জয় করেছি।,
সমাট হেইলে-সেলাসী যুদ্ধে হেরে ইংরাজদের জাহাজ 'এক্টার
শ্রাইজে' চড়ে পালিয়ে গেছে, এখানে আমাদেরই এখন জয়জয়কার। জেনারেল দেলবানো হবেন এদেশের সর্বন্যয় কতা,
একটা প্রদেশের শাসনভার থাকবে আমারই উপর—রাজকন্যার
রাজীবর অভাব হবে না।

,আংরেষা থিল্থিল্ করে হেসে উঠলো, বললে—বেশ হবে তাহলে, বেশ হবে ! আমি তথম যা বলব, তাই সবাই শুনবে তোপু

—নিশ্চয়ই !

সহস: বিষয় স্থারে আয়েষা বলনে—আমি তো রাণী ইব, আর আমার ছটা ভাই কাল সকালে তোমাদের হাতে গুনী হবে ?

- —বন্দী ছেলে হুটী তোমার ভাই ?
- हो।, · · বলে আয়েষা লেফটেন্সাণ্টের একটা হাত ধরে বননে, আচ্ছা, তুমি কি তাদের বাঁচাতে পার না ?
- —কমাণ্ডারকে একবার বলে দেখতে পারি, তবে তিনি কি আর আমার কথা রাখবেন ? একবার তোমার জন্ম বলেছি, খাবার এখন তাদের জন্ম বল্যা—দেখি, কাল ভোরে একবার দেখা করবো—
 - -এখন দেখা হয় না ?

- —একটু আগেই এরোপ্লেন নিয়ে তিনি বেরিয়েছেন, কিরতে দেরী হবে।
- যদি কাল তিনি তাদের না ক্ষমা করেন, · · বলে আয়েষা চিন্তিতমুখে খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে বললে আচ্ছা, এখন একবার তাদের সঙ্গে আমি দেখা করতে পারি না, যদি আরু দেখা না হয়!
- —নিশ্চয়ই। এখনি আমি তার ব্যবস্থা করে চুদিচ্ছি, ুবলে লেকটেন্থান্ট ডাকলেন—আরদালি—

স্বারদালি ভিতরে এসে সেলাম দিলে।

় লেফটেন্যাণ্ট বললে—কাল সকালে যাদের কোটমার্শাল হবে তাদের তাঁবেতে এঁকে নিয়ে যাওঁ—

বাধা দিয়ে আয়েষা বললে—আরদালি নয়, তুমি চল—

— অল্রাইট্, বলে আয়েষার হাত ধরে লেফটেন্সাণ্ট তারুর বাহির হয়ে পড়লো।

সরোজ ও ডেভিডের চোথে ঘুম নেই। নিশিচত মৃত্যুর আগের রাত্রে ঘুমানো শক্ত। মৃত্যুর চিন্তা তাদের মনকে বিদ্রান্ত করে পঙ্গু করে কেলছে। তারা ভাল করে কিছুই চিন্তা করতে প্রারছে না।

পাশাপাশি ছটী ভাঁবুতে ছজনে আছে, কথা বলার এতটুকু স্কুঞ্জিধা পর্যান্ত ___

লেকটেন্সান্ট বন্দী-শিবিরের সামনে আসতেই সান্ত্রী স্থালুট করলে, লেকটেন্সাণ্ট বললে, এই তুটী তাঁবুতে তোমার তুই ভাই বন্দী আছে!

—বেশ, তুমি একটু বাইরে দাঁড়াও, আমি দেখা করে **আস**ছি বৈলে আয়েষা তাঁবুর পর্দ্ধ। ঠেলে ভিতরে ঢুকলো।

অন্ধকার তাঁবুর এককোণে সরোজ বসেছিল, আয়েবা ভিতরে চুক্তেই চ্যুকে উঠলো, জিজ্ঞেস করলে—কে ?

- —আমি।
- —আমি আয়েধা।
- আয়েষা! কে আয়েষা? কোন্ আয়েষা? আয়েষা এখানে এল কেমন করে ?

সরোজের মনের অবস্থা তখন বিভ্রান্ত, ইংলণ্ডের রাজ। প্রথম • চার্লসের মত।

আয়েষা সরোজের কাছে গিয়ে তার কাষের উপর একখানি হাত রাঘলৈ, সরোজ বিহ্বল চোখে চারিপাশে একবার তাকিয়ে দেখলে, বললে—এঁচা! এরই মধ্যে সকাল হয়ে গেল ? এখুনি আমাদের মরতে হবে ?

- —না না, তোমাদের মরতে হবে না, আমি তোমাদের মুক্ত করে দিতে এসেছি।
 - তুমি আমাদের মুক্ত করে দেবে ? তুমি কে ?

- --- আমি আয়েষা।
- আয়েষা! ইস্মাইল সেখের মেয়ে আয়েষা ?
- <u> 一</u>ぎ川

সরোজ এবার তীক্ষচোখে আয়েষার মুখের পানে তাকালো, সন্ধকারে সে-মুখখানি ভাল করে চেনবার চেন্টা করলে। কত-ক্ষণ দেখে দেখে তারপর বললে—ওঃ তুমি আয়েষা, বুঝেছি!

—বুঝেছ তো বেশ। এখন পালাতে চাও ? ক্তুতে চাও ? এতক্ষণে যেন সরোজ সচেতন হোল, উঠে দাড়াল, বললৈ— নিশ্চফুই! কি করতে হবে বল ?

—পাশের তাঁবুতে মিন্টার ডেভিড আছে, তাকে নিয়ে আমার পিছ পিছ এসে।—

- ্ —ুএই অবস্থায় ? বলে সরোজ হাতকড়ি লাগানো চুটা হাত অ^গহেষার সামনে হলে ধরলে।
- ৩ঃ হাতে হাতকড়ি লাগানো আছে, আচ্ছা, আমি এখুনি পুলে দিচ্ছি, বলে আয়েষা বাহিরে এসে দাঁড়ালো। লেফটেক্সান্ট সামনে পায়চারী করছিল জিজ্ঞেদ করলে—দেখা হোলী পূ
- ইয়। কিন্তু আপনার কাছে আমার একটা অনুরোধ আছে লেকটেন্সাণ্ট!

. —কী ?

—আমার ভাইয়ের বড় কফ হচ্ছে, হাতকড়ির চাবিট। এক্ষার দাওনা ওদের হাতকড়িটা খুলে দিয়ে আসি।

- -তারপর যদি পালিয়ে যায় 🤊
- —আমি তো রইলুম। তাছাড়া তোমাদের এতো দিপাই-সান্ত্রী···

লেফটেন্যাণ্ট হেসে সাত্রীকে আদেশ করল—হাতকড়ির চাবিটা একে দাও—

রক্ষীর হাত থেকে চাবি নিয়ে আয়েষা আবার তাঁবুর মধ্যে চুকলো। সরোজের হাতের হাতকড়িটা খুলে দিয়ে বললে—এই নাও চাবি। তাঁবুর পিছন দিকে কোন পাহারা নেই। পিছন দিকের পর্দ্দা তুলে চুপি চুপি বেরিয়ে, পাশে মিফার ডেভিডের: তাঁবুতে বাবে, তার হাতকড়ি আমি খুলে দিতে যাচ্ছি। চুক্লার্ক্ত বাবেক অন্ধকারে গা ঢাকা দিয়ে আমার অনুসরণ করবে—নাও বেরিয়ে পড়—বলে আয়েষা চাবিটা হাতে নিয়ে সরোজের তাঁবু থেকে বাহির হয়ে পাশে ডেভিডের তাঁবুতে ঢুকলো।

মিনিট কয়েকের মধ্যেই আয়েষা ডেভিডের তাব্ থেকে বাহির হয়ে এল। চাবিটা রক্ষীকে ফেরৎ দিয়ে লেকটেন্সাণ্টের সঙ্গে অগ্রসর হোল। সামনের মাঠে কয়েকটা বোমারু প্রেন দেখা বাচেছ। তুদিক থেকে তুটা বড় বড় ফ্র্যাশ্ লাইট্ সেই মাঠকে আলোয় আলো করে রেখেছে। আলুমিনিয়ামের প্রেন-গুলির রূপালী দেহ আলো পড়ে ঝিলমিল করছে। সহসা দেখলে মনে হয় যেন এক কাঁক শাদা পায়রা চাঁদের আলোয় মাঠের বুকে তুমিয়ে পড়েছে।

হৃজনে চুপ করে এগুচ্ছিল, আয়েষা কথা স্থক্ত করলে— আচ্ছা, লেফটেগ্যাণ্ট, হঠাৎ যদি হাবসীরা আজ রান্তিরে তোমাদের আক্রমণ করে, কি করবে ?

- —তারা তো সব হেরে পালিরেগেছে, আবার আক্রমণ করবে কি ?
 - —যদি আক্রমণ করে, কি করবে ?
- নড়ংশ। যতক্ষণ রাইফেল হাতে আছে তইক্ষুণ কাকে ভয় করি ?
- ্ অংরেষার চোখ হুটী উক্ষল হয়ে উঠলো, বললে—লেফটে-ঠান্ট হুমি ভাল গুলি চালাতে পার ?
 - --- নিশ্চয়ই।
 - শাচ্ছা, এখান থেকে এক গুলিতে ওই ফ্লাশ্ লাইটের কাঁচটা ভেঙে দিতে পার গ

ওঃ, এই কথা! আমাদের দেশে একটা দশবছরের ইস্কুলের' ছেলেও ওই লক্ষ্য ভেদ করতে পারে!

- --- আছা কর না, দেখি ?
- —বেশ নেবল হাসতে হাসতে লেকটেন্সান্ট রাইকেল্ বাগিরে ধরে, একটা ফ্লাশ্ লাইট লক্ষ্য করে গুলি ছুড়লে। লাইটটা বেশী দূরে ছিল না। লেক্টেন্সান্টের গুলি লেগে তার কাঁচখানা ঝন ঝন করে ভেঙে গেল, সে দিকটা অন্ধকার হয়ে গোল।

হজন সৈনিক ছুটে এল, লেক্টেন্সাণ্ট হাহা করে হেসৈ উঠে বললে—ষা যা নতুন লাইট বসা গে যা—

সৈনিকেরা স্থালুট দিয়ে চলে গেল।

স্বায়েষা বললে—লেফটেন্যান্ট, ওই লাইটটাকেও ভেঙে কেন দিকি, সমস্ত মাঠটা অন্ধকার হয়ে যাবে—ভারী মঞ্জা হবে— —কিন্তু
—

—কিন্তু কেন ? নতুন লাইট তো ওরা এখুনি আবার বসারে—

লেকটেনাণ্ট আবার রাইফেল তুলে নিলেন। এই ফ্রাশ লাইটটি ছিল দূরে। ট্রিকার টেপার সঙ্গে সঙ্গে ঝন ঝন্ট্রুকরে; সেটাও ভাঙলো—চারিদিক অন্ধকার। সৈনিকদের মংগা সোরগোল উঠলো। আয়েষা বিল্থিল্ করে হেসে উঠলো, লেকটেন্যাণ্টও সে হাসিতে যোগ দিলেন।

হাসি থামিয়ে আয়েষ। পিছনে তাকালো, চাঁদের আলোঁয় পাছের আড়ালে হটা ছায়ামূর্ত্তি দেখা গেল। সেদিকে একবার তীক্ষদৃষ্ঠিতে তাকিয়ে আয়েষা লেফটেন্যান্টের হাত ধরে আন্দারের স্থারে বললে —লেফটেন্যান্ট, এবার আমি একটা গুলি ছুড্বো—

— দাড়াও তাহলে একটা গুলি এতে ভরে দি,—বলে লেক্টেন্যান্ট একটা গুলি ভরে রাইফেল্টা আয়েষার হাতে কিলে। আয়েষা একবার কাছাকাছি কেউ আছে কিনা দেখে নিয়ে, চোখের নিমেষে মাটার উপর শুয়ে পুড়ে, লেকটেন্যান্টের

দিকে বন্দুকের নল ফিরিয়ে ট্রিকার টিপ্লো। এতো কাছে লক্ষ্য ব্যর্থ হয় না। গুলি খেয়ে লেফটেন্যাণ্ট ধড়াস করে পড়ে গেল, মুখ দিয়ে একটা শব্দ পর্যান্ত বেরুলো না।

আয়েষার সর্বাঙ্গ থরথর করে কেঁপে উঠলো, সে আর এক সেকেণ্ড সেখানে দাঁড়ালো না। পিছনে য়ে ছটী ছায়ামূর্ত্তি দেখা যাচ্ছিল সেইদিকে ছুটলো।

ছায়ামূর্ত্তি হটী সরোজ ও ডেভিড। আয়েশার কথা মত অন্ধকারে তারা পিছুপিছু আস্ছিল। আয়েষা তাদের কাছে এসে বললে—আর এক মিনিট দেরী করা চলবে না, ছুটে

তিনুজনে ছুটলো।—

তাঁবুগুলিকে পিছনে কেলে তার। এসে পড়লো প্লেনগুলির কাছে। ক'জন সেনা ভাঙা লাইট চটিকে মেরামত করতে ব্যস্ত। চারিপাশের অন্ধকারে চাঁদের আলোটুকুই একমাত্র সম্বল। সেই আলোছায়ার মধ্যে তারা তাড়াতাড়ি অগ্রসর হোল একখানি' প্লেনের দিকে।

ওদিকে প্রহরীর বজ্রকণ্ঠ শোনা গেল—কে যায় ওথানে ? কি আয়েষা উত্তর দিলে—বন্ধু! তারপর সরোজ ও ডেভিডকে লক্ষ্য করে বললে—শীগ্নীর একখানা প্লেনে উঠে পড়, নাহন্ধে প্র্মি প্রাণ হারাতে হবে—

রক্ষী জিজেন করলে, কী চাই ?

্পন।

- -- ত্রুম-নামা ?
- —সঙ্গে আছে।
- —দিয়ে যাও।
- —নিয়ে যাত্ব—

ব্যাপার ভাল মনে না হওয়ায়, সন্দেহে রক্ষী সরোজদের দিকে অগ্রসর হাল

আয়েষা ততক্ষণে ডেভিডের হাত ধরে একখানি প্রেনের ংখ্যে উঠে বসেছে। রক্ষী কাছে এসে পড়ার আগেই সরোজ সঙ্গোরে প্রপেলারটা ঘুরিয়ে দিয়ে লাফিয়ে উঠে বসানানা স্স্থস্ করে গর্জন ভুলে বোঁ করে সামনের মাঠে খানিকটা ছুটে গিয়েই প্রেনখানি লাফিয়ে উঠলো শূনো।

প্রহরী চিৎকার করে উঠলো।

নীচে সোরগোল পডে গেল।

• তির্য্যক্ গতিতে সন্ধানী-আলো এসে পড়লো প্রেনখানির উপরে। শট্শট্ করে কয়েকটী গুলি ছুটে গেল এদিকে ওদিকে, इ-একটী এসে প্লেনের পাখায় ফুটো করে দিলে।

ডেভিড সেদিকে জক্ষেপ না করে প্লেনের গতি নিয়ব্রণ করতে স্থক করলে, স্পিডোমিটারের লাল কাঁটাটা থরধর করে ক্রেপ উঠলো—পঞ্চাশ—যাট—সত্তর—আশী—নববু ই—একশো —একশো দশ—একশো বিশ—একশো পীটিশ—

আবিদিনিয়া-দ্রবেট

সার্চ্চনাইটের আলো পিছনে কোথায় ফুরিয়ে পেল, ইতালিয়ান সেনার ছাউনি নীচে কতদূরে পড়ে রইল, চাঁদের আলোয় কপালী পাখা মেলে সরোজদের প্লেন ছুটলো।

পিছনে গুটা কড়িংয়ের মৃত ত্থানি ইতালিয়ান প্লেন দেখা গেল, আলগোপন করার ক্রাড়ে ভেভিড পেঁজ। তুলোর মৃত্য একথানি শাদা থেখের মধ্যে ক্রিলা চুকলো। ব্ডভিড প্লেনের গতি আরো বাড়িয়ে দিলে।

নের পার হয়ে যথন আবার তারা মুক্ত আঁহানে এনেস
পড়লো, চাঁদ তথন মেঘে ঢাকা পড়ে গেছে। পিছনের অনুসরণ
কানি ত'বানি আর দেখা বায় না, সামনের অন্ধকারে দু?
চলে না। নীচে অন্ধকার মাটার বুকে জমান্ত বেঁধেছে, উপরেব
অন্ধকারে একরাশ তারা মিট্মিট্ করে হাসছে। যেন এক বিরাজ
অন্ধকার দৈতা রাজ্য মত পৃথিনীকে গ্রাস করার জন্য উৎ পেতে
বঙ্গে আছে। চারিপাশে শুধু ভয়াবহ অন্ধকার। সেই
অন্ধকারের মধ্যে অন্ধের মত সরোজদের প্লেন ছুটে চলেছে একশো
পাঁচিশ মাইল বেগে নিরুদ্দের সন্ধানে—ইতালিয়ান সীমান্ত
পার হয়ে মানার জন্য। তিনজন যাত্রীর কানে এনে ক্রাণতে
প্রাপ্তারের বনবন শন্দ, গাঁরে কাগছে বাতাসের ঝড়ো ঝাপ্টা,
তর ত্র করে ব্যাক্তির করে বান্দের।